

الْوَجْهُ وَالنَّظَارُ  
الْقِرْأَةُ وَالْمَرْسَارُ

سَلَوْيٌ مُحَمَّدُ الْعَوْلَى

بتقديم الأستاذة الدكتورة

عَاشَرَةً عَبْدُ الرَّحْمَنِ

«بنت الشاطئ»



الْحَوْلَ وَالنَّعْلَ  
فِي  
الْقُرْآنِ

**الطبعة الأولى**

١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م

جيتبع جملة حقوق الطبع مع تنوعها

**دار الشروق**

أنتساب باسم المعلم عام ١٩٦٨

القاهرة : ٨ شارع سميره المصري - رابية المدورة - مدينة نصر  
من.ب : ٣٣ البانوراما - تليفون : ٤٠٢٣٣٩٩ - فاكس : ٤٠٣٧٥٦٧ (٠٢)  
بيروت : من.ب : ٨٠٦٤ - هاتف : ٣١٥٨٥٩ - ٨١٧٢١٢ - ٨١٧٧٦٥ (٠١)  
فاكس : ٨١٧٧٦٥ (٠١)

الْوَجْهُ وَالنَّظَارُ  
الْفَرْزِلُ وَالْمَكْرُورُ

سَلَوْيِيْ مُحَمَّدُ الْعَوَالِي

بتقديم الأستاذة الدكتورة  
عائشة عبد الرحمن  
«بنت الشاطئ»

دارالشروق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَعَلِمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴾  
[النساء : ١١٣]

## لِفْرَادٍ

إلى أمي التي علمتني القراءة والكتابة ..  
وإلى أبي الذي علمني تفسير النصوص وفقهها..

سلوى

غاية سامية لبحث الدلالة أن يصل  
إلى بعض الحقائق الثابتة حول  
مكونات المعنى، وأدوات اكتشافها..

## شكر وعرفان

تقدّم الكاتبة بصادق شكرها وعميق عرفانها لأساتذتها الأستاذة الدكتورة / عائشة عبد الرحمن، التي كانت رائذتها في المنهج ودليلها إلى أصول المصادر وإلى إسهامات الأنوار في تراثنا العربي، والاستاذ الدكتور / لطفي عبد البديع، المشرف على البحث، رائد الدراسات اللغوية الحديثة في الوطن العربي والاستاذ الدكتور / عفت الشرقاوى، الذي تفضل بقراءة هذه الدراسة قراءة متأنيّة وشارك في لجنة المناقشة والحكم مشاركة مؤثرة.

\* \* \*

وللأستاذة الأجلاء الدكتور محمد الصياغ أستاذ الدراسات الإسلامية بجامعة الملك سعود بالرياض، والدكتور محمد هيثم الخياط عضو المجمع اللغوي في مصر وسوريا والمغرب وعليكرا وعمان وبغداد، والاستاذ الدكتور محمد كمال إمام أستاذ الشريعة الإسلامية بكلية الحقوق الإسكندرية، ولزملائها الأستاذة رمضان صادق المدرس المساعد بجامعة حلوان والأستاذ خالد منصور المعيد بجامعة حلوان والأستاذة أسماء عبد المنعم ..

لهؤلاء جميعاً فضل واجب الشكر لما أسدوه إلى الكاتبة من جميل صاحبها في رحلتها لإعداد هذه الدراسة من مبدئها إلى منتهاها.

\* \* \*

وليس للمؤلفة في هذا العمل فضل إلا بعد فضل أبيهما الدكتور محمد سليم الموا معلمها الأول الذي قرأ معها القرآن أول ما قرأت، وعلّمها العربية أول ما نطق بها، وعرفها بمصادر العلم أول ما عرفته، وبث فيها طموحها وزكاها ولا يزال يفعل دائمًا صابرًا وحاديًا ومحباً.



## تقديم

بقلم:

الأستاذة الدكتورة / عائشة عبد الرحمن

\* اختارت ابنتنا سلوى محمد سليم العوا بحثها موضوعاً دقيقاً صعباً، توارد عليه أئمة في علوم العربية والقرآن، وتركتوا المجال مفتوحاً لمزيد من درس ونظر، فاتجهت بشجاعة إلى جمع الميسور من مصنفات في الموضوع، لا عن غرور وتطاول بما يستدرك على السلف الصالح، بل قصداً إلى الاطلاع على مصنفاتهم وخدمة ميراثهم؛ المخطوط منه والمطبوع، على صعوبة جمع ما هو في الموضوع نظراً لاختلاف عناوين مصنفاتهم، الأصول منها، وما هو داخل في كتب جامعة.

\* وأدركت بحسن مرتفع أن المصنفين في الوجوه والنظائر القرآنية مشاركون في علوم العربية والقرآن، وأمعنت النظر في ترجمتهم لمعرفة أي المجالين اشتهروا به وظهرروا فيه، وذلك عن طريق معرفة عصورهم ومدارسهم ومذاهبهم وشيوخهم، وكان همها أن تنسق مصادرها من مصنفاتهم في الوجوه والنظائر القرآنية، ففطنت إلى أن البحث يتوزع عندهم في طريقين، ثم يأبى إلا أن يتوجه بهما إلى مسار واحد؛ فلا علماء اللغة في غنى عن القرآن الكريم لقواعدهم وشوادهم، ولا علماء القرآن بغايلين عن كون العربية هي لغة القرآن الكريم ومناط دلالاته. لا في علم الوجوه والنظائر فحسب، ولا في علم القراءات والتفسير والوقف والابتداء فقط، بل هي مناط فقهه أصوله وأحكامه ومقاصده، مثلما هي مناط إعجازه البياني.

\* ومن ثم حاولت لمح مذهب اللغويين وعلماء القرآن في هذا المجال المشترك بينهم، اعتباراً بالأصل المشترك لهؤلاء وهؤلاء، فصح عندها أن اللغويين يدرسونه باعتباره كتاب العربية الأكبر وبيانها المعجز، فيمكن أن يتناولوا الوجوه والنظائر في الكتب الجامعية في إعرابه أو لغات القراءات أو بلاغته، على حين أخذت مصنفات

علوم القرآن عنوان «الوجوه والنظائر» سواء في المصنفات المفردة منه، في الوجوه والنظائر معاً، ككتاب مقاتل بن سليمان البلخي (ت ١٥٠ هـ) أو في الأشباء أو الأضداد والمفردات، ثم دخل هذا العلم فصلاً في الكتب الجامعية لعلوم القرآن، كالبرهان في علوم القرآن للزركشي، والإتقان في علوم القرآن عنه للجلال السيوطي.

\* ومضى بها البحث إلى التماس مذهب العلماء الغربيين في متعدد الدلالة المعروف عند علمائنا بالوجوه والنظائر، وأعنانها اتصالها باللغويات الميسورة لها عنهم، فتبين لها أن متعدد الدلالة عندنا هو ما يعرف عندهم بالسياق، فلم تتردد في إضافته إلى المجال التطبيقي للوجوه والنظائر، مع اهتمامها به بحيث أفردت له الجزء الثالث من البحث النظري، ولم يفتتها مراجعة مفهومه ووظائفه وشهادته وأمثالته مع الالتفات إلى خصوصية منهج لنا يعتمد القرآن الكريم أصلاً لا يغيب عن مفهوم السياق وشهادته القرآنية، ومفهوم علماء غربيين غرباء عن نصنا العجز، ويقول بالصدق والمصادفة في متعدد الدلالات، اعتمدها كريستال في معجمه ..

\* كما مضى بها البحث إلى أن ظاهرة المتعدد الدلالي في القرآن، للوجوه والنظائر، دخل فيه عند بعض علمائنا: الأضداد ومشكل القرآن، فلم تقتصر في التجدد لهما وصنيع لها في توجيه ما رأوه من الأضداد أو المشكل أو المتشابه، في كتب أصول لعلماء اللغة والتفسير، وأقوالهم في تأويلها.

\* وفي العرض التاريخي القيم للمصنفات في الوجوه والنظائر، وما لها عند المتأخرین إلى فصول من كتب علماء القرآن، كالبرهان للزركشي في القرن الثامن الهجري والإتقان للسيوطى في القرن العاشر الهجري حرصت على التماس أصل لهما عن النبي ﷺ في متعدد وجوه القرآن، وفي حديث موقوف عن «علي بن أبي طالب» كرم الله وجهه.

\* ويبلغ من صبرها على مطالعة مصادرها واستقراء أقوال العلماء أن اعتمدت الدليل ولم تعتمد القرينة مع الحاجة إليها بالضرورة المنهجية، كما تعقبت «إشارات السياق» بمصطلح المدرسة اللغوية الحديثة، ولعلها لوأخذت بمصطلح علمائنا للأسلوب والأساليب، لكان أقرب إلى منهجنا في الدراسات اللغوية القرآنية.

\* ويشهد لتقديرها صعوبة هذا العلم، أن لم تحاول في المباحث التطبيقية البحث في كل ما بين يديها من مصادر وبرامج، بل اقتصرت على ثناوج مختارة منها. كما لم

تطمع في الوفاء التام بحق الموضوع، ولا طمحت إلى العصمة من خطأ وقصور، بل حسبها ما لقيت من متعة البحث في صحبة القرآن وخدمة العربية به وله، بعد أن قصر بنا دراسة علوم العربية بعيداً عن معجزتها الخالدة.

\* وإنى لغبطة حقاً، أن أقدمها للحياة العملية المرجوة لثلها، مع أطيب الأماني والدعوات.

عائشة عبد الرحمن  
ثالث ذي الحجة ١٤١٧ هـ.  
عاشر إبريل ١٩٩٧ م.



## مقدمة (\*)

«إنما ولدت العلوم الإسلامية من البحث في الدلالات

وما تفرع عنها من مشكلات»

لطفي عبد البديع

﴿الحمد لله الذي أنزل الكتاب على عبده ولم يجعل له عوجا. قيّماً لينذر بأسا  
شديداً من لدنه ويسير المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجرًا حسناً ما كثيرون فيه  
أبدا﴾.

علم الوجوه والنظائر، علم دراسة متعدد الدلالات في سياق القرآن.

هذه العبارة تتضمن تعريفاً بهذه الدراسة التي هي تجربة لتطبيق مبادئ الدرس  
اللغوي الحديث وأدواته في تحليل اللغة، على النص القرآني.

تجربة تتبعي شق طريق لبحث معانٍ القرآن، واختباراً منهج في الدراسة اللغوية لم  
يخبر تطبيقه على نطاق واسع من قبل. وتتبعي البحث عن مبادئ مبنية لحدود العلاقة  
بين الباحث في اللغة والنص القرآني، حدود لا تنتقص مما يعرف بدـ «حرية القراءة»  
وـ «موضوعية العلم» ولا تمس ما ينبغي أن يحفظ لنفس إلهي من تقدير وتنزيله، يكفل  
حفظهما للمفسر ألا ينحرف عن فهم ما تدل عليه حقائق اللغة.

---

(\*) أصل هذا الكتاب، بحث أعدته المؤلفة تحت إشراف الأستاذ الدكتور لطفي عبد البديع وتقدمت به  
للحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية، من قسم اللغة العربية بكلية الآداب، جامعة عين  
الشمس، وناقش البحث، بالإضافة إلى المشرف، الأستاذة الدكتورة عائشة عبد الرحمن والأستاذ الدكتور  
عفت الشرقاوي، ومنحت المؤلفة عنه درجة الماجستير بتقدير «امتياز» في ٣ من ذي الحجة  
١٤١٧/٤/١٠.

ما الذي يمكن أن تسفر عنه وتقود إليه ملاحظة الظواهر اللغوية، والدلالات العميقية للألفاظ، وعلاقاتها، ملاحظة موجهة نحو إزالة الفموض أو اللبس الناتج عن تعدد الدلالة؟

وما هو المعيار الذي يأمن اللغوي عند الاحتکام إليه، خطرًا أن يصل الطريق إلى «قصد المتكلم»؟

هذه هي الأسئلة التي تتبعها خطوات هذه الدراسة أو التي كانت هذه الدراسة محاولة للإجابة عنها، أو محاولة للعثور على أسئلة أخرى تحددها وتتفرع منها فتىن معالم الإشكال على نحو أكثر وضوحاً مما كان عليه عند بداية التصدي لأول الأسئلة..

وقد اتخذت هذه التجربة علم الوجوه والنظائر حقلًا لها.

نشأ هذا العلم في عصر البدايات الأولى لتدوين العلوم الإسلامية، التي انبثقت معظمها من البحث في الدلالة وما تفرع عليها من مشكلات.

ويرجع تاريخ أولى المدونات فيه إلى القرنين الأول والثاني، ثم ازدهرت هذه المدونات في القرنين الرابع والخامس، وتضخمت مادتها، واستقرت مناهج التأليف فيها استقراراً واضحاً، ثم وصلتنا من القرون المتأخرة أبواباً في الكتب الموسوعية الجامعة علوم القرآن.

وعرفتنا هذه الكتب على علم الوجوه والنظائر؛ عملاً يتبع ظهور اللفظ الواحد بمعانٍ مختلفة في القرآن الكريم، ويستخدم من سياقات هذا النوع من الألفاظ، أمثلة لهذه المعانٍ المختلفة المسماة بوجوه اللفظ وتعد اللفظة في أحد سياقاتها نظيرة لها في السياقات الأخرى التي ترد فيها.

كيف كان يتم توجيه المعنى، وتحديد الدلالة في كل موضع أو سياق بأنها هذا المعنى دون غيره من الوجوه المحتملة؟ الجواب عن هذا السؤال لم تقدمه لنا كتب الوجوه والنظائر، تلك التي اكتفت بجمع الألفاظ وذكر وجوه المعاني وسياقاتها.

لكن كتب التفسير امتلأت بالخلافات حول توجيهه كثير من هذه الألفاظ متعددة المعنى.

وفي أحيان كثيرة كانت «إشارات السياق ودلائله» تؤدي دوراً غير قليل في توجيه عقل المفسر، يعبر عنه تصريحاً، أو لا يشير إليه لكن أثره في النهاية، يكون واضحاً.

وقد عرف اللغويون هذا النوع من ألفاظ اللغة باسم المشترك اللغظي، باعتبار أن لفظه مشترك بين معانٍ عدة، قد تكون بينها علاقة معنوية واضحة أو لا تكون.

ويستدل على كل ما يتعلّق بدلّالات هذه الألفاظ من طريقة استعمال العرب إياه.  
وألفاظ الوجوه القرآنية - كما تكشف خلال هذا العمل - لم تكن هي نفسها ألفاظ «المشتراك»، لكنها أحياناً تكون كذلك.

وفي أحياناً أخرى، كان سبب القول بتعدد دلالاتها هو استعمالها القرآني، الذي أدخلها في سياقات فكرية واجتماعية، مختلفة عما كانت فيه من قبل، وبذلك حملت بظلال وألوان جديدة وسعت نطاقات معانيها، أو ضيقتها، أو غيرتها، فأصبحت بذلك من ألفاظ الوجه، لاما سمّاه اللغويون بالمشترك. ودخلت هذه الألفاظ بمعانيها الجديدة فيكتب التفسير والعلوم الإسلامية المختلفة المباحث، وكان اختلاف المعاني مصدرًا للإشكال - أو موضوعاً له - في كثير من مسائل كتب المشكل، والفقه، والقراءات، وغيرها من علوم العربية، وكذلك كان تعدد الدلالة هو موضوع الإشكال في كثير من مباحث علم اللغة والمؤلفات فيه، كمباحث المشترك، والأضداد، والتراّدف، وغيرها من فروع علم اللغة.

وتسللت ألفاظ الوجه القرآنية - ألفاظاً مشكلة - إلى متون اللغة، التي عرضت هذه الألفاظ محملة بمعانيها في السياق القرآني واستعمالها العربي الأقدم، على السواء.

تجهد هذه الدراسة للتوصّل إلى مفاتيح أبواب عالم ألفاظ القرآنية ذات الدلالات المتعددة المتشابكة، متخدّلة بعض ألفاظ الوجه القرآنية، نماذج للتطبيق والتحليل الدلالي.

ويتوصل إلى ذلك بلاحظة الظواهر اللغوية في السياق، وملاحظة تأثير السياق الفكري الاجتماعي الإسلامي، وتأثير سياق الاستعمال القرآني العام، على المفسرين في تحديدهم دلالات هذه الألفاظ، وفي توجيه فكر المؤلفة لفهم العلاقات المتشابكة بين هذه الألفاظ وتقاطعاتها معاً، ووقع حركتها غير المرئية حول بعضها البعض، لأجل تكوين الدلالة اللغوية، في صورتها النهائية . . . المعقدة.

وبعد إجراء تجربة تحليل السياقين اللغوي وغير اللغوي على عدد من ألفاظ الوجه في كتابين ينتمي أحدهما إلى علوم اللغة والأخر إلى علوم القرآن.

وعلى مدى العمل في هذه التجربة، تكشفت حقائق لغوية؛ تاريخية وتطبيقية

أخرى، يأتي في مقدمتها خطورة دور السياق، وأثره في تحديد دلالات اللغة، والانحراف بها من جهة إلى أخرى قد تكون مغایرة لظاهر الأمر مغايرة، يرشدنا السياق إلى أبعادها.

ومفهوم السياق في هذا الكتاب، لا يتوقف عند حدود السياق اللغوي للنص، بل يتتجاوزها، ليعي ما هو غير لغوي مما يؤثر في اللغة.

وغير اللغوي هذا، يتمثل في السياق الشعافي العام الذي ينتظم التركيب اللغوي، ويعبر هذا الأخير، عن فكره وعقائده. ويتمثل كذلك، فيما يفهمه القارئ من دلالات السياق الموضوعي للموقف الذي سبق التركيب اللغوي فيه، وما يحيط به من عاطفة تؤثر تأثيراً مباشراً على الاختيارات اللغوية للمتكلم، وعلى اختيارات المتلقي، سواءً بسواءً.

وعندما يتصدى اللغوي لتفسير النصوص، واعياً بهذه الحقائق، يستطيع أن يسرّ أغوار المعاني، آمناً التأثر بأفكار خارجة عن سياق فكر النص، وعن المفاهيم التي تنبعث منها لفته، ولو لم يكن فكره الخاص متнимياً إلى فكر اللغة موضوع درسه أو تحليله.

إن فهم النصوص بتحليل سياقاتها، يعمق التجربة اللغوية للمفسر؛ يعمق صلته بعالم النص وبعالم اللغة، ويقود إلى نتائج دلالية تميل إلى أن تتسم بالثقة والوضوح، وتبعد عن الانجداب إلى بريق فكرة عدم التأكيد وعدم إمكان التحديد، تلك التي لقيت رواجاً لدى كثير من اتجاهات الفكر اللغوي المعاصر فعاقت حركته وتقديره عند التصدي لتطبيق النظرية.

وطموح هذا العمل، أن يكون قد قدم تجربة ونتائج جديرة بإعادة اختبارها، بغية تمهيد طريق، لما يزول وعرا، قد يعيينا تمهيداً للدرس اللغوي، على التعامل مع لغة النص القرآنى، برؤية عميقة، صادقة، ومستنيرة.

ولله الملة والفضل، من قبل ومن بعد.

الفصل الأول

**الوجوه والنظائر :**  
علم دراسة متعدد الدلالة  
**في سياق القرآن**

المبحث الأول : علم الوجوه والنظائر  
المبحث الثاني : متعدد دلالة اللفظ  
المبحث الثالث : السياق

# المبحث الأول

## علم الوجه والنظراء

توطئة

سارت دراسة المتعدد الدلالي في علوم العربية في مسارين :

أحدهما يعني بدراسة الظاهرة اللغوية من حيث هي فكرة نظرية، ويجمع شواهدها وأمثلتها من منابع اللغة، وجاء ذلك جزءاً من خدمة علم اللغة وفهمها.

أما المسار الثاني، فقد كان جزءاً من خدمة كتاب العربية، القرآن الكريم، وذلك من خلال بحث دلالاته، الذي قام به علم التفسير، وهذا النوع كان أسبق في النشأة ويدأبها بإثارة الإشكالات التي بنيت عليها مادة علوم اللغة.

وظهرت مؤلفاتٌ، كان أقدمها لفاسرين كبار، عنيت بجمع معاني الألفاظ التي استعملت في القرآن بمعانٍ مختلفة في سياقات مختلفة.

ويبداً كأن هذه المؤلفات تجمع في المشترك اللغوي، ولكن تقتصر على أمثلته في القرآن.

ويبداً كذلك أن المعول فيها كان على دلالة النونق في سياقه، وإن لم تكن تشهد لها استعمالات لغوية أخرى خارج هذا السياق.

على حين لم تظهر في تلك الكتب كلمة السياق بل ظهرت بدلاً منها كلمة «الوضع» و«الموضع».

ولم تظهر كلمة الدلالة بل «الوجه»، وأحياناً قليلة «المعنى».

وتحمل أكثر هذه الكتب عنوان «الوجه والنظراء»، الذي أصبح فيما بعد علماً على ما يشبه أن يكون علماً خاصاً بهذا النوع من الكلمات، متفرعاً على علم التفسير، ومتصلةً ب موضوعه بعلوم العربية والقرآن.

وفي الصفحات التالية، نحاول أن نقدم تبعاً تاريخياً موجزاً، للمؤلفات في هذا الموضوع ومناهجها وأصطلاحاتها ومدى مقاربة هذه المناهج الدراسة اللغوية أو تباعدتها عنها.

### أولاً: تأليف المفسرين في الوجوه والنظائر:

بحث الوجوه والنظائر قديم في العلوم القرآنية، يرجع إلى ما قبل تصنيف العلوم الإسلامية وانفصال بعضها عن بعض، إذ يرجع أول ما وصلنا من المؤلفات في الوجوه والنظائر إلى القرن الثاني؛ ذلك هو كتاب مقاتل بن سليمان البلخي المتوفى (١٥٠ هـ) «الوجوه والنظائر في القرآن الكريم».

وفي كشف الظنون إشارة إلى كتاب أله عكرمة مولى ابن عباس (ت ١٠٥ هـ)<sup>(١)</sup> ومن بعده إلى كتاب علي بن أبي طلحة (ت ١٤٣ هـ). وكلاهما لم يصلنا عنه إلا هذه الإشارة الغامضة، التي تدلنا فقط على الإدراك المبكر جداً لفكرة تعدد وجوه اللفظ أو معانيه.

وليس هذا أقدم مظهر لإدراك فكرة الوجوه في عصر نشأة التفسير، فهناك قصة ابن عباس مع علي بن أبي طالب عندما أرسله إلى الخوارج فقال «إذهب إليهم فخاصمهم ولا تجاجهم بالقرآن فإنه حمال ذو وجوه، ولكن خاصمهم بالستة»<sup>(٢)</sup> وليس للقصة بقية فيها استفسار من ابن عباس عن معنى الوجوه أو ما إلى ذلك، لأن هذا كان أمراً مفهوماً عن القرآن ومسلماً به.

وقد ذكر مقاتل في صدر كتابه حديثاً عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: «لا يكون الرجل فقيهاً كل الفقه حتى يرى للقرآن وجوهاً كثيرة»<sup>(٣)</sup>.

فالباحث في وجوه التفسير إذن، بما يدل عليه هذا الوجود القديم لفكرة، كان جزءاً طبيعياً من التصني لتفسير القرآن الكريم ومحاولة الصحابة والتابعين الكشف عن معاني ألفاظه وتراثيه.

(١) انظر: يحيى بن سلام، التصارييف، تحقيق هند شلبي، الدار التونسية للنشر، تونس ١٩٧٩، ص ١٣.

(٢) الإتقان في علوم القرآن، ج ١، ص ٢٤١، ط ٣، ١٩٥١، مصطفى البابي الحلبي، مصر ١٩٥١.

(٣) أخرجه بن سعد في الطبقات الكبرى، ج ٢، ص ٧٥٣، بسنده منقطع عن أبي الدرداء رضي الله عنه، من قوله، بلفظ: «إنك لن تفقه كل الفقه حتى ترى للقرآن وجوهاً» وكلام مقاتل نقله السيوطي عنه في الإتقان ج ١ ص ١٤١.

وقد نما هذا البحث مع ثنو التفسير، واستقل عنه مؤلفات خاصة، تماماً كما نمت مع التفسير ثم استقلت عنه العلوم القرآنية المختلفة، وكذلك الاتجاهات العديدة في تفسير القرآن، تلك التي تحددت معالها وانفصلت عن بعضها بعضاً، في عصور متأخرة.

وكان الاتجاه اللغوي في تفسير القرآن الكريم واحداً من هذه الاتجاهات، ظاهراً في دراسة علماء القرآن معاني ألفاظه وأياته وتقسيمهم ذلك إلى غريب ومشكل ومتشابه، وتوجيههم بالتفكير اللغوي القراءات والدلالات في الإعراب. وارتبطت علوم القرآن منذ البداية بعلوم اللغة، فكانت أوائل مؤلفات اللغويين والنحاة، في معاني القرآن ومجازاته وغيرها من الكتب المعروفة.

وكان العلماء في عنايتهم بالألفاظ «وجدوا منه لفظاً يدل على معنى واحد ولفظاً يدل على معنيين ولفظاً يدل على أكثر، فأجرروا الأول على حكمه، وأوضحاوا معنى الخفيّ منه، وخاضوا إلى ترجيح محتملات أحد ذي المعنيين والمعنى وأعمل كل منهم فكره، وقال بما اقتضاه نظره»<sup>(١)</sup>.

وكانت المؤلفات الكثيرة في وجوه القرآن أو في الوجوه والنظائر هي الكتب التي أفردت لجمع «ذى المعنيين والمعنى» وتوضيح هذه المعاني وتمييز مواضع بعضها عن بعض.

وقد وصلنا من كتب الوجوه والنظائر في القرآن حوالي ثلاثة عشر مؤلفاً، سبعة منها مطبوعة والباقي مخطوط، أو صلت إشارات عنه ولم يصل هو نفسه<sup>(٢)</sup>، أو وصل ولا يزال دفين بطنون مكتبات الشرق والغرب يتمنى من يكشف اللثام عنه.

أما السبعة المطبوعة فأقدمها كتاب مقاتل بن سليمان البلخي<sup>(٣)</sup>، المسمى بـ«الوجوه والنظائر في القرآن الكريم»<sup>(٤)</sup>، جمع فيه ألفاظاً من القرآن فسرت بأكثر من معنى، فكان يذكر اللفظ متبعاً إياه بمعانيه المختلفة، متواالية دون تفصيل إلا فيما ندر، ويسوق

(١) السيوطي، الإكليل في استباط التزيل، ط٢، دار الكتب العلمية بيروت، ١٩٨٥ م - ص ١٣ .

(٢) انظر هند شلبي، التصاريف ليعين بن سلام، مقدمة التحقيق.

(٣) هو كثير المفسرين، أبو الحسن مقاتل بن سليمان البلخي، يروي على ضعفه البين عن مجاهد والضحاك، أجمعوا على تفسيره، مات سنة نصف وخمسين ومائة. انظر ترجمته، سير أعلام النبلاء لشمس الدين الذهبي، رقم (١٠٩٤) ج ٧ ص ٢٠٧ .

(٤) مقاتل بن سليمان البلخي، الأشباه والنظائر في القرآن الكريم، تحقيق عبد الله محمود شحاته، الهيئة العامة للكتاب، مصر ١٩٧٥ م.

بعد أكثر المعاني بعض الآيات الشاهدة عليها، ثم يتبعه معنى آخر وشواهده وهكذا، إلى أن تنتهي المعاني التي فسر بها اللفظ فيذكر لفظاً آخر وهكذا. وهذه المعاني المتعددة هي المقصودة بالوجه، فكل منها وجه . فيقول في لفظ الروح مثلاً:

«تفسير الروح على خمسة وجوه: فوجه منها: روح يعني رحمة، فذلك قوله في المجادلة ﴿وَأَيْدِهِمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ﴾<sup>(١)</sup> يعني وقادم برحمته منه.

والوجه الثاني: الروح يعني ملائكة في السماء السابعة، وجهه على صورة الإنسان وجسده على صورة الملائكة، فذلك قوله في عم يتساءلون: «يُوْمٌ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَا»<sup>(٢)</sup> يعني ذلك الملك ، وهو أعظم من كل مخلوق غير العرش ، وهو حافظ على الملائكة يقوم على مين العرش صفا واحداً والملائكة صفا ، وقوله في بنى إسرائيل: «وَيُسَأَلُونَكُمْ عَنِ الرُّوحِ»<sup>(٣)</sup> ، يعني ذلك الملك ، «قُلِّ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي»<sup>(٤)</sup> يعني ذلك الملك . والوجه الثالث: الروح: يعني به جبريل . فذلك قوله في النحل: «قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقَدْسِ»<sup>(٥)</sup> ... إلى آخر الوجوه الخمسة<sup>(٦)</sup>.

وقد تابع مقاتل المؤلفون في الوجوه القرآنية من بعده، بحيث كان التغيير في مناهج التأليف بطريقاً ومحدوداً، وإن بدأ أثر الدرس اللغوي ، يظهر تدريجياً، على ما سترى من تطور المؤلفات في القرون التالية.

وكان من مؤلفات المفسرين في الوجوه والنظائر في القرن الثاني ، كتاب هارون بن موسى<sup>(٧)</sup> وهو بعنوان «الوجوه والنظائر في القرآن الكريم»، وقد تدخل محققه كثيراً في النسخة المطبوعة ، وحاول أن يجعلها جامعة بين كل الألفاظ والوجه ، بجمع ما قدمته المؤلفات الأخرى المطبوعة ، فخرج بذلك كتاب كبير الحجم يتسم بالشمول والإحاطة أكثر مما يعبر عن صنيع مؤلفه نفسه ، كما كان يرجى ، ليطلعنا على مكانته بين نظائره من كتب الوجوه<sup>(٨)</sup> .

(٢) النبا: ٣٨ .

(١) المجادلة: ٢٢ .

(٤) الإسراء: ٨٥ .

(٣) الإسراء: ٨٥ .

(٦) مقاتل بن سليمان ، المرجع نفسه ، ص ١٦١ .

(٥) النحل: ١٠٢ .

(٧) هو أبو عبد الله هارون بن موسى العتكي الأزدي القارئ التحوي الأعور، من أهل البصرة، كان عالماً بالنحو والقراءات، كان قدرياً معتزلياً، توفي حوالي سنة ١٧٠ هـ، انظر ترجمته: الأعلام ج ٨ ص ٦٣

(٨) هارون بن موسى ، الوجوه والنظائر في القرآن الكريم ، تحقيق: حاتم صالح الصافان ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، ١٩٨٨ م.

وفي القرن الثاني نفسه، نجد كتاب «التصاريف» لبيه بن سلام<sup>(١)</sup>، يتكون من فقرات، تحتوي كل فقرة منها على كلمة قرآنية قد تناولها المؤلف بالتفسير عن طريق ذكر وجوهها، يعني معانيها التي وردت بها في القرآن، وعلى مجموعة من الآيات وقع توزيعها باعتبار الوجوه المذكورة للفظ المدروس<sup>(٢)</sup>.

ولا يتبين المؤلف ترتيباً هجائياً من أي نوع، كما أنه لم يذكر في مقدمة التأليف منهجه في الترتيب أو في الاختيار، وتلاحظ محققة الكتاب «الاتفاق في ترتيب مجموعات من الكلمات بين كتاب التصارييف وكتاب الأشباه والنظائر لمقاتل بن سليمان»<sup>(٣)</sup>.

كما تلاحظ أنه مرتب على ترتيب سور القرآن وعلى ترتيب ورود الألفاظ في كل سورة، وقد جرى على هذه الطريقة كثير من المؤلفين في علوم القرآن والتفسير، ليس في الوجوه والنظائر وحدها.

وتفسير بن سلام للكلمات أو شرحه لها، موجز إيجازاً شديداً، ونادرًا ما يتعرض لأسباب النزول أو لذكر القراءات أو غيرهما مما يحيط باللفظ والأية.

فيفسر كلمة هدى مثلاً على النحو الآتي: «تفسير (هدى) على سبعة عشر وجهًا: الوجه الأول هدى يعني بياناً، وذلك قوله في البقرة «أولئك على هدى»<sup>(٤)</sup> يعني على بيان. وتصديق ذلك في حم السجدة قوله: «وأما ثمود فهدينناهم»<sup>(٥)</sup> يعني بياناً لهم. وقال في هل أنت: «إنا هديناه السبيل»<sup>(٦)</sup> يعني بياناً له السبيل . . .

الوجه الثاني: هدى يعني دين الإسلام، وذلك قوله في الحج: «إنك لعلى هدى مستقيم»<sup>(٧)</sup> يعني على دين مستقيم، حق، وهو الإسلام. ومثلها في البقرة: «قل إن هدى الله هو الهدى»<sup>(٨)</sup> يعني دين الله يعني الإسلام، هو الدين وهو الحق. وفي الأنعام . . . «إنا هديناه السبيل»<sup>(٩)</sup> إلى آخر وجوه هذه الكلمة.

(١) هو ابن أبي ثعلبة الإمام العلامة أبو زكريا البصري، نزيل المغرب بأفريقيا كان عالماً بالكتاب والستة له معرفة باللغة العربية، ولد سنة ١٢٤ وتوفي بمصر سنة ٢٠٠ هـ.

(٢) المرجع نفسه، ص ٥٨ . . . (٣) المرجع نفسه، ص ٦١ . . .

(٤) البقرة: ٥ . . . (٥) فصلت: ١٧ . . .

(٦) الإنسان: ٣ . . . (٧) الحج: ٦٧ . . .

(٨) البقرة: ١٢٠ . . . (٩) المرجع نفسه، ص ٩٦ . . .

والملاحظ أن ابن سلام يحرض بعد كل آية على أن يدخل المعنى الذي بينه في البداية في سياق الآية، كأنه يؤكد المناسبة بين المعنى الذي يراه وبين سياق الكلام، وهذا الحرص، وإن بدا مجرد شرح أو تفصيل للشرح، فإنه يتم مع ذلك عن شعوره بالفرق بين اللفظ مفرداً واللفظ في سياقه، ويدور السياق في تأكيد المعنى، فكأن ابن سلام يستدلّ على صحة تفسيره بملامنة الوجه الذي يقترحه لسياق اللفظ الأصلي، وهذا المسلك مظهر لتفكير لغوي غير مقصود لذاته وإن لم يعبر عنه صراحة<sup>(١)</sup>.

ومن القرن الثالث، وصلنا كتاب «الحكيم الترمذى»<sup>(٢)</sup> في الوجوه، مخالفًا فيه فكرة الوجوه، مصرحاً بالمنحي اللغوي في التفسير، مفسراً بالرأي، بعد أن كان الأمر من قبل يعتمد في معظمها على التفسير بالتأثر.

يصدر الحكيم الترمذى كتابه «تحصيل نظائر القرآن»<sup>(٣)</sup> بقوله: «إذا نظرنا في هذا الكتاب المؤلف في نظائر القرآن فوجدنا الكلمة الواحدة مفسرة على وجه، فتدبرنا ذلك، فإذا التفسير الذي فسره إنما اختلفت الألفاظ في تفسيره، ومرجع ذلك إلى كلمة واحدة، وإنما انشعبت حتى اختلفت ألفاظها الظاهرة الأحوال، التي إنما نطق الكتاب بتلك الألفاظ من أجل الحادث في ذلك الوقت»<sup>(٤)</sup>.

فالكتاب إذن يبشر بتغيير شامل في اتجاه التفكير، إذ ينفي تعدد المعاني، لوجود علاقة واضحة بينها جميـعاً، وهو رأي سيمثل - فيما بعد عصر الحكيم الترمذى - مذهبـاً من مذاهب اللغويـين، لكنه فيما يخص الوجوه والنظائر في تلك المرحلة، كان يـعد ثورة على ما سبقه من التأـليف في المـوضوع، ونظـرة لم يـسبقه إلـيـها أحدـهم.

وقد حاول تطبيق نظريته تلك على كثير من ألفاظ الوجوه، بلـغ عدد الألفاظ في كتابه (٨١) لفظاً، وهو بهـذا لم يـمـتدـ بـتطـبـيقـهـ إـلـىـ جـمـيعـ الـأـلـفـاظـ الـوـجـوهـ الـتـيـ بـلـغـ عـدـدـ هـاـنـهـ بـعـضـ الـمـؤـلـفـاتـ خـمـسـمـائـةـ لـفـظـ.

(١) بصرف النظر عن إقرارنا بهذه الطريقة في التأريـل وفهم دور السياق أو عدم إقرارنا إـيـاـهاـ.

(٢) هو الإمام الحافظ العارف الزاهـدـ، كان ذا وـحـلةـ وـمـعـرـفةـ وـلـهـ مـصـنـفـاتـ وـفـضـائلـ وـلـهـ حـكـمـ وـمـواـعظـ وـجـلـالـةـ.

(٣) انظر ترجمته في سير أعلام النبلاء ج ١٣ ص ٤٣٩ رقم (٢٤٥٤).

(٤) الحكـيمـ التـرمـذـىـ، تحـصـيلـ نـظـائـرـ الـقـرـآنـ، تـحـقـيقـ: حـسـنـيـ نـصـرـ زـيـدانـ، مـصـرـ ١٩٧٠ـ مـ.

يـشيرـ بـذـلـكـ إـلـىـ سـبـبـ تـأـلـيفـ الـكـتـابـ، وـهـوـ أـحـدـ كـتـبـ الـوـجـوهـ وـالـنـظـائـرـ، أـرـادـ الـاعـتـراضـ عـلـىـ فـكـرـةـ الـوـجـوهـ فـيـهـ.

وعلى أية حال، فإن هذه الشورة لم تؤد إلى توقف حركة التأليف على المنهج القديم في هذا العلم - منهج مقاتل - فييدو أن الفكرة لم تلق رواجاً بين المفسرين، وإن كانت ستمثل فيما بعد، التجاهلاً لدى بعض اللغويين في فهم الألفاظ العربية وفي تأليف المعاجم<sup>(١)</sup>.

ومن غاذج تطبيقات الترمذى في كتابه هذا، لفظ الهدى «فقد جاءت على ثمانية عشر وجهاً، فالحاصل من هذه الكلمة: كلمة واحدة فقط، وذلك أن الهدى هو الميل، ويقال في اللغة: رأيت فلاناً يتهادى في مشيته، أي يتمايل، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّا هُدَيْنَا إِلَيْكُ﴾<sup>(٢)</sup> أي ملنا إليك، ومنه سميت الهدية: هدية لأنها تميل بالقلب إلى مهديها، وإن القلب أمير على الجوارح، فإن هداه الله لنوره أي أماله إليه لنوره، اهتدى أي استمال، وقد قال في تزيله: ﴿يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاء﴾<sup>(٣)</sup> فهذا أصل الكلمة، ثم وجدنا تفسير الهدى:

البيان: إنما صار الهدى بياناً في ذلك المكان، لأن البيان إذا وضعت على القلب بنور العلم، مد ذلك النور القلب إلى ذلك الشيء وأماله إليه.

الإسلام: إنما صار الهدى في المكان الآخر الإسلام لأنه إذا مال القلب بذلك النور إلى ذلك الشيء الذي تبين له، انقاد العبد وأسلم، ومد عنقاً إلى قبوله.

التوحيد: إنما صار الهدى التوحيد في المكان الآخر، لأنه إذا مال القلب إلى ذلك النور: سكن عن التردد واطمأن إلى ربه فوحد...»<sup>(٤)</sup>.

وهكذا يستمر على هذا النهج في إرجاع المعاني جمیعاً إلى أصل واحد، يظن أنه أصل المعنى في اللغة حتى يأتي على الوجوه الثمانية عشر للفظ الهدى ثم يقول مؤكداً نظريته الأولى «ف المرجع هذه الأشياء التي صبرت وجوهها ذات شعب إلى كلمة واحدة، لأن الهدى: هو ميل القلب إلى الله بذلك النور الذي أشرف به الصدر، فانشرح وانفسح وهو قوله تعالى<sup>(٥)</sup>: ﴿أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رِبِّهِ﴾<sup>(٦)</sup>.

(١) انظر: السيوطي، المزهر في علوم اللغة، ج ١، ص ٣٦٩، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار التراث، ط ٣، القاهرة (د.ت) وإبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، ص ٥، الأجلو، القاهرة، ١٩٨٤.

(٢) الأعراف: ٥٦.

(٣) التور: ٣٥.

(٤) الحكيم الترمذى، تحصيل نظائر القرآن، ص ٢٠.

(٥) الزمر: ٢٢.

(٦) المرجع نفسه ص ٢٤.

وي فعل الفعل نفسه في الألفاظ كلها ، ويفتقر تأويله أحياناً إلى عمق الربط اللغوي بين المعاني فهو ، على ما رأينا في لفظ الهدى ، قد أرجع كل الوجه إلى معنى الميل ، لكنه بعد ذلك جعل «الميل» سبيباً في حدوث المعاني الأخرى (الوجوه) ، ولم يبين لنا الرابط اللغوي بين معنني لفظ التوحيد ولفظ الميل الذي قد يكون مثلاً: الميل عن الباطل والشرك أو ما إلى ذلك . فهو إذن لم ينف وجود معانٍ آخر (وجوه) ، بوجود أصل واحد ، كما يفهم من تصديره النظري ، بل جعل المعنى اللغوي للفظ ، سبيباً في تحقق المعاني الأخرى .

وفي العصر الذي عاش فيه الحكيم الترمذى - القرن الثالث - كان اللغويون قد بدءوا يتبعون إلى ظاهرة التعدد الدلالي ويرصدونها في مؤلفات خاصة بني بعضها على ألفاظ القرآن الكريم فقط ككتاب المبرد (ت ٢٨٦ هـ) «ما اتفق لفظه واختلف معناه في القرآن الكريم» ، واتسع الجمع في بعضها فشمل كثيراً من ألفاظ اللغة وأشباه المعجم مثل كتاب «المجاد في اللغة» لكراء النمل (ت ٣١٠ هـ) ومن قبلهما كتابان أحدهما للأصمسي (ت ٢٤ هـ) والآخر بعنوان «الأجناس من كلام العرب» ، وما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى» لأبي عبد القاسم بن سلام (ت ٢٤ هـ) .

و سنعود إلى هذه المؤلفات عند الحديث عن مساهمة اللغويين في دراسة الظاهرة . أما الآن فنتابع تطور الموضوع عند المفسرين ، الذين لم تقطع تأليفهم في الموضوع استجابة لدعوة الحكيم الترمذى ، بل تابعوا تأليفهم على المنهج القديم ، فنجد إشارات في معاجم المؤلفين إلى كتب كثيرة لم تصلنا<sup>(١)</sup> إلى أن يظهر في القرن الخامس كتاب «وجوه القرآن» لسماعيل الحيري النيسابوري الضرير ، وهو كتاب كبير مهم ما زال مخطوطاً<sup>(٢)</sup> .

يليه في القرن نفسه كتاب الدامغاني (ت ٤٧٨ هـ)<sup>(٣)</sup> الذي أشار إليه السيوطي في الإتقان<sup>(٤)</sup> ، وهو كتاب «الوجوه والنظائر في القرآن الكريم» ، ويحتوي على نحو

(١) انظر كتاب التصارييف ، ص ٣٢ .

(٢) المرجع نفسه .

(٣) هو: العلامة البارع محمد بن علي الدامغاني ، مات سنة ٤٧٨ هـ انظر ترجمته في سير أعلام النبلاء ج ١٨ ص ٤٨٥ .

(٤) السيوطي ، الإتقان ج ١ ، ص ١٤١ .

خمسماة كلمة ، مرتبة هجائيا بحسب الحرف الأول - لا بحسب الجذر - وليس في تفسيره أية ميزة خاصة اللهم إلا الإيجاز الشديد<sup>(١)</sup>.

ومن أواخر القرن السادس نجد كتاب «نَزَهَةُ الْأَعْيُنِ التَّوَاظُرُ فِي عِلْمِ الْوِجُوهِ وَالنَّظَائِرِ»<sup>(٢)</sup> لابن الجوزي (ت: ٥٩٧هـ)<sup>(٣)</sup> وفي مقدمته ، ينتقد مؤلفه مناهج سابقه من المؤلفين في هذا العلم ، كما يقدم تعريفاً بمصطلح هذا العلم لم نعثر على مثله في ما قرأنا من كتب الوجوه والنظائر السابقة عليه ، ويشير فيه ابن الجوزي إلى منهجه دون تفصيل ، يقول :

«لَا نَظَرْتُ فِي كُتُبِ الْوِجُوهِ وَالنَّظَائِرِ أَيْمَانَهَا أَرِيَابَ الْأَشْتَغَالِ بِعِلْمِ الْقُرْآنِ ، رَأَيْتُ كُلَّ مَا تَأْخُرَ عَنِ مَتَقْدِمٍ يَحْذُو حَذْوَهُ ، وَيَنْقُلُ قَوْلَهُ مَقْلُدًا لَهُ مِنْ غَيْرِ فَكْرٍ فِيمَا نَقَلَهُ وَلَا بَحْثٌ عَمَّا حَصَّلَهُ ..»<sup>(٤)</sup>.

والذي أراد العلماء بوضع كتب الوجوه والنظائر أن يعرّفوا السامع لهذه النظائر أن معانيها تختلف وأنه ليس المراد بهذه اللفظة ما أريد بالأخرى ، وقد تجوز وأضعوها فذكروا كلمة واحدة معناها في جميع الموضع واحد ، كالبلد والقرية والمدينة والرجل والإنسان ونحو ذلك ، إلا أنه يراد بالبلد في هذه الآية غير الذي يراد في الآية الأخرى وبهذه القرية غير القرية في الآية الأخرى ، فحدوا بذلك حدو الوجوه والنظائر الحقيقة ، فرأيت أن أذكر هذا الاسم كما ذكروه ولقد قصد أكثرهم كثرة الوجوه والأبواب فأتوا بالتهافت العجاب ، مثل أن ترجم بعضهم فقال : باب الذريه وذكر فيه (ذري) و(تنزوه الرياح) و(مشقال ذرة) . وترجم بعضهم فقال : باب الريا وذكر فيه (آخذة رابية) و(ريبون) و(ريابكم) و(جنة بربوة) .

(١) انظر : الحسين بن محمد الدامغاني ، إصلاح الوجوه والنظائر ، تحقيق : عبد العزيز سيد الأهل ط٥ ، بيروت ١٩٨٥ ، وقد غير المحقق كثيراً في ترتيب النص الأصلي للكتاب وفي عنوانه كذلك ، وقد أعيد طبع هذا الكتاب مؤخراً بتحقيق : محمد حسن أبوالعزز الزفيتي ، ونشره المجلس الأعلى للشئون الإسلامية في مصر ، وقد تقادى محقق هذه الطبعة ما في الطبعة السابقة من عيوب فصلها في مقدمة التحقيق .

(٢) ابن الجوزي ، نَزَهَةُ الْأَعْيُنِ التَّوَاظُرُ فِي عِلْمِ الْوِجُوهِ وَالنَّظَائِرِ ، تحقيق : محمد كاظم الراغبي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٩٨٥ م .

(٣) محبي الدين يوسف بن أبي الفرج بن الجوزي القرشي البكري الحنبلي ، استاذ دار الخلافة (ت ٦٥٦هـ) ، انظر ترجمته سير أعلام النبلاء (٥٩٨٨) ج ٢٢ ، ص ٣٧٢ .

(٤) ابن الجوزي ، نَزَهَةُ الْأَعْيُنِ ص ٨١ .

وتهافتهم إلى مثل هذا كثير يعجب منه ذو اللب إذا رأه . وجمعت في كتابي هذا أجود ما جمعوه ، ووضعت عنه كل وهم ثبوته في كتبهم ووضعوه ، وقد رتبته على الحروف ترتيباً وقربته إلى الاختصار المألف تقريباً<sup>(١)</sup> .

والمطلع على المؤلفات في الوجوه والنظائر يرى مصادق كلام ابن الجوزي واضحاً ، وهو نفسه ، على الرغم من ذلك ، لم يتخلص تماماً من كل زيادة في الوجوه ، على ما نرى في كتابه وكما قال هو «قربته إلى الاختصار» فهو لم يختصر ما زاده اختصاراً تماماً ، وعلى الرغم من انتقاده إياها رأى أن يذكر «الاسم كما ذكره» .

ومع ذلك ، نجد في كثير من الألفاظ ، وبعد أن يذكر وجوهها ، يعلق ناقداً نفسه أو ناقداً أحد الوجوه التي ذكرها . وفي أول ألفاظ كتابه : «باب الاتباع» مثال لهذا ، إذ يقول :

«الأصل في الاتباع أن يقفوا المتبعُ أثر المتبع بالسعى في طريقه ، وقد يستعار في الدين والعقل والفعل . وذكر أهل التفسير أنه في القرآن الكريم على هذين الوجهين : فمن الأول قوله تعالى في طه : ﴿فَاتَّبَعُهُمْ فَرْعَوْنُ بِجَنْوَدِهِ﴾<sup>(٢)</sup> ، وفي الشعراء : ﴿فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِين﴾<sup>(٣)</sup> .

ومن الثاني قوله تعالى في البقرة : ﴿إِذْ تَرَا الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الظِّنَّ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا العَذَابَ وَتَقْطَعَتْ بَهُمُ الْأَسْبَابُ . وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً﴾<sup>(٤)</sup> وفي الأعراف ﴿لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شَعِيبًا﴾<sup>(٥)</sup> وفي إبراهيم ﴿إِنَّا كَنَّا لَكُمْ تَبَعًا﴾<sup>(٦)</sup> وفي الشعراء ﴿وَاتَّبَعُكُمْ الْأَرْذُلُون﴾<sup>(٧)</sup> .

ولا يصح هذا التقسيم إلا أن تقول : إن الاتباع والاتباع بالتحقيق والتشديد يعني واحد»<sup>(٨)</sup> فهو إذن يلغى بهذه الجملة الأخيرة كل ما ذكره عن وجهي اللفظ ، فلماذا لم يحذف ابن الجوزي اللفظ من ألفاظ الوجوه عندما قام بال اختيار لكتابه خاصة وأن هذا المثال يضم فعلين مختلفين أتبع يُتبع واتبع يَتَبع ، والتعدد لا يكون إلا في الصيغة واحدة الشكل مختلفة المعاني .

(١) المرجع نفسه ص ٨٤ ، ٨٥ .

(٢) الشعراء : ٦٠ .

(٣) الأعراف : ٩٠ .

(٤) البقرة : ١٦٦-١٦٧ .

(٥) إبراهيم : ٢١ .

(٦) الشعراء : ١١١ .

(٧) المرجع نفسه ص ٨٥ و ٨٦ .

(٨) المرجع نفسه ص ٨٥ و ٨٦ .

وفي باب الأذان أيضًا نرى شيئاً من هذا القبيل، يقول «الأذان نداء يقصد به إعلام المنادي بما يراد منه ومنه الأذان للصلة، فإذا أصغى إليه المنادى بالاستماع والاستجابة قيل: قد أذن».

ومنه قوله تعالى «أذنت لربها وحقت»<sup>(١)</sup>، يريد استمعت، وكذلك قول النبي: «ما أذن الله لشيء ما أذن لنبي يتغنى بالقرآن يجهر به»، أي ما استمع، وذكر أهل التفسير أن الأذان في القرآن على وجهين:

أحدهما: النداء، ومنه قوله تعالى في الأعراف «فَأَذْنُ مُؤْذِنٌ بِينَهُمْ أَنْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ»<sup>(٢)</sup> وفي يوسف: «ثُمَّ أَذْنُ مُؤْذِنٌ أَيْتَهَا الْعِيرَ إِنْكُمْ لَسَارِقُونَ»<sup>(٣)</sup> وفي الحج: «وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ»<sup>(٤)</sup>.

والثاني: الإعلام، ومنه قوله تعالى في براءة «وَأَذْنُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ»<sup>(٥)</sup>، وفي فصلت: «قَالُوا أَذْنَاكَ مَا مَنَّا مِنْ شَهِيدٍ»<sup>(٦)</sup> ثم يقول: «وَيُجُوزُ أَنْ يَعْدَ هَذَا الوجْهَانَ وَجْهًا وَاحِدًا فَلَا يَصْحُ التَّقْسِيمُ إِذْن»<sup>(٧)</sup>.

وعلى هذا النحو نرى نقد ابن الجوزي كثيراً من الوجوه بعد ذكرها، كما نراه أحياناً يذكر وجوهاً لا يجوز اعتبارها وجوهاً، ولا يعلق عليها بشيء.

ويختتم ابن الجوزي كتابه بقوله:

«فهذا آخر ما انتخب من كتب الوجوه والنظائر التي رتبها المتقدمون. ورفضت منها ما لا يصلح ذكره. وزدت فيها من التفاسير المقلولة ما لا يأس به، وقد تساهلت في ذكر كلمات نقلتها عن المفسرين، لوناقش قائلها محقق لجمع بين كثير من الوجوه في وجه واحد. ولو فعلنا ذلك لتعطل أكثر الوجوه، ولكننا تساهلنا في ذكر ما لا يأس بذكره من آثار المتقدمين. فليعدرنـا المدقق في البحث»<sup>(٨)</sup> والعبارة تضيف إلى ملاحظاتنا أنه لم يقصد بلوغ درجة (التحقيق) بل انتخب انتخاب التسهيل واقتصر في الحذف على «ما لا يصلح ذكره»، تاركاً «ما لا يأس به» خشية «تعطل أكثر الوجوه»، وربما ينطوي هنا على نوع من العاطفة التي تهاب هدم علوم الأقدمين وأعمالهم، فتتجاوز معتبرة أن بعضها «لا يأس به»، وربما كانت للمؤلف رؤية خاصة لم نهتد إليها.

(١) الانشقاق: ٢.

(٢) الأعراف: ٤٤.

(٣) يوسف: ٧٠.

(٤) التوبية: ٣.

(٥) فصلت: ٤٧.

(٦) المرجع نفسه ص ٦٤٣.

(٧) المرجع نفسه ص ٨٨.

وبالإضافة إلى سبق كتاب ابن الجوزي بالنقد على هذا النحو، فإنه يعدُّ سابقاً بإدخال منهج النظر اللغوي في الوجوه، وتأصيل معنى المادة، وهو لم يطلع على كتاب الحكيم الترمذى كما يبدو من مقدمته<sup>(١)</sup>، ويقول في شأن هذا النظر اللغوي لإشكال الوجوه: «وما ذكرت في كتابي هذا من الكلمات اللغوية في اشتقاء الكلمة وما يتفرع منها ويتعلق بها ويواتيها، فهو ملحق للأفهام ومبني على أصول الكلام»<sup>(٢)</sup> وهذا تظير لفكرة جديدة من نوعها في مجال هذا التأليف؛ أن النظر إلى أصل استعمال الكلمة في اللغة وما تدل عليه سياقاتها يولّد مزيداً من الأفكار في فهم النص.

ومن الكتب التي ضمت موضوع الوجوه في القرن الثامن، كتاب «بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز» ألفه الفيروزآبادى<sup>(٣)</sup>، للسلطان الأشرف إسماعيل ابن العباس «قصد بذلك جمع أشتنات العلوم وضم أنواعها على تباهن أصنافها في كتاب مفرد»<sup>(٤)</sup>.

والكتاب بذلك جامع لكثير من الموضوعات غير الوجوه والنظائر، وهو مقسم على ترتيب سور القرآن ثم يذكر في كل سورة مباحث تسعه:

- ١- موضع التزول.
- ٢- عدد الآيات والحرروف والكلمات.
- ٣- اختلاف القراء في عدد الآيات.
- ٤- مجموع فواصل السورة.
- ٥- اسم السورة أو أسماؤها.
- ٦- مقصود السورة وما هي متضمنة له.
- ٧- الناسخ والمنسوخ من السورة.
- ٨- المتشابه منها.
- ٩- فضل السورة.

ويعد هذا يعقد بحثاً إجمالياً في عدد آيات القرآن، وعدد كلماته وحروفه، وما يجري هذا المجرى . . . . «ثم يعرض لتفسير مفردات القرآن على نحو عمل الراغب في مفرداته، ويصنفها باعتبار الحرف الأول من الكلمة»<sup>(٥)</sup>.

(١) المرجع نفسه ص ٢٨ . . . . (٢) المرجع نفسه ص ٤٤٦ .

(٣) هو مجد الدين محمد بن يعقوب الشيرازي الفيروزآبادى، من أئمة اللغة والأدب، كان مرجع عصره في اللغة وال الحديث والتفسير، توفي في زيد عام ٨١٧هـ، وأشهر كتبه القاموس المحيط، انظر ترجمته في الأعلام، ج ٧، ص ١٤٦ .

(٤) الفيروزآبادى، بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، تحقيق: محمد علي النجار، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٦م، ص ٢٦، من مقدمة المحقق.

(٥) المرجع السابق، ص ٢٨، من مقدمة التحقيق، ويدأ الفيروزآبادى دراسة الأنماط في الباب الثاني من كتابه بعنوان «في وجوه الكلمات»، وهي دراسة غير مخصصة للوجوه فقط، فإن مادتها أغنى كثيراً من مادة كتاب الوجوه .

ويختلف صنيع الراغب عن صنيع الفيروزآبادي، بغلبة الطابع اللغوي على تفسير الراغب بينما يغلب على مادة الفيروزآبادي طابع التفسير الشامل للفظ إحاطة بكل أبعاده الدلالية واستعمالاته، وإيحاءاته، يقول في لفظ الخوف مثلاً:

«هو توقع مكروه عن أمارة مظنونة أو معلومة، كما أن الرجاء والطمع توقع محظوظ عن أمارة مظنونة أو معلومة، ويُضاد الخوف الأمان ويستعمل ذلك في الأمور الأخرى، والدنيوية، قوله تعالى: «وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَيْنَهُمَا»<sup>(١)</sup> قد فسر بعرفتهم وحقيقة وإن وقع لكم خوف من ذلك لمعرفتكم . والخوف من الله لا يراد به ما يخطر بالبال من الرعب كاستشعار الخوف بل إنما يراد به الكف عن المعاصي وتحري الطاعات، ولذلك قيل: لا يعد خائفًا من لم يكن للذنب تاركًا . والخوف أجل منازل السالكين وأنفعها للقلب وهو فرضٌ على كل أحد...»<sup>(٢)</sup> والمادة طويلة وغنية وتتضمن بعض الملاحظات عن التراكيب التي يستعمل فيها اللفظ في القرآن.

فرؤية الفيروزآبادي لمعنى اللفظ أوسع وأعمق من رؤية كتب الوجوه المختصة بالوجوه فقط، ومنهجه في بحث المعنى مختلف عنها كذلك.

وذكرت هند شلبي من كتب الوجوه والنظائر في القرآن، التي وصلت إلينا طبعت، كتاب «كشف السرائر عن معنى الوجوه والنظائر»<sup>(٣)</sup> لشمس الدين بن العماد (ت ٨٨٧هـ)<sup>(٤)</sup>، ويحتوي على مائة وخمس كلمات، ويختلف في منهجه منهج التقديرين<sup>(٥)</sup>.

فمناهج التأليف في الوجوه والنظائر إذن، لم تتطور كثيراً بعد المؤلف الأول فيها، وقد اعتبرى الألفاظ وجوهها زيادة أحياناً ونقصاناً أحياناً، ورتب بعضها هجائياً بمخالفة الترتيب الأول لها على سور القرآن الكريم، إلا أن الأمر لم يتغير كثيراً للهم إلا في كتابي ابن الجوزي والحكيم الترمذى على ما رأينا.

(١) النساء: ٢٥.

(٢) بصائر ذوي التمييز، ج ٢، ص ٥٧٨.

(٣) حققه د. فؤاد عبد المنعم أحمد، وطبع بالإسكندرية ١٩٧٧م، ولم أستطع العثور عليه.

(٤) انظر ترجمته: هو محمد بن علي البببي المعروف بشمس الدين بن العماد، فاضل من الشافعية ولد وتعلم بمصر وتوفي سنة ٨٨٧هـ.

(٥) انظر: مقدمة هند شلبي لكتاب يحيى ابن سلامة، التصارييف ص ٣٦ و ٣٧.

## ثانيًا: مؤلفات اللغويين في الوجوه والنظائر:

في أواخر القرن الثاني الهجري، مع بدايات الثالث، انبثق من اهتمام المفسرين بعلم الوجوه والنظائر توجه لغوي في بحثه، إذ بدأ علماء اللغة يهتمون بجمع الألفاظ متعددة الدلالة، في اللغة بعامة.

وتعكس مسمياتهم لمؤلفاتهم فيها الفكرة التي يقوم عليها البحث، إذ يسمى الأصمعي (ت ٢١٥ هـ) <sup>(١)</sup> رسالة له : « ما اتفق لفظه و اختلف معناه ».

والمقابلة بين اللفظ والمعنى، جدلية شغلت اللغويين طويلاً، لكنها يلاحظ غيابها عن نطاق بحث المفسرين لاختلاف أهداف كل علم عن الآخر وتباين الدوافع وراء البحث فيه.

ورسالة الأصمعي هذه لم تصلنا ، لكنها ذكرت في كتب عديدة <sup>(٢)</sup>.

وأقدم ما وصل إلينا من مؤلفات اللغويين ، كتاب «الأجناس» <sup>(٣)</sup> لأبي عبيد القاسم ابن سلام (ت ٢٤٤ هـ) <sup>(٤)</sup> وهو كتاب صغير يضم مائة وخمسين لفظاً من ذوات الوجوه، ويتسم بدقة في التفكير اللغوي، يشي بها التراجم المؤلف منهجاً ثابتاً لم يشر إليه في مقدمة كتابه ، لكنه لم يكدر يفارق في أي من الألفاظ التي تناولها بالبحث.

وبني الكتاب على ذكر المادة اللغوية، ثم معانيها المختلفة على هذا النحو:

«الصواب : طوير يكون بالحجاز ، أبلق.

والصواب : الاقتراح .

والصواب : نقيض الخطأ .

وفي تناوله كل لفظ ، التزم أبو عبيد بالألفاظ متفقة الحروف والحركات ، بحيث يكون اللفظ ذي المعانى المختلفة ، هو نفسه في كل مرة ، فلا يدخل مشتقات الجذر

(١) عبد الملك بن قريب الأصمعي ، الإمام العلامة الحافظ ، أحد الأعلام ولد سنة بضع وعشرين ومائة ، كتب شيئاً لا يحصى عن العرب وكان ذا حفظ وذكاء مات سنة (٢١٥ هـ) ، انظر ترجمته ، سير أعلام النبلاء (١٥٩٠) ج ١ . ص ١٧٥ .

(٢) انظر مقدمة المحقق لكتاب الأجناس ، أبو عبيد القاسم بن سلام ص ١٥ مصر ١٩٩٣ م .

(٣) حققه محمد يوسف الهابط ، وطبع بمصر ، دار الولاء للطباعة والنشر ، ١٩٩٣ م .

(٤) ولد ١٥٧ هـ ، صنف التصانيف الموقعة التي سار بها الركبان ، وهو من أئمة الاجتهداد ، مات سنة ٢٢٤ هـ ، انظر ترجمته في سير أعلام النبلاء رقم (١٧٢٦) ج ١٠ ، ص ٤٩٠ .

الواحد، وتصاريفه المختلفة، فإذا تعددت معاني مشتق آخر من الجذر نفسه، ذكره في موضع آخر خاص به، كما فعل في لفظ الرجل:

«الرجل: رجل الإنسان، ورجل كل شيء».

والرجل: القطبيع من الجراد العظيم.

ويقال: كان ذلك على رجل فلان أي في زمانه<sup>(١)</sup>.

ثم ذكر في موضع آخر:

«الرجلة: البقلة الحمقاء لأنها لا تبت إلا في مسيل».

والرجلة: القطعة من الأرض كهيئة الوادي يدق أحدر رأسها عن الآخر.

والرجلة: القطعة المتحركة من الجراد الطائر.

والرجلة: قرحة تكون بالرجل، ويقال لها الساقأ أيضاً<sup>(٢)</sup>.

فكأن أبو عبيد كان ينطلق - في اختياره وتقسيمه - من تعريف ثابت لما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى، ولم يكدر يحيى عنه أبداً<sup>(٣)</sup>، رغم أنه لم يذكره في تقاديه أو في وصفه لعمله بالكتاب.

وكان أبو عبيد مقللاً في الاستشهاد للوجوه بالسياقات التي ترد فيها الألفاظ، غير أنه يذكر أحياناً تعبيرات تُساق فيها الألفاظ داخل تراكيب غير تراكيبها المألوفة، ويعتبر أن هذا من المعاني المختلفة لها، وهو ما يدل على عناية أولاهما لسياق اللفظ ودوره في تكوين معناه، كما في لفظ «رجل» السابق ذكره، حين يقول «كان ذلك على رجل فلان».

ولا يتبع أبو عبيد ترتيباً هجائياً أو موضوعياً في ذكر الألفاظ، وإنما يذكرها تباعاً كييفما تواردت على ذهنه فأولى مواد الكتاب: مادة البيظ ثم الكثوم.

ويشي اختيار أبي عبيد لاسم الكتاب بفهمه الخاص لظاهرة الاتفاق في اللفظ مع الاختلاف في المعنى فالجنس: «الضرب من كل شيء، وهو من الناس ومن الطير ومن حدود النحو والعروض والأشياء جملة، قال ابن سيدة: وهذا على موضوع عبارات أهل اللغة، وله تحديد»<sup>(٤)</sup>.

(١) المرجع السابق: ص ٩٠ . (٢) المرجع نفسه ص ٧٠ .

(٣) إلا في مادتي الخلة والمجمع، انظر: ص ١٠ ، ١١ من الكتاب.

(٤) ابن منظور، لسان العرب ج ١ ، مادة (جنس).

فالأجناس من كلام العرب إذن، تنويعهم في استعمال اللفظ، أو ضرورة التعبير به أو ضرورتهم في استعماله.

بعد أبي عبيد، ألف «عبد الله بن خليل» المعروف بأبي العميش (ت ٢٤٠ هـ)<sup>(١)</sup> كتابه «ما اتفق لفظه واختلف معناه».

ويحتوي على ثلاثة كلمات تقع في أربع وثمانين صفحة<sup>(٢)</sup>.

ويلي هذا في نهايات القرن الثالث كتاب محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٦ هـ)<sup>(٣)</sup> بعنوان «ما اتفق لفظه واختلف معناه في القرآن المجيد»<sup>(٤)</sup>.

يتكون هذا الاسم من شقين: (ما اتفق لفظه واختلف معناه) و (في القرآن المجيد).

ما يجعله كتاباً مشتركاً بين النوعين، كتب المفسرين، التي اكتفت بجمع وجوه الألفاظ القرآنية المشابهة في البناء، والنوع الآخر، كتب اللغويين التي وجهت جهدها إلى جمع الألفاظ متعددة الدلالة، ورصدها لألاتها في اللغة العربية بعامة، متخذة شكلاً يشبه شكل المعاجم اللغوية، وأسماء من قبيل «ما اتفق لفظه واختلف معناه» تعبّر عن قضية لغوية لا ظاهرة قرآنية كما في النوع الأول.

وللمبرد في مقدمة كتابه عبارة تفصح عن الاتجاه اللغوي في البحث، يقول:

«هذه حروف ألفناها من كتاب الله عزّ وجلّ، متفقة الألفاظ مختلفة المعاني، متقاربة في القول مختلفة في الخبر، على ما يوجد في كلام العرب، لأن من كلامهم اختلاف اللفظين واختلاف المعنين، واختلاف اللفظين والمعنى واحد، واتفاق اللفظين واختلاف المعنين»<sup>(٥)</sup>.

(١) عبد الله بن خليل بن سعد، مؤدب من الشعراء الفضلاء، قيل: أصله من الريّ كان كاتب الأمير عبد الله ابن طاهر حتى وفاته، من كتبه: معانى الشعر، التشابة، المؤثر من اللغة، انظر ترجمته: الأعلام للزرکلي، ج ٤، ص ٥٨ .

(٢) ذكر الدكتور أحمد مختار عمر في كتابه علم الدلالة، أن محققه: ف. كرنوك، ونشر بيروت ١٩٢٥ ولم أستطع العثور عليه. كما ذكر محمد عبد الكريم الراضي محقق نزهة الأعين النواطر لابن الجوزي بعض الملاحظات على منهجه في التأليف، ص ٣٥ من مقدمة التحقيق.

(٣) هو أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، إمام العربية ببغداد في زمانه وأحد أئمة الأدب والأخبار ولد بالبصرة ومات ببغداد سنة ٢٨٦ هـ، انظر ترجمته: الأعلام، ج ٧، ص ١٤٤ .

(٤) ذكره أحمد مختار عمر في علم الدلالة، ص ١٥١ وقال: بتحقيق محمد الميمني القاهرة ١٣٥٠ هـ شلبي في مقدمة كتاب التصارييف، ص ٣١، محمد عبد الكريم الراضي في مقدمة تحقيق كتاب ابن الجوزي، ولم أستطع العثور عليه..

(٥) انظر نزهة الأعين، ص ٣٦ .

فالتفات المبرد في هذا التصدير موجه إلى مسألة لغوية؛ إلى ألفاظ متقاربة في الصوت متباينة في الدلالة، ولأن هذا الأمر ليس على الأصل في وضع اللغات الإنسانية، نجد أنه يؤكد أو يستدرك قائلاً: «على ما يوجد في كلام العرب»، كأنه يطمئن القارئ إلى أنه أمر وارد عند العرب وليس بالشاذ في كلامهم، ثم يسترسل شارحاً النظرية «لأن من كلامهم اختلاف اللفظين.... إلخ».

وفي هذا التقسيم النظري يقول:

«أما اختلاف اللفظين لاختلاف المعنين فنحو قوله: ذهبت وجاء، وقام وقعد، ويد ورجل، وفرس.

وأما اختلاف اللفظين والمعنى واحد فقولك: ظنت وحسبت وقعدت وجلست وذراع وساعد، وأنف ومرسن.

وأما اتفاق اللفظين واختلاف المعنين فنحو: وجدت شيئاً إذا أردت وجدان الضالة، ووجدت على الرجل، من الموجدة، ووجدت زيداً كريماً علمت، وكذا ضربت زيداً وضربت مثلًا وضربت في الأرض إذا أبعدت»<sup>(١)</sup>.

فهذا تعريف الظاهرة، وقبله ذكر الحالات الأخرى للعلاقة بين الألفاظ ومعانيها. وهو تنظير لا نجد ما يشبهه في كتب الوجوه والنظائر القرآنية، ولعل مرجع ذلك هو تبادل الأهداف من كل نوع، إذ توجه عناية المفسرين إلى المعاني القرآنية بينما يوجه اللغويين تفكيرهم اللغوي النظري.

والمبرد ينظر إلى الظاهرة في سياق اللغة كلها «كلام العرب» ويصنف الألفاظ داخل هذا السياق، مختاراً أحد أصنافها، مخصصاً له البحث، متخدًا أمثلته من أحد نصوص لغة العرب، النص القرآني، كما أنه أشار إلى «أهمية السياق وإلى ضرورة أن ينصب مستخدم المشترك اللغوي من الدلائل ما يدل السامع على المعنى المعين الذي يعنيه»<sup>(٢)</sup>.

فكأن كتابه كتاب تطبيقي في اللغة، لا كتاب في تفسير ألفاظ القرآن خاصة.

وهو بذلك يعتبر من أوائل من ربط بين الشق اللغوي للموضوع والشق القرآني، ويلاحظ أنه كان معاصرًا للحكيم الترمذى (ت ٢٨٥ هـ)، وكلاهما بكتابه رائد في نظرته إلى الموضوع.

(١) المرجع السابق، ص ٣٧.

(٢) أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص ١٥٠، ط ٤، عالم الكتب، القاهرة ١٩٩٣ م.

## فكيف أجرى المبرد تطبيقه؟

يقول: «فمما اتفق لفظه وختلف معناه، قوله تعالى ﴿إِلَّا أَمْسَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُظْنَوْنَ﴾<sup>(١)</sup> هذا لمن شك، ثم قال: ﴿الَّذِينَ يَظْنَنُونَ أَنَّهُمْ مَلَاقُو رَبِّهِمْ﴾<sup>(٢)</sup> فهذا يقين، لأنهم لو لم يكونوا مستيقنين، لكانوا ضلالاً شكاكاً في توحيد الله تعالى، ومثله في اليقين قول المؤمن ﴿إِنِّي ظَنَّتْ أَنِّي مَلَاقِ حَسَابِهِ﴾<sup>(٣)</sup> أي أيقنت». ويقول المبرد في قوله تعالى ﴿إِنْ تَظَنْ إِلَّا ظَنًا﴾<sup>(٤)</sup> فهو من الشك».

فالمبرد إذن قد تناول الألفاظ القرآنية، وذكر معانيها، متحججاً بأقوال النحوين ومستشهدًا بأبيات الشعر- أي بالاستعمال العربي - على المعنى والقاعدة.

وللشعالي (ت ٤٢٩ هـ)<sup>(٥)</sup> كتاب عنوانه «الأشباه والنظائر في الألفاظ القرآنية التي ترددت مبانيها وتتنوعت معانيها»<sup>(٦)</sup>.

ويشي اسمه بالجمع بين المنهجين اللغوي والقرائي في تناول الموضوع، وصنفه مؤلفه يشبه صنيع ابن الجوزي (ت ٦٥٦ هـ) في كتابه، في عناية واضحة بالاستعمال اللغوي وبالعلاقات بين المعاني المختلفة للفظ، الناشئ اختلافها عن اختلاف سياقات الاستعمال وهو مقسم في أبواب على حروف المعجم؛ أي في ثمانية وعشرين باباً ضمت نحو مائة وخمسين لفظاً من الفاظ الوجوه. ويجد قارئه مشابهة كبيرة بينه وبين كتاب ابن الجوزي سواء من حيث الترتيب أو الوجوه المذكورة ويبدو أن ابن الجوزي قد أفاد منه كثيراً إذ تتكرر بعض العبارات بلفظها خالية من نقد ابن الجوزي وتعليقه عليها الذي أضافه في كتابه؛ ما يوحي بأن كتاب الشعالي مؤثر في التوجه اللغوي عند ابن الجوزي.

أما بعد ذلك فقد استمر جمع الوجوه والنظائر على أيدي علماء التفسير على ما رأينا في الصفحات السابقة.

(١) البقرة: ٧٨.

(٢) الحاقة: ٢٠.

(٣) البقرة: ٤٦.

(٤) الجاثية: ٢٣.

(٥) هو أبو منصور عبد الملك بن محمد الشعالي، من أئمة اللغة والأدب من أهل نيسابور، اشتغل بالأدب والتاريخ فنيغ، ومن مؤلفاته: يتيمة الدهر، في التراجم، لفظ اللغة، وسحر البلاغة، والمقصور والمدود، والتشابه، وكثير من كتبه مطبوع، توفي عام ٤٢٩ هـ، وانظر ترجمته في الأعلام، ج ٤، ص ١٦٤.

(٦) الشعالي: عبد الملك بن محمد، الأشباه والنظائر في الألفاظ القرآنية التي ترددت مبانيها وتتنوعت معانيها، تحقيق: محمد المصري، ط ١، سعد الدين للطباعة والنشر، دمشق، ١٩٨٤ م.

### ثالثاً: الوجوه والنظائر في علوم القرآن:

نشأت علوم أخرى كثيرة إلى جوار علم الوجوه والنظائر، مرتبطة بالتفسير، وتبحث في دلالات القرآن، اختص كل نوع منها بالنظر في الدلالة القرآنية من وجهة نظر مبادئه للأخر، فمنها ما يبحث دلالات الألفاظ، كالمؤلفات في غريب القرآن والمعرّب وما جاء على غير لغة الحجاز، ومنها ما يبحث دلالات التراكيب والألفاظ القرآنية التي ثارت حولها إشكالات متنوعة كمشكل القرآن ومتشابه القرآن وعلم توجيه القراءات.

وهذه الأنواع جميعاً يربطها بعلم الوجوه والنظائر رباطًّا وثيق هو إشكال المعنى الذي كان الإشكال السائد فيها جميعاً والتي وضعها وأضعوها في محاولات لإزالته ولذلك فإنها كثيراً ما كانت تلتقي سواء في منهج البحث أو في طرق تبويب الكتاب أو في المادة موضوع الدراسة.

فكتب الغريب، مثلاً، وهي التي تهتم ببيان غوامض معاني الكلمات القرآنية الغربية التي «يختص بمعرفتها من له اطلاع وبحر في اللغة العربية»<sup>(١)</sup> كانت في بدايات التأليف ترتب بحسب ترتيب سور القرآن، ثم رتبها المتأخرون ترتيباً هجائياً. كما كانت هذه الكتب تعنى ببيان معاني الكلمات في السياق القرآني خاصّة، وتتّخذ من لغة العرب شواهد على صحة القول بهذا المعنى، وإذا تعددت الدلالة، أو كان في الأمر احتمال، ذكر المؤلف الاحتمالات جميعاً، وهذا أقرب ما يكون إلى عمل من ألف في الوجوه والنظائر، ومن أمثلة ألفاظ الغريب ذات الوجوه لفظ «الركض»:

«اركض: اضرب، يركضون يعدون وأصله تحريك الرجلين»<sup>(٢)</sup>.

وصياصي: «صياصيهم: حصونهم، وصياصي البقر: قرونها، وصياصي الديك: شوكاته»<sup>(٣)</sup>.

ومن أمثلة استقراء السياقات القرآنية واستعمالات العرب المختلفة لكشف معنى الكلمة، ما يكثر منه ابن قتيبة في غريبه مشكله، يقول في لفظ «الكتاب»:

(١) أبو حيان الأندلسي، تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب، ت: أحمد مطلوب، خديجة الحديشي، نشر وزارة الأوقاف العراقية ببغداد ١٩٧٧ م ص ٧.

(٢) المرجع نفسه ص ١٦٧ .

(٣) المرجع نفسه ص ١١٥ .

﴿ذلك الكتاب﴾<sup>(١)</sup>، الكتاب جمع الحروف ، فمعنى كتبُ الكتاب : جمع حروفه ، ومنه كتبُ الخرز ومنه كتبتُ البغلة : أي جمعت بين شفريها بحلقة<sup>(٢)</sup> . وفي قوله تعالى : ﴿لَا رِيبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ يقول ابن قتيبة : «لَا رِيبَ فِيهِ» ، أي لا شك فيه .

﴿هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ أي رشد لهم إلى الحق . ﴿الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾<sup>(٣)</sup> أي يصدقون بأخبار الله ، فأصل الإيمان التصديق . قال الله سبحانه ﴿وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كَانَ صَادِقِينَ﴾<sup>(٤)</sup> ، ويقال : ما أؤمن بشيء مما تقول ، أي ما أصدق بذلك .

فيإيام العبد تصديقه قولًا وعندًا وعملاً ، وقد سمي الله عز وجل الصلاة في كتابه إيمانًا فقال : ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ﴾<sup>(٥)</sup> ، أي صلاتكم إلى بيت المقدس . فالعبد مؤمن أي مصدق محقق ، والله مؤمن أي مصدق ما وعده ومحقه ، أو قابل إيمانه . وقد يكون المؤمن من الأمان ، أي لا يأمن إلا من آمن الله<sup>(٦)</sup> .

فتداعت السياقات المترابطة في عقل ابن قتيبة ، وتجمعت لتشكل منها مفاهيم ودلالات لا تؤخذ من الكلمة المجردة .

أما العرب وما جاء على غير لغة الحجاز ، فهما بحثان لغويان نشأ كثثير من العلوم في أثناء محاولات الأوائل تفسير النص ، ثم تتبع خصائصه وظواهره المختلفة ، ثم تضيخت مادتهما ، وتشعب البحث فيما فانفصل عن التفسير .

ويكتفهما بحثا البنية والدلالة ، بغية تمجيد ألفاظ القرآن ، ورصد ما جاء على لهجة قريش وما جاء على غيرها ، ومعنى كل من ذلك . وقد صاحبت هذه البحوث محاولات لتمييز اختلافات صوتية بين ما هو عربيًّا أصلًا وما هو معرب وغير ذلك من عناصر البحث اللغوي .

ولم يكن البحث اللغوي مقصوداً للذاته ، بل كان أداة لبلوغ درجة أعلى في فهم النص القرآني وسر لغته الخاصة .

(١) البقرة: ٢ .

(٢) انظر: ابن مطر الكثاني ، القرطين (وهو جمع لكتابي ابن قتيبة: غريب القرآن و مشكل القرآن) ج ١، ص ٤ ، مكتبة الحاخامي ، القاهرة ١٣٥٥هـ .

(٣) البقرة: ٣ . (٤) يوسف: ١٧ .

(٥) المراجع نفسه ص ١١ و ١٢ . (٦) البقرة: ١٤٣ .

وهما بذلك لا يبتعدان كثيراً عن المقصود من وراء جمع ألفاظ الوجوه القرآنية ودلالتها، ولا عن غيره من أنواع علوم القرآن المعنية بإشكال المعنى فيه.

وكثير من ألفاظ الوجوه كان مرجع تعدد المعنى فيه إلى اللهجات، أي إلى ورود اللفظ في القرآن على غير معناه في لغة قريش بل بمعناه في لغة غيرها من القبائل، منه ما ذكر في القرآن مرة واحدة، واختلف في معناه بسبب تعدد معناه عند العرب إذ يستعمله قوم يعني غير الآخرين، وهو خلاف سببه اختلاف اللهجات مثل لفظ «رييون»<sup>(١)</sup> ولفظ «يركن» اللذين ثار جدل حول معنييهما، وكثير من الألفاظ الأخرى كان مرجع إشكالها إلى اختلاف اللهجات.

وابن قتيبة في «تأويل مشكل القرآن»، يقرر فكرتنا هذه عن الأرض الواحدة التي نبتت فيها هذه الأنواع جميعاً، إذ يقول:

«أصل التشابه، أن يشبه اللفظ اللفظ في الظاهر، والمعنىان مختلفان... ومنه يقال:

اشبه الأمر عليّ إذا أشبه غيره فلم تكدر تفرق بينهما... ثم يقال لكل ما غمض ودقّ: متشابه وإن لم تقع الحيرة فيه من جهة الشبه بغيره، ألا ترى أنه قد قيل للحروف المقطعة في أوائل السور متشابه، وليس الشك فيها والوقوف عندها لمشاكلتها غيرها والتباسها به.

ومثل المتشابه المشكّل، وسمى مشكلاً لأنّه مشكّل، أي دخل في شكل غيره، فأشبهه وشاكله، ثم يقال لما غمض ودقّ وإن لم يكن غموضه من هذه الجهة، مشكّل».

ثم يبرر عمله في بيان معنى المشكّل، بالتباس هذا بغيره، «واستثار المعاني المختلفة تحت لفظه»<sup>(٢)</sup>.

وهذا الأخير يصلح تعريفاً لمتعدد الدلالة: فهذه العبارة تبدو لنا، تعريفاً بالأصل النظري للبحث في المشكّل والمتشابه، وإن لم تكن جميع مسائلهما بحثت، «معاني

(١) أبو عبيد بن القاسم بن سلام، لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، تحقيق: عبد الحميد السيد طلب، جامعة الكويت ١٩٨٤ م انظر ص ٧٤، ١٤٣.

(٢) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ج ١، ص ١٠٢، تحقيق: السيد محمد صقر، دار التراث ط ٢، القاهرة ١٩٧٣.

مستترة تحت لفظ واحد» ولم تثبت على اقتضاء خطي هذا التعريف، فإنها على كل حال كانت هكذا في كثير من الأحيان، وكانت مقاربة له في أحيان آخر، وكان التفسير باللغة والمقارنة بين الدلالات والأشكال والمقارنة بين الاستعمالات المختلفة، والسياقات المختلفة لكل منها، أدوات للبحث في كثير من مسائل المشكل، وإن ساندتها أدوات أخرى فإنها لا تلغى دورها.

يقول ابن قتيبة، في بحث دلالة «اهدنا» : «أصل (هدى) أرشد، كقوله عز وجل **«عسى ربى أن يهديني سواء السبيل»**<sup>(١)</sup> وقوله **«واهدنا إلى سواء الصراط»**<sup>(٢)</sup> أي أرشدنا.

ثم يصير الإرشاد بمعان، كقوله تعالى : **«وَأَمَا ثُمُودٌ فَهُدِينَاهُمْ»**<sup>(٣)</sup> أي بينا لهم، وقوله **«أَوْ لَمْ يَهُدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلُكُنَا»**<sup>(٤)</sup> أي لم يبين لهم. **«أَوْ لَمْ يَهُدِ لِلَّذِينَ يَرْثُونَ الْأَرْضَ»**<sup>(٥)</sup> أي يبين لهم، فالإرشاد في جميع هذا البيان.

ومنها الإرشاد بالإلهام، كقوله : **«أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى»**<sup>(٦)</sup> ، أي ألهمه إitan الأنثى، ويقال طلب المرعى وتوقى المهالك . وقوله **«الَّذِي قَدَرَ فَهَدَى»**<sup>(٧)</sup> أي هدى الذكر بالإلهام لإitan الأنثى . ومنها بالإامضاء، كقوله تعالى **«وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهُدِ كَبِدَ الْخَائِنِينَ»**<sup>(٨)</sup> ، أي لا يضيه ولا ينفذه ويقال لا يصلحه، وبعض هذا قريب من بعض»<sup>(٩)</sup>.

فابن قتيبة في قراءته هذه، لاستعمال لفظ (هدى) في القرآن، يتبع الموضع، ويربط بين المعنى فيها وبين أصله اللغوي ، ثم يعلق على عمله بنتيجة لا تخلو من تقويم للمادة التي درسها «وبعض هذا قريب من بعض».

وفي لفظ الضالّين كذلك يتقصّي الاستعمال القرآني مبيّناً دقائق الفروق الدلالية الناتجة عن تباين السياقات ، مضيقاً استعمالات عربية أخرى :

**«وَيُقَالُ أَضَلُّ الْقَوْمَ مِيتُهُمْ، أَيْ قَبْرُوهُ، وَقَالَ النَّابِغَةُ:**

(١) القصص: ٢٢.

(٢) ص: ٢٢.

(٣) فصلت: ١٧.

(٤) السجدة: ٢٦.

(٥) طه: ٥٠.

(٦) الأعراف: ١٠٠.

(٧) الأعلى: ٣.

(٨) يوسف: ٥٢.

(٩) ابن مطر الكثاني، القرطين، ج ١، ص ٤، ط ١ مكتبة الخانجي، القاهرة ١٣٥٥ هـ.

وَآبْ مُضْلَّوْهُ بَعْنَ جَلِيلٍ  
وَغُودُرْ بِالْجَوْلَانْ حَزْمٌ وَنَائِلٌ  
أَيْ قَابِرُوهُ»<sup>(١)</sup>.

وعلى هذا النسق، دون خروج عن دائرة بحث المعنى، مشكله وبمهما، كان صنيع المؤلفات في وجوه القراءات؛ فعملية توجيه القراءات القرآنية المختلفة للأية الواحدة، اعتمدت على إعادة فهم المعنى بالدرجة الأولى، ولم يكن للنحو مثلاً، أن يزيلوا الإشكالات التي تواجههم بها القراءات، إلا بأن يديروا المعنى على وجوهه المحتملة، ويقلبو هذه الوجهة، باحثين عن أكثرها ملاءمة للسياق والتركيب المشكل وأكثرها توافقاً معهما.

رابعاً: اصطلاح «الوجه والنظائر»، النشأة والدلالة:

ظهر التعبير بالوجه أول ما ظهر، على لسان علي بن أبي طالب في مقالته المشهورة، «ولا تجادلهم بالقرآن فإنه حمال ذو وجه»<sup>(٢)</sup>.

وكذلك في الحديث الموقوف الذي أورده السيوطي مطلقاً عليه «حديث أبي الدرداء»، «لا يكون المرء فقيهاً كل الفقه حتى يرى للقرآن وجهها»<sup>(٣)</sup> أو في روايته الأخرى «إنك لن تفقه كل الفقه حتى ترى للقرآن وجهها»<sup>(٤)</sup>.

هذه هي الروايات الأولى، التي ورد فيها استعمال لفظ «الوجه» مرتبطاً بالنص القرآني، وصفاً عاملاً له، ومن بعدها نجد تأليف متتابعة تتخذ اللفظ علماً على نوع من الألفاظ القرآنية وعلى علم يعني بجمع هذه الألفاظ.

فما معنى أو دلالة هذا اللفظ في الاستعمال العربي، ولماذا اختير دون غيره للتعبير عن صفة خاصة في كلمات القرآن، ثم وسم به فرع كبير من علوم القرآن، وكيف استعمل اللفظ في هذا العلم؟ هذا هو ما نحاول تفصيّله في الصفحات التالية.

«وجه كل شيء»: مستقبله

(١) المرجع نفسه ص ٥.

(٢) السيوطي، الإنقاذ، ج ١، ص ١٤١.

(٣) المرجع السابق، وذكر الحديث في طبقات بن سعد، انظر ص ١٩ من هذا البحث.

(٤) المرجع السابق.

ووجه البيت : الحد الذي يكون فيه بابه .

وفي حديث أبي الدرداء : لا تفقه حتى ترى للقرآن وجوهًا ، أي ترى له معانى يحتملها ، فتهاب الإقدام عليه .

ويقال : هذا وجه الرأي ، أي هو الرأي نفسه .

ووجه الفرس : ما أقبل عليك من الرأس ...  
ووجه النهار : أوله .

وكان ذلك على وجه الدهر : أي أوله .

ووجه النجم : ما بدا لك منه .

ووجه الكلام : السبيل الذي تقصده به »<sup>(١)</sup> .

وتعبير «وليس لكلامك هذا وجه : ليس صحيحاً»<sup>(٢)</sup> .

وقال كراع : «والوجه والجهة : الموضع الذي تتوجه إليه وتقصده»<sup>(٣)</sup> .

من هذا الأصل اللغوي ، ومن استعمال علي بن أبي طالب - بعده - في القصة المشتهرة ، أطلق اسم «الوجه» على موضوع في التفسير يهتم بالألفاظ القرآنية المستخدمة على أكثر من وجه ، «على عدة سبل فيقصد» أو «التي وجهت إلى أكثر من وجه» إذا استعملنا تعبيرات اللغويين آنفة الذكر .

فقد لاحظ المفسرون أن عدداً غير قليل من ألفاظ الكتاب الكريم ورد استعماله في القرآن عدة مرات بحيث يختلف المفهوم منه في كل مرة عن الأخرى ، أو في بعض المواضع عنه في غيرها ، فوضع كثير من المفسرين المتقدمين كتاباً خصصوها لجمع هذه الألفاظ وبيان «وجوها» أي السبل التي قصدت بها في كل من مواضعها المختلفة .

ثم توسيع المتأخرون في التأليف وتفرع من الفكرة ببحث لغوي كبير في الألفاظ متعددة الدلالة سمي بـ «المشتراك النظفي» وأصبح فرعاً من علم اللغة العربية .

(١) لسان العرب ، مادة (وجه)

(٢) راجع أساس البلاغة ، مادة (وجه)

(٣) كراع النمل : أبو الحسن علي بن الحسن الهنائي ، المنجد في اللغة . تحقيق : أحمد مختار عمر وضاحي عبد الباقى ط ٢ ، القاهرة ، ١٩٨٨ ، ص ٣١ .

أما المؤلفات في وجوه القرآن، كما شاعت تسميتها، فقد اكتسبت في بعض الأحيان صبغة لغوية لم يتعود إليها، واكتسبت أواخرها طابع التقليد والنقل الحالصين فخللت من الجديد، سواءً في المادة المنصب عليها الجمع أو في منهج التفسير، وانحصرت على هذا النحو حتى عادت فصلاً من فصول كتب علوم القرآن مثل الإتقان والبرهان، وذلك كما بدأت فرعاً على التفسير.

وقد جاء هذا الانحسار مناقضاً - في تصورنا - لما توحى به طبيعة الموضوع من قابلية لإثارة التساؤل والبحث اللغوي الدلالي المرتبط بسيارات القرآن التي وردت فيها هذه الألفاظ. واللاحظ أن المحاولات المتعددة لإدخال هذا البحث في آفاق الدراسة اللغوية، لم تسفر عن أكثر من الكتاب الأول في كل محاولة<sup>(١)</sup>.

في هذه السلسلة من المؤلفات الممتدة على طول أكثر من عشرة قرون من الزمان لا نجد كثيراً من المؤلفين عني بوضع مصطلح لهذا العلم أو بتحديد نطاق بحثه، أو بالتفرقة النظرية بين دلالات الكلمات التي تتردد فيه كثيراً من أمثال «الوجوه - الأشباء - النظائر».

وقد كان أول تعريف - وقعنا عليه - لمصطلح هذا العلم في كتاب ابن الجوزي، «نزهة الأعين النواطر في علم الوجوه والنظائر»<sup>(٢)</sup> ويرجع إلى القرن السادس، أي بعد أربعة قرون من أول تأليف وصلنا في الموضوع.

وفيه يقول ابن الجوزي<sup>(٣)</sup> :

«معنى الوجوه والنظائر: أن تكون الكلمة الواحدة ذكرت في مواضع من القرآن، على لفظ واحد وحركة واحدة، وأريد بكل مكان معنى غير الآخر.

فلفظ كل كلمة ذكرت في موضع، نظير للفظ الكلمة المذكورة في الموضع الآخر. وتفسير كل كلمة يعني غير المعنى الآخر هو الوجه. فإذا ذكرت النظائر: اسم للألفاظ، والوجوه: اسم للمعنى فهذا الأصل في وضع كتب الوجوه والنظائر».

(١) فكتاب الحكيم الترمذى لم يتبع بأخر لا في الاتجاه نفسه ولا في الرد عليه، ومحاولات ابن الجوزي لم يتسع فيها ومن بعد كل منها عاد الأمر إلى ما كان عليه في منهج المؤلف الأول مقاتل بن سليمان.

(٢) اسم الكتاب يدل على نظرة المؤلف للموضوع بوصفه علمًا، وقد كان عمله محاولة في هذا الطريق، فهو أول كتاب ذي مقدمة فيها شرح لطبيعة الموضوع وهدف التأليف فيه، وتعريف باصطلاحه، وذكر لعمل سابقيه ونقد لهم، وتحديد لعمل المؤلف وخطته الثابتة التي اتبعها في فصول الكتاب جمیعاً، جاعلاً بين يدي تفسير كل لفظة مقدمة عن معناها واستعمالاتها عند العرب.

(٣) نزهة الأعين ص ٨٣ .

فالكلمات المختلفة، كبيت وفرس ورجل، وما ذكر في موضع واحد من القرآن ك Singular، وما ذكر في عدة مواضع يعنى واحد، كل هذا لا يعد من ألفاظ الوجوه. وكذلك الصور المختلفة للمادة الواحدة (المشتقات) كالطي والحيي، والمادة الواحدة إذا تباينت حركاتها، مثل شَعْرٌ وشَعْرٌ وشِعْرٌ، لا يُعد أي منها لفظاً واحداً، لذلك لا ينبغي أن يدخل بين ألفاظ الوجوه.

ولابد أن يكون ابن الجوزي قد استمد هذا التعريف من كتب السابقين عليه سواء نقله عنهم أو استنبطه من عملهم، لكننا فيما وقع بين أيدينا من المؤلفات في الموضوع قبله، لم نجد تعريفاً للوجوه والنظائر.

وبحسب تعريف ابن الجوزي أيضاً، تكون الوجه هي المعاني المختلفة، المقصود كل منها في موضع غير الآخر، حيث ذكر اللفظ في مواضع عدة، وقد به في كل معنى غير الذي قصد به في الموضع الآخر.

وهذا هو نفسه ما دلتنا عليه عبارات كراع وابن منظور في شرح معنى «وجه الكلام» بأنه «السبيل الذي تقصد به» كما في اللسان، ومعنى «الوجه» بأنه : «الموضع الذي تتوجه إليه وتقصده».

فكأن الوجه : هو فهم المفسر لمراد الله سبحانه باللفظ في موضع ما على نحو معين، والوجه الآخر، هو فهم المفسر لمراد الله سبحانه في الموضع الآخر على نحو آخر وهكذا.

أما النظائر فهي بحسب تحديد ابن الجوزي لها «اسم للألفاظ»، «فلفظ كل كلمة ذكرت في موضع، نظير للفظ الكلمة المذكورة في الموضع الآخر».

فكأن كلاماً من هذه الألفاظ ليس متكرراً هو نفسه في كل من الموضع، بل هو «نظير» آخر يشبهه في الشكل، ويختلفه في المعنى، لذا لم يكن نفسه بل «نظيره».

ولفظ «النظائر» موضع لخلاف بين المفسرين أثاره - أو لفت إليه - الزركشي في البرهان<sup>(١)</sup>.

بعبارة نقلها السيوطي عنه إذ يقول : «فالوجه للفظ المشترك الذي يستعمل في عدة معان، كلفظ الأمة. والنظائر كالألفاظ المتواطة».

(١) البرهان في علوم القرآن، ج ١، ص ١٠٢.

«وقيل النظائر في اللفظ والوجه في المعاني، وضُعْفٌ، لأنَّه لو أريد هذا الكان  
الجمعُ في الألفاظ المشتركة وهم يذكرون في تلك الكتب ، اللفظ الذي معناه واحد في  
موضع كثيرة، فيجعلون الوجه نوعاً لأقسام النظائر نوعاً آخر كالآمثال»<sup>(١)</sup>.

وهذا تعریفان ذكرهما الزركشي، قبل أحدهما وضعف الآخر، فاما الأول فيدل  
على أنَّ لدينا نوعين من الألفاظ، ألفاظ وجه، وألفاظ نظائر.

عرف الأولى بأنها: الألفاظ المشتركة التي تستعمل في عدة معان، مثل لها بالفظ  
قرآنِ الأمة، واصطلاح «المشتركة» هنا هو اصطلاح علماء اللغة، والمنطقة، ولم  
يبيَن الزركشي أي يعني الألفاظ المستعملة في القرآن لعدة معان أم الألفاظ المستعملة في  
اللغة عموماً في عدة معان؟ أم أنهما سواء؟ وليس عندنا سواء، لأنَّ رجباً يوجد بعض ما  
هو مشترك في اللغة غيرَ وارد في القرآن، أو وارد في القرآن على معنى واحد فقط،  
ورجباً يوجد أيضاً ما هو مشترك في القرآن فقط، أي أنَّ تعدد معناه حدث أولَ ما عرفته  
العربية في الاستعمال القرآني، فلا يمكننا إذن التعميم أو التسوية.

وتعريف النوع الثاني بأنه: «كالألفاظ المتواطة»، فالكاف تدل على أن النظائر ليست  
هي نفسها الألفاظ المتواطة لكنها «كهي» أو مثيلها.

فهل يكون ذلك لأنَّ المتواطئ عام في اللغة والنظائر هي المتواطئ القرآني؟ أم أن  
هناك اختلافاً آخر لم ينص عليه الزركشي.

وما هي الألفاظ المتواطة؟

يدل هذا الاصطلاح المأخوذ عن علم المنطق على: «الألفاظ المتشدة الدالة على  
ممسميات مختلفة الحقيقة باعتبار معنى مشترك بينها»<sup>(٢)</sup> كدلالة الحيوان على أنواعه،  
الإنسان والفرس والطائر «وهو في اللغة من وطا» وواطأه على الأمر مواطأة: وافقه.  
وتواطأنا عليه وتواطأنا: توافقنا. وفلانُ يواطئ اسمه اسمي، وتواطشوا عليه:  
توافقوا... وفي حديث ليلة القدر: أرى رؤياكم قد تواطت في العشر الآخر، قال  
ابن الأثير: هكذا روي بترك الهمز، وهو من المواتأة، وحقيقة أنه كلاماً منها وطبعاً ما  
وطنه الآخر ووطأ الشاعر في الشعر وأوطأ فيه وأوطأه، إذا اتفقت له قافيةتان على كلمة  
واحدة، معناهما واحد، فإن اتفق اللفظ واختلف المعنى فليس بایطاء.

(١) المرجع، نفسه ص ١٠٢، وانظر الإتقان في علوم القرآن ج ١ ص ١٤١.

(٢) يحيى بن سلام، التصريف، نقلأً عن الطوفي، انظر حاشية (١) ص ١٩ من مقدمة التحقيق.

قال الليث: أخذ من الموافقة وهي الموافقة على شيء واحد<sup>(١)</sup>.

فالموافقة والتواطؤ مما الاتفاق على شيء، والألفاظ المتواطئة متفقة الصورة ومتوافقة على المعنى أي متفقة المعنى أيضاً، غير أن حقيقة المسميات بهذه الألفاظ مختلفة. إن لفظ «الحيوان» إذا ورد في القرآن بهذه المعاني الثلاثة (الإنسان - الفرس - الطير) يكون ذا وجوه ثلاثة، وكل موضع يرد فيه اللفظ فإنه يكون نظيرًا لمثيله في الموضع الآخر.

ويقول الزركشي أيضاً، محتجاً لتضييفه التعريف الأول، «وهم يذكرون في تلك الكتب اللفظ الذي معناه واحد، في مواضع كثيرة، فيجعلون الوجه نوعاً لأقسام والنظائر نوعاً آخر، كالأمثال<sup>(٢)</sup> لكن لا نجد في كتب «الوجوه والنظائر» تفرقة بين نوعين من الألفاظ.

بل نجد أعداداً كبيرة من الألفاظ، ومذكورة معها مواضع ورودها في القرآن الكريم، ومعانٍ مختلفة لكل في كل موضع.

وهذه المعاني المتعددة تربط بينها أحياناً علاقات، تختلف من لفظ لآخر، وقد لا تتضح، مع ملاحظة أن المفسرين لم يتوقفوا البحث هذه العلاقات<sup>(٣)</sup> ولا لتحديد ما وتصنيفها أو تقييزها بمصطلحات، وربما تكون من هذه العلاقات، العلاقة التي عبر عنها المناطقة بالتواطؤ، فالالفاظ التي تربط بين معانيها علاقة تواطؤ، متوافقة، وهي نظائر حسب تعريف الزركشي، والأخرى تربط بينها علاقات يعوزها البحث والتصنيف.

أما قوله «وهم يذكرون اللفظ الذي معناه واحد، في مواضع كثيرة». فلعله يقصد به، تلك الألفاظ التي ذكرها المفسرون في كتب «الوجوه والنظائر»، وهي ليست مشتركة في اللغة، بل ليست متعددة المعنى، لكنها ألفاظ تكررت في القرآن، بحيث يقصد بكل منها في أحد مواضعه مسمى غير المقصود به في موضعه الآخر، كلفظ «قرية» الذي أشار إليه ابن الجوزي في نقده لزريد الجامعين ومباغتهم في الجمع إذ ذكروا كلمة واحدة معناها في جميع الموضع واحد، كالبلد والقرية والمدينة والرجل والإنسان ونحو ذلك، إلا أنه يراد بالبلد في هذه الآية غير البلد في الآية الأخرى وبهذه القرية غير القرية الأخرى<sup>(٤)</sup>.

(١) لسان العرب، مادة (و طأ). (٢) البرهان، ج ١، ص ١١٢.

(٣) بخلاف الحكيم الترمذى في كتابه «تحصيل نظائر القرآن».

(٤) ابن الجوزي، نزهة الأعين، ص ٨٣.

فهذا اللفظ معناه واحد، لكن المقصود به في كل موضع غير المقصود به في الموضع الآخر. وكذلك قولهم في «الصلوة الوسطى» إذ جعلوا للصلوة وجهاً آخر: «صلوة العصر» !!

فإذا فهمنا هذه الألفاظ على أنها ما يسمى بالمشترك في اللغة، وجدنا الجمع على هذا التحوّل تزييغاً وبمبالغة.

أما إن فهمنا كلمة «الوجه» على أنها تشير إلى أي تغيير في المقصود باللفظ في موضعه، لم نجد إذن مأخذًا في اعتبار هذه من ألفاظ الوجوه، وخاصة إذا وضعنا في الاعتبار أن مؤلفي هذه الكتب كانوا مفسرين، يشرحون معانٍ القرآن واستعمالاته ومقاصده، لا معانٍ اللغة واستعمالاتها.

فمن الطبيعي إذن ألا يكون «الجمع في الألفاظ المشتركة» لأن الإشكال ليس إشكالاً لغويًا يبحث ظاهرة الاشتراك في أحد التطبيقات اللغوية: النص القرآني، إنما هو تفسير يحاول إدراك مقصوده سبحانه وتعالى بالألفاظ في السياقات أو الموضع التي سيقت فيها.

فإذن «الوجه» اصطلاح يدل على المعاني المختلفة للفظ واحد أو على المقاصد المختلفة من اللفظ الواحد في السياقات أو الموضع المتعددة.

هذه المعاني والمقاصد قد يربط بينها رابط تبيينه، كالتراتبية أو غيره مما لم يكن موضع بحث المفسرين، أو لا تبيّنه لغموض العلاقة أو لقدم الألفاظ حيث ضاعت أصول معانيها القديمة لما اعتبرتها من التطورات الدلالية عصرًا بعد عصر حتى تغير لونها وظاهر شكلها (\*).

فالوجه إذن ليست ألفاظاً مشتركة، ويبحث الألفاظ المشتركة ليس هو الهدف من وراء التأليف في علم الوجوه والنظائر، وقد تكون بعض الألفاظ في هذه التأليف، أو كثير منها، من الألفاظ المشتركة، لكن المشترك ليس هو كل مادة هذه الكتب وليس هو أصل بحثها.

وإلا فما تفسير الكثرة الكاثرة من الألفاظ الموجودة في كل كتب الوجوه وهي ليست مشتركة؟ ولعل كثرة المشترك فيها، وغلبته عليها، كانا هما السبب في شيوع هذه الفكرة عنها.

والوجه ليست ألفاظاً أصلاً، بل الوجه معان ومقاصد استدل عليها المفسرون من

---

(\*) ويدرس هذه التغييرات فرع من فروع علم اللغة يعرف بـ Etymology.

السياق الذي ورد اللفظ جزءاً منه، ويدل على ذلك استعمال جميع المؤلفين فيها، إذ يُذكر اللفظ ثم يقال: (على كذا وجه، الوجه الأول كذا والثاني كذا...).

أما النظائر، فلما أن يكون لفظاً عاماً، يدل على الألفاظ التي يتعدد المفهوم منها والمقصود بها في القرآن الكريم فكل منها في موضع نظير للأخر في الموضع الآخر، فالآمة مثلاً على خمسة وجوه، كل استعمال (سياق)، يكون اللفظ فيه نظيراً للأخر في السياق الآخر، فلفظ الآمة في موضع، نظير له في الموضع الآخر، وهكذا.

وإما أن يدل فقط على الألفاظ المتواطة كما قال الزركشي، لكنه بهذا لا يائىل في عمومه لفظ الوجه فلا يستساغ أن يعطف على «الوجه» والمعاطفان لابد من تجانسهما.

وإما أن يدل على الآيات، كما ذهبت إلى ذلك هند شلبي<sup>(١)</sup>، فالآية التي ورد فيها لفظ الآمة بمعنى نظيرة للآية التي ورد فيها اللفظ نفسه بمعنى آخر.

وقد يؤيد هذا التعريف ما أشارت إليه من أن النظائر جمع مؤنث «نظيرة» وإن لم تربط هي بين هذه الملاحظة وبين تعريفها للنظائر.

وهذا الفهم لا يختلف كثيراً عن الأول، لأن الآية أصبحت «نظيرة» لأنتها، لأن فيها لفظة «نظيرة» للتي في أختها افلر بما يكون كلامها صحيحاً، إذ يكن فهم كل منها على السواء دون تأويل أو تعسف أو تعقيد<sup>(٢)</sup>.

أما الاصطلاح الثالث الذي نجده شائعاً عند الحديث عن هذا العلم فهو اصطلاح «الأشباه»، إذ يعرف البعض كتاب مقاتل بكتاب «الأشباه والنظائر»، وانتقلت هذه التسمية إلى الفقه والنحو وغيرهما من العلوم العربية.

### فما هي الأشباه؟

وضعها مكان كلمة «الوجه» يوحى بأنها كلمة أخرى للمعنى نفسه، وهو ما لا يستقيم بالمعنى نفسه، ولا يستقيم - كذلك - بالمنطق العقلي؛ لأن الوجه معان أو مفاهيم مختلفة فكيف تسمى «أشباهها» وهي كلمة دالة على الاتفاق والتماثل؟

فهل تكون الأشباه هي الألفاظ المتماثلة وتكون النظائر هي الآيات التي ترد فيها

(١) مقدمة التحقيق لكتاب يحيى بن سلام، التصاريف، تونس ١٩٧٩.

(٢) ترى أستاذتنا الدكتورة عائشة عبد الرحمن أن النظائر هي التراكيب اللغوية المتكررة بنصها في موضع عديدة من القرآن، وذلك من قبيل: «لا أقسم بـ» و«ألم تـ...» وغير ذلك من التراكيب التي تتكرر وللقرآن توجيه خاص في استعمالها ليدل بها دلالة معينة وتعتبرها الأستاذة الجليلة موضوعاً لم يتبّل حقه من الدرس اللغوي بعد.

الأشباه، بحيث لا يكون في هذه التسمية «الأشباه والنظائر» جزء يشير إلى المعاني أو الدلالات.

ربما يكون الأمر هكذا، ولا دليل لدينا على صحته أو انتفائها !

وفيما عدا كتاب مقاتل، وجدنا أسماء المؤلفات في هذا الموضوع تتبادر، إذ يسمى يحيى بن سلام (ت ٢٠٠ هـ) كتابه «التصاريف» فيما اشتبرت أسماؤه واختلفت معانيه . والتسمية تدل على أن الاشباه في الأسماء (الألفاظ) والاختلاف في المعاني .

والتصريف في اللغة التحريرك، فلعله قصد التصريف في معنى ما اشتبرت أسماؤه . فاسم هذا الكتاب إذن يُيرز العناية بالألفاظ والمعاني على السواء مع اسم «الوجوه والنظائر». وفيه كذلك تعريف بموضوع البحث.

أما كتاب الحكيم الترمذى (ت ٢٥٨ هـ) فاسمته «تحصيل نظائر القرآن» يتناسب أيضاً مع قضيته، إذ يرد على القائل بوجود الوجه والنظائر، بأن محصلة كل الوجوه معنى واحد ، تصرف تصرفًا بسيطاً في السياق، لكنه لم يخرجه عن حاصل معناه الأصلي ، وقد حاول الإحاطة بكل الوجوه المذكورة ليرجعها دائمًا إلى الأصل الواحد، ولذلك كان تجاهله لفظ «الوجه» في اسم كتابه متناسبًا جداً مع إنكاره وجودها !

ومعاصرًا له كان كتاب البرد «ما اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد» يعفينا اسمه من الاشتبار حول دلالة اصطلاحين أو لفظين أيهما للألفاظ وأيهما للمعاني .

ومن بعده كان اصطلاح «الوجوه والنظائر» قد راج وثبت - على ما يبدو - إذ تابعت المؤلفات بعد القرن الثالث حاملة هذا الاسم، حتى وصلنا في كتب المتأخرین مصطلحًا مشكلاً، حول قضية بسيطة من قضايا «علوم القرآن» .

وهكذا، لم يكن البحث في وجوه الألفاظ القرآنية، إلا جزءاً من عملية بحث هائلة ، دارت حول الدلالة القرآنية كاملة ومجذأة ، شاركت فيها مؤلفات كثيرة ، ذات توجهات مختلفة ، عيّت كلها بيازة كل التباس أو غموض قد يعترى بهم دلالات القرآن ، متخذة دراسة لغة النص ، أدلة أساسية لها ، وهو ما أدى إلى غلو الدراسة اللغوية ، ونشأة المباحث اللغوية العديدة التي عرفت في العصور المتأخرة بفقه اللغة العربية وعلمها ، كان بحث التعدد الدلالي في الألفاظ واحداً منها.

## المبحث الثاني

# تعدد دلالة اللفظ

«ليست الكلمات المختلفة فقط هي التي لها معانٍ مختلفة، لكن القضية هي أن الكلمة الواحدة قد يكون لها مجموعة من المعاني المختلفة»  
ف. ر. بالر

التعدد الدلالي ظاهرة لغوية غير قليلة الانتشار سواءً في كلامنا اليومي الذي يهدف إلى مجرد التواصل، وفي اللغة الأدبية ذات المستويات الدلالية المعقّدة.  
وهذه الظاهرة، موجودة في كلّ من الألفاظ والتركيب على حد سواء، فهناك تركيب متعدد الدلالة ولفظ متعدد الدلالة.

ويهتم هذا البحث بـتعدد دلالة اللفظ، الظاهرة التي شغلت حيزاً كبيراً من بحث الدلالة سواءً في علم اللغة العربية أو في النظريات الغربية الحديثة في علم اللغة العام.  
وفي عبارة مبسطة إلى حد كبير يمكننا القول بأن تعدد دلالة اللفظ هو أن يدل لفظ واحد على معانٍ متعددة.

وهذه العبارة المبسطة تحمل في ثناياها كثيراً من التعقيبات والتفاصيل التي كانت الإشكالات المختلفة التي اهتم ببحثها اللغويون في محاولاتهم الإحاطة بكل صور تعدد دلالة اللفظ بغية التوصل إلى طرق محددة لتحليل الدلالة، أو دلالات محددة يمكن استنباطها بعد اتباع طرق التحليل اللغوي للدلالة.

ومن هنا يمكننا أن نفهم لماذا كان التعدد الدلالي عقبة تواجه اللغوي عند التحليل، وينبغي تذليلها.

«هناك مشكلات . . .

فأولاً: نحن لا نستطيع أن نميز على نحو واضح بين ما إذا كان معنيان متفقين أو مختلفين ومن ثم نحدد على نحو دقيق كيف تكون الكلمة معانٍ كثيرة لأن المعنى لا يحدد أو يميز عن المعاني الأخرى بسهولة<sup>(۱)</sup>، هذه كانت فقط بداية حديث بالمر عن المشكلات التي تواجه محلل المعنى متخدّاً أمثلته وتطبيقاته اللغوية من اللغة الإنجليزية، وقد استطرد بعدها في الحديث عن عدم إمكانية التحديد التي بدت كأنها الإشكالية الأساسية في رؤيته لعلم الدلالة، كما يتضح من الصفحات الأولى في كتابه<sup>(۲)</sup>. لكنه مع ذلك، يبقى في إمكاننا البدء من الأبسط لمعرفة ما يعنيه اللغويون عندما يقولون: «تعدد الدلالة».

الرجوع إلى قاموس الاصطلاحات اللغوية والصوتية لأحد أساتذة اللغويين المعاصرین «David Crystal»<sup>(۳)</sup> يعطينا تقسيماً واضحاً للتنوع الكبيرين اللذين يتوزعان ظاهرة تعدد دلالة اللفظ بفهمها العام الذي تصور إمكان وجوده في اللغات الإنسانية جميعاً بدرجات متفاوتة بحسب اختلاف طبائع هذه اللغات وخصائصها.

فتحت مادة Homonymy يعطينا ديفيد كريستال هذا التعريف: «مصطلح مستعمل في التحليل الدلالي للإشارة إلى مواد معجمية (كلمات) لها نفس الصورة لكنها مختلفة في المعنى».

كما قدم لنا تحت مادة Polysemy تعريفاً آخر للنوع الأول، ويبدو أن هذا التعريف الآخر أكثر تفصيلاً ودقّة إذ جاء في سياق المقارنة بين الاصطلاحين.

فتحت مادة Polysemy عرف Homonymy على أنه:

«مادتان معجميتان تصادف أن اتّخذتا بنية (صورة) صرفية واحدة».

(۱) ف. ر. بالمر، علم الدلالة، ترجمة صبرى إبراهيم السيد، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ۱۹۹۵، ص ۱۰۱.

(۲) المرجع السابق، ص ۹.

David Crystal , a Dictionary of linguistics and phonetics, 3 rd Ed. Blackwell, Oxford, 1994. (۳)

والتعريفان كما هو واضح غير مختلفين في أكثر من توضيح سبب اتحاد صورتي الوحدتين (الكلمتين) المعجميتين، وهو أن ذلك قد يحدث مصادفة.

أما الـ Polysemy فقد عرّفه بأنه: « مصطلح يستخدم في التحليل الدلالي للإشارة إلى وحدة معجمية ذات مجال دلالي يضم معاني مختلفة».

وقال «إن نسبة كبيرة من مفردات اللغة بوليزية». وقد أشار كريستال في تعريفه كلًا من الأصطلاحين إلى الفرق بينه وبين الأصطلاح الآخر، وإلى بعض الطرق التي يقترحها اللغويون للتمييز بين النوعين - عند التطبيق على الألفاظ - كدراسة أصل الكلمة، فحيثما وجد أن أصل الكلمة ذات المعنين أو المعاني متباين، اعتبرت من Homonymy، أما حين يكون الأصل واحداً فهي Polysemy.

وئمة طريقة أخرى؛ هي ملاحظة المعاني عوضًا عن ملاحظة البنى في الطريقة الأولى.

ذلك أن معاني الكلمات التي تتسمi إلى البوليز يي يوجد بينها رابط ملحوظ ، بينما لا تكاد توجد علاقة بين معاني الكلمات المتممة إلى النوع الآخر . Homonymy

وتفيدنا هذه الطرق ونحن بصدق بحث مفاهيم الأصطلاحات ، مزيدًا من التفاصيل حول الفرق بين النوعين .

وقد كرر كريستال ، في المادتين ، أن اللغويين يواجهون مشكلات في التمييز النظري بين النوعين ، عندما يتصدرون للتحليل الدلالي ، وأن هذه الإشكالات ، ومعايير التمييز ، ما تزال مصدرًا لقضايا نظرية في علم اللغة .

لكننا نستطيع أن نصرف النظر عن هذه الإشكالات الآن ، كما صرف النظر عن تفصيلها كريستال ، إذ إننا في محاولة للوصول إلى تحديد للأسسيات لا للفروع .

وهكذا نجد أن المعلومات التي زودتنا بها المادتان تتلخص في :

#### ١ - الهمونيم:

- نوع من الكلمات (المواد المعجمية) تتحد صورته وتختلف معانيه .

- وأصول هذه المواد المعجمية مختلفة من حيث البنية (صرفياً) .

- ولا علاقة بين المعاني المختلفة للصورة الواحدة .

## ٢ - بوليزيمي:

- كلمة واحدة (مادة معجمية) لها مجال دلالي واسع ، تتعدد فيه معاني هذه المادة .
- أصل البنية واحد أي أنها كلمة واحدة .
- يغلب أن يكون ثمة علاقات واضحة بين المعاني المختلفة لهذه المادة .
- نسبة كبيرة من ألفاظ اللغة تدخل في هذا التعريف .

ومن أوضح ما يُلحظ على صياغة كريستال للتعرفيين أنه كان يستعمل صيغة الجمع عندما يتحدث عن ألفاظ الهومونيمي بينما يستعمل صيغة المفرد عندما يتحدث عن ألفاظ البوليزيمي .

و قبل أن نغادر معجم اصطلاحات كريستال ، ينبغي أن نلاحظ إضافة مهمة لحدود اصطلاح الهومونيمي تتعلق بأنواعه حيث قال : « قد يشمل التطابق [في مواد ألفاظ الهومونيمي] الصورتين المنطقية والمكتوبة .

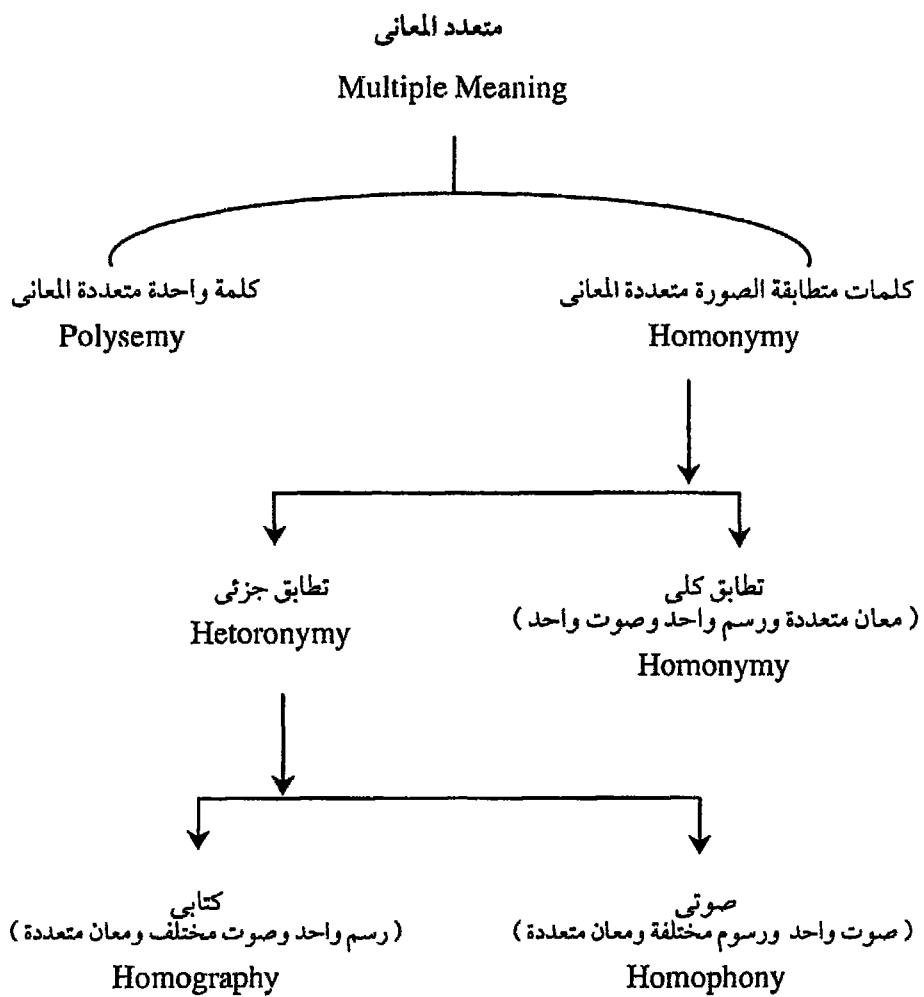
لكنه من الجائز أن نجد هومونيمي جزئي Heteronymy ، حيث يكون التطابق في شق واحد من شقي الكلمة ، كما في الـ Homophony والـ Homography .

والـ Homophony هو التطابق في الأصوات (الصورة المنطقية) ، و Homography هو التطابق في الرسم (الصورة المكتوبة) .

فالظاهرة التي يعبر عنها بـ Homonymy إذن ، قد تكون جزئية أو كلية .

بينما لا توجد إشارة إلى مثل هذا في الـ Polysemy ذلك أن هذه الظاهرة تحدث في كلمة واحدة ، ففكرة التطابق بين شيئين (لفظين أو رسمين أو كلمتين) غير موجودة أصلاً .

فإذا كانت الظاهرتان معاً تعبران عن نوعين أو حالتين من حالات تعدد دلالة الكلمات ، فإنه يمكننا بما تجمع لدينا من معلومات عنهما حتى الآن ، أن نرسم هذا الرسم :



إذا كان هذا الرسم يعبر عن اتضاح الفروق بين كل من هذه المصطلحات والعلاقات بينها وما يدل عليه كل منها، فلعله يجدر بنا الآن أن نخرج من علم اللغة العام، لنرى ما يحدث في اللغة العربية بوصفها اللغة موضوع التطبيق في هذا البحث.

لقد لاحظ علماء العربية القدماء ظاهرة التعدد الدلالي، وتحدثوا عنها ضمن نظرتهم - الكلية التفصيلية في آن - لكلمات اللغة، حيث قسموها إلى:

لفظ يدل على واحد، ولفظ يدل على أكثر من واحد، ولفظين يدلان على واحد.

ويدخل التعدد الدلالي كما هو واضح في النوع الثاني، الذي سموه للمشترك اللغطي، ودرسوه في فروع مختلفة من العلوم العربية والإسلامية، وتبينت مناهج دراستهم إياه تبعاً للتبابن وجهات النظر وموضوع العناية في كل من تلك العلوم.

ولعل أكبر عناية وجهت للمشترك كانت عناية علماء أصول الفقه وعلماء اللغة، حيث كان المشترك أحد المباحث المهمة في كل من هذين العلمين، وأفادت منهما بعد ذلك العلوم الأخرى، التي دخل فيها المشترك جزءاً من مباحثها، لا مبحثاً أساسياً فيها، مثل التفسير وعلوم القرآن.

فاما الأصوليون فقد عرروا المشترك بأنه:

«هو اللفظ الموضوع بأكثر من وضع، لمعنىين فصاعداً، بلا نقل من معناه الأصلي إلى معنى آخر»<sup>(١)</sup> وبذلك أخرجو النوعين الآخرين لأنهما لم يوضعا لمعنىين، لكنهما استعملما في معنيين، فقد اعتبروا إذن بأصل الوضع.

وربما يكون مصدر هذه التفرقة هو الفكر الفلسفـي، ينقل د. فايز الـدـاـيـة عن الفـارـابـي في كتاب العـبـارـة قوله إن «الفرق بين المـنـقـولـ والمـشـترـكـ إـنـماـ وـقـعـ الـاشـتـراكـ فـيـهـ مـنـذـ أـوـلـ مـاـ وـضـعـ، مـنـ غـيرـ أـنـ يـكـونـ أحـدـهـمـاـ أـسـبـقـ فـيـ الزـمـانـ بـذـلـكـ الـاسـمـ [يعـنيـ الرـمـزـ الـلغـويـ] وـالـمـنـقـولـ هـوـ الـذـيـ سـبـقـ بـهـ [يعـنيـ الرـمـزـ الـلغـويـ] أحـدـهـمـاـ فـيـ الزـمـانـ [يعـنيـ المعـنـيـنـ] ثـمـ لـقـبـ بـهـ الثـانـيـ وـاـشـتـرـكـ فـيـهـ [فـيـ الرـمـزـ الـلغـويـ] بـيـنـهـمـاـ [يعـنيـ المعـنـيـنـ]»<sup>(٢)</sup>.

أما بالنسبة للغوي معاصر فهو لا يجد دليلاً قاطعاً على ما يسمى «بأصل الوضع» بل لعله يعتبر «الاستعمال» هو المصدر الأولى بالاعتبار عند التحليل الدلالي، وهو سيتوقف كثيراً أيضاً عند فكرة الوضع والخلاف حولها.

(١) محمد مصطفى شلبي، *أصول الفقه الإسلامي*، ج ١، ط ١، بيروت ١٩٧٤م، ص ٤٣٤.

(٢) د. أحمد فايز الـدـاـيـةـ، علم الدلالة العربيـ، دارـالـفـكـرـ، دـمـشـقـ ١٩٨٥م، ص ٧٩.

ويجد النظر اللغوي المعاصر شيئاً من الغرابة في إخراج المقول من المشترك. ذلك أن النقل، مع تقادم العهد، يعد واحداً من عوامل التطور في دلالات الألفاظ، وتعيش الألفاظ بدلاتها المتعددة في العصر الواحد<sup>(١)</sup>، فتكون بذلك مما ينطبق عليه التعريف العام للمشترك وهو: «اللفظ الواحد للمعاني المتعددة».

وتتحدد رؤية الأصوليين وتعريفاتهم بسلماتهم وقواعد علمهم، لذلك فإن ما يهمنا هنا هو تعريف اللغويين للمشترك، والأنواع التي أدخلوها فيه والأخرى التي أخرجوها منه، لكي نتبين في النهاية، رؤيتهم التعدد الدلالي وتقسيماته، ونقارن بينها وبين معطيات اللغويات الحديثة، ثم نبين أين يقع بحثنا هذا من هذه الخارطة.

نقل السيوطي في المزهر عن ابن فارس قوله<sup>(٢)</sup>: «يسمى الشيشان المختلفان بالاسمين المختلفين، وذلك أكثر الكلام كرجل وفرس. وتسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد؛ نحو عين الماء وعن المال وعن السحاب. ويسمى الشيء الواحد بالأسماء المختلفة؛ نحو السيف والمهد والحسام».

فهذا التقسيم هو التقسيم العام للألفاظ اللغة باعتبار عدد المعاني التي تدل عليها. يقول السيوطي<sup>(٣)</sup> و«القسم الثاني مما ذكره [يعني ابن فارس] هو المشترك الذي نحن فيه».

وقد حددَ أهل الأصول بأنه اللفظ الواحد الدال على معنين مختلفين فأكثر، دلالةً على السواء عند أهل تلك اللغة، واختلف الناس فيه، فالأكثرُون على أنه ممكن الوجود، بجواز أن يقع إما من واضعين، بأن يضع أحدهما لفظاً لمعنى، ثم يضعه الآخر ويُشتهِر ذلك اللفظ بين الطائفتين في إفادته المعنين، وهذا على أن اللغات غير توقيقية.

وإما من واضح واحد لغرض الإبهام على السامع، حيث يكون التصريح سبباً للمفسدة [أو لدواعي اللغة الأدبية أو غير ذلك من أسباب تعمد الإبهام] والأكثرُون أيضاً على أنه واقعٌ نقل أهل اللغة ذلك في كثير من الألفاظ». «وذهب بعضهم إلى أن الاشتراك أغلب... ولا خلاف على أن الاشتراك على خلاف الأصل»<sup>(٤)</sup>.

(١) راجع: رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، ط٢، الخانجي، القاهرة ١٩٩٥م، ص١٨٩، ٢٠٠.

(٢) السيوطي، المزهر، ج١، ص٣٦٩.

(٣) المرجع السابق، ص٣٦٩.

(٤) المرجع السابق، ص٣٧٠.

\* فتعريف الأصوليين الذي ذكره السيوطي يختلف عن التعريف السابق .

\* وقد ألمع إلى طرف من الخلاف النظري في مدى إمكانية حدوث مثل هذه الظاهرة، وهي من الخلافات المشهورة بين اللغويين القدامى<sup>(١)</sup> .

\* وذكر رأين للعلماء ضمن محاواراتهم اكتشاف أسباب وجود الظاهرة التي أحسموا أنها على خلاف الأصل ، باعتبار وظيفة اللغة الإنسانية التي هي التواصل بالإبارة عن المقاصد والأفكار ، ولا يكون هذا بالإبهام .

وهذان الرأيان هما : تعدد الواقع ، أو قصد الإبهام ، لأسباب مختلفة ضرب لها مثلاً دفع المفسدة المترتبة على التصريح .

ويستلتفت النظر في عبارة السيوطي أن بعض أجزائها شديدة المشابهة لعبارات وردت في تعريفات كريستال وتوضيحاته لمتعدد الدلالة ، فقد أشار إلى حالة تعدد الإبهام كما أشار إلى كثرة الـ Polysemy بالنسبة لأنواع الكلمات .

وهي تشابهات تؤكد وجهة النظر القائمة وراء علم اللغة العام بما يضممه من قواعد ومبادئ مشتركة بين اللغات الإنسانية جمِيعاً ، وتذكر بما يقال عن وحدة المعرفة الإنسانية وتكاملها .

فحدهم للمشترك على ما يبدو من نص السيوطي كان يتسم بالعموم دون التفاصيل . ورغم رفض بعض العلماء اعتبار المتقول نوعاً من المشترك ، فإنَّ هذا لا ينفي أنَّ النقل يساهم في تكوين الظاهرة ، ولا يمكننا بحال أن نجزم بأنَّ «أصل الوضع» كان للمعنى (أ) دون (ب) إلا في حالات النقل من الحسِي للمعنوي وما إلى ذلك مما يقع داخل اشتراكات الجذر الواحد .

كما أنه لا يمكننا الجزم بأنَّ «الواضعين» وضعاً للفظ للمعنيين في وقت واحد دون «سبق لأحدهما على الآخر» على ما ذهب إليه الفارابي<sup>(٢)</sup> لكننا نستطيع الجزم ، من خلال المادة الغنية التي تقدمها لنا المعاجم والاستعمالات العربية ، بأنَّ لفظاً ما يدل على عدة معانٍ أولاً يدل ، كما نستطيع أن نجد علاقات بين هذه المعاني أولاً نجد ، فالمتقول مثلاً ، غالباً ما يسهل اكتشاف العلاقة بين معنيه أو معانيه ، ومع ذلك فإنه يصعب أحياناً اكتشاف سبب التعدد ، أو الوجه الذي منه حملت اللفظة في الاستعمال العربي بتلك

(١) للاستزادة في التفاصيل انظر : أحمد مختار عمر ، ص ١٥٦ .

(٢) مقدمة للحقن لكتاب الأجناس من كلام العرب ، لأبي عبيد القاسم بن سلام ، ص ٩ .

المعاني المتعددة، ربما بعد الجذور التاريخية لهذه اللغة وربما لدقّة الربط بين المعينين حتى تصعب على اللغوي ملاحظته.

كما أننا نستطيع غالباً بلاحظة العلاقات الصرفية والاشتقاقية بين بني الكلمات أن نعرف ما إذا كان أصلها واحداً أم متعدداً ومتبيناً.

كما نستطيع بدراسة موسعة لأحد مصادر المشترك اللغطي مثلاً أن نقسم هذه الألفاظ إلى مجموعات تبعاً لسبب التعدد أو للعلاقات الدلالية أو الصرفية أو لأية اعتبارات لغوية أخرى تملّيها طبيعة عمل ما وأهدافه<sup>(١)</sup>.

أما ما يوجد لدينا حتى الآن، فهو:

١ - المشترك كاسم عام: لكل لفظ تعدد دلاته في العربية (مع التحفظ على فكرة دخول المقول فيه أولاً).

٢ - المقال: كاسم خاص لنوع من أنواع التعدد الدلالي كان السبب فيه هو انتقال اللفظ من دالة لأخرى بسبب معنوي مشترك ربط بين الدلالتين.

٣ - أنواع مختلفة من المشترك: لم تصنف دائماً بصفتها هذه، لكنها مما ينطبق عليه التعريف العام للمشترك ومن ذلك:

أ - الأضداد: هي الألفاظ التي تدل على معينين أحدهما ضد الآخر (وأحياناً يمكن للغوي من معرفة أسباب الاشتراك فيه لأن تكون أسباباً اجتماعية مثلاً، وأحياناً يتعدّر هذا).

ب - ما ذكره ابن جني في الخصائص: تصادف تشابه كلمتين، تشابهَا شكلياً كالاتحاد الصورة الذي تحدث عنه كريستال، على حين يختلفان في الأصل الصرفي مثل:

\* شهود: جمع شاهد.

\* شهود: مصدر شهد يشهدُ شهوداً.

\* وما ذكره ابن جني تحت عنوان: «اتفاق المصاير على اختلاف المصادر» ومنه:

\* ما يوهم أنه كلمة واحدة وهو كلمتان تشاكلتا بسبب النبر والتتغيم مع كثرة

(١) ذكر ابن جني في الخصائص أنواعاً من الألفاظ يمكن اعتبارها من أنواع متعدد الدلالة بمفهومه الحديث في علم اللغة، راجع في ذلك ج ٢، ص ١٠٥ وج ٣، ص ٩٦، تحقيق: محمد علي النجار، ط ٣، الهيئة العامة للكتاب، مصر ١٩٨٦م.

الدوران على الألسن حتى اختفت أصولهما الحقيقة وذكر ذلك في باب : «توجيهه اللفظ الواحد إلى معنين اثنين »<sup>(١)</sup> مثل :

زاحم بعوْدَأوْدَعْ، وزاحم بعوْدَأوْدَعْ، ومن القرآن : «ويكأن» ، و«وي كأن» .  
وهذا من أثر المفارقة بين اللغة الشفاهية والكتابية .

تفرقة بين أنواع من المشترك أشار إليها علماء العربية المحدثون كالدكتور أحمد مختار عمر، مثل :

- المشترك الذي لا تعرف العلاقة بين معانيه .

- المشترك الذي تعرف العلاقة بين معانيه<sup>(٢)</sup> .

وقد أثارها النوع شيئاً من الحيرة والخلاف في الرأي بين علماء العربية المحدثين والقدماء على حد سواء :

فأراد بعضهم أن يعتبر النوع الذي لا تعرف العلاقة بين معانيه -أو لا توجد- هو فقط المشترك، مثل ابن درستويه والدكتور إبراهيم أنيس<sup>(٣)</sup> .

على حين يجد في أمثلة المشترك التي جمعها القدماء، كثيراً ما تعرف العلاقة بين معانيه أو بعضها، ما يدل على أن أكثر من جمع فيه من العلماء، كان ينظر إلى محض تعدد الدلالة، بفهم عام يتسع ليضم الأنواع المختلفة .

وأن من أخرج بعض الأنواع منه، لم يتدبرنظيره هذا إلى التطبيق ليصنف المادة الموجودة أو يجمع ما ينطبق عليه تعريفه.

وقد بنى أصحاب الرأي الأول موقفهم، على أن المعاني التي تربطها علاقة ما هي في الحقيقة معنى واحد، أضيفت إليه بعض الظلال عند الاستعمال<sup>(٤)</sup> .

وخطورة هذا الرأي تكمن في أن التسوية بين المعاني المختلفة تشبه أن تكون تسوية بين الألفاظ المختلفة .

لأن ظلال المعاني هي أجزاء منها لا يمكن تجاهلها، ولا يمكن تجاهل أن هذه الظلال

(١) ابن جنبي، *الخصائص*، ج ٣، ص ١٦٦ وبعدها.

(٢) راجع: أحمد مختار عمر *علم الدلالة*، ص ١٦٢ وبعدها.

(٣) انظر: إبراهيم أنيس، *دلالة الألفاظ*، ص ٢١٣-٢١٥.

(٤) هذه الفكرة كانت وراء كتاب تحصيل نظائر القرآن للحكيم الترمذى، وفيه تفاصيلها وتطبيقاتها .

تؤثر في الدلالة الكلية وتجعل المعنى الأصلي «المزعوم» معنى آخر.. ولو كان «فرعياً» فهذا لا ينفي أنه «آخر»، تماماً كما لا يمكن تجاهل حروف الزيادة في المشتقات من مادة واحدة، وكما لا يمكن تجاهل نقطة الخاء في التفرقة بين الفعلين: (ينضخ) و(ينضخ) في مثال الدكتور إبراهيم أنيس الذي جأ إليه عند حديثه عن أنواع الدلالات<sup>(١)</sup>.

أما الدكتور كمال بشر فيميل -على ما يبدو- إلى أن يعتبر الاشتراك فيما يكون لفظه مشابهاً وهو كلمات مختلفة (مثل غروب الشمس، وغروب جمع غرب) في المثال الذي أورده<sup>(٢)</sup> ويبدو أنه في ذلك يعتمد بالشابة الصوتي والكتابي الذي يجعل اللفظين كلفظ.

٥ - كتب أللّفت في جمع الألفاظ المشتركة تحت تعريفها العام، (دلالة اللفظ الواحد على أكثر من معنى)، مثل المنجد لكراء النمل<sup>(٣)</sup>.

٦ - كتب أللّفت في الألفاظ الواردة في القرآن الكريم على معانٍ مختلفة، أي يقال فيها بالتعدد بناءً على الاستعمال القرآني فقط.

وهذه هي كتب الوجوه، التي يتوجه هذا البحث لدراسة سياقات الألفاظ المتعدد الدلالي فيها. وأكثر الألفاظ المجموعة في هذه الكتب تتسمى إلى النوع الشائع الجمع فيه، وهو اللفظ الواحد، الذي تعددت معانيه، والعلاقات بينها واضحة، ويرجع تعدد المعاني فيه إلى الاستعمال أكثر من كونه راجعاً إلى ما يعرف بأصل الوضع وأصل اللغة.

والسؤال الآن: أين يكتنأ أن نضع المشترك اللغوي على خارطة التعدد الدلالي بمفهومه في اللغويات الحديثة كما يبناء آنفًا؟

في الحقيقة إن هذا يتوقف على طبيعة التقسيم الذي ستتناول المشترك باعتباره.

وباللحظة أن ظاهرتي الهوموني والبوليزجي عامتان في اللغات الإنسانية - وهذا سبب وجودهما في مراجع علم اللغة العام - مما يكتنأ فقط هو بحث: أي هذه الأنواع موجود في العربية وأيها غير موجود، على سبيل المقارنة لا غير، وربما ينبغي علينا أيضاً

(١) إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، ص ٤٦.

(٢) كمال بشر، دراسات في علم المعنى، ص ١٨٠-١٩٠، ١٩٨٥، القاهرة.

(٣) بتحقيق أحمد مختار عمر، ضاحي عبد الباقى، ط ٢ عالم الكتب، القاهرة ١٩٨٨م.

أن نختار بعض الاصطلاحات العربية لاستعمالها عند تطبيق نظريات اللغويات العامة على علم اللغة العربية.

ويميل الظن إلى أن يكون الاشتراك الحقيقي هو البوليزبي<sup>(١)</sup> باعتباره واقعاً في لفظ واحد ذي معانٍ متعددة وهي نفسها حدود تعريف كريستال، فيتطابق التعريفان، هذا بقطع النظر عن إمكانية العثور على سبب التعدد والعلاقة بين المعاني لأن هذا أمرٌ خارج عن التنظير ويدخل في مهمة المحلل اللغوي عندتناول النصوص بالتطبيق.

وأما ما يعرف بالهومونيسي، فليس في الحقيقة إلا اشتراكاً زائداً أو خادعاً إذا ما ربطناه بالتعريف العربي للاشتراك لأنه واقع في لفظين يبدوان كالواحد وليسوا واحداً. ويشهد أن يكون منه، لفظان مثل: أنَّ، أنَّ.

فالمعنىان مختلفان، وأصل اللفظين مختلفان: أنَّ حرف يدل على التوكيد ولا ينصرف، وأنَّ يُشنَّ أَنْتَ فعل يعني التوجع بصوت معين. وظاهر اللفظين واحد، أي صورتهما واحدة<sup>(٢)</sup>.

والتطابق هنا كلي - على ما يرى - صوتياً وكتابياً.

ونحسب أن التطابق الجزئي لا يقع في العربية كتاباً فقط Homography<sup>(٣)</sup> لأن العربية تكتب كما تنطق فلا يمكن أن يختلف الرسم عن الصوت، والأمر يحتاج إلى استقصاء ليس هذا موضعه<sup>(٤)</sup>.

فهل وقع في أثناء جمع الألفاظ المشتركة أن جمع بينها لفظان مختلفاً الأصل متشابهاً الصورة؟ وبعبارة أخرى هل أدخل علماً علينا المشترك الخادع ضمن المشترك اللفظي عندما تصدوا للتطبيق؟ هذا الأمر أيضاً يحتاج إلى دراسة تختص به.

(١) ذلك أن حد العرب للفظ كان دائماً يدخل فيه البعد المورفولوجي (الصرفي) للفظ إذ قسمت الألفاظ باعتبار أن جذورها الصرفية هي التي تميز بعضها من بعض.

(٢) مما يدخل في الاشتراك الخادع، الأنواع التي ذكرناها ص، ٨، مستمدة من المصادر لابن جني.

(٣) يمكننا أن نطلق على هذا النوع: المطابق كتابياً، وعلى قسميه المطابق صوتيأً أو لفظياً.

(٤) وما يفيد في مثل هذا الاستقصاء ما تؤكده أستاذتنا الدكتورة عائشة عبد الرحمن من أن «العربية تخالف بين المعاني بالمخالفة بين المصادر والأسماء، فالفعل رأى يختلف معناه بالنظر إلى مصادره والأسماء المشتقة منه، ليكون: رأى رأياً، رأى رؤياً، رأى رؤية، ويمكن تتبع الأمثلة والتفرعات المختلفة على هذه القاعدة المهمة في فهم تفاصيل نظام بناء اللغة العربية، وكذلك فهم أنماط الاشتراك اللفظي».

أما دراستنا هذه، فتعنى من المتعدد الدلالي، باللفظ الواحد ذي المعانى المتعددة أي المشترك اللغظي الحقيقى المكافئ في ظننا لمصطلح البوليزمى فى علم اللغة العام<sup>(1)</sup>.  
وتستمد مادتها من الكتب التي جمعت نوعاً خاصاً من المشترك سنته بالفاظ الوجوه، وهي الألفاظ التي تعددت دلالتها في الاستعمال القرآني، وجمعت في كتب أطلق عليها مؤلفوها «علم الوجوه والنظائر» الذي تتبعنا تطوره ودلالات اصطلاحاته في الصفحات السابقة.

---

(1) لا تميل هذه الدراسة إلى حسم الإشكال النظري حول الموضوع، لكنه ينبغي علينا أن نثبت ملاحظة أن فكرة «المعنى الأصلي» مرتبطة بنظرية وضع اللغة، وبالاعتماد عليها في بحث الدلالة.

# المبحث الرابع السيّاق

«وَهُدَا مِنْ أَعْظَمِ الْقَرَائِنِ الدَّلَالَةَ عَلَى مَرَادِ الْمُتَكَلِّمِ،  
فَمِنْ أَعْمَلِهِ غَلْطٌ فِي نَظَرِهِ، وَغَالْطٌ فِي مَنَاظِرِهِ»  
ابن قيم الجوزية

ليست كلمة السيّاق بحادثة في مجال البحث الدلالي.

ومع ذلك، فإن اسم «Firth»<sup>(١)</sup> يتบรร إلى الذهن فور سماع كلمة السيّاق، وبصحبته عدد من المصطلحات مثل سياق الحال<sup>(٢)</sup> والسيّاق اللغوي<sup>(٣)</sup> وغيرهما من الأصطلاحات اللغوية الحديثة.

ذلك أنّ أخذ السيّاق في الاعتبار ظلّ جزءاً متضمناً في البحث اللغوي والنقد الأدبي، حتى حاول فيرث أن يبني نظريته اللغوية على السيّاق بوصفه اتجاهًا جديداً يمكن أن يكون متكاملاً ومفيداً للتحليل الدلالي.

أما فيما قبل جهود فيرث، تلك التي يظن أنها بنيت على بحوث Mali- nowisky<sup>(٤)</sup> عالم الأنثروبولوجي الذي درس لغة «التروبرياند» وتحدث عن أثر السيّاق في تكوين دلالاتها، فقد كان السيّاق - قبل فيرث بزمن طويل - جزءاً من اتجاهات النقد الأدبي ولو لم يسمّ باسمه الخاص، وليس فكرة الاتجاه التقليدي في النقد الأدبي عن أثر البيئة في الأدب، ولغته، سوى تعبيراً آخر عن السيّاق الثقافي<sup>(٥)</sup> الذي اعتبره K. Ammer<sup>(٦)</sup> الشعبة الرابعة من شعب السيّاق.

(١) مؤسس المدرسة الإنجليزية الحديثة في الدرس اللغوي، انظر : Encyclopedia Britanica, Linguistics. كما في بشر علم المعنى، ص ١٠، أحمد مختار عمر، علم الدلالة ص ٢٨ ، بالمر علم الدلالة ص ٧٤ .

Context of Situation (٢)

(٤) انظر: ف. ر. بالمر، علم الدلالة، ص ٧٤ .

Linguistic Context (٣)

(٦) انظر: أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص ٦٩ .

Cultural Context (٥)

وقد عني علماء العربية بـ « مطابقة الكلام لمقتضى الحال »، وجعلوه شرطاً ينبغي توافقه ليكون الخطاب أدبياً وبلغياً<sup>(١)</sup>.

وقد تحدث البلاغيون عن هذه المطابقة بوصفها معياراً ينبغي على الأدب مراعاته عندما يتصدى للعمل الأدبي ، وتبغى على الناقد ملاحظته عندما يتصدى للحكم على النصوص .

وييل اللغويون المعاصرون إلى استبعاد المنهج « المعياري »، لصالح المنهج « الوصفي » اتجاهًا عاماً للمناهج الحديثة في نقد الأدب وتحليله .

وهذا التباين بين الميلين ، لا يمنع أن نستمد أدوات للتحليل ، مما كان « شرطًا » قبل قرون .

فمقتضى الحال هو سياق الواقع الخارجي المحيط باللغة ، وهو مؤثر في اللغة لكنه ليس من صميمها<sup>(٢)</sup> ، إذ إن أثره في اللغة يرجع إلى الظرف الخارجي المحيط بالمتكلم والمخاطب ، أكثر من كونه راجعًا إلى اللغة نفسها ألفاظًا أو معان .

وهو بهذا المفهوم يقترب من مفهوم السياق الثقافي عند المدرسة الإنجليزية الحديثة<sup>(٣)</sup> .

وفي واحد من أهم علوم العربية ، وأقربها إلى البحث الدلالي بمعناه العام ، كان لفظ « السياق » مستعملاً بشكل مباشر ، في تحليل دلالات النص القرآني وتحديدها . ذلك هو علم « التفسير » ، يقول ابن القيم :<sup>(٤)</sup> .

« السياق يرشد إلى تبيين المجمل ، وتعيين المحتمل ، والقطع بعدم احتمال غير المراد ، وتحصيص العام ، وتقيد المطلق ، وتتنوع الدلالة .

وهذا من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم ، فمن أهمله ، غلط في نظره ، وغالط في مناظرته .

فانظر إلى قوله تعالى : **« ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ »**<sup>(٥)</sup> .

(١) كمال بشر ، دراسات في علم المعنى ، ص ١٤٠ .

(٢) Exteria Linguistic.

(٣) للتوسيع : أحمد مختار عمر ، ص ٦٨ .

(٤) ابن قيم الجوزية ، بدائع الفوائد ، ج ٢ ، ص ٣٠١ ، تحقيق : بشير محمد عيون : ط ١ : مكتبة البيان ، بيروت ١٩٩٤ .

(٥) الدخان : ٤٩ .

كيف تجد سياقه يدل على أنه الذليل الحقير.

والعبارة فيها تحليل نظري دقيق لدور السياق في تحديد الدلالة، لذا نتريث أمام جملها القصيرة المكثفة لتبيين بعض ما تتضمنه من دلالات، فنلاحظ تصريحه بلفظ السياق، على خلاف ما عند البلاغيين، من تعبيرات أخرى كمقتضى الحال والمقام وما إلى ذلك مما يدل على السياق غير اللغوي للنص أكثر من دلالته على السياق اللغوي نفسه، وكان مرجع ذلك إلى المبادنة بين رؤية المفسرين ورؤية البلاغيين.

## وظائف السياق

### ١- تبيين المجمل:

يعني تفصيل ما أوجز في النص ويحتاج إلى بيان من عناصر النص الأخرى. هذا التفصيل قد يكون جزءاً من السياق اللغوي نفسه، كأن يكون مذكوراً بالفظه المباشر في النص. أو قد يكون معنى يفهم من السياق الموضوعي وشيئاً من الحقائق التي يتضمنها السياق العام أو السياق الثقافي للنص.

وقد يكون سياقاً آخر للموضوع نفسه، أو للفظ نفسه، في موضع آخر إما من النص أو من السياق العام.

وذلك كأن يقول: «أقيموا الصلاة» فالإقامة مجلّم، تفصيله ليس وارداً في موضع «أقيموا الصلاة» نفسه، بل في مواضع أخرى من النص القرآني، وتفاصيل أخرى لهذه الإقامة، واردة في مواضعها من السياق العام للنص، مثلاً - بالنسبة للصلاة - في أحاديث الرسول - صلى الله عليه وسلم - والسنة العملية.

### ٢- تعيين المحتمل:

أي ترجيح أحد الوجهين أو الوجوه المحتملة للكلام (مركباً أو مفرداً)، وما أكثر ما تحتمل لغة القرآن من وجوه، يحتاج أحياناً إلى ترجيح أحدها، إزالة للغموض والوهم.

وتعيين المحتمل، بواسطة ملاحظة السياق وفهمه هو ما سيجري تطبيقه على الألفاظ محتملة الوجه التي يتناولها هذا البحث باعتبارها غاذج نبين فيها هذا الجانب من دور السياق في تحديد الدلالة أو في إنتاجها، سواءً بالنسبة للقدماء، أو لتطبيقنا هذا.

### ٣- القطع بعدم احتمال غير المراد:

قد يفهم من النص ما يتعارض مع مسلمات السياق العام، أو مع حقائق عامة واردة في السياق الموضوعي الذي جاء فيه اللفظ، ففي كل هذه الأحوال يستطيع السياق أن يقطع لنا في دلالة العلامة اللغوية، وهذا عندما يكون جلياً في أحد التأويلات أنه غير مراد، ويستدل على عدم إرادته بالدلائل السياقية - اللغوية أو غير اللغوية - كالموضوع والبيئة الثقافية للنص.

ومثل ذلك قول الله تعالى: «فَوَيْلٌ لِّلْمُصْلِحِينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يَرَءُونَ وَيَنْعُونَ الْمَاعُونَ»<sup>(١)</sup>.

إذا تناولنا النص بالتحليل اللغوي، لنحدد دلالة لفظ «المصلين».

يعدنا السياق العام بالتحديد الدلالي الأول، وهو في الحقيقة يدنا بالإشكال: كيف يكون الويل (تهديد وتخويف) للمصلين، والصلة أصلٌ من أصول الدين، وركن من أركانه، بل وهي عمادة الذي لا يقبل العمل دونه!

فالمعنىُ «بالمصلين» في الآية إذن، ليس كل مصل، أو بعبارة أخرى إن المعنى هنا يستدعي أن نحدده بمعالم أخرى يعلي السياقُ العام البحث عنها ودونها نضل في فهم المعنى.

وهنا يتبين دور السياق اللغوي إذ يحدد معلماً جديداً من معالم المعنى؛ قوله تعالى: «الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ»، إذ هو وصف للفظ المشكل، تال له مباشرةً فهو لاء المصلون، هم الذين يسهوون عن الصلاة، ويهملونها، وما تزال الجملة بحاجة إلى محددات أكثر تفصيلاً لدلالة «ساهون».

فماذا يقصد بالسهو عن الصلاة هنا؟ نسيانها غفلةٌ عن وقتها؟ أم الشروط فيها غفلةٌ عن معانيها؟

السياق العام للقرآن يمنع أن يكون النسيان سبباً للويل «رفع عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه»<sup>(٢)</sup> فحتى لا يكون السهو هو النسيان، فما هو إذن؟

(١) الماعون: ٧-٤.

(٢) حديث صحيح، أخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار، ج ٢، ص ٥٦، صححه الشيخ أحمد شاكر والشيخ ناصر الدين الألباني وسبقهما إلى ذلك ابن حبان في صحيحه.  
انظر: إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل لمحمد ناصر الدين الألباني، ط ١، ١٩٧٩، ج ١، ص ١٢٣ حديث رقم ٨٢.

وهو أيضاً في صحيح الجامع الصغير للألباني من طريق ثبيان عند الطبراني برقم ٣٥١٥، ط ٢، بيروت، ١٩٨٦.

تناول الخطابي (ت ١٣٨٨هـ) هذا اللفظ في رسالة عن إعجاز القرآن قال:

«حدثني محمد بن سعدويه، قال حدثني محمد بن عبد الله الجخنيد، قال: حدثني محمد بن النضر بن مساور، قال حدثنا جعفر بن سليمان عن مالك بن دينار، قال جمعنا الحسن لعرض المصاحف، أنا وأبا العالية الرياحي ونصر بن عاصم الليثي وعاصمًا الجحدري؛ فقال رجل: يا أبا العالية، قول الله تعالى في كتابه: ﴿فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ. الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ ما هذا السهو؟»

قال: الذي لا يدرى عن كم ينصرف، عن شفع أو وتر، فقال الحسن: مه يا أبا العالية، ليس هذا بل الذين سهوا عن ميقاتهم حتى نقوتهم. قال الحسن: ألا ترى قول الله عز وجل: ﴿عَنْ صَلَاتِهِمْ﴾؟<sup>(١)</sup>

... قال: وإنما أتي أبو العالية في هذا الحديث؛ لم يفرق بين حرف «عن» و «في» فتنبه له الحسن فقال: ألا ترى قوله: ﴿عَنْ صَلَاتِهِمْ﴾ يؤيد أن السهو الذي هو الغلط في العدد إنما هو يعرض في الصلاة بعد ملابستها. فلو كان هو المراد لقيل: في صلاتهم ساهون، فلما قال عن صلاتهم دل على أن المراد به الذهاب عن الوقت<sup>(٢)</sup>.

حد آخر لدلالة اللفظ يأتي بعد ذلك:

الذين هم براءون، تتبعاً للجمل المحددة لدلالة لفظ المشكل، فخصص دلالة السهو عن الصلاة، بأن تكون أعمالهم من الرياء.

وتركت دلالة ﴿يراءون﴾ على إطلاقها وعمومها، دونما مفعول أو متعلق. فجعل سمة كل أعمالهم وأقوالهم المرأة، مراعاةً للظاهر من أعمالهم؛ القيام بالصلاحة؛ إهمالاً لمعانيها العميقية التي لا يقدر الناظر من الخارج على إدراكتها.

ثم ذكر دليل المرأة، الدليل العملي الذي يستدل به على المرأة، لأننا لا نستطيع الحكم على ما في قلوبهم؛ «أفلأ شقت عن قلبها»<sup>(٢)</sup> إلا بأعمالهم.

فدلّ بالعمل؛ منع الصدقة ﴿وَيَنْعَوْنَ الْمَاعُونَ﴾، والصدقة عمل أساسه الإسلامي الخفاء «لا تعلم شمالك ما أعطيت يمينه»<sup>(٣)</sup>، على مزيد من التفصيل للدلالة.

(١) الخطابي، ثالث رسائل في إعجاز القرآن، ص ٣٢، ٣٣، ط٤ در المعرفة القاهرة ١٩٩١م.

(٢) رواه مسلم عن أسامة بن زيد رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، ج ٢ ص ٩٩، صحيح مسلم بشرح النووي، القاهرة (د.ت).

(٣) متفق عليه من حديث أبي هريرة رضي الله عنه.

انظر: كفاية المسلم في الجمع بين صحيح البخاري ومسلم، للشيخ: محمد أحمد بدوي الدسوقي، ج ١، ص ٢٤٠، القاهرة ١٩٨٧م.

فمن المساعدة عن الناس هو وصفة عملهم بالمرأة، العمل الذي يتضمن الصلاة، بما هي أول الأعمال التي تطلب من المسلم ويسأل عنها.

وهكذا كان تابع الجمل، الواصفة لاسم الفاعل (المصلين) بالسهو عن الصلاة ثم المخصصة لدلالة بعضها على البعض بوصف عملهم بالرياء، دليلاً على معنى المصلين، قاطعاً بعدم احتمال غير هذا المعنى الذي حدده السياق تفصيلاً بثلاث جمل واصفة متعلقة.

وتضاف إلى هذا السياق اللغوي، دلالة السياق العام للنص القرآني على عدم إمكان أن يكون المراد هو المحافظين على الصلاة المكثرين منها كما قد يوحي ظاهر اللفظ.

#### ٤، ٥ - تخصيص العام، وتقيد المطلق:

لقد توسع علماء الأصول في الحديث عن العام والخاص من ألفاظ القرآن الكريم، وكذلك المطلق والمقييد، وهذه صفات في الألفاظ تتعلق بالدلالة أولاً، ولما كان التفسير يبحث الدلالات القرآنية عامة بحثاً تطبيقياً، فقد عني المفسرون كذلك بدلالات هذه الأنواع الأربع من الألفاظ، وجعلوا معرفتها من أنواع علوم القرآن<sup>(١)</sup> وقد قسمت الألفاظ إلى خاص وعام ومطلق ومقيد باعتبار جوانب معينة من دلالاتها.

ودلالة السياق على تقيد المطلق أو تخصيص العام، تعني إخراج اللفظ عن أصل دلالته (عني الأصل بالنسبة إلى تقسيم علماء الأصول والمفسرين له).

وهذا ليس بالأمر الهين إذا ما نظرنا إلى الأهمية الكبرى التي أولاها علماء النص القرآني لفهم هذه الأنواع والتمييز بينها شرطاً لفهم دلالة النص فهماً صحيحاً.

ومن أمثلة ذلك :

تقيد قول الله تعالى: «أجيب دعوة الداع» بـ «إذا دعان»<sup>(٢)</sup> ، وتقيد قوله تعالى «من كان يريد حرث الآخرة نزد له في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نزد منه»<sup>(٣)</sup> بقوله «من كان يريد العاجلة عجلنا له فيها ما يشاء لمن نريد»<sup>(٤)</sup> فعلق «ما يريد بالمشيطة والإرادة»<sup>(٥)</sup> وهذا تقيد مطلق.

(١) انظر: البرهان في علوم القرآن للزرκشي، ج ٢، ص ١٥، ١٦، الإتقان في علوم القرآن للسيوطى، ج ٢، ص ١٦، ص ٣١.

(٢) البقرة: ١٨٦.

(٣) الشورى: ٢٠.

(٤) الإسراء: ١٨.

أما عن تخصيص العام ففيه قول الزركشي<sup>(١)</sup>:

«لا يستدل بالصفة العامة إذا لم يظهر تقيد عدم التعميم ويستفاد ذلك من السياق، ولهذا قال الشافعي: اللفظ بين مقصوده، ويحتمل في غير مقصوده».

ومن أمثلته تخصيص العام في قوله تعالى: «ومن يقتل مؤمناً متعمداً»<sup>(٢)</sup> فمتعمداً تخصيص العام (من). وتقيد المطلق في (أحلت لكم بهيمة الأنعام) بقوله «إلا ما يتلى عليكم»<sup>(٣)</sup>.

فلولا السياق، ما استدل على تفاصيل هذه المعاني وما فيها من أحكام.

وقد توسع الأصوليون في دراسة هذا توسيعاً كبيراً.

## ٦- تنوع الدلالة:

من أمثلة دلالة السياق على تنوع الدلالة قول الله تعالى:

«ثُمَّانِيَةُ أَزْوَاجٍ مِّنَ الْضَّرَّانِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقْرِ اثْنَيْنِ»<sup>(٤)</sup>، «فَأَنْشَأَنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيرٌ»<sup>(٥)</sup> وقوله: «وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَسْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلُ وَالزَّرْعُ مُخْتَلِفًا أَكُلُّهُ وَالْزَّيْتُونُ وَالرَّمَانُ مُتَشَابِهٍ وَغَيْرُ مُتَشَابِهٍ»<sup>(٦)</sup>.

فقد دلت الأنواع المذكورة بعد الألفاظ العامة (أزواج، جنات، الزرع) على تنوع المعنى المراد بتلك الألفاظ، إلى الأنواع المختلفة من الحيوان والنبات، فالأزواج لفظ واحد تعدد ما يدل عليه من أنواع، ضأن ومعز وإبل وبقر، والجنات المعروش منها غير جنات النخيل، والجنات نفسها لفظ يدل على نوع (مكان) يتفرع بحسب ما يزرع فيه من نخيل وأعناب وزيتون ورمان؛ مختلفاً أكله.

فهذا أحد وجوه تنوع الدلالة، الذي يدلّ عليه السياق وكما قد تتضمن دلالة اللفظ الواحد أنواعاً مختلفة فقد يُشار إلى بعض هذه الأنواع في موضع آخر، فتتظاهرة الآيات أو الآيات لتجعل تلك الأنواع جميعاً جوانب دلالة اللفظ، ومثل ذلك آية الجنات الأولى والثانية، إذ لم تتضمن الأولى الزيتون والرمان اللذين ذُكرا في الثانية.

(١) المرجع السابق، ج ٢، ص ١٨.

(٢) المائدة ١.

(٣) الأنعام: ١٤٤، ١٤٣.

(٤) الأنعام: ١٤١.

(٥) المؤمنون: ١٩.

(٦) النساء: ٩٣.

وقد يكون المقصود بتنوع الدلالة هو توجُّهاً إلى معانٍ مختلفة، يستدلُّ عليها في كل موضع بالسياق فإذا جمعت الأسيقة المختلفة عند التفسير فهمت جميع وجوه اللفظ ولدلالاته المتنوعة في القرآن، وهو عمل من جمع علم الوجوه والنظائر.

والسياق «من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم» والقرينة في علوم العربية هي المسوغ الوحيد الذي يسُوغ أن يفهم اللفظ على غير ظاهر معناه، وكانت من أهم أدوات البلاغيين في فهم اللغة، دون هذه القرينة اللغوية لا يمكن للمفسر أن يبلغ فهماً صحيحاً لمعنى القرآن أو نصوص اللغة بعامة، وقد يحدث السياق تغييراً كلياً في دلالة الألفاظ.

وقد توجهت رؤية الدلالة عند علمائنا، نحو «مراد المتكلم» أي جعلت عنایتها بقصد المرسل لا المتكلّم، وهذا من أثر التوجه العام للفكر الإسلامي وطبيعة أهدافه البعيدة، وهي فهم مراد الشارع، وفهم الأحكام التي تنظم حياة المسلمين، وفهم الإرشادات التي أنزل بها القرآن «هدى للناس وبيانات من الهدى والفرقان»<sup>(۱)</sup> وقد نسب هذا الهدى إلى الله بضمير المتكلم «من تبع هداي فلا خوف» عليهم ولا هم يحزنون<sup>(۲)</sup> فمن الطبيعي بعد ذلك أن يكون الأولى بالعنابة في درس الدلالة عند المسلمين هو «مراد المتكلم» باعتباره الهدف الأصلي لهذا العلم.

وهذا الاتجاه في فهم الدلالة اللغوية، ليس غريباً على الفكر اللغوي الحديث فـ«القصد»، وهو من المعالم الخصبة في التفكير الفينومينولوجي، له نسب عريق في الفلسفة الإسلامية، قال به ابن سينا، ومنه انتقل إلى الفلسفة الحديثة عن برنسانو وهسرل وشيلر<sup>(۳)</sup>.

وقد اشترطه ابن سينا حيث ذهب إلى أن اللفظ «لا يدل بنفسه بل بإرادة اللافظ، حتى لو خلا عنها لم يكن دالاً»<sup>(۴)</sup>.

فتتصور العالم عند الظاهريتين ينبع من «الوعي»<sup>(۵)</sup> الذي يعد القصد من أحسن خصائصه وأولى سماته<sup>(۶)</sup>.

(۱) البقرة: ۱۸۵ . (۲) البقرة: ۳۸ .

(۳) من رواد الفكر الفينومينولوجي، انظر مادة Phenomenology في:

Encyclopedia of Contemporary Literary Theory, Irena R. Makaryk, University of Toronto  
Buffalo London, Canada, 1995.

(۴) لطفي عبد البديع، التركيب اللغوي للأدب، ص ۸۶، ط دار المريخ، الرياض ۹۸۹۱ م.

(۶) التركيب اللغوي، ص ۶ .

(۵) Consciousness.

فقصد المتكلم معنى ما ، هو الذي يجعل اللفظ ذا «معنى» أي يجعله دالاً ، وهكذا جدّ المفسرون المسلمين في البحث عن الدلالة ، باعتبار «مراد المتكلم» مستعينين على ذلك بمعطيات الفكر والحياة الروحية التي جاء النص القرآني منظماً لها بل منشأً لبعض أساسيتها .

ويكمن أن نتتخذ من المثال الذي دلل به ابن القيم على صحة كلامه ، مثالاً تطبيقياً لنوح تحليل السياق لاستنتاج الدلالة ، قال ابن القيم : «فانظر إلى قوله ﴿ذق إنك أنت العزيز الحكيم﴾<sup>(١)</sup> كيف تجد سياقه يدل على أنها الذليل الحقير . فالسياق هنا ، قد غير الدلالة المباشرة إلى الصد ، وهو ما لا يجوز - في قواعدهم - القول به دون قرينة دالة عليه ، فاعتبروا السياق هنا قرينة عليه ، من القوة بما يكفي لتعديل الدلالة كلياً على هذا النحو ، وهي دلالة لا تتحملها هذه الألفاظ بمعانيها العامة الشائعة في العربية فالعزلة لا تدل على الذل والكرامة لا تدل على الحقارنة لكن تمثل سياق الآية يقود إليه ، قال الله تعالى : ﴿ولقد نجينا بني إسرائيل من العذاب المهين . من فرعون إنه كان عالياً من المسرفين . ولقد اخترناهم على علمٍ على العالمين . وآتيناهم من الآيات ما فيه بلاءً مبين . إن هؤلاء ليقولون إن هي إلا موتنا الأولى وما نحن بمشرين . فأنروا بآياتنا إن كنتم صادقين . أهم خيراً أم قومٍ تبع والذين من قبلهم أهلكتناهم إنهم كانوا مجرمين . وما خلقنا السموات والأرض وما بينهما لاعبين . ما خلقناهما إلا بالحق ولكن أكثرهم لا يعلمون . إن يوم الفصل كان ميقاً لهم أجمعين . يوم لا يغنى مولى عن مولى شيئاً ولا هم ينصرون . إلا من رحم الله إنه هو العزيز الرحيم . إن شجرة الزقوم طعامُ الأثيم . كالمهل يغلي في البطون . كغلي الحميم . خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم . ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم . ذق إنك أنت العزيز الكريم . إن هذا ما كنتم به تتركون﴾<sup>(٢)</sup> .

في الآيات الأولى غير بعيد عن هذه الآية ﴿ذق إنك أنت العزيز الكريم﴾ علا فرعون على بني إسرائيل ، وكفر بما جاء به نبيهم وعذبهما بإيمانهم واتباعهم الرسول عذاباً مهيناً .

وكان من كفره إنكاره البعث والجزاء ، ثم سيقت مقارنة موجزة بينه وبين من قبله من أمثاله المكذبين ، فأيهم خير وأيهم يعز على عذاب الله ونقمته حين يجتمعون لديه لمقابلات يوم معلوم .

. (٢) الدخان: ٤٩ - ٥٠

. (١) الدخان: ٤٩ .

وهنالك ينالهم بما كذبوا العذاب المهين، وقد وصفت من العذاب في الآيات صنوفاً لا عزة فيها لفرعون ولا حول ولا قوة لدفعه عن نفسه، وختمت بقول الله تعالى «ذق إنك أنت العزيز الكريم». فكان وصف إهانته بالعذاب، جزاءً لإهانتهبني إسرائيل بتعديه الذي نجاهم الله منه، وكانت تفاصيل الألم والإذلال الذي يلقاه في عذابه هذا، هي المفعول المعنى لل فعل (ذق) ماذا يذوق؟ يذوق العذاب المهين، بما ظن نفسه من قبل عزيزاً عالياً لا تناهه يد الله . وكان علوه وإهانته إياهم وجهين لاعتزاذه بنفسه وشرف مقامه، فدخلت هذه العزة والكرامة في سياق يحطهما ويتحققها ، فاستدل به المفسرون على تغيير الدلالة من الظاهر إلى ما يلائم سياق الضعف والإهانة، فصيروا العزيز الكريم إلى الذليل الحقير .

فكأن السياق هنا كان متوجعاً مستقلأً للدلالة، وتفرد بها في هذا النص ، دون أن تكون الألفاظ أو طبيعة التركيب النحوي مساعدةً له ، كما قد يحدث في أمثلة أخرى . وإن كان يمكننا أن نبني فكرةً نظريةً ما على اختيار ابن القيم هذا المثال ، فإنه يمكننا أن نقول إن السياق في رؤية ابن القيم للدلالة كان عنصراً أساسياً في تكوين الدلالة ، ليس فقط في التتحقق منها ، لذلك اختيار هذه الآية دون غيرها من عشرات الأمثلة التي تكون مساهمة السياق فيها جزئية فقط .

وإذا كانت طبيعة التفسير تميل إلى التطبيق أكثر من التنظير ، فإننا ربما لا نجد مثاث النصوص التي تشرح طرق الفهم ودور العناصر اللغوية وغير اللغوية في تحديد الدلالة ، ولا نجد تعريفات وأصطلاحات وشروحًا ودروسًا في الإجراءات ، لكننا نجد مثاث من الأمثلة والتطبيقات التي لا تخذل الباحث عندما يريد استنباط المنهج أو استلهامه .

وقد ذكر الزركشي عبارة ابن القيم نفسها<sup>(١)</sup> يقول: «الرابع: [من الأمور التي تعين على المعنى عند الإشكال] دلالة السياق ، فإنها ترشد إلى تبيين المجمل ، وتخصيص العام ، وتقيد المطلق ، وتنوع الدلالة ، وهو من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم ، فمن أهممه غلط في نظره ، وغالط في مناظرته ، وانظر إلى قوله تعالى «ذق إنك أنت العزيز الكريم» ، كيف تجد سياقه يدل على أنه الذليل الحقير».

---

(١) البرهان ، ص ٢٠٠ .

وهذا يدل أن عبارة ابن القيم، بما فيها من قواعد قد أصبحت بمثابة واحد من قوانين الدلالة عند من جاء بعده<sup>(١)</sup>، نظرياً وتطبيقياً، وقد لا يكون التطبيق قد استند إليها، باعتبار التطبيق في الفكر الإسلامي، كان سابقاً على التنظير، وجاء التنظير استخراجاً ونقداً بعد ذلك، لكن فكرتها على كل حال سارية في أوصال العمل التفسيري الذي يراه قارئ التفسير واضحاً، وستأتي في هذا البحث اقتباسات كثيرة من الآراء التي بناها المفسرون على فهمهم السياق.

وتحت عنوان فصل في «أن أحسن طرق التفسير أن يُفسّر القرآن بالقرآن»<sup>(٢)</sup> حددَ الزركشي جانباً آخر من معالم السياق وطريقة التفسير به قال: <sup>(٣)</sup> «أحسن طريق التفسير أن يفسّر القرآن بالقرآن، فما أجمل في مكان فقد فسر في موضع آخر، وما اختصر في مكان فإنه قد بسط في آخر، فإنْ أعياك ذلك، فعليك بالسنة، فإنها شارحة للقرآن وموضحة له، قال تعالى: «وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتَبْيَّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدِي وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يَؤْمِنُونَ»<sup>(٤)</sup> ولهذا قال صلى الله عليه وسلم: «ألا إني أورثت القرآن ومثله معه» يعني السنة، فإن لم يوجد في السنة يرجع إلى أقوال الصحابة، فإنهم أدرى بذلك، لما شاهدوه من القرائن...».

فهذه النصوص الثلاثة (القرآن، السنة، قول الصحابي) إذن، بمثابة سياق عام واحد، يمكن للمفسر أن يستدل بما في بعضه على بعض.

ومعلوم أن النص القرآني يتمتع بخصوصية لغوية عقدية ليست لغيره من النصوص ومن خصوصيته هاتين تستمد عدة قواعد لتفسيره:

**أولاً:** أنه يمكننا إجراء استقراء كامل للدلالة الأنماط القرآنية ومفهومها القرآني متاماً ومستقلاً، لأن نص مغلق، وله خصائص أسلوبية واحدة، وخط دلالي عام واحد يشتمل على كل دلالاته الجزئية وال العامة وهو الرسالة الإلهية بما فيها من تأكيد لفكرة وحدانية الله، وتنظيم حياة البشر بأحكام إلهية تكفل لهم صلاح دنياهم.

**ثانياً:** أنه لا يمكن أن يتضمن تعارضًا أو اختلافاً أو تناقضًا، لأنه متزل من عند الله

(١) توفي ابن القيم عام ٧٥١هـ، بينما ولد الزركشي عام ٧٤٥هـ وتوفي عام ٧٩٤هـ، انظر ترجمة ابن القيم في الأعلام ص ٥٦، ج ٦ وترجمة الزركشي ص ٦٠، ج ٦.

(٢) البرهان، ص ١٧٥ .

(٣) البرهان، ص ١٧٦، ١٧٥ .

(٤) النحل: ٦٤ .

سبحانه، فهو متزه عن مثل هذا النص الذي يعثور كلام البشر «ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً»<sup>(١)</sup> ولذلك فإن دلالاته يُظاهر بعضها بعضاً، وألفاظه يفسر بعضها بعضاً.

ثالثاً: امتداد الفكر الذي يحمله هذا النص فيما جاء به الحديث الصحيح عن النبي صلى الله عليه وسلم، من تفصيل وبيان وقد نص في القرآن على أن في السنة هذا الامتداد المعنوي للنص العظيم. «لتبيّن للناس ما نزل إليهم»<sup>(٢)</sup>.

وهذه الملاحظات جميعاً إضاءات تعين المفسر أو باحث الدلالة، لأنها تمثل له قواعد أساسية عامة، لا يمكن أن تتعارض الدلالة الجزئية في موضع ما معها، ولا مع دلالة جزئية أخرى لأنه خال من الاختلاف. وتوسيع نطاق السياق اللغوي للفظ، فسياق اللفظ القرآني الواحد، مرتبط ببعضه ببعض، ومرتبط بواضع أخرى ذكر فيها اللفظ، تكمل للباحث فهمه ولا يمكنه أن يفهم اللفظ مجردًا عنها، إذ هي معًا دلالة واحدة، لا تتضح حدودها إلا بمحاجة المحدّدات، والمحدّدات هي الجوانب الأخرى للدلالة.

وهذه العلاقات بين دلالات الألفاظ متشابكة ومترابطة في اللغة بعامة ومكونة لمفاهيم هذه اللغة بوصفها عالماً مستقلاً ذات وجود مطلق، يستمد دلالاته من أجزائه، وقد يتأثر بما ليس لغويًا، لكن غير اللغوي هذا، لا يتحدد إلا بأداة لغوية أخرى، وهكذا لا تستطيع اللغة فكاكاً من أجزائها المختلفة، المرتبطة ارتباطاً وثيقاً في الوقت نفسه، إذ لا يبين بعضها إلا ببعض.

وهكذا أيضاً لغة الشاعر الواحدة، ولغة الشعب الواحد، فهذه محيّطات لغوية ذات علاقات داخلية قوية، وترتبطها منظومة فكر خاصة، ويمكن فهم بعضها من بعض.

وللشنقطي<sup>(٣)</sup> تفسير كامل يتخذ مبدأ تفسير القرآن بالقرآن منهجاً له، جاء في مقدمته أنَّ «المقصود بتأليفه أمران، أحدهما: بيان القرآن بالقرآن، لإجماع العلماء على أنَّ أشرف أنواع التفسير وأجلُّها تفسير كتاب الله بكتاب الله، إذ لا أحد أعلم بمعنى كلام الله جلَّ وعلا من الله جلَّ وعلا.

وأن «من أنواع البيان التي تضمنها هذا الكتاب المبارك [يعني تفسيره] بيان الإجمال

(١) النساء: ٨٣ . (٢) التحل: ٤٤ .

(٣) لم أستطع العثور على ترجمة له غير أن اسمه على كتابه المطبوع: محمد الأمين بن محمد المختار الحكفي الشنقيطي .

الواقع بسبب الاشتراك ، سواءً كان الاشتراك في اسم أو فعل أو حرف ، ومثال الإجمال بسبب الاشتراك في اسم قوله تعالى **﴿ثلاثة قروء﴾**<sup>(١)</sup> لأن الفُرْءَ مشارك بين الظهر والحيض ، وقد أشار الله تعالى إلى أن المراد بأقراء العدة الأطهار بقوله : **﴿فطلقوهن لعدتهن﴾**<sup>(٢)</sup> ، فاللام للتوكيد ووقت الطلاق المأمور به في الآية الظهر لا الحيض ، وتدل له قرينة زيادة النساء في قوله ثلاثة قروء ، لدلالتها على تذكير المعدود وهو الأطهار ، فلو أراد الحيضات لقال ثالث قروء بلا هاء ، لأن العرب تقول : ثلاثة أطهار وثلاث حيضات .

.. ومن أمثلة الاشتراك في اسم قوله تعالى : **﴿وليطوفوا بالبيت العتيق﴾**<sup>(٣)</sup> ، فإن العتيق يطلق بالاشتراك على القديم ، وعلى المعتق من الجباررة وعلى الكريم ، وكلها قيل به في الآية ، وتصريح الله بأنه أقدم البيوت التي وضع للناس في قوله تعالى **﴿إن أول بيت وضع للناس للذى يبكة مباركا﴾**<sup>(٤)</sup> ، يدل للأول .

ومثال الإجمال بسبب الاشتراك في فعل قوله تعالى : **﴿والليل إذا عَسَسَ﴾**<sup>(٥)</sup> فإنه مشارك بين إقبال الليل وإدباره [لما في معنى كل منهما من دلالة على الحركة البطيئة الخفية وتسلل الظلمة والنور إلى الكون] وقد جاءت آية تؤيد أن معناه في الآية أدبر وهي قوله تعالى **﴿والليل إذا أدبر . والصبح إذا أسرف﴾**<sup>(٦)</sup> فكون عسَسَ في الآية يعني أدبر يطابق معنى آية المدثر هذه كما ترى ، ولكن الغالب في القرآن أنه تعالى يقسم بالليل وظلامه إذا أقبل ، وبالفجر وضيائه إذا أشرق ، كقوله **﴿والليل إذا يغشى . والنهار إذا تملى﴾**<sup>(٧)</sup> ، وقوله **﴿والليل إذا جلأها . والنهار إذا يغشاها﴾**<sup>(٨)</sup> وقوله **﴿والضحى . والليل إذا سجى﴾**<sup>(٩)</sup> إلى غير ذلك من الآيات ، والحمل على الغالب أولى وهذا هو اختيار ابن كثير ، وهو ظاهر خلافاً لابن جرير<sup>(١٠)</sup> .

وقد آثرنا ذكر عدد من أمثلته ، ليتبين بها منهج التطبيق واستضاءتنا به بعد ذلك في تطبيقنا مستصحبين الجوانب الأخرى لمفهوم السياق كما سنبيّنها في الصفحات التالية .

(٢) الطلاق: ١.

(١) البقرة: ٢٢٨.

(٤) آل عمران: ٩٦.

(٣) الحج: ٢٩.

(٦) المدثر: ٣٤.

(٥) التكوير: ١٧.

(٨) الشمس: ٤، ٣.

(٧) الليل: ١، ٢.

(٩) الضحى: ٢، ١.

(٤) الضحى: ٢، ١.

(١٠) محمد الأمين بن محمد المختار الجكنى الشنقيطي ، أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن ، ج ١ ، ص ٥ ، ٧ ويعدها ، عالم الكتب ، بيروت (د. ت) .

وتسمىًّا لمنهجه يكون استصحاب السنة واستلهم إشارتها عند التفسير، يقول رحمة الله : «واعلم أنَّ ما التزمنا به في هذا الكتاب المبارك أنه إن كان للأية الكريمة مبين من القرآن غير واف بالمعنى من تمام البيان ، فإننا نتمم البيان من السنة من حيث إنها تفسير للمبين»<sup>(١)</sup> .

وهذه المبادئ التي جعلها المفسرون قواعد للتفسير ، ليست هي الأخرى غريبة على الفكر اللغوي الحديث ، عندما رأى الظاهريون أن « التجربة قصد يضفي على الشيء معنى » وأن هذا المعنى « يغلب أن يكون مشتقاً من الثقافة والحياة الروحية للجماعة البشرية التي يتمنى إليها القائل » .

وثمة اختلاف بين الفكرة الظاهراتية السابقة وبين ظروف النص القرآني ، إذ يبحث هذا الاتجاه في التفكير اللغوي ، نصوصاً بشرية ، ورسائل لغوية موجهة بلغة إنسانية عادية ، أو نصوصاً شعرية بشرية أيضاً لها خصائص مختلفة عن خصائص اللغة العربية التوصيلية .

أما بحث الدلالة القرآنية ، فهو يبحث دلالة نص إلهي ، جاء في لغة أدبية عالية (ولا نقول لغة شعرية) والمتكلم فيه ليس فرداً ، بل إلهًا ، والمخاطب به ليس فرداً بل الجنس البشري أجمع .

وهذا الاختلاف يلي بعض الاختلافات في قواعد التحليل ، لكن هذه الاختلافات لا تخلّ بمنهجية البحث ، لأنها لا تخرج عن أن تكون مسلمات أخرى ، يتضمنها السياق العام للفكر الإسلامي بما يحكمه من عقائد .

ويقول «كارل بehler في كتابه نظرية اللغة إن جهات الدلالة هي القائل والمخاطب ، ثم الحقائق التي يتعلّق بذكرها الغرض ، ويضاف إليها العالمة اللغوية التي تتوسط هذه الأطراف»<sup>(٢)</sup> .

وبالإضافة إلى هذا التحديد الظاهراتي لأطراف الكلام المحيطة بالعلامة اللغوية ، يأتينا الفكر اللغوي لمدرسة لندن ، التي عرفت بالمنهج السياقي في التحليل ليزروDNA بتفاصيل عن السياق أكثر تحديداً ووضوحاً من حيث الإجراءات والتطبيقات .

---

(١) المرجع نفسه ، ص ٢٨ .

(٢) لطفي عبد البديع ، التركيب اللغوي ، ص ٧١ .

يضيف الفكر اللغوي لمدرسة لندن، مزيداً من التنظير لفكرة السياق، افتقدنا تفاصيله عند قراءة تنظير القدماء لها - إلا فيما يتعلق بالسياق العام، وما زلتنا نفتقد تطبيقاته عند قراءة الفكر اللغوي العربي المعاصر.

ولا تبتعد هذه الأفكار عن الخط العام لتفكير الظاهرياتي في «أطراف الدلالة» وطبيعة اللغة.

يقول أصحاب «نظرية السياق» في شرح رؤيتهم: «معظم الوحدات الدلالية، تقع في مجاورة وحدات أخرى. وإن معانٍ هذه الوحدات، لا يمكن وصفها أو تحديدها إلا بلاحظة الوحدات الأخرى التي تقع مجاورة لها»<sup>(١)</sup>.

هذه الوحدات والوحدات الأخرى، أو ما يطلق عليه الظاهرياتيون «العلامة اللغوية» هي ما يعرف بالسياق اللغوي، ذلك الذي سنعول عليه كثيراً في تحليلنا سياقات اللفاظ متعددة الدلالة، والذي يعني به كذلك المفسرون من قبل عندما وجهوا تلك الألفاظ ورجحوا دلالات لها على أخرى محتملة، لأنهم رأوا في سياقاتها ما يؤدي إلى هذا الترجيح أو يشير إشكالات دلالية إذا رجحت وجوه أخرى، فاستمر بحث السياقات (مواضع الورود) حتى يتوصل إلى القطع بإحدى الدلالات أو بعدم إمكان الترجيح، على ما سيأتي مفصلاً في الفصول التطبيقية من البحث.

وقد عينت مدرسة لندن ثلاثة أجزاء أو شعب أخرى للسياق هي:

السياق العاطفي<sup>(٢)</sup>.

سياق الموقف<sup>(٣)</sup>.

السياق الثقافي<sup>(٤)</sup>.

وقد خصمنا مفهومهم للسياق الثقافي إلى مفهوم «السياق العام»، وقد بيّنا آنفًا خصوصية هذا المفهوم بالنسبة لنص يقع جزءاً من «السياق العام» للفكر الإسلامي أو الثقافة الإسلامية، والقرآن على وجه الخصوص.

(١) أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص ٨٦.

(٢) Emotional Context

(٣) Situation Context

(٤) Cultural Context

وقد حددوا «السياق العاطفي» «بدرجة القوة والضعف في الانفعال مما يقتضي تأكيداً أو مبالغة أو اعتدلاً»<sup>(١)</sup> بينما حدد سياق الموقف بأنه «الموقف الخارجي الذي يمكن أن تقع فيه الكلمة»<sup>(٢)</sup>.

ويضم هذين الاصطلاحين معًا تعبيران بـ«السياق الموضوعي» عن الموضوع الذي وردت فيه الجملة أو التركيب أو اللفظ، في موضعه الذي ندرسه من النص القرآني، بما يمثله من عنصر غير لغوي، مؤثر في اللغة باعتباره فكرةً موجّهةً لاختيارات اللغة ومن ثم الدلالية عند استنباط الدلالة والتصدي للترجيح في حالات تعدد المعنى.

وقد كان ترجيحتنا للوجه، أو تفسيرنا لسبب ترجيح المفسرين لها، معتمداً على هذه الجوانب الثلاثة من السياق (السياق اللغوي، السياق العام، السياق الموضوعي)، باعتبارها مكونات الدلالة، التي تتدخل معها عناصر أخرى، لا تقلل من شأنها ولا دورها في البيان أو القطع أو التخصيص أو التعميم أو توسيع الدلالة.

فالسياق العام: يشتمل على المفاهيم الإسلامية العامة، والنص القرآني كاملاً وبيانه في السنة قولهَّ وعملية ومن بعدها قول الصحابيِّ.

والسياق الموضوعي: قصدنا به الموقف الذي سيقت الآية الوارد بها اللفظ جزءاً منه، بما يليه هذا الموقف ويحيط به من عاطفة تؤثر على اختيارات الكلمات وعلى اختيارنا الوجه بناءً على فهم هذا الموقف كاملاً بوصفه موضوع الآية أو النص.

والسياق اللغوي: يتمثل في الألفاظ والتراكيب التي تحيط باللفظ موضع الدراسة، بما هي العناصر اللغوية الأساسية التي يبدأ الفهم بها وينبغي ألا يتناقض التفسير وللاتها دون وجود القرينة.

ويידنا كل جانب من هذه الجوانب الثلاثة للسياق، بإشارات وأدلة.

فأما الإشارات فهي العلامات اللغوية أو غير اللغوية التي ترجع تفسيرًا على الآخر وتغلب لكنها لا تقوى على القطع بالمعنى.  
إذ لا نستطيع القطع دون دليل.

وأما الدليل، فهو إشارة يراها القارئ المفسر واضحةً وقوية بحيث تؤكد له أن المعنى على وجه دون الآخر. لكن القطع أمرٌ نادرٌ حقيقةً، لأن الدلالة اللغوية ذاتها نادرًا ما

(١) المرجع السابق، ص ٧٠.

(٢) أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص ٧١.

تكون قطعية، وقد يرى باحث في إشارة سياقية ما يراه آخر دالاً على العكس، أو يراه قارئ ثالث غير دالاً على شيء.

فذاتية المتلقي تتدخل دائمًا بدورٍ كبير في تحديد الدلالة. ومعها عوامل أخرى كثيرة. واعتنى هذا البحث بالكشف عن دور السياق من بين كل هذه العوامل، في تحديد الدلالة، وليس تخصيص «السياق» بالبحث إهمالاً للعوامل الأخرى أو انتفاءً إلى مدرسة لغوية ما، بقدر ما كان نوعاً من «التقويس» لتلك العوامل، حتى يتسعى بحثها واحداً تلو الآخر، وهو ما يسميه هسرل: «وضع العالم الخارجي بين قوسين للكشف عن البنية»<sup>(١)</sup> بهدف تحرير الظاهرة موضع الدراسة أو عزلها لتمكن من دراستها دراسة صحيحة.

---

(١) التركيب اللغوي للأدب، ص ٦٩.

## الفصل الثاني

# وجوه الأضداد

المبحث الأول : تعدد دلالة اللفظ في «كتاب الأضداد» لابن الأباري .

المبحث الثاني : من ألفاظ الوجوه في كتب الأضداد :

أولاً : الظن

ثانياً : الرجاء

ثالثاً : الخوف

# المبحث السادس

## تقدير دلالة اللفظ

### في «كتاب الأضداد» لابن الأباري

«الأضداد» أحد مباحث فقه اللغة العربية، موضوعه نوع من أنواع المشترك اللغطي، التي يربطها ببحث الوجوه والنظائر سببٌ وثيق.

ويشرح ابن الأباري العلاقة بين «الالفاظ المشترك» و«الالفاظ الأضداد» في مقدمته<sup>(۱)</sup> قائلاً:

«ومجرى حروف الأضداد، مجرى الحروف التي تقع على المعاني المختلفة، وإن لم تكون متضادة».

فتلك التي تقع على المعاني المختلفة بعامة هي ما عرفه اللغويون العرب بالمشترك اللغطي، لأن لفظه «الحرف الواحد» تشتراك فيه عدة معان.

فإن كانت هذه المعاني المختلفة متضادة، عدّ اللفظ من الأضداد، وإن وقعت تلك «الحروف» أو الألفاظ في كتاب الله، عرفت بالفاظ الوجوه.

فدللتنا عبارة ابن الأباري إذن، على أن حروف «الأضداد» نوعٌ من المشترك، وعرف ابن الأباري هذا الأخير بأنه: «الحروف التي تقع على المعاني المختلفة» عموماً. ثم أشار إلى دور السياق في تحديد دلالة هذه الألفاظ «الحروف» ذات المعاني المتعددة قائلاً<sup>(۲)</sup> «فلا يعرف المعنى المقصود منها، إلا بما يتقدم الحرف ويتأخر بعده، مما يوضح تأويله».

(۱) كتاب الأضداد، محمد بن القاسم بن الأباري، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، الكويت ۱۹۶۰، ص ۴۵۳.

(۲) المصدر نفسه: ص ۳، ۴.

فجعل فهم السياق هو الطريق الوحيد لفهم دلالات هذه الألفاظ، وكان تعريفه للسياق - على ما رأينا - هو «ما يتقى المحرف ويتأخر بعده، مما يوضح تأويله».

وقد كان اختلاف علماء العربية حول مدى جواز أن يكون للمعنى الواحد عدة علامات لغوية ومدى منطقية هذا، مثاراً قضية نظرية ظهرت في مقدمات هؤلاء العلماء مؤلفاتهم في دلالات الألفاظ، بل إنه كان أحياناً هو الباعث على تأليف مثل هذه الكتب.

وقد يجد في مقدمات هذه الكتب أسئلة من قبيل: هل يجوز أن يقع في كلام العرب اللفظ الواحد على عدة معانٍ؟ وهل يضع الواضعي لفظين للمعنى الواحد... وهكذا، وهذه الأسئلة حقيقة عناوين أو أعمال على قضايا فلسفية (عقلية) شكلت عدداً كبيراً من مباحث علم اللغة العربية وفقها، فشتلت موضوعات في كتب علم اللغة وصنفت كتب من قبيل: المترادف، الفروق، المشترك، الأضداد، وغير ذلك، بحيث كان كل من هذه الأنواع امتداداً لفكرة نظرية، هي وجهة نظر المؤلف في القضية اللغوية العقلية المختلفة فيها، وصنف لأجل إثباتها - أو نفي غيرها - ما صنف، وهو ما يدفعنا إلى اعتبار هذه التصانيف والمؤلفات نوعاً من «البحوث التطبيقية» التي تتبع المؤلفون فيها الظواهر اللغوية، بغية إثبات وجهات نظر معينة من خلال الواقع اللغوي الحي للناطقيين باللغة العربية في عصور الاحتجاج<sup>(١)</sup>.

ويإثارة قضية من هذا النوع بدأ ابن الأنباري كتابه «الأضداد» قائلاً<sup>(٢)</sup>: كلام العرب يصح بعضه بعضاً، ويرتبط أوله بأخره، ولا يعرف معنى الخطاب منه، إلا باستيفائه واستكمال جميع حروفه فجاز وقوع اللفظة على المعينين المتضادين، لأنها يتقدمها، ويأتي بعدها ما يدل على خصوصية أحد المعينين دون الآخر، ولا يراد بها في حال التكلم والإخبار إلا معنى واحد.

فمن ذلك قول الشاعر:

كل شيء ما خلا الموت جلل      والفنى يسعى ويلهيه الأمل  
فدلل ما تقدم قبل جلل وتتأخر بعده على أن معناه: كل شيء ما خلا الموت يسير، ولا  
يتوهم ذو عقل وتمييز أن «الجلل» هنا معناه «عظيم».

(١) للاستزادة حول هذه القضية والمؤلفات فيها انظر: المزهر للسيوطى، ج ١، ط ٣، دار التراث - القاهرة، (د.ت) ص ٣٥٥، ٣٦٩ حتى ١٤٠ .

(٢) المصدر نفسه: ص ٢.

والدلالة الأساسية لعبارة ابن الأباري هذه هي إدراكه أثر السياق اللغوي في تحديد المعنى، ومفهوم السياق عنده يتكون من جانبين:  
أولاً: «كلام العرب» الذي «يصحح بعضه بعضاً».

يضع بذلك قاعدة في تحرير الاستعمال وجعله معياراً على المعنى، فاستعمال أحدهم لفظاً معنى أو تركيب، يظاهر استعمالاً آخر له، فيؤكده أو يشرحه أو يزيل لبسه، أو ينقضه فيبين فساد الآخر وتهافته، وهذا المفهوم نفسه قد اعتمد المفسرون في تناول دلالات النص القرآني.

ثاني جوانب السياق اللغوي هو التركيب الذي يأتي الإشكال جزءاً منه: «فجاز وقوع اللفظة على المعنين المتضادين، لأنها يتقدمها ويأتي بعدها ما يدلُّ على خصوصية أحد المعنين دون الآخر».

فما يتقدمها ويأتي بعدها هو التركيب، وهذا يذكرنا بعبارة ابن القيم التي ذكرناها عند تحديد مفهوم السياق، فيما يتعلق بتخصيص العام، فإذا كان اللفظ المشترك عاماً فقد خصصت دلالة سياقه أحد المعاني دون غيره.

وبعد أن عدَّ ابن الأباري دور السياق مسوِّغاً لوجود المشترك والمتضاد من الألفاظ واعتبره أمراً طبيعياً مقبولاً في اللغة، استوفى ذكر الضروب الثلاثة لعلاقة اللفظ بالمعنى يقول: استنتاج ابن الأباري من المقدمة: «كلام العرب يصحح بعضه بعضاً..» إلى آخر هذه الترتيبة، التي هي إثباته عن موقفه من قضية وجود الأضداد، ثم سوَّج وجود الظاهرة تسويغاً هو في حقيقته تلخيص لغوي دقيق لدور السياق بمعناه العام، وتعريفه، فالسياق هو ما «يتقدمها ويأتي بعدها»، ودوره هو أن «يدل على خصوصية أحد المعنين دون الآخر» وهذه إضاءة للباحث كذلك، تمده بمنهج للقراءة والتفسير.

وفي موقف دفاعي موضوعي في آن عَقَبَ ابن الأباري «لا يراد بها في حال التكلم والإخبار سوى معنى واحد، واحترز بالمعطوف «والإخبار» من أن يقال: وفي الشعر غير ذلك، فقيده هذا على الدلالة يخرج الخطاب الأدبي من الخطاب بمعناه العام، ويميز بين خصائص لغة الاتصال اليومية، وبين اللغة الأدبية بما لها من طبيعة خاصة، ذلك أنها لا يراد بها «التكلم والإخبار»<sup>(١)</sup>.

---

(١) في عبارة ابن الأباري كذلك التفاتات دقيقة إلى الفرق بين الخطاب الأدبي والخطاب العادي إذ قال: «ولا يراد بها في حال التكلم والإخبار سوى معنى واحد»، مبيناً بذلك طبيعة الخطاب العادي كونه إخبارياً لا يعتمد فيه الإبهام بتنوع الدلالة.

وبعد أن قرر هذه الحقائق اللغوية محترزاً بما شاء من احتراز، قبل أن يثير القضية نفسها، خلص إلى رأيه بصفته أمراً مسلماً به، بوجب الحقائق اللغوية التي ذكرها قبله، وهكذا توصل ابن الأباري إلى إقرار الظاهرة باعتبارها امتداداً طبيعياً لخصائص اللغة وجزءاً من طبيعة التعبير فيها.

بعد ذلك، يعرض ابن الأباري في مقدمته النظرية بقية جوانب الإشكال، مستوفياً بها ذكر الضروب الثلاثة لعلاقة النون بالمعنى يقول: <sup>(١)</sup> «وهذا الضرب يعني المشترك من الألفاظ، هو القليل الظريف في كلام العرب، وأكثر كلامهم يأتي على ضربين آخرين؛ أحدهما: أن يقع اللفظان المختلفان على المعنين المختلفين؛ كقولك: الرجل والمرأة، والجمل والناقة، واليوم والليلة، وقام وقعد، وتكلم وسكت، وهذا هو الكثير الذي لا يحاط به».

والضرب الآخر: أن يقع اللفظان المختلفان، كقولك: البر والحنطة، والعير والحمار، والذهب والسيد، وجلس وقعد، وذهب ومضى».

فهذه جميعاً هي الأنواع الثلاثة التي قدمها علماء العربية في التقسيم العام للألفاظ باعتبار دلالاتها، ساقها ابن الأباري في كتاب جمع أمثلة لأحد هذه الأنواع وشواهد لها من الاستعمال العربي، مفصلاً في مقدمته وجل كتابه آراء كثير من اللغويين فيها، ونقدتهم مشكل شواهدها.

أي إن كتابه هذا كان بمثابة بحث نظري وتطبيقي - بأدوات عصره ومنهجه - في موضوع حروف الأضداد بوصفها نوعاً من المشترك الذي يمثل أحد الضروب الثلاثة التي جاءت عليها ألفاظ العربية.

وتعود مقدمة الكتاب بحثاً نظرياً في اللغة، لخصت فيه جوانب إحدى أهم قضايا فقه العربية، كما تناولها علماء العربية آنذاك.

يبدأ بعدها ابن الأباري في سرد ألفاظ الأضداد التي جمعها في كتابه «ليستغنى كاتبه والناظر فيه عن الكتب القديمة المؤلفة في مثل معناه، إذ اشتمل على جميع ما فيها، ولم يُعدَّ منه زيادة الفوائد، وحسن البيان واستيفاء الاحتجاج واستقصاء الشواهد»<sup>(٢)</sup>.

---

. (٢) الأضداد: ص ١٣ .

. (١) الأضداد: ص ٦ .

ويشتمل الكتاب على ثلاثة وسبعين وخمسين لفظاً من ألفاظ الأضداد، ليس كلها في الحقيقة ألفاظاً، فبعضها آيات من القرآن أو أبيات من الشعر فسرت بمعانٍ متضادة أو مختلفة فحسب.

وهذه الملاحظة تستلتفتنا إلى أمرين :

الأمر الأول: هو العلاقة الوثيقة بين المشترك والأضداد، تلك التي سببت نوعاً من التداخل يحدث أحياناً في أثناء الجمع، لنجد الكتاب محتواً على كثير من الألفاظ بخلاف الآيات وأبيات الشعر - لها أكثر من معنى، لكن هذه المعاني مختلفة فقط، ولنست متضادة.

فهل حدث هذا التداخل عفواً؟ أم أن بعض هذه المعاني كان يراها ابن الأنباري متضادة لسبب غير ظاهر لنا وراجع إلى مفهوم التضاد عنده، ذلك المفهوم الذي كان جمع الألفاظ يجري على أساس منه.

ونجد أمثلة لهذا في :

أولاً: نوع يتكرر كثيراً، هو أن يذكر ابن الأنباري لفظاً على صيغة اسم الفاعل أو المبالغة، ويعتبره من الأضداد لأنه يستعمل أيضاً بمعنى اسم المفعول.

فمن ذلك قوله :<sup>(١)</sup>

«٧٠ - وخائف حرف من الأضداد، يقال: رجل خائف، إذا كان يخاف غيره، وسبيل خائف إذا كان مخوفاً؛ قال عبيد بن الأبر من:

بل إنِّيْ كُنْ قَدْ عَلْتَنِيْ ذَرَّةً والشِّيبُ شِينٌ لَمْ يُشَبِّبْ  
فَرَبُّ مَاءٍ وَرَدَتْ آجِنَّ سَبِيلٌ خَائِفٌ جَدِيدٌ

أراد سبيله مخوف».

وكذلك :<sup>(٢)</sup> «٧٣ - ويقال رجل نائم، وليل نائم، إذا كان منوماً فيه، قال جرير:  
لَقَدْ لَمْتَنَا يَا أُمَّ غَيْلَانَ فِي السُّرِّيْ وَنَمَتْ، وَمَا لَلِلْمَطِيْ بِنَائِمٍ»  
ومن ذلك أيضاً :<sup>(٣)</sup> «٧٤ - ويقال رجل عازم، وأمر عازم، أي معزوم عليه، قال:  
(فِإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ).

. (٢) الأضداد: ص ١٢٧ .

(١) الأضداد: ص ١٢٥ .  
(٣) نفسه: ص ١٢٧ و ١٢٨ .

ويقال ليلٌ أعمى إذا كان يُعمي الناس، ونهار أعمى، إذا لم يبصر الناسُ فيه.

قال الشاعر:

نهارهم ظمان أعمى وليلهم وإن كان بدرًا، ظلمة ابن جَمِير

ابن جمير: آخر ليلة من الشهر، ويقال: ليلٌ بصير، إذا كان مضيئاً يبصر الناس فيه،  
قال الشاعر:

أعور من نهان أما نهاره فأعمى، وأما ليله فبصير

وأنشدنا أبو العباس:

اما النهار ففي قيد وسلسلة والليل في قعر منحوت من الساج

فوصف الليل والنهر بصفة الرجل الذي به هذا في الليل والنهر»<sup>(١)</sup>.

وفي هذا النوع عدة مسائل:

الأولى أنه ليس من قبيل التضاد في اللفظ، فإن لغة العرب يجري فيها، مثل هذا التبادل في الاستعمال بين الصيغ، قال السيوطي<sup>(٢)</sup>: «ومن سُنن العرب أن تأتي بالفعل بلفظ الماضي وهو حاضر، أو مستقبل أو بلفظ المستقبل وهو ماضٍ؛ نحو: «أتى أمر الله»<sup>(٣)</sup> أي يأتي، «كنتم خير أمة»<sup>(٤)</sup> أي أنتم، «واتبعوا ما تتلو الشياطين»<sup>(٥)</sup> أي ما تلت.

وأن تأتي بالفعل بلفظ الفاعل؛ نحو: سرّ كاتم؛ أي مكتوم، وماءٌ دافقٌ أي مدفق. وعيشة راضية؛ أي مرضيٌّ بها. وحرماً آمناً؛ أي مأمناً فيه.

وبالفاعل بلفظ المفعول، نحو عيش مغبون؛ أي غابن، ذكره ابن السكينة قال: ومن سُنن العرب وصف الشيء بما يقع فيه نحو: يومٌ عاصف، وليلٌ ساهر».

وكثير من أمثلة السيوطي في هذا المقتبس، موجود ضمن أمثلة كتاب الأضداد.

وما يكتنأ قوله هنا، هو أن هذا باب من أبواب تعدد الدلالة في اللغة العربية، أو أحد أنواعه إن قسمنا اللفظ متعدد الدلالة إلى أنواع.

(١) وأمثلة ذلك تتكرر في مواضع كثيرة، منها: ص ٤٣ الأمين وص ٨٠ الصربيح وص ٨٣ السمييع وغير ذلك كثير، موزع في صفحات الكتاب.

(٢) جلال الدين السيوطي، المزهر، ج ١، ط ٣ دار التراث، القاهرة (د.ت)، ص ٣٣٥ و ٣٣٦.

(٣) النحل: ١ .

(٤) آل عمران: ١١٠ .

(٥) البقرة: ٢٠١ .

ويدخل في هذا النوع أيضاً كل ما يتعلق بالتبادل بين وظائف الصيغة الصرفية في الاستعمال اللغوي.

فيكون منه اسم المبالغة الذي يستعمل أحياناً بمعنى اسم الفاعل أو المفعول وقد يخرج إلى أن يطلق اسمًا للكلة، مثل : كسارة، حمالة، نظارة، دراسة، من صيغة فعالة.

ويكون المجدد للدلالة في كل هذا هو السياق، فالليل لا ينام بنفسه لأن النوم من الممارسات الحيوية للحيوانات، والعزم يعتقد الإنسان لا المسألة أو الأمر، وقس على ذلك.

المسألة الثانية ليست منفصلة عن الأولى، وتعلق بفهم التضاد في هذا النوع من متعدد الدلالة :

فهذا النوع من التعدد الدلالي، لا يحمل تضاداً في المعنى، بل هو محض اختلاف، هذا باعتبار المعنى، لأن (الليل النائم) ليس ضده الليل المنوم فيه، بل ضده (الليل الساهر).

وهذا لا يعني أن استعمال هذا النوع من الألفاظ خال من التضاد خلوا تماماً، فالحقيقة أن كلاماً من هذه الألفاظ يقوم بوظيفتين صرفيتين إحداهما مقابلة للأخرى (وظيفة فاعلية ووظيفة مفعولة).

وهذه الألفاظ ذات بني صرفية معينة، ووفقاً لنظام بناء اللفظ في اللغة العربية ودوره في تكوين الدلالة، تساهم هذه البني مساهمة محددة بوظيفتها، فاسم الفاعل يدل على فاعل .

فإذا قلنا لفظاً مثل «نائم» وسكتنا يفهم السامع أن ثمة كائن يقوم بفعل النوم في الحال أو الاستقبال .

فوظيفة هذه البنية الصرفية إذن هي الدلالة على الفاعلية، فإذا جاءت هذه البنية الصرفية ذات الوظيفة الدلالية المحددة في سياق يتعدّر فهم دلالة الفاعلية منها فيه، ويكون فهم دلالة المفعولة بدلاً من الفاعلية، أو بالعكس، فإننا نقول إن ثمة تعددًا في الوظيفة الدلالية التي تقوم بها هذه البنية الصرفية .

فإذا اعتبرنا الفاعلية والمفعولة وظيفتين متضادتين - وهم ليستا كذلك بل متقابلتين

– فلدينا إذن تضاد فيما تحمله البنية من دلالة وليس فيما يحمله الجذر أو المادة من معنى.

فمناط الإشكال إذن هو : أين التعدد الدلالي ؟

التعدد هنا متركز في دلالة الصيغة الصرفية، لا في دلالة المادة اللغوية (الجذر).

فإذا كانت الدلالة في اللغة العربية تتكون من عناصر هي :

١- دلالة الجذر (المادة اللغوية) .

٢- دلالة الصيغة الصرفية .

٣- دلالة الوظيفة في التركيب .

٤- تألف دلالات الكلمات الأخرى في النص أي في السياق.

فإن التعدد في هذا النوع يكون جزئياً لا تماماً.

ومن هنا، يمكننا أن نقسم ظاهرة التعدد الدلالي في اللغة العربية تقسيماً، مبنينا على مركز التعدد (تحديد مكان حدوثه) وما لا يكون تعدده الدلالي واقعاً في جميع الأجزاء المكونة للدلالة، يكون التعدد فيه جزئياً لا كلياً.

٣- المسألة الثالثة:

أن ابن الأباري بعده هذا النوع ، من ألفاظ الأضداد، أي باعتباره إيهام من الألفاظ متعددة الدلالة، قد نفى احتمال القول بالمجاز هنا، لأنه اعتبر هذه الدلالة، معنى للفظ على الحقيقة، فقد نفى ابن الأباري القول بالمجاز هنا، رغم عدم تصريحه بهذا على نحو مباشر.

ونفي القول بالمجاز هنا، يضيق نطاق القول بالمجاز في اللغة، لصالح توسيع نطاق فاعلية ألفاظ اللغة من الناحية الدلالية.

وهذا يفتح باباً جديداً، لتقديم فرض نظري آخر تفسّر به ظواهر لغوية من هذا القبيل ، سواءً أكان هذا الباب يعد بحثاً - من وجهة نظر حديثة - لدلالة الألفاظ المفردة أم لدلالة الألفاظ بوصفها جزءاً من دلالة كلية هي دلالة السياق أي هي حاصل دلالات الألفاظ المتباورة.

#### ٤- المسألة الرابعة:

هي تأكيد للنتيجة السابقة، بلاحظة السياقات الواردة في الأمثلة السابقة:

* وما ليل المطي بنائم	ليل نائم
* سبيل خائف جديب	سبيل خائف
* فإذا عزم الأمر	أمر عازم
* نهارهم ظمان	نهار ظمان
* أعمى	نهار أعمى
* وأما ليله بصير	ليل بصير

فالصفات هنا (فاعل، فعلان، أفعال، فعلين) مواد لغوية وبنى صرفية تقوم بوظائف دلالية غير مألوفة، ولو أنها جاءت على النحو الآتي، لما كانت كذلك.  
رجل نائم بليل. رجل خائف من هذا السبيل. عزمت على الأمر. قضى النهار ظمان.  
رجل أعمى. رجل بصير.

فالحادي الفاصل بين كون دلالة اللفظ مألوفة أو غير مألوفة، هو في الحقيقة، الألفاظ السابقة على هذا اللفظ واللاحقة به، وهذا هو المعنى العام للسياق اللغوي.  
ولولا تغير السياق لما اعتبرت هذه الصيغ أو الألفاظ - بعامة - متعددة الدلالة.  
وهذا هو ما نسميه «دور السياق في تحديد دلالة اللفظ متعدد الدلالة»، أما القول بالمجاز في مثل هذه الحالات، فهو ينفي ظاهرة التعدد الدلالي.

ثانية: كثير من الألفاظ التي ذكرها ابن الأباري، معانيها غير متضادة، ولا يربط بينها رابطٌ ظاهر يكتننا من تصنيفها نوعاً واحداً.

ومن أمثلة ذلك قول ابن الأباري:<sup>(١)</sup>

٢٢٥ - والصلة من الأضداد؛ يقال للمصلّى من مساجد المسلمين صلاة، ويقال لكنيسة اليهود: صلاة.

قال الله عزّ وجلّ: «يأيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى»<sup>(٢)</sup> أراد: لا تقربوا المصلّى؛ هذا تفسير أبي عبيدة وغيره.

(١) الأضداد: ص ٣٣٨ .

(٢) النساء: ٤٣ .

وقال عزَّ ذكره : «لهم صوامع وبَيْعٌ وصلوات ومساجد»<sup>(١)</sup> والصلوات عنى بها كنائس اليهود، واحدتها صلاة... . وقال بعض الشعراء :

واتق الله والصلاحة فدعها إن في الصوم والصلاحة فسادا

أراد بالصلاحة : الكنيسة ، وبالصوم : ما يخرج من بطن النعام ، يقال : قد صام الطظيم ، إذا فعل ذلك ».

ويغضّ النظر عن الخلاف اللغوي حول معنى اللفظ ، بافتراض صحة تفسيره بمعنى «الكنيسة» ، فإن «الكنيسة» ليست معنى مضاداً لمعنى المسجد ، بل مقابلًا له .

والفرق بين الضد والمقابل هو أن الضد تقىض ، والمقابل نظير . فلا تضاد بين أن يكون المكان مسجداً أو كنيسة ، بل هو تقابل أو تناظر ، إلا أن التضاد في الوظيفة الاجتماعية كذلك ، بمعنى أن عبادة الله التي جعل لها هذا المكان تم على نحوٍ مغاير في الصورة والفحوى في المكان الآخر ، المناظر له عند النصارى .

وإن كان هذا التضاد في الوظيفة الاجتماعية كذلك ليس تاماً ، لأن هناك البيع والصوم التي يعبد الله تعالى فيها بطرق مختلفة باختلاف الدين الذي يدين به العبادون في كل من هذه الأماكن ، فليس كل منها ضداً للأخر بل نظيره .

أما تضاد مكان العبادة فيكون مثلاً مع مكان الكفر أو الشرك أو ما إلى ذلك .

ومن أمثلة ذلك أيضاً قوله :<sup>(٢)</sup>

«٢٠٨ - ومن حروف الأضداد أيضاً قولهم : إِرَةٌ لِلْحَفْرَةِ الَّتِي تُشَعِّلُ فِيهَا النَّارَ لِلْخَبْزِ ، وَيُقَالُ : إِرَةٌ لِلنَّارِ بِعِينِهَا .

وقال النضرُ بن شُمِيلٍ : يقال للنار إرَة وللحفرة إرَة» .

وهذا أيضاً ليس تضاداً في المعنى بل محض تعدد فيه ، وهما معنيان مختلفان للفظ واحد من باب إطلاق العرب الاسم نفسه على الشيء ومكانه ، سواء أعتبرنا هذا على سبيل المجاز أم على سبيل الحقيقة فإنه يعد نوعاً من تعدد الدلالة أو ازدواجية الدلالة لا أكثر .

وقوله أيضاً :<sup>(٣)</sup>

(٢) نفسه : ص ٣١٩ .

(١) الحج : ٤٠ .

(٣) نفسه : ص ٩١٣ .

٢٠٩ «— ومنها أيضًا قولهم: نارٌ غاضبة؛ إذا كانت عظيمة، وليلة غاضبة، شديدة الظلمة».

فعظم النار وإظلم الليلة ليسا في نفسيهما متضادين، بل فيما يترتب على كل منهما من نور وظلمة، فالتضاد إذن ليس في معنوي لفظ «غاضبة» بل فيما يتبع ذلك من نتائج.

وهذا نوعٌ كثير الورود فيما جمعه ابن الأباري من ألفاظ<sup>(١)</sup>.

والحق أن تقصي هذه الألفاظ وأمثالها، وغيرها، ما لا يتضح التضاد فيه للوهلة الأولى، أو لا ينطبق عليه التصور العام البسيط للتضاد في دلالات الألفاظ، إن كان مصحوبًا بتحليل لأسباب القول بالتضاد وأنواعه تحليلاً لغوياً دالياً، يمكن له أن يسفر عن نتائج مهمة في تحديد مفهوم القدماء - ابن الأباري على الأقل - عن الأضداد، ووجهة نظرهم في الدلالة اللغوية.

وهو أمرٌ لا يتسع له هذا البحث على كل حال.

الأمر الثاني الذي لفتتنا إليه تلك الملاحظة هو مغایرة فهمنا لمعنى قوله «حرف» في التعريف إذ قال: <sup>(٢)</sup> «هذا كتاب ذكر الحروف منها مؤدياً عن المعنين المختلفين... فجاز وقوع اللفظة على المعنين المتضادين، لأنها يتقدمها ويأتي بعدها ما يدل على خصوصية أحد المعنين».

فقد فهمنا من ظاهر هذا التعريف أنه يشير بالحرف إلى «اللفظ» وباللفظ إلى الكلمة الواحدة، وأن الأضداد مبحثٌ لغوی موضوعه تعدد دلالات الألفاظ، لكن قراءة الأمثلة التي جمعها ابن الأباري تدلّنا على غير ذلك؛ إذ لم يقتصر «كتاب الأضداد» على الألفاظ وإنما يضم إلى الألفاظ آيات من القرآن اختلف المفسرون حول معناها، وأحياناً لا يكون مصدر الخلاف حول المعنى إشكالاً لغوياً كموضوع أهل الأعراف: <sup>(٣)</sup>.

٢٧٢ «— وما يفسر من القرآن تفسيرين متضادين قول الله عزَّ وجلَّ: «وَبِئْنَهُما حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرَفُونَ كُلَا بِسِيمَاهِم»<sup>(٤)</sup>.

(١) انظر صفحات: ٣٥٦ و ٣٥٧ و ٣٥٨ و ٣٦٣ و غيرها.

(٢) الأضداد: ص ١ و ٢.

(٣) الأضداد: ص ٣٦٨.

(٤) الأعراف: ٦٤.

يقال: أصحاب الأعراف قومٌ من أمة محمد صلى الله عليه وسلم، تستوي حسنانهم وسيئاتهم، فيُمْنعون الجنة بالسيئات، ويُمْنعون النار بالحسنات؛ فهم على سور بين الجنة والنار، إذا نظروا إلى أهل الجنة قالوا: السلام عليكم، وإذا نظروا إلى أهل النار «قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمين»<sup>(١)</sup>. . . سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن أهل الأعراف فقال: هم قوم قتلوا في سبيل الله بعصية آبائهم. فمنعهم الجنة بعصية آبائهم، ومنعهم النار قتلوهم في سبيل الله. وقال بعض المفسرين: أصحاب الأعراف ملائكة . . . إلخ» وليس في الخلاف هنا أي تضاد، أو إشكال لغوي.

ومثله ما قاله في لفظ (طه) <sup>(٢)</sup>:

«٣١٤ - وما يفسر من كتاب الله جل وعز تفسيرين متضادين قوله عز وجل «طه»، قال بعض المفسرين: معناه: يا رجل، بالسريانية، وقال غيره: معناه: يا رجل، بلغة عك. . . وقال الأخنس: «طه» علامة لانقطاع السورة من السورة التي قبلها. وقال الفراء: طه بمنزلة «ألم»، ابتدأ الله جل وعز بها مكتفيًا بها من جميع حروف المعجم، ليدل العرب على أنه أنزل القرآن على نبيه باللغة التي يعلمونها».

فالإشكال هنا وإن كان موضوعه لغويًا أي لفظًا من ألفاظ اللغة فإنه خال من قضية التضاد، بله تعدد الدلالة، وما هو إلا (رمز) لغوي قرآني مجهول المعنى، فهي (رموز) لا كلمات، وليس لها دلالة لغوية معروفة والأغلب أن دلالتها رمزية أيضًا، وهذا على كل حال خلاف طويل لا مجال له هنا، وليس الأمرُ أمرًا لفظ لغوي ذي عدة دلالات بعضها - أو كلها - متضاد.

وبخلاف الآيات، ذكر ابن الأباري تعبيرات لغوية من قبيل (أقسمت أن - نشدتك الله أن)<sup>(٣)</sup>.

وذكر كذلك بعض أبيات الشعر المختلف في معناها وليس فيها لفظ بذاته عدًّا من ألفاظ الأضداد.

ومن ذلك قوله: <sup>(٤)</sup>

(١) الأعراف: ٤٧ .

(٢) الأضداد: ص ٤٠٤ .

(٣) الأضداد: ص ٢٠١ - ٢٠٠ .

(٤) الأضداد: ص ٣٥٥ .

٢٣٨ - وما يفسرُ من الشعر تفسيرين كالمتصادين، قولُ الشاعر :

أيام أبدت لنا جيداً وسالفهُ      فقلتُ لها أني لها جيدُ ابن أجيادِ  
يروى روایتين مختلفتين ، ويُفسرُ تفسيرين مختلفين .

فكان يعقوب بن السكikt يرويه : «أني لها جيدُ ابن أجياد» بإضافة الجيد إلى ابن ،  
أي لها عنقُ هذا الظبي الذي يسكن هذا الجبل .

ورواه غير ابن السكikt : «أني لها جيدُ ابن أجياد» برفع الابن ، وقال : معناه : أني  
لها هذه العنق الجميلة الحسنة المتناهية في كمالها

قال : وليس أجياد اسم جبل ، إنما هي الأعناق ، نسب الجيد إليها للمبالغة ، كما  
نقول : هذا درهم ابن دراهم . . . .

والملاحظ على الخلاف في المعنى هنا أنه ناشئٌ عن اختلاف في رواية البيت ،  
والاشتراك أو التعدد الدلالي لا يكون إلا في اللفظ الواحد ، كما هو ، فإذا تغير فليس  
بمشترك .

وذكر ابن الأنباري أبيات الشعر وأيات القرآن ، هو الذي يشير إلى أنه قصد بقوله  
«حرف» و«اللفظ» ، ذلك المعنى الأوسع من الكلمة الواحدة ، وكأنما به قد أراد اللفظ  
الذي أراده ابن مالك في ألفيته حين قال :

كلامنا لفظٌ مفيدٌ كاستقام      واسم و فعل ثم حرف الكلم

فاللفظ المفيد هو الجملة ، أو هو بهذا المعنى الواسع كل ما ينطقه أو يلفظه اللسان  
مفرداً كان أو مركباً .

واستعماله «اللفظ» و«حرف» بالتبادل في موضع واحد كما في التعريف السابق يدل  
على أن «حرف» في استعمال ابن الأنباري ، له هذا المعنى الواسع الذي لكلمة «اللفظ»  
في اللغة العربية والذي صاح في استعمالنا الحديث حتى قصد به المفرد منه فقط ،  
وبذلك قد يحدث نوع من الخلل في فهمنا النصوص القديمة إذا جرينا في فهمها على  
معهود استعمالنا العصري لكلمات اللغة وقد اعتبرها ما اعتبرها من تغيرات دلالية ناتجة  
عن كثرة الاستعمال وتقادم العهد ، فخصوص منها ما خصص ، وعمم منها ما عمّ ،  
وصنفت لبحث كل هذا دراسات طويلة في التطور اللغوي .

كل هذه الملاحظات يلعب دوراً في تحديد دلالة التعريف ونطاقه ؛ وما يدخل فيه وما  
يخرج منه .

وما يستلفت النظر أخيراً في اختيار ابن الأباري لفاظ كتابه، أن كثيراً من الألفاظ التي جمعها ابن الأباري باعتبارها أمثلة على ظاهرة التضاد، كانت لفظين من مادة واحدة، يستعمل كل منها بمعنى مختلف عن الآخر كصنيعه في التسوية بين قسط وأقسط والمستخفي والمتخفي والسارب والمتسرب، وعده هذه الألفاظ من التضاد في اللفظ الواحد<sup>(١)</sup>.

وهذه الألفاظ لا يمكن اعتبارها جزءاً من ظاهرة التضاد في اللفظ، اللهم إلا أن يكون المعنى بالتضاد هو تعدد الدلالة في الجذر وليس في المشتقات، إذ لا يعتبر من الأضداد إلا «اللفظ الواحد» عندما يستعمل في معان متضادة، أما أن يكون «اللسان» «معنيين» فهذا هو الأصل في اللغة الإنسانية، التي هي رموز مختلفة تدل على معان مختلفة، وهي نفسها الفكرة التي كانت منشأ الخلاف حول وجود ظاهرة الاشتراك أصلاً.

وابن الأباري، رغم جمعه مثل هذه الألفاظ، فإنه يبدو كمن تبه فجأة إليها، فذكرها قائلاً<sup>(٢)</sup>:

«إنما يكون الحرف من الأضداد، إذا وقع على معنيين متضادين ولفظه واحد في البابين، فإذا اختلف اللسانان بطل أن يكون من الأضداد».

وكرر ذكر ذلك في عدة مواضع تالية.

وقد اتبع ابن الأباري في عرض معاني الألفاظ منهاجاً ثابتاً واضحاً، هو ذكر معانيها التي ذكرها العلماء الذين جمعوا قبله.

وقد اعتمد كثيراً بأثر السياق في تحديد الدلالة، إذ جاء كثير من أمثلته للتضاد في الألفاظ مبرزاً فيه المعنى بوضع اللفظ في سياقات مختلفة بحيث يختلف معناه، في كل منها، ثم ذكر عدد من الشواهد من لغة العرب على استعمال اللفظ بمعناه وأحياناً كان يكتفي بالاستشهاد للمعنى الأقل شيوعاً، كما كان يعارض آراء اللغويين بعضها بعض، وكثيراً ما استدل بالسياق وميز بين اختلافات المعاني في السياقات المتباعدة، ونادرًا ما كان يعتمد في رفضه الرأي أو قبوله إياه على قواعد لغوية نظرية، كالقاعدة التي ذكرناها آنفاً وهي التي انتقد بها عدداً كبيراً من أضداد قطرب، بل اكتفى في أكثر المواضع، بذكر رأيه بعد عرض آراء الآخرين.

(٢) الأضداد: ص ٥٨ و ٧٦ وغيرها.

(١) الأضداد: ص ٣٦٦.

## المبحث الثاني

# من ألفاظ الوجوه في كتب الأضداد

### توطئة

بعد أن استعرضنا - فيما أمكن من إيجاز - منهج ابن الأباري في كتابه *الأضداد*، وحاولنا أن نبين أهم الخصائص اللافتة للنظر فيه، نخصص هذا المبحث الثاني لدراسة سياقات عدد مختار من ألفاظه، في محاولة لمعرفة أثر السياق في تحديد الدلالة، كما رأه القدماء من علماء اللغة والمفسرين، وكما نرصد نحن ظواهره اللغوية التي أنتجت الدلالة اللغوية في فهم المفسرين وفهمنا لها.

وفي أثناء ذلك يبين الفرق بين رؤية اللغويين ورؤية علماء الوجوه للألفاظ نفسها، سياقاتها ودلالاتها، والفرق بين تناول كل منهم لذلك.

وسعنى بدراسة بعض الألفاظ التي عدها ابن الأباري أضداداً، في سياقاتها القرآنية، بوصفها مثلاً للألفاظ التي تشغل المنطقة المشتركة بين مبحث الأضداد ومبحث الوجوه والنظائر، وهي بدورها تمثل جزءاً من المنطقة المشتركة بين علوم القرآن وعلم اللغة، هذه المنطقة التي يأتي هذا البحث متطلعاً إلى إضاءة بعض أركانها المجهولة بعد .

## أولاً: الظن:

يقع لفظ «الظن» في اللغة العربية «على معانٍ أربعة: معنیان متضادان: أحدهما الشك، والأخر اليقين الذي لا شك فيه... والمعنیان اللذان ليسا متضادين: أحدهما الكذب، والأخر التهمة»<sup>(١)</sup>.

وهذا اللفظ، من الألفاظ كثيرة الورود في القرآن الكريم، ومن الطبيعي لذلك أن يكون محل عناية المفسرين الذين جمعوا الألفاظ القرآنية متعددة وجوه الدلالة وأطلقوا عليها «ألفاظ الوجه».

ونجد له عند ابن الجوزي على خمسة وجوه<sup>(٢)</sup>:

«أحدها: الشك، ومنه قوله تعالى في البقرة «إنهم إلا يظنون»<sup>(٣)</sup>، وفي الجاثية «إن نظن إلا ظنا»<sup>(٤)</sup>.

والثانى: اليقين، ومنه قوله تعالى في البقرة<sup>(٥)</sup> «الذين يظنون أنهم ملائقو ربهم وأنهم إليه راجعون»، وفيها «قال الذين يظنون أنهم ملائقو الله»<sup>(٦)</sup>، وفيها «إن ظننا أن يقيموا حدود الله»<sup>(٧)</sup>. وفي ص<sup>(٨)</sup> «وَظَنَ دَاوِدَ أَنَّمَا فَتَاهَ»، وفي سورة الحاقة «إِنِّي ظَنَتْتُ أَنِّي مَلَّاقٌ حِسَابِي»<sup>(٩)</sup>.

والثالث: التهمة، ومنه قوله تعالى في التكوير «وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِّينِ»<sup>(١٠)</sup>، أي بتهم.

والرابع: الحسبان. ومنه قوله تعالى في حم السجدة<sup>(١١)</sup> «ولكن ظننتم أن الله لا يعلم كثيراً مما تعملون وذلكم ظنكم الذي ظنتم بربكم أرداكم». وفي الانشقاق «إِنَّمَا ظَنَنَ أَنَّ لَنْ يَحُورُ»<sup>(١٢)</sup> أي حسب.

والخامس: الكذب، ومنه قوله تعالى في النجم «إِنْ يَتَبعُونَ إِلَّا الظُّنُنُ وَإِنَّ الظُّنُنَ لَا يَغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئاً»<sup>(١٣)</sup>. قاله القراء».

(٢) نزهة الأعين: ص ٤٢٥ - ٤٢٦.

(١) الأضداد: ابن الأنباري، ص ٤١ - ٤٥.

(٤) الجاثية: ٢٣.

(٣) البقرة: ٧٨.

(٦) البقرة: ٢٤٩.

(٥) البقرة: ٦٤.

(٨) ص: ٢٤.

(٧) البقرة: ٢٣٠.

(٩) الحاقة: ٢٠.

(١٠) التكوير: ٢٤.

(١٢) الانشقاق: ١٤.

(٩) الحاقة: ٢٠.

(١١) فصلت: ٢٢.

(١٣) النجم: ٢٨.

فالفرق بين نصي ابن الأنباري وابن الجوزي، أن الأخير قد زاد على ما ذكره ابن الأنباري من معانٍ للظن، الحسبان.

والأمر يتطلب أن نحدد بعض المعانٍ كالشك والحسبان اللذين فسر بهما الظن وأياً منهما ضد اليقين.

وربما يعني ابن الجوزي بالحسبان، الشك الذي يقوى فيه أحد المحتملين على الآخر، وبالشك، ما لا ترجح فيه إحدى الكفتين على الأخرى، وبذلك يشي تعريفه للظن في بداية هذا الباب، قال<sup>(١)</sup>: «الظن في الأصل قوة أحد الشيئين على نقضه في النفس [فذلك ما أشار إليه بالحسبان في المعنى الرابع] والفرق بينه وبين الشك؛ أن الشك: التردد في أمرتين لا مزية لأحدهما على الآخر».

ولا تكتمل هذه المجموعة إلا بمعنى ثالث هو «الريب» فالريب هو قوة أحد الظنين في الاتجاه السلبي، وكأن لدينا كلمات ثلاثة، تقع على خط دلالي واحد:

الحسبان      الشك      الريب

والحسبان بمعنى الظن، والريب، تطوران للشك في اتجاهين متضادين فهو أصلهما ومنبعهما، وهو يدوران حول محوره بتفاوت درجاتهما اقتراباً وبعداً.

وفي كل الأحوال، يكون المقابل المباشر لل YY هي الشك، وهو مقابلة وضد، وفي الجهة الأخرى، عندما يرجع الشيء الذي في الحسبان أو يرجع ما يرتاب فيه، فتحن في حالة اقتراب من اليقين وابتعاد عن الشك، وهو الصدآن اللذان يزيد الإنسان قريباً من أحدهما كلما ابتعد عن الآخر.

فإذا اعتبرنا الحسبان درجة من درجات الشك، فما زلنا إذن نتحدث عن الشك نفسه، بوصفه معنى كلياً مضاداً لمعنى كلي هو اليقين، وذلك بعيداً عن تفاصيل كل منهما المتمثلة في الدرجات والأنواع.

فوجوه لفظ الظن إذن، تنحصر مرة أخرى في:

الشك، اليقين؛ الصدآن، ويضاف إليهما: الكذب والتهمة.

---

(١) نزهة الأعين، ص ٤٢٤.

وقد ورد «الظن» بمختلف مشتقاته أو صوره الصرفية في النص القرآني سبعين مرة، فُسرَ في مرة واحدة على معنى التهمة ومرتين على معنى الكذب وثلاث عشرة مرة على معنى اليقين، واستأثر معنى الشك بغالبية الاستعمال القرآني لهذه المادة اللغوية (ظن).

#### التهمة:

فأما الموضع الوحيد الذي فسرت فيه هذه المادة على معنى التهمة فهو قول الله تعالى: «وَمَا هُوَ عَلَىٰ غَيْبِ بَطْنَيْنِ»<sup>(١)</sup> والصيغة المفسرة على هذا المعنى هي اسم المبالغة فعال، وفيه دلالة الكثرة والتكرار، وفي لسان العرب<sup>(٢)</sup>: «والظنين، المتهم الذي تُظنَّ به التهمة، ومصدره الظنة».

«فالتهمة» معنى أعطاء المفسر للمادة ظن يظنُّ ظناً، لأن فعال منها بمعنى متهم، موضع تهمة.

والعربية من قواعدها أن تختلف بين المصادر لاختلاف المعاني، وهذا أحد أنواع الاشتراك التي تصادف باحث هذه الظاهرة في العربية، وتشير بعضًا من الأسئلة الفلسفية حول كنهها وحقيقة، ما هي حقيقة اللفظ المشترك؟ لفظ واحد ذي معانٍ متعددة؟ أم عدة ألفاظ ذات صور متشابهة؟ واختلاف المصادر يقربنا من جواب إيجابي لهذا السؤال الأخير مرجحاً الاحتمال الثاني، وليس ثمة دليل قطعي - حتى الآن على الأقل - يجعل الراجح يقيناً.

وإذا كان اللفظ واحداً فلماذا تتعدد المعاني، إذا كان هدف اللغة الأول هو الإبارة ليتيسر التواصل بين الناس؟ وإذا كانت عدة ألفاظ متشابهة الصورة فحسب، فهل ينافق هذا فكرة الجذر الواحد وهي من أهم الأفكار في البناء اللغوي للغة العربية؟

وبعيداً عن هذا التفكير التجريدي، فإننا لا نستطيع اعتبار التهمة من معاني الظن في صورته الصرفية كمصدر للفعل ظن يظن ظناً، لأنها معنى مصدر الفعل ظن يظن ظنةً، وهذه واحدة.

(١) التكوير: ٢٤، على قراءة ابن كثير - أبي عمرو، انظر: معجم القراءات القرآنية، أحمد مختار عمر وأخوه، ذات السلاسل، الكويت، ١٩٨٥ م.

(٢) لسان العرب، ابن منظور، ط دار المعارف، القاهرة (د. ت).

أما الثانية فهي قاعدة ابن الأباري سابقة الذكر «إنما يكون الحرف من الأضداد إذا وقع على معنين متضادين، ولفظ واحد في البابين، فإذا اختلف اللفظان، بطل أن يكون من الأضداد».

«فاللفظ الواحد» هو البناء الصرف في الواحد، وليس الأمر هنا هكذا، وتنسحب القاعدة على المشترك أيضاً، فلا يكون اللفظ من المشترك إلا إن كان لفظه واحداً في أبواب معانٍ مختلفة.

والملاحظ عموماً، أن اللغويين والمفسرين لم يتشددوا في تطبيق هذه القاعدة، برغم أنها الأساس الذي تبني عليه فكرة الاشتراك.

واكتفوا في كثير من الموضع بلاحظة تعدد المعنى داخل الجذر مغفلين البناء الصرفـيـ، ولو عـمـنـاـ هـذـهـ الطـرـيـقـةـ فـيـ التـطـيـقـ،ـ لـجـعـلـنـاـ أـلـفـاظـ الـعـرـبـيـةـ كـلـهـاـ مـنـ الـمـشـتـرـكـ.ـ وـعـلـىـ أـيـةـ حـالـ،ـ يـغـلـبـ عـلـىـ ظـنـتـاـ أـمـعـنـىـ التـهـمـةـ توـصـلـ إـلـىـ مـاـدـةـ لـفـظـ الـظـنـ،ـ مـتـوـسـلاـ بـتـعمـيقـ الـظـنـ فـيـ الـاتـجـاهـ السـلـبـيـ حـتـىـ بـلـوـغـ عـدـمـ الثـقـةـ فـالـتـهـمـةـ بـعـدـهاـ.

## الكَذِبُ:

وأما معنى الكذب فقال به العلماء في موضوعين:

أولهما قوله تعالى: «وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونجـيـاـ وـمـاـ يـهـلـكـنـاـ إـلـاـ الـدـهـرـ،ـ وـمـاـ لـهـمـ بـذـلـكـ مـنـ عـلـمـ إـنـ هـمـ إـلـاـ يـظـنـونـ»<sup>(1)</sup>،ـ وـفـيـ يـقـولـ ابنـ الـأـبـارـيـ<sup>(2)</sup>ـ «فـإـذـاـ كـانـ الـظـنـ بـعـنـيـ الـكـذـبـ قـلـتـ:ـ ظـنـ فـلـانـ،ـ أـيـ كـذـبـ،ـ قـالـ اللهـ عـزـ وـجـلـ:ـ «إـنـ هـمـ إـلـاـ يـظـنـونـ»ـ،ـ فـمـعـنـاهـ إـنـ هـمـ إـلـاـ يـكـذـبـونـ،ـ وـلـوـ كـانـ عـلـىـ مـعـنـىـ الشـكـ،ـ لـاستـوـفـيـ مـنـصـوـبـيـهـ أـوـ مـاـ يـقـوـمـ مـقـامـهـمـاـ»ـ.

فهل يعني هذا الشرط أن كل مالم يستوف منصوبيه من الظن يكون معنى الكذب؟ أو يعني معاير للمعنى الشائع للفظ؟!

ليس في نص ابن الأباري إضاءة تكشف لنا عن جواب هذا السؤال. وهل سيعد كل ظنٌ وارد في التركيب نفسه «إن هم إلا يظنون» معنى الكذب؟ أم أن هذا التفسير

. (2) الأضداد: ١٥.

(1) سورة الجاثية.

كان تداعياً لتفسير قول الله تعالى «إن هم إلا يخربون» وقد فسر الخرّصُ في الآية على معنى الكذب؟ وقد نلحظ فيما سيلي بحثه من ألفاظ - تأثيرات متبادلة بين التفسيرات المفترضة لبعض السياقات متشابهة التركيب ، وسنأتي على مناقشة تفسير هذه الآية في صفحات تالية .

الثانية قول الله تعالى: «وَمِنْهُمْ أُمَّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيًّا وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ»<sup>(١)</sup>، وهذه الآية مختلف في تفسير الظن فيها، كثثير من الآيات التي ورد فيها هذا اللفظ، خاصة وأن وروده يعني غير الشائم متكرر جداً على ما سنت.

قال أبو حيّان<sup>(٢)</sup>: «ومعنى يظنون، قال مجاهد: يكذبون، وقال آخر: يتحدّثون، وقال آخر: يشكّون، وهو التردّد بين الأمرين، لا يترجّح أحدّهما على الناطر فيهما، والأولى حمله على موضوعه الأصلي، وهو الترجيح لأحد الأمرين على الآخر، إذ لا يكُن حمله على اليقين، ولا يلزم من الترجيح عندهم أن يكون ترجيحاً في نفس الأمر.

ووقال مقاتل: معناه ليسوا على يقين، إن كذب الرؤساء أو صدقوا، بائعوهم».

وإذا قرأنا سياق الآية كاملاً تبين لنا أوجه هذه الوجوه، قال الله تعالى : «أفقطمعون  
أن يؤمنوا لكم وقد كان فريقٌ منهم يسمعون كلام الله ثم يحرفوه من بعد ما عقلوه وهم  
يعلمون. وإذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمناً، وإذا خلا بعضهم إلى بعض قالوا أتحدثونهم بما  
فتح الله عليكم ليحاجوكم به عند ربكم أفالاً تعقلون. أو لا يعلمون أن الله يعلم ما  
يسرون وما يعلنون. ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أمانٍ وإن هم إلا يظلون. فويلٌ  
للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمناً قليلاً فويلٌ  
لهم ما كتبت أيديهم وويلٌ لهم مما يكسبون » (٣).

فالسياق سياق الحديث عن علماء اليهود الذين كانوا يغيرون ما في كتابهم ليوافق أهواءهم، ثم قال: إن من هؤلاء اليهود قومٌ أميون لا يعقل أن يكونوا هم علماؤهم الذين يقراءون الكتاب ثم يغيرون ما جاء به، وهم لا يعلمون الكتاب، وفهم من لفظ «الكتاب» ما يتعلّق به من قراءة أو رسم (خط)، إلا أقل القليل (الألماني)، وإن هم إلا

٧٨ : القرة (١)

(٢) البحر المحيط، أبو حيـان الأندلسـي، ط١، دار الفـكر، بيـروت ١٩٩٣ مـ.

٧٥ - ٧٩ (الفقرة)

يظنون، فهم ليسوا على علم بما فيه، لا يكتبونه، ولا يستطيعون قراءته، فأئن لهم  
التوْقُّتُ ما ينقل إليهم؟

في الحقيقة، لا نستطيع أن نفهم الظن في الآية على معنى الكذب لأن المعنين  
بالآية، الذين يعبر عنهم الضمير (هم)، لا يقرءون ولا يكتبون، فهم لم يؤتُوا من علم  
الكتاب شيئاً، ففيهم يكون كذبهم إذن؟ والإنسان ينعت بالكذب عندما يغير للآخرين  
حقيقة يعلمها وإلا فليس بكاذب بل ضال وحسب！

ويرجح هذه الفكرة، مؤشر دلالي في الآية التالية وهو تخصيص الويل للذين  
يكتبونه بأيديهم، فالويل ليس للضالين بل للكاذبين، وهؤلاء الذين «لا يعلمون  
الكتاب» لا يعرفون الكتابة فهم لا يكتبونه بأيديهم، فالويل ليس لهم بل للآخرين،  
هؤلاء هم الذين يكثروا أن نصفهم بالكذب، أما المنقول إليهم الذين لا حيلة لهم في  
التوْقُّتُ من هذا المنقول بأنفسهم، فليس لهم بعد ذلك سوى الظن.. التردد بين  
الأمرتين، أو نوع من المعرفة المهززة التي لا ترقى لأن تكون علمًا فترتد مرة أخرى لأن  
تكون ظنا لا غير !!

### البيتين:

وبعد معنى الكذب، يأتيانا تاليًا له من حيث كثرة الورود، معنى اليقين، وهو المعنى  
المضاد للمعنى الشائع للظن (الشك).

وقد ورد لفظ الظن في القرآن بمعنى اليقين - أو هكذا فهم - ثلاثة عشرة مره.  
ومن الممكن تقسيم الموضع التي ورد فيها، وفهم على هذا المعنى، إلى ثلاثة  
مجموعات :

#### المجموعة الأولى :

- ١ - «الذين يظنون أنهم ملاقو ربهم وأنهم إليه راجعون»<sup>(١)</sup>.
- ٢ - «قال الذين يظنون أنهم ملاقو الله»<sup>(٢)</sup>.
- ٣ - «إني ظنت أنني ملاقٍ حسابي»<sup>(٣)</sup>.

. (٢) البقرة: ٢٤٩.

. (١) البقرة: ٤٦.

. (٣) الحاقة: ٢٠.

٤ - «أَلَا يُظْنَ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ»<sup>(١)</sup>.

٥ - «وَأَنَا ظَنَنَا أَنَّ لَنْ نَعْجَزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نَعْجَزَهُ هُرْبًا»<sup>(٢)</sup>.

#### المجموعة الثانية:

١ - «وَرَأَى الْمُجْرَمُونَ النَّارَ فَظَنُوا أَنَّهُمْ مَوْاقِعُهَا»<sup>(٣)</sup>.

٢ - «وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ»<sup>(٤)</sup>.

٣ - «وَظَنَّ أَنَّهُ الفَرَاقَ»<sup>(٥)</sup>.

٤ - «تَظَنُّ أَنْ يُفْعَلُ بِهَا فَاقْرَأْهُ»<sup>(٦)</sup>.

٥ - «وَظَنُوا أَنَّ لَا مَلْجَأٌ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ»<sup>(٧)</sup>.

٦ - «وَظَنَّ دَاؤِدٌ أَنَّمَا فَتَاهَهُ»<sup>(٨)</sup>.

#### المجموعة الثالثة:

١ - «إِنْ ظَنَّا أَنْ يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ»<sup>(٩)</sup>.

٢ - «وَظَنَّ أَهْلَهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا»<sup>(١٠)</sup>.

#### المجموعة الأولى:

الملحوظ الأول: وهو مشترك بين آيات المجموعة الأولى هو ورود فعل الظن فيها جزءاً من سياق الحديث عن عقيدة البعث، واستقرارها في نفوس المؤمنين.

وهذا الورود أتى إيجابياً في آيات المجموعة، أي تركيب إثبات لا نفي، ما عدا رقم (٤) إذ ورد الفعل في صيغة استفهام استنكاري، وهي ليست صيغة إيجابية، فالفعل

(١) الطففين: ٤ .

(٢) الجن: ٢٠ .

(٣) نصلت: ٤٨ .

(٤) الكهف: ٥٣ .

(٥) القيامة: ٢٣ .

(٦) ص: ٢٤ .

(٧) التوبه: ١١٨ .

(٨) يونس: ٢٤ .

(٩) البقرة: ٢٣٠ .

منفيٌ، وعدم حدوثه مستنكر، وهذا يعطي دلالة إيجابية في النهاية على اعتبار القاعدة الرياضية<sup>(١)</sup>:

$$(+)=(-) \cdot (-)$$

وعلى النحو الآتي:

الظن المنفي . الاستنكار ← الظن مثبتاً

(+) ← (-) . (-)

قيمة سالبة . قيمة سالبة ← قيمة موجبة

ولنقرأ السياق الكامل لكل من تلك الآيات:

١- «استعينوا بالصبر والصلوة وإنها لكبيرة إلا على الخاشعين. الذين يظنون أنهم ملاقو ربهم وأنهم إليه راجعون»<sup>(٢)</sup>.

٢- «فلما فصل طالوت بالجنود قال إن الله مبتليكم بنهر فمن شرب منه فليس مني ومن لم يطعمه فإنه مني، إلا من اغترف غرفة بيده فشربوا منه إلا قليلاً منهم فلما جاوزه هو والذين آمنوا معه قالوا لا طاقة لنا اليوم بحالوت وجندوه قال الذين يظنون أنهم ملاقو الله كم من فئة قليلة غلت فئة كثيرة بإذن الله والله مع الصابرين. ولما بрезوا بحالوت وجندوه قالوا ربنا أفرغ علينا صبراً وثبت أقدامنا وانصرنا على القوم الكافرين فهزموهم بإذن الله»<sup>(٣)</sup>.

٣- «وانشقت السماء فهي يومئذ واهية. والملك على أرجائها ويحمل عرش رب فو قهم يومئذ ثمانية. يومئذ تعرضون لا تخفي منكم خافية. فأما من أُوتِي كتابه بيمينه فيقول ها قوم أقرءوا كتابيه. إني ظنتت أني ملاق حسابيه. فهو في عيشة راضية...»<sup>(٤)</sup>.

٤- «... وأما من أُوتِي كتابه بشماله فيقول يا ليتنى لم أُوتَ كتابيه. ولم أدر ما حسابيه»<sup>(٥)</sup>.

٥- «ويل للمطوفين. الذين إذا اكتالوا على الناس يستوفون. وإذا كالوهم أو وزنوهم

(١) هذه القاعدة الرياضية نفسها هي التي تنتج القاعدة النحوية القائلة: نفي النفي إثبات.

(٢) البقرة: ٤٥ - ٤٦ . ٢٤٩ - ٢٥١ .

(٣) الحاقة: ٣٦ - ٣٥ .

(٤) الحاقة: ٢١ - ٢٢ .

يخسرون. ألا يظن أولئك أنهم مبعوثون. ليوم عظيم. يوم يقوم الناس لرب العالمين. كلاماً إن كتاب الفجار لفي سجين... ﴿كلا إن كتاب الأبرار لفي عليين...﴾<sup>(١)</sup>.

﴿قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفْرُّ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجِيبًا. يَهْدِي إِلَى الرَّشْدِ فَأَمَّا بِهِ وَلَنْ نَشْرِكَ بِرِبِّنَا أَحَدًا. وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رِبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا. وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفَيْهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطْنَا. وَأَنَّا ظَنَّنَا أَنَّ لَنْ نَقُولُ إِلَيْنَا وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبَا. وَأَنَّهُ كَانَ رَجَالٌ مِّنَ الْإِنْسَانِ يَعْوِذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهْقًا. وَأَنَّهُمْ ظَنَّوْا كَمَا ظَنَّنَّمْ أَنَّ لَنْ يَبْعِثَ اللَّهُ أَحَدًا. وَأَنَّا لَمْسَنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَثَّةً حَرَسًا شَدِيدًا وَشَهِيْبًا. وَأَنَّا كَانَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْنَا يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَصِيدًا. وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرَّ أَرِيدَ بْنَ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رِبُّهُمْ رَشَدًا. وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كَانَ طَرَائِقَ قَدَدًا. وَأَنَّا ظَنَّنَا أَنَّ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نَعْجِزْهُ هَرِيَّا﴾<sup>(٢)</sup>.

في الآيتين ١ و ٢ ، يأتي فعل الظن جزءاً من مقارنة بين الكافرين والمؤمنين أو العاصين والطائعين في قصةبني إسرائيل . وفي الثالثة والرابعة ، يأتي الفعل جزءاً من المقارنة بين حال المؤمنين وحال الكافرين يوم القيمة .

وفي الرابعة كذلك ، وقع الفعل في جملة تمييدية للولوج إلى هذه المقارنة ويوضع الاستفهام الاستنكاري فاعل الفعل (المنفي حدوثه) في الفئة المذمومة ، وهي التي بدأئت بها المقارنة ، هذه المقارنة هي السياق الموضوعي لورود الفعل .

الملحوظ الثاني: أن المقارنة كانت تنتهي دائمًا لصالح الذين ﴿يظلون﴾ ﴿أُنْهِمْ ملائقو ربِّهم﴾ فكان لهم النصر في الآية الثانية مادياً ومعنوياً ، فالمادي انتصارهم في المعركة التي خاضوها ﴿هَزَمَ دَاوُودَ جَالِوتَ﴾ ، والمعنوي أن الله كان ﴿معهم﴾ . وكانت لهم ﴿عِيشَةً رَاضِيَةً﴾ في الآية الثالثة .

وفي الآية الرابعة: كان الويل لمن لم (يفعل الفعل)؛ لمن ﴿لَا يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ﴾ ، وكان كتابهم ﴿فِي سَجِينٍ﴾ ، بينما كان كتاب الآخرين ﴿فِي عَلِيِّينَ﴾ وهم أولئك الذين يظلون أنهم مبعوثون ، وإن لم يُذَكِّروا تصريحًا في الآيات فقد ذكروا باعتبار تداعي الأضداد .

. (٢) الجن: ١٢-١ .

(١) المطففين: ١-٧ ثم .

وأما الآية الأولى، فبرغم خلوها من لفظ الجزاء أو الثواب، أو ما يدل عليهم، فقد كانت لهجة المدح واضحة لمن «يظلون أنهم ملاقو ربهم»، إذ جاءت الجملة مبتدأة، بـ«الذين»، صفة للخاشعين، القائمين بالصبر والصلاة وهي أعمال وصفات محمودة في عقيدة القرآن، وفي السياق العام لفاهيمه، يدرك ذلك أي قارئ له.

**اللحوظ الثالث:** يتعلق بدلالة مفعول الظن، فكأننا بنوع هذا المفعول، يحدّد دلالة اللفظ نفسه، فالمدح الذي استحقه أولئك الظانون أنهم ملاقو الله، لم يستحق لهم إلا بوجب هذا المفعول، فهو الذي ضمهم إلى فئة دون الأخرى أو بعبارة أدق، هو الذي حدد الفئة التي سيضمون إليها، ولو أنهم ظنوا أنهم «غير مبعوثين» مثلاً، لما كان تصنيفهم على ما هو عليه الآن في هذه الآيات ولضموا بالوصف، أو غيره من أدوات اللغة، إلى الفئة المذمومة لا المحمودة. فتحديد المفعول إذن، معناه ودلاته، هو الذي أدى إلى مغایرة في فهم دلالة الظن؛ ولنقل إنه هو الذي أشار على قارئ النص بأن دلالة اللفظ هنا ليست على المعنى العام، الشائع، له، بل معنى آخر غيره.

ولماذا؟

ذلك أن الإيمان بالبعث - مفعول الظن في هذه الآيات - ركنٌ أساسيٌ من أركان عقيدة المسلم وإيمانه، يشهد بذلك الحديث الصحيح المشهور المروي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه إذ قال: <sup>(١)</sup> «كَانَ جلوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ رَجُلٌ شَدِيدٌ بِيَاضِ الشَّيَابِ شَدِيدٌ سُوادُ شَعْرِ الرَّأْسِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أثَرُ السَّفَرِ وَلَا يُعْرَفُ مَنْ أَحَدٌ. قَالَ: فَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رِكْبَتِيهِ إِلَى رِكْبَتِيهِ، وَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَى فَخُذَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدًا! مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصُومُ رَمَضَانَ، وَحِجَّةُ الْبَيْتِ. قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبَنَا مِنْهُ يَسْأَلُهُ وَيَصْدِقُهُ. ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدًا! مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: أَنْ تَوْمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكَتَبِهِ وَرَسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدْرِ خَيْرَهُ وَشَرَهُ. قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبَنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيَصْدِقُهُ. ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدًا! مَا الْإِحْسَانُ؟ قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ. فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكُ. قَالَ: فَمَتَى السَّاعَةِ؟ قَالَ: مَا الْمَسْؤُلُ عَنْهَا بِأَعْلَمِ مِنَ السَّائِلِ، قَالَ: فَمَا أَمَارَاتُهَا؟ قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رِبَّتَهَا (قال: وكيف: يعني تلد العجم العرب) وَأَنْ تَرِي الْحَفَّةَ الْعَرَةَ الْعَالَةَ رَعَاءَ الشَّاءِ، يَتَطَاوِلُونَ فِي الْبَنَاءِ. قَالَ: ثُمَّ قَالَ: فَلَقِينِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ، فَقَالَ: أَتَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ؟ قَلَتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ذَاكَ جَبَرِيلُ أَنَا كُمْ يَعْلَمُكُمْ دِينَكُمْ».

(١) رواه عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه البخاري ومسلم وابن ماجه وغيرهم.

«وقد صار الفعل (ظن) والحال هذه، بثابة المفصل؛ يربط بين المؤمنين والعقيدة التي بها صح إيمانهم، ويفصل بينهم وبين الكافرين بموجب مفعول هذا الظن نفسه.

وهو ما دفع المفسرين إلى فهم معنى اليقين منه بالضرورة، لأن الجنة جزاء المؤمن لا الكافر، ولا الشاك. ولأن الإيمان اليقين بالبعث ركن لا يقوم دونه إيمان المؤمنين فلم يكن في وسع المفسر أن يفهم الظن في الآيات على معنى الحسبان الذي لا يخلو من شك، وإلا فكيف يكون جزاًًء الجنة؟ وما الفرق إذن بين الموقن والشاك؟

وقد فهمت هذه الدلالة على هذا النحو، بوضع اللفظ والسياق الموضوعي له داخل السياق العام للنص القرآني، ماثلاً في المفاهيم الإسلامية العامة، تلك التي صيغ النص لأجلها، بحيث لا يمكننا فهم لغتها دونها أو فهمها دون مراقبة لغتها وفحصها.

وقد فسر الظن في الآية الخامسة - كذلك - على معنى اليقين، للأسباب السابقة نفسها، إذ وردت الآية - بما فيها لفظ الظن - في سياق حديث الجن الصالحين عن إيمانهم، جاعلين جزءاً من هذا الإيمان، ظنهم أنهم لن يعجزوا الله في الأرض ولن يعجزوه هرباً..

ولو أن فاعل الظن كان من الجن غير الصالحين، أو أن المفعول كان ذا دلالة متناقضة مع مفهوم الإيمان الصحيح في الإسلام أو كلاماً معاً، لفسر الظن على معنى الشك، كما في مواضعه الثلاثة الأخرى من السورة نفسها، وكما سنرى في فهم المفسرين للفظ عند تغيير طبيعة مفعوله أو فاعله في سياقات أخرى.

#### المجموعة الثانية:

أما آيات المجموعة الثانية، فتنقسم بدورها إلى قسمين:

أولهما، الآيات رقم: ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ونقرؤُها في سياقاتها:

١- «وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوْلَهُمْ وَجَعَلُنَا بَيْنَهُمْ مُوبِقًا. وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرَقًا»<sup>(١)</sup>.

٢- «... وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ، قَالُوا آذْنَاكَ مَا مَنَّا مِنْ شَهِيدٍ. وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلٍ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ»<sup>(٢)</sup>.

(٢) فصلت: ٤٧ - ٤٨ .

(١) الكهف: ٥٢ - ٥٣ .

٤ - ﴿كلا بل تخون العاجلة. وتذرون الآخرة. وجوه يومئذ ناضرة. إلى ريها ناظرة. ووجوه يومئذ باسرة. تظن أن يُفعَل بها فاقرة. كلا إذا بلغت التراقي. وقيل من راق. وظنَّ أنه الفراق. والفت الساق بالساق. إلى ريك يومئذ المساق﴾<sup>(١)</sup>.

السياق الموضوعي واحدٌ هنا كذلك ، يتضمن وصفاً لأحداث في وقوعها ، ووصفًا لأحوال الأشخاص حاضري هذه الأحداث في أثناء وقوعها كذلك.

الآية الأولى «ورأى المجرمون النار فظنوا أنهم مواقعوها»<sup>(٢)</sup> .

في الآية رؤية عينية ترتب عليها الظن ، فالفعل (رأى) متعدّل واحد (النار) ، وترتب على الرؤية هذا الظن بوجب دلالة الفاء الرابطة بين الجملتين .

سابق على الرؤية يأس يقيني من مجده الشركاء والألهة التي آمنوا بها من دون الله الواحد؛ «لم يستجيبوا لهم» ثم «جعلنا بينهم موبقاً» .

فلا يكن مع الرؤية العينية ، والإدراك العقلي السابق على الرؤية واللاحق بها «لم يجدوا عنها مصرفًا» ، لا يمكن مع تحقق هذين الأمرين أن يكون (ظنُّ) الكافرين مجرد شك ، وأين إذن يكون اليقين بعد الرؤية العينية؟ فالظن هنا إذن معنى وفعلاً له قوة الرؤية العينية المصاحبة لإدراك عقلي وتأكيدها ، ألا وهو اليقين التام .

وفي الآية الثانية، لدينا الإدراك العقلي نفسه ، بعد تخلٰي الشركاء تخلٰيا إرادياً مقصوداً «قالوا آذنَاك ما منا من شهيد» .

ثم تأكيد لهذا التخلٰي بجملة تعيقية لا تدع مجالاً للشك أو الاحتمال «وضلَّ عنهم ما كانوا يدعون من قبل» بما في ذلك الفعل الماضي من قطعية المضي واحتمالية الانقضاء .

لتكون النتيجة بعد ذلك ، اكتمال هذا الإدراك العقلي وتيقنه ، أنه: (ما من محيسن).

وأما الآياتان الثالثة والرابعة ، فواقعتان في سياق لغوي واحد ، وفي أولاهما يقول أبو حيان الأندلسي<sup>(٣)</sup>: «وتظنَّ معنى توْقُنَ ، أو يغلب على اعتقادها وتتوقع» .

(١) القيامة: ٢٠ - ٣٠ . (٢) الكهف: ٥٣ .

(٣) البحر للمحيط ، أبو حيان الأندلسي ، تحقيق: عرفات العشا حسونة ، دار الفكر ، بيروت ١٩٩٢م ، ج ١٠ ، ص ٣٥١ .

ومن الجائز أن نفهم (ظن) هنا على معنى التوقع والحسبان كما يرى أبو حيأن ولقرأ تفسيره بقية الآيات ، لنرى فهمه للسياق كاملاً، يقول<sup>(١)</sup> «وقيل»: مبني للمفعول . فاحتمل أن يكون القائل حاضروا المريض ، طلبوا له من يرقى ويطه ويشفى ، وغير ذلك مما يتمناه له أهله ، قاله ابن عباس ... وهو استفهام حقيقة .

وقيل : هو استفهام إبعاد وإنكار ، أي قد بلغ مبلغاً لا أحد يرقيه ، كما عند الناس : من ذا الذي يقدر أن يرقى هدا المشرف على الموت . قاله عكرمة وابن زيد . واحتتمل أن يكون القائل الملائكة ؛ أي من يرقى بروحه إلى السماء ، أملائكة الرحمة أم ملائكة العذاب ، قاله ابن عباس ... وقيل : إنما يقولون ذلك لكرهتهم الصعود بروح الكافر لحبشها ونتنها ، ويدل عليه قوله بعد : «فلا صدق ولا صلّى» ، و«ظن» أي المريض ، «أنه» أي ما نزل به ، «الفرق» فراق الدنيا التي هي محبوبته . والظن هنا على بابه . وقيل فراق الروح الجسد» .

لكتنا نظن (الظن) هنا على غير بابه ، لأنه إن كانت الروح قد بلغت التراقي واستبعد وجود الرافي ، فلا بد أن الإنسان في هذه الحال ، قد أدرك بل علم واستيقن أنها آخر ساعة وهي ساعة الفراق ، «فرق الروح والجسد أو فراق محبوبته الدنيا ...» أو كلاماً معاً .

فتضاؤل الجملتين «بلغت التراقي ، وقيل من راق»<sup>(٢)</sup> واستحالة النجاة ، يجعلنا كل هذا نميل إلى وجاهة معنى اليقين هنا في لفظ الظن ، وهي ساعة لا يخطئها إنسان ، إذ يكون أقرب إلى الآخرة فيها منه إلى الدنيا .

وفي الحديث الصحيح ما يدل على أنَّ كل إنسان يعرف مصيره في تلك الساعة . وأما الظن الأول (رقم ٣ من المجموعة) ، فما يزال الوجهان فيه متباذنان ، إلا أنها لا تستطيع إغفال السياق الموضوعي ، والصورة الكاملة العامة في القرآن بكل تفاصيلها المسورة فيه والموزعة على أجزاءه ، صورة حال الكافرين يومبعث ، وتفاصيل هذه الصورة تؤكد أنهم سيكونون على علم تام بمصيرهم وعاقبة أمرهم «ثم يقال هذا الذي كنتم به تكذبون»<sup>(٣)</sup> فلماذا يستمر تنازع الوجهين ، والنصل نفسه في سياقه الكلي وقراءاته المتصلة يقدم لنا الجواب أو يفصل في هذا التنازع في موضع آخر ، ذلك أنهم : سيعلمون علم اليقين ، ليرون الجحيم ، وليرونها عين اليقين !

. (٢) القيامة: ٢٦-٢٧.

(١) نفسه: ص ٣٥١ وبعدها.

(٣) المطففين: ١٧ .

ويبقى الظن لفظاً ذا وجوه، ربما يتبيّن في السياق لفظاً مؤشراً آخر، يدفعنا إلى ترجيح وجه غير الوجه، والقول - الذي ننتهي إليه - ليس أخيراً!  
وأما القسم الثاني من هذه المجموعة، فآياتان: (٥)، (٦).

٥- «لقد تاب الله على النبي والمهاجرين والأنصار الذين اتبعوه في ساعة العسرة من بعد ما كاد يزيغ قلوب فريق منهم ثم تاب عليهم إنه بهم رءوف رحيم. وعلى ثلاثة الذين خلُّقوا حتى إذا ضاقت عليهم الأرض بما رحبَتْ وضاقت عليهم أنفسهم، وظنوا أنَّ لا ملجأً من الله إلا إليه ثم تاب عليهم ليتوياوا إن الله هو التواب الرحيم»<sup>(١)</sup>.

٦- «قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى تعاجه، وإن كثيراً من الخلطاء ليغى بعضهم على بعض إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وقليلٌ ما هم وظن داود أنما فتناه فاستغفر ربِّه وخر راكعاً وأناب. فففرنا له ذلك وإن له عندنا لزلفي وحسن مآب. يا داود إنما جعلناك خليفةً في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلوك عن سبيل الله إن الذين يضلوك عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب»<sup>(٢)</sup>.

يأتي لفظ الظن في هذه الآيات ضمن قصتين، أشخاص القصتين من عباد الله الصالحين، يقعون فيما قد يقع فيه العبد الصالح من ذنب أو تفريط، ويهدى الله لهم برحمته أن يروا من الآيات ما ينبههم إلى ذنبهم، فيتبون عنده، وتقبل توبتهم.

اللافت للنظر، هو التماثل بين أحداث القصتين وأسلوب السرد في كل منها، وخاصة في الجزء المتعلق بالتوبة والمغفرة؛ فالتعبير عن التوبة جاء في الآيتين مفصلاً لظاهرها تدريجياً:

«حتى إذا ضاقت عليهم الأرض بما رحبَتْ».

«وضاقت عليهم أنفسهم».

«وظنوا أن لا ملجأً من الله إلا إليه».

«فذكر أولاً ضيق الأرض عليهم، وهو كناية عن استيحاشهم، وتبؤة الناس عن كلامهم، وثانياً: وضاقت عليهم أنفسهم، وهو كناية عن توادرهم والغم على قلوبهم، حتى لم يكن فيها شيءٌ من الانشراح والاتساع، فذكر أولاً ضيق محل ثم

(٢) ص: ٢٤ - ٢٦.

(١) التوبة: ١١٧ - ١١٨.

ضيق الحال فيه، لأنه قد يضيق محله وتكون النفس منشرحة... ثم ثالثاً: لما ينسوا من الخلق، علقوا أمرهم بالله وانقطعوا إليه وعلموا أنه لا يخلص من الشدة ولا يفرجها إلا هو تعالى»<sup>(١)</sup>.

وكانت آية الله المنبهة لهم، والداعفة إلى التوبة - كما يفهم من ترتيب الأحداث - هي تخليفهم عن قبول توبتهم<sup>(٢)</sup> مع الشهرين الذين استغفر الرسول صلى الله عليه وسلم لهم، وقبل منهم، بينما أرجأ هؤلاء الثلاثة «إلى أن يقضي الله» كما جاء في حديث كعب بن مالك<sup>(٣)</sup>.

أما في الثانية، فيختلف ترتيب سرد الأحداث ولا ينفي هذا الاختلاف تشابة الأسلوب:

إذ تذكر آية الله المنبهة لنبيه داود أولاً، وهي قصة الخصمين:

«وَهَلْ أَنْتَ بِالْخُصْمِ إِذْ تَسْوِرُوا الْمُحَارَبَ. إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاودَ فَقَرَعُوا مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخْفَ خَصْمَانِ بَغْيَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطُطْ وَاهدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصِّرَاطِ. إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تَسْعُّ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفُلْنَاهَا وَعَزَّزْنِي فِي الْخُطَابِ. قَالَ لَقَدْ ظَلَمْتَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نَعْجَاهِ وَإِنْ كَثِيرًا مِنَ الْخَلَاطِ لَيُسْفِي بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ...»<sup>(٤)</sup>.

«فتتبه داود، إلى أنهما يريدانه بهذا التلويع وهذه الكناية، وهذا التمثيل<sup>(٥)</sup> ثم يأتي بعد ذلك ذكر التوبة والمغفرة بتفصيل وصف التوبة كما في آية المخلفين كذلك:

«فَظَنَّ دَاودَ أَنَّمَا فَتَاهَ».

«فَاسْتَغْفِرَ رَبِّهِ».

«وَخَرَّ رَاكِمًا وَأَنَابَ».

(١) البحر المحيط، ج ٥، ص ٥٢.

(٢) ذكر ابن حيان في تفسير قوله (خلقو) خلافاً بين العلماء مداره متعلق الفعل خلفوا، فهل خلفوا عن الغزو أم عن قبول التوبة. ولعل الأرجح معنى أنهم قد خلفوا عن قبول توبتهم، لأن الفعل في الآية مبني للمجهول (للمعنى)، وهو قد تختلفوا عن الغزو بإرادتهم، بينما خلفوا عن قبول التوبة بإرادتهم؛ ومن قواعد الدلالة على كل حال أن العناية في المبني للمجهول بالحدث ذاته لا بفاعله، فالمراد باستعمال هذه الصيغة صرف النظر عن الفاعل والمعنى إلى الحدث.

(٣) حاشية الجمل على تفسير الجلالين، المكتب الثقافي، القاهرة (د.ت) ج ٢، ص ٢٢٥ و ٢٢٧.

(٤) حاشية الجمل، ج ٣، ص ٥٦٩.

يلي ذلك قبول التوبه .

وفي آية سورة التوبه - آية المخلفين - ذكر قبول التوبه قبل القصه وبعدها لأن الآية نزلت أصلًا لتبرئتهم وإعلان المغفرة لهم ، على غير المقصود من قصة داود .

وهذه الملاحظة من أمثلة التأثيرات الواضحة للسياق الموضوعي في أسلوب الصياغة اللغوية، فالاختلاف بين الموضوعين خالف بين أسلوبي القص رغم وحدة النمط الإنساني كما رأينا.

فكان السياق الأول :

﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمَهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ...﴾

﴿ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ...﴾

﴿وَعَلَى الْثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا...﴾

﴿إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾<sup>(١)</sup>.

فقبول التوبه هنا، هو الموضوع الأساسي للنص ، وشابه نمطه الإنساني ، غلط قصة داود ، ذات الموضوع المختلف عن موضوع قبول التوبه فجاء ذكر القبول فيها موجزاً جداً ، ﴿فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنْ لَهُ عِنْدَنَا لِزَلْفِيٍّ وَحَسْنَ مَآبٍ﴾<sup>(٢)</sup>.

ويلاحظ أن في قول الله تعالى ﴿وَإِنْ لَهُ عِنْدَنَا لِزَلْفِيٍّ وَحَسْنَ مَآبٍ﴾ بياناً لمنزلة نبي الله داود وعظم قدره عند الله تعالى ، يتبعه تنبية من الله لنبيه عليه السلام على ما يستوجبها هذا المقام من حكم بالعدل وبعد عن اتباع الهوى ﴿فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْعَدْلِ وَلَا تَنْتَعِي الْهَوْيَ فَيُضْلِكُكُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾<sup>(٣)</sup> ونبعد ما يشابه هذا البيان والتنبية في آيات التوبه ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقْوَا اللَّهَ وَكَوْنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ فيه ذكر لمنزلتهم.

﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمِنْ حَوْلِهِمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغِبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يَصِيِّبُهُمْ ظَمَآنٌ وَلَا نَصْبٌ وَلَا مُخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا يَطْنَبُونَ مَوْطِئًا يَغْيِظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنْالُونَ مِنْ عَدُوِّنِيَّا إِلَّا كَتَبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يَضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ. وَلَا يَنْفَقُونَ نَفْقَهَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّا كَتَبَ لَهُمْ لِيَجْزِيهِمْ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾<sup>(٤)</sup> فهذا بيان لواجباتهم التي تقتضيها منزلتهم الرفيعة ، كونهم المؤمنين وأصحاب رسول الله المهاجرين والأنصار.

هذا عن السياق الموضوعي الذي ورد فيه لفظ الظن في الآيتين :

(١) التوبه: ١١٧ - ١١٨ .

(٣) من ص: ٢٦ .

(٢) ص: ٢٥ .

(٤) التوبه: ١٢٠ - ١٢١ .

أما عن اللفظ نفسه، فورد من الآيتين في موضوعين، بينهما اختلافٌ قليلٌ، وتشابهٌ كذلك:

﴿وَظَنُوا أَنْ لَا مُلْجَأٌ مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ﴾، ﴿وَظَنَ دَاوِدٌ أَنَّمَا فَتَنَاهُ﴾ فاما الاختلاف ، فهو في موضوع مفعول الظن في كلٍّ من الآيتين ، ففي الآية الأولى ﴿وَظَنُوا أَنْ لَا مُلْجَأٌ مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ﴾ ، علم الثلاثة أو ظنوا أن عليهم أن يتوبوا ، وهو معنى قوله ﴿لَا مُلْجَأٌ مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ﴾ فاللجوء إليه هو التوبة والرجوع عن الذنب ﴿فَتَابَ عَلَيْهِم﴾ الله سبحانه ﴿لَيَتُوبُوا﴾ ﴿لَيَدْوِمُوا عَلَى التَّوْبَةِ وَلَا يَرْجِعُوا مَا يَطْلَبُهَا﴾<sup>(١)</sup> وكان هذا الاستيقان آخر مراحل توبتهم وأعلاها ، وهو أنهم : «ما يئسوا من الخلق علقوا أمورهم بالله ، وعلموا أنه لا يخلص من الشدة ولا يفرجها إلا هو تعالى»<sup>(٢)</sup> أما في الآية الثانية ، فكان موضوع مفعول الظن هو إدراك الخطأ ، ﴿وَظَنَ دَاوِدٌ أَنَّمَا فَتَنَاهُ﴾ . فمفعول الظن هنا هو وقوع داود في الفتنة ، فتنة الخطأ وبلاه ، وهو قول المفسر : ﴿أَنَّمَا فَتَنَاهُ﴾ : «أوقعناه في بلية بمحبته تلك المرأة»<sup>(٣)</sup> فلما تنبه عليه السلام لذلك ، وعرفه في نفسه ، أتبعه بالاستغفار والإناية .

واختلاف موضوع المفعول في كلٍّ من الجملتين (معرفة الخطأ) أو (معرفة طريق الرجوع عنه والظهور منه) ، هذا الاختلاف ، لا يتعارض مع التشابه بين الجملتين نسبيهما؛ ذلك أن هذين المفعولين المختلفين في ظاهر معناهما ، ليسا مختلفين في حقيقتهما؛ كون كلٍّ واحد منهما هو نفسه اللحظة المحورية ، التي انتقل بها الإنسان في القصة من حال الذنب وكربه إلى فرج التوبة وسعتها ، إذ إن معرفة الخطأ والتيقن منه هما بداية طريق التوبة . وهكذا تتفق الآيتان في مؤدى مفعول الظن رغم اختلاف ظاهر معنى كل منهما عن الآخر . هذا المؤدى ، هو الخروج بسبب مفعول الظن أو بوساطته ، من حال الاستغراق في الذنب إلى حال البراءة منه ، وهو خروج لا يكفي لتحقيقه مجرد الرجحان أو الحسبان .

وهذا يقودنا إلى ثاني أوجه التشابه بين الآيتين ، وهو أنَّ الظنَّ في القصتين وقع على أمر صحيح ، أو كما يقال (صدق الظن) ، ودليل هذا قبول الله التوبة ، وإلا كيف قبل تقبيل توبه عن أمر لم يقع ، فقد كان الظن إذن ، ظناً بما هو حق .

(١) البحر المحيط ، ج ٥ ، ص ٥٢٠ . (٢) نفسه ، ص ٥٢٠ .

(٣) تفسير الجلالين ج ٣ ، ص ٥٦٩ على هامش حاشية الجمل ، المكتب الثقافي ، القاهرة (د.ت.) .

وهو ما يعود بنا إلى ما لاحظناه قبلًا من وقوع الظن بمعنى اليقين حيث ورد اللفظ في أمرٍ من الأمور الثابتة في عقيدة المسلم.

وقول الله تعالى : «فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ» دليل على صدق ظن داود عليه السلام .  
و عمله من استغفارٍ و رکوعٍ وإنابة ، دليلٌ على استقرار هذا الظن في نفسه بما يقربه إلى اليقين .

ولو أن الظن هنا بمعنى الحسبان ، لورد في السياق - أو جاز وروده - تصديق هذا الظن و تأكيده ، أو نفيه و تبرئة النبي منه ، بدلاً من (فَغَفَرْنَا لَهُ ) ، الذي هو استجابة لعمله (الاستغفار) المبني على إدراكه الفتنة و تيقنه منها ، اللذين عَبَرُ عنهم بالفظ (ظن).

وفي الآية الأولى ، يكون قبول الله سبحانه توبتهم ، دليلاً على صدق التوبة وتمكنها من نفوسهم ، وأنهم قد تابوا حقاً أي أن ظنهم «أَن لَا ملْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ» ليس شكًا بل يقيناً و عملاً ، اقتضى لهم المغفرة كما وعد الله سبحانه كل تائب صادق من عباده .

وبهذا الملحوظ ، يتافق سبب ترجيح معنى اليقين في هذه المجموعة ، مع سبب ترجيحه في آيات المجموعة الأولى ، وهو : صحة مفعول الظن ، أي وقوع فعل الظن على أمرٍ من الأمور الثابتة المحققة بسبب من العقيدة أو بسبب من تتابع أحداث دلّ عليه السياق .

### المجموعة الثالثة:

وهذا السبب للقول بوجاهة معنى دون المعاني الآخر ، ليس متحققاً في آيات المجموعة الثالثة ، من السياقات التي فسر فيها الظن على معنى اليقين وهي كالتالي :

١ - «فَإِنْ طَلَقْهَا، فَلَا تَحْلِلْ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتْنِي تَنكِحْ زَوْجًا غَيْرَهُ، فَإِنْ طَلَقْهَا فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ، وَتَلِكَ حَدُودُ اللَّهِ يَسِّينَهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ»<sup>(١)</sup>.

٢ - «إِنَّمَا مِثْلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مَا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخْذَتِ الْأَرْضَ زَخْرَفَهَا وَازْيَنَتْ وَظَنَّ أَهْلَهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَمْرَنَا لِيَلَّا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ كُلُّ ذَلِكَ نَفْصُلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ»<sup>(٢)</sup>.

(٢) يونس: ٢٤ .

(١) البقرة. ٢٣٠ .

فأما الآية الأولى منهما فمفعول الظن فيها أمرٌ يتعلّق بالمستقبل «إن ظنا أن يقيما حدود الله» ومن أساسيات عقيدة المسلمين - المعنين بالخطاب في هذه الآية من آيات الأحكام - أن المستقبل من الغيب الذي لا يعلمه إلا الله، فلا يستطيع مسلمٌ في هذا الشأن أكثر من الترجيح، فالمرء يحسب أنه سيقيم حدود الله، ويدعو ربّه أن يُمكّنه من ذلك، فغلبة الظن هنا هي المعمول عليه، ولا شيء غير ذلك.

وفهم الظن هنا على معنى العلم، يتنافى مع فهم روح الخطاب في النص، هذه الروح تستمد من تعاليم الدين الذي أنزل القرآن بياناً له وتفصيلاً، ولابد من وضع هذه الروح وتلك التعاليم في حسبان المفسّر، لثلا يأتي نظره للنص ضيقاً ومحدوداً بحدود فهم التركيب (الجملة) مجرداً عن سياقه العام.

وأما الآية الثانية، ف يأتي فيها بعد الظن ومفعوله «ظنّ أهلها أنّهم قادرون عليها» ما يفهم منه خيبة هذا الظن. وقد تبين لنا من قبل أن الاستعمال القرآني لهذا اللفظ يكون يعني «علم اليقين» عندما يقع الفعل على مفعول يُصدقه السياق أو ثبت صحته الأحداث وما حول النص.

وفي هذه الآية، تنافي المفعول مع صحيح العقيدة، ونقضته الأحداث التالية «أناها أمننا... فجعلناها حصيدها»، بل إن القصة مسوقة لبيان خطأ ظنهم للاعتبار بذلك فلا يمكن وصفه بأنه العلم.

لكل ذلك، نرى الأوجه هنا أن يكون الظن في الآية على بابه.  
قال أبو حيان فيها: «وقيل يعنى أيقنوا، وليس بسديداً»<sup>(١)</sup>.

هذه هي السياقات التي فسرَ فيها الظن على معنى العلم أو اليقين في ثلاثة عشر موضعًا من القرآن.

وقد تبين لنا بهذا البحث فيه:

- ١ - أن القول بوجاهة معنى العلم، راجعٌ عندنا في أحد عشر موضعًا منها إذ توافق هذا المعنى مع فهمنا للسياق القرآني العام، وأيدته ملاحظات سياقية أخرى في كل من تلك الموضع.
- ٢ - ترجيح أن يكون الظن «على بابه» في آيتين فقط هما (البقرة ٢٣٠)

(١) البحر المحيط، ج ٦، ص ٣٨.

و(يونس ٢٤)، إذ لم يتناسب معنى اليقين مع السياق العام ولا الموضوعي الذي ورد فيه اللفظ ، ولم يظهر في السياق مؤشرات أو دلائل لغوية تسوقنا إلى فهم معنى اليقين .

٣-أن مفعول فعل الظن، يؤدي دوراً كبيراً في تحديد دلالة الفعل ، وأن مؤشرات لغوية أخرى قد تساهم في تكوين فهم دلالة اللفظ متعدد الوجوه .

٤-أن ثمة عناصر غير لغوية تُقاسم السياق اللغوي التأثير في فهم الدلالات وإن تاجها ، من هذه العناصر ما اصطلاحنا على تسميته السياق العام والسياق الموضوعي .

### الشك:

والشك نقىض اليقين وضده .

وقد استعمل الظن بمعنى الشك أكثر مما استعمل بمعنى اليقين ، ولذلك اعتبر الشك هو المعنى الأصلي أو أصل الباب ، وهو معنى التعبير الذي يستعمله أبو حيان : «الظن هنا على بابه» ، فبابة الأصلي هو الشك .

وفي قولنا «يشك» قد تراجع الاحتمالان ، وكادا يستويان في القوة ، أما قولنا «يظن» فهو الحسان ، حيث تميل النفس إلى اعتقاد أحد الأمرين ، باعتباره الأرجح عند «الظان» وهو نفسه مفعول الظن .

لهذا كان المفعول - كما رأينا - أحد المؤشرات السياقية باللغة الأهمية للمفسر أو قارئ النص ، في الاستدلال على الأوجه في تفسير اللفظ .

وقد تشتهر مع المفعول مؤشرات أخرى ، لا تقل عنده أهمية بل تزيد أحياناً ، كالسياق الموضوعي والسياق العام للنص ، وهما أمران غير لغوين ، لكنهما مؤشرات في اللغة ، مكونات لاختيارتها ، وثمة مؤشرات أخرى لغوية ، كالفاعل ، وصفاته ، وربما صفات المفعول أيضاً ، وهناك الجمل التعرقية والجمل التفسيرية والتعليقية التي تلي التركيب موضع البحث أو تسبقه .

وهذه المؤشرات إذا قويت إشاراتها ووضاحت حتى رقيت إلى درجة القطعية ، اعتبرها المفسر أدلة سياقية ، إلا فما زالت أقرب إلى أن تكون مؤشرات فقط تصلاح للترجيع بين وجهين متساوين في القوة أو متساوين .

وهذا كله أمرٌ غير قابل للصياغة في صورة قوانين يتحتم على القارئ البحث عن تطبيقاتها في النصوص، بل هو أمرٌ نسبي، ومتغيرٌ تماماً من نصٍ إلى آخر، وملاحظة الإشارات أمرٌ متفاوت ومتباين من قارئ إلى آخر، فقد يعتبر قارئ إشارة لا يكاد يراها قارئ آخر، على حين يراها قارئ ثالث إشارة إلى عكس ذلك تماماً.

غير أن بعض الأمور تكون قطعية في نظر القائل بها - أو قريبة من القطعية - فـ **فيُحِكِّمُ** فهمه للنص على ضوئها. ولو لا ذلك لما توصلت أية قراءة إلى أي فهم أور بما يكون التوصل إلى قانون ما، أو بعض الثوابت أحادية الدلالة أو أحادية الإشارة في السياق، ربما يكون التوصل إلى مثل هذا، هو كل غاية بحث السياق بل بحث الدلالة كاملاً.

وفي هذه الطريق الوعرة، ستبقى أوليات المنهج العلمي فارضةً نفسها على الباحث، انفراضاً الفرض، ثم قراءة النصوص في محاولة لنفي هذه الفرض أو إثباتها.

ومن أمثلة تجارب هذه الدراسة في قراءة إشارات السياق، واستلهامها، كانت قراءة أحد شواهد ابن منظور لمعنى «الشك» في لفظ الظن، وهو الحديث: <sup>(١)</sup> «إِنَّكَمْ وَالظَّنْ، فَإِنَّ الظَّنَ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ».

فقد ورد اللفظ هنا في صيغة المصدر، وهي صيغة ذات خطر في إنتاج الدلالة، لأنها صيغة مبهمة، وهي إذ عرفت على نحو ما في الحديث اكتسبت عموماً قد يبلغ بالنص إشكال الغموض، إذا كان موجزاً وعزّت الإشارات على القارئ، أو استغلقت عليه.

ولربما يرجع عموم هذه الصيغة وإيهامها إلى خلوها من الزمن، واستقلالها عن فاعلها ومفعولها إذا عرفت «بأ» أو كان فعلها لازماً أو كلاماً.

تتخد مثالاً تطبيقياً لإبهام صيغة المصدر:  
قولنا: الحديث متصل.

هذه الجملة في غاية الإبهام ربما يفهم منها أن شخصاً يقول لآخر: سنكمel حوارنا فيما بعد، وربما يفهم أن شخصاً يخبر بأنه على اتصال بالآخر، أو قد يفهم: أن الحديث حديث الرسول صلى الله عليه وسلم، وأن حديثاً ما «متصل» سنه بالمعنى الاصطلاحي في علم الحديث.

(١) لسان العرب، مادة ظن ن.

ولا يمكننا على كل حال القول بأن غموض هذه الجملة راجع فقط إلى استعمال صيغة المصدر، بل أيضاً إلى تعدد دلالة «متصل» وتعدد استعمالات صيغة اسم الفاعل في العربية.

لكننا سنحصر البحث الآن في دور المصدر في تكوين غموض الدلالة، ويمكننا إبراز هذا بتصور البذائل الممكنة وبحث درجة غموض الدلالة في الجمل الجديدة:

حديثنا متصل

حديثي معك متصل

حديثي متصل بالدرس الماضي

حدثتك حديثاً متصلةً

حديث عمر متصلٌ

سند الحديث متصل

هذا الحديث بسند متصل

يمكننا اقتراح عدد لا ينتهي من البذائل، ولا شك أن الإضافة تؤدي دوراً كبيراً في إزالة غموض صيغة المصدر.

ولنعد مرة أخرى إلى «الظن أكذب الحديث».

إن الجملة التي ورد فيها الظن والجملة السابقة عليها، «إياكم والظن»، جزءان من السياق يساهمان إسهاماً كبيراً في تكوين دلالة اللفظ المبهم، وهذا عود إلى دور الجملة السابقة واللاحقة.

الجملة الأولى «إياكم والظن» جملة نهي. والنهي منع من شيء، إذا نظرنا إليه في السياق العام للنص، وجداً أنه تشريعاً جاءت كل التواهي والأوامر جزءاً منه، ووجدنا أن من واعد هذا التشريع أنه لا ينهى إلا عن مفسدة أو مضرّة.

تأتي الجملة اللاحقة تفسيرية «فإن الظن أكذب الحديث»، فوصف الظن بنعت مقيّح في أحكام هذا التشريع، وهو الكذب، وجاء هذا التقييع في صيغة «أفعل» لتبالغ في قيمته.

هذا ما يعطينا إياه التركيب، فماذا يعطينا اللفظ نفسه؟ أمامنا الاختيارات المشهورة، الحسبان (الشك)، اليقين (العلم) وأمامنا أيضاً التهمة والكذب.

فأما الكذب، فمستبعد تماماً لأنه لا قيمة لقوله «الكذب أكذب الحديث»، أعني أنه لا دلالة لنعت الكذب بأنه كذب إفلا بد أن يكون المعنى غير الكذب.

وهناك اليقين، الذي هو معنى لا تقبعه الشريعة التي جاء هذا النص جزءاً منها، وهي لا تنهى عن العلم كذلك ولا يمكن أن تصفه بالكذب وهي تحت عليه وتلح على اكتسابه في الوقت نفسه.

فيقي أمامنا معنيان: الشك والاتهام.

والحق أن كليهما يمكن فهمه من النص، مع أن الاتهام أقبح، لأن الاتهام متعلق بالناس أما الشك فقد يكون محض تفكير أو تردد يدور في النفس ولا يخرج عنها، أما الاتهام فهو ظن السوء المنهي عنه. ومع ذلك فإن الاستعمال القرآني للظن غالب فيه معنى الشك لا الاتهام.

ولذلك يصعب علينا ترجيح أحد الوجهين دون نصوص مساندة، لأن الوجه سيكون الشك بدليل الكثرة في الاستعمال، والوجه سيكون التهمة بدليل المبالغة في التبيح.

وعلى كل حال، ليس أحدهما بعيد جداً عن الآخر، لأن الشك المبالغ في تبيحه والنهي عنه بلفظ «الظن» يقترب من التهمة المنهي عنها، وهذا هو النص المساند إذن.

فقوله تعالى «إن بعض الظن إثم»<sup>(١)</sup>، وهذا الحديث، يأتيان في سياق موضوعي واحد، على ما نظن والله أعلم.

وباللحظة مثل هذه الإشارات والأدلة السياقية، سنقرأ في الصفحات التالية السياقات التي فسر فيها الظن على معنى الشك؛ على بابه، قراءة باحثة عن الإشارات التي قادت المفسرين إلى ترجيح هذا الوجه في تلك الموضع دون غيرها.

ويكفي أن نقسم هذه الأسيقة إلى أقسام ثلاثة، باعتبار نوع الإشارة أو الدليل.

### القسم الأول

يضم سبعة عشر موضعًا تتضمن سياقاتها جملًا تعبيرية أو تفسيرية أو مؤكدة تلي جملة الظن، وفي هذه الجمل ينفي نقاش الشك، ماثلاً في اليقين أو العلم أو الحق،

(١) الحجرات: ١٢.

وفي بعضها تأكيد لمعنى الشك بلفاظ تقترب منه دلالياً، وفي بعضها نهي عن الظن أو ذم له.

وداخل هذا القسم نستطيع العثور على مجموعات صغيرة، ترابط الأسيقة الداخلية في كل منها بتشابهات في القيم الدلالية لما تتضمنه من إشارات:

المجموعة الأولى:

١- «وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفْلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تَتْلُى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبِرُوهُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُجْرِمِينَ . إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَالسَّاعَةُ لَا رِيبَ فِيهَا قَلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظَنَ إِلَّا ظَنَّا وَمَا تَحْنَ بِمُسْتَيقِنِينَ»<sup>(١)</sup>.

٢- «وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكُنْ شَيْءَهُ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ، مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِنَّا بِهِ»<sup>(٢)</sup>.

٣- «وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُنَا الدُّنْيَا غُرْبَةٌ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الْدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ»<sup>(٣)</sup>.

٤- «إِنْ يَتَبعُونَ إِلَّا الظَّنِّ وَإِنَّ الظَّنِّ لَا يَغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا»<sup>(٤)</sup>.

٥- «يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنُّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ»<sup>(٥)</sup>.

٦- «كَذَّلِكَ كَذْبُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بِأَسْنَانِهِ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتَخْرُجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنِّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ»<sup>(٦)</sup>.

٧- «وَإِنْ تَنْطَعَ أَكْثَرُهُمْ فِي الْأَرْضِ يَضْلُّوْكُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَبَعُونَ إِلَّا الظَّنِّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ»<sup>(٧)</sup>.

٨- «إِلَّا إِنَّ اللَّهَ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَبعُ الظَّنِّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَبَعُونَ إِلَّا الظَّنِّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ»<sup>(٨)</sup>.

(١) النسا: ١٥٧.

(٢) الحجية: ٣٢، ٣١.

(٤) النجم: ٢٨.

(٣) الحجية: ٢٤.

(٦) الأنعام: ١٤٨.

(٥) آل عمران: ١٥٤.

(٨) يونس: ٦٦.

(٧) الأنعام: ١١٦.

أولى آيات المجموعة قول الله تعالى: «قلتم ما ندرى ما الساعة إن نظن إلا ظنا وما نحن بمستيقنٍ»، تقع فيها جملة الظن بين جملتين تكرس كل منهما لمعنى الشك، إحداهما جملة ممهدة «ما ندرى ما الساعة»، وقد صيغ فعل الظن في جملته ضمن التركيب المعروف بأسلوب القصر، وأصبح الظن بذلك هو مبلغ درايتهم بالساعة، ليأتي تعقيباً قولهم: «وما نحن بمستيقنٍ»، تأكيداً لطبيعة علمهم بالساعة، الذي هو جهل بها (نفي العلم) ينحصر في أن يكون مجرد ظن وتردد عقلي نفيت عنه كل صور اليقين المؤكدة بالباء.

إذن فالجمل السابقة واللاحقة، أجزاء سياق اللفظ موضوع الإشكال، مرتبطة بجملة الظن ارتباطاً لفظياً أدواته حروف (إن، و) وضمير التكلم المكرر العائد في ثلاثتها على جماعة المتكلمين نفسها، ومرتبط بها ارتباطاً معنوياً بكون الجملة الثانية تفصيلاً للأولى، والثالثة تعقيباً عليهم مع زيادة التفاصيل، هذه الجمل إذن نافية لدلالة العلم، وكذلك نافية لدلالة اليقين أو مؤكدة للنفي.

هذه العلاقات اللغوية بين أجزاء السياق، لفظيةً ومعنويةً، هي الدلائل السياقية التي كونت أو أنتجت هذا الفهم لدلالة اللفظ في الآية.

وتتكرر في الآية الثانية، صورة أخرى لهذا النوع من الدلائل السياقية أي الجمل السابقة واللاحقة في قول الله تعالى: «وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي لِفْيِ شَكٍّ مِّنْهُ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِّنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قُتِلُوهُ يَقِينًا»<sup>(۱)</sup>.

فجملة الظن مسبوقة بجملة صرخ فيها بلفظ الشك، ثم تلتها جملة مفسرة لهذا الشك، «ما لهم به من علم» هي نفي العلم عنهم، ثم تبعـت جملة الظن جملة نافية للموضوع (قتل عيسى عليه السلام) نفيـاً مؤكـداً بـ«يـقـيـنـا».

وقد كانت الجملة بتركبها هذا موضع خلاف لغوي؛ يقول أبو حيان<sup>(۲)</sup> «انتصـاب (يـقـيـنـا) على أنه مصدر في موضع الحال من فاعل قـتـلـوهـ، أي: مـتـيقـنـاـنـ أنه عـيـسـىـ، كـمـاـ دـعـواـذـلـكـ فـيـ قـوـلـهـ (إـنـاـ قـتـلـنـاـ الـمـسـيـحـ). قـالـهـ السـدـيـ. أوـ نـعـتـ لـمـصـدـرـ مـحـلـوـفـ أيـ: قـتـلـاـ يـقـيـنـاـ، جـوـزـهـ الزـمـخـشـريـ، وـقـالـ الـحـسـنـ: وـمـاـ قـتـلـوهـ حـقـاـ. اـنـتـهـىـ.

فانتصـابـهـ عـلـىـ أـنـهـ مـؤـكـدـ لـمـضـمـونـ الـجـمـلـةـ الـمـنـفـيـةـ كـقـوـلـكـ وـمـاـ قـتـلـوهـ حـقـاـ، أـيـ حـقـ اـنـتـفـاءـ قـتـلـهـ حـقـاـ».

(۲) البحر المحيط، ج ٤، ص ١٢٨.

(۱) النساء: ١٥٧.

ويقول في الخلاف نفسه<sup>(١)</sup>: «فَوَمَا قُتْلُوهُ يَقِيْنًا» قال ابن عباس والسدسي وجماعة: الضمير في قتلوا، عائد على الظن، تقول قتلت هذا الأمر علمًا، إذا قطعت به وجزمت الجزم الذي لا يخالجه شيء.

فالمعنى: وما صحّ ظنهم عندهم، وما تتحققه يقينًا، ولاقطعوا الظن باليقين. وقال الفراء وابن قتيبة: الضمير عائد على العلم، أي: ما قتلوا العلم يقينًا.

يقال: قتلت العلم والرأي يقينًا لأن القتل للشيء يكون عن قهر واستعلاء، فكانه قيل: لم يكن لهم بقتل المسيح علمًا أحيط به، إنما كان ظنا.

قال الزمخشري: وفيه تهكم، لأنه إذا نفي عنهم العلم نفيًا كليًّا بحرف الاستغراف ثم قيل: وما علّموه علم يقين وإحاطة، لم يكن إلا تهكمًا.

وسواءً أكانت نفي القتل هو المؤكد أم اليقين بالقتل هو النفي أي أن يكون النفي نفيًا لتأكيد، فإن هذه الجملة اللاحقة مؤشر آخر إلى معنى الشك.

وقد سبق كل ذلك أيضًا نوعًا من التمهيد لدخول معنى الشك، هو تحديد الكيان الذي أخبر عنه بكل هذه الجمل بـ«الذين اختلفوا فيه» دونًا عن كل وصف آخر يمكن لهم، فأسندهم فعل الاختلاف، توطيئة لما سيخبر به من مظاهر هذا الاختلاف؛ الشك، عدم العلم، الظن، عدم اليقين.

وكذلك نفي العلم توطيئة لدخول لفظ الظن في آية الجاثية، الثالثة في هذه المجموعة هي قول الله تعالى: «وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدُّنْيَا نُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الْدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ»<sup>(٢)</sup>.

فيكاد الأمر يتخد شكل ظاهرة في الاستعمال، وكأن ورود نفي العلم قبل إثبات الظن، وسيلة لغوية لتعيين الدلالة المختارة للظن في سياقه هذا، وهي دلالة الشك.

والملحوظ كذلك هو شيع عدد من الطواهر الأسلوبية المشتركة بين الآيات الثلاثة، وهو تعدد أساليب التوكيد في السياق الواحد، وتعدد أدواته أحياناً في الجملة الواحدة، وتكرار تراكيب معينة كالنفي والاستثناء (إن... إل...) (ما... إل...) ثم (إن... إل...) في الآية الأخيرة، وفي ثلاثة الآيات دخل الظن في هذا التركيب، وكانت أساليب التوكيد المختلفة ظاهرة في الجمل السوابق واللوائح التي اتّخذت دلائل من السياق عينت لنا دلالة اللفظ متعدد الدلالة.

(١) نفسه، ص ١٢٧، ١٢٨.

(٢) الجاثية: ٢٤.

وفي آيات أخرى، الرابعة والخامسة، وضع الظن في مقابلة مع الحق في قول الله تعالى: «إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا»<sup>(١)</sup>.

وقد أنتج المقابلة - هنا - نفي الغناء مسندًا إلى الظن، فجعل الظن غير مكافئ للحق. وربما لم يكن الحق في وضع مقابلة مع الظن قبل دخولهما معًا في هذه الصيغة، وكثيرًا ما تسع النطاقات الدلالية للفاظ بظهور ألفاظ أخرى في سياقاتها، باستعمال جديد لها. فقيمة الاستعمال الجديد للغة لا تكمن في جدته بقدر ما تكمن في توسيع النطاقات الدلالية للفاظ أو تضييقها، وهو ما ينشأ عنه في حالات أعلى أو أعقد توليد المعاني والتراكيب؛ أي زيادة فاعلية اللغة المستعملة.

ومن هذه المقابلة تنتج في الظن إحدى دلالتين إما الكذب وهو التقيض، نقىض الحقيقة والصدق في لفظ الحق، أو الشك نقىض اليقين والعلم في لفظ الحق أيضًا.

وتكرر المقابلة المتتجة للاحتمالات الدلالية نفسها في الآية السادسة؛ قول الله تعالى: «يُظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَ الْجَاهْلِيَّةِ»<sup>(٢)</sup> إلا أن المقابلة هنا تتجدد بشكل مباشر باستعمال صريح لفظ النفي بقوله «غير». فأصبح الظن مغاييرًا للحق، مختلفًا عنه، منافقًا له، والظن في الآية ينتمي - بين استعمالات الظن في القرآن - إلى مجموعة «الظن الخاطئ» وهو ما ذكر في سياق ثبت في موضوع المفعول أنه غير صحيح بموجب العقيدة أو سابق الأحداث، وهذا النوع يدخل فيه كثير من سياقات الظن، التي كان دليلاً فيها على معنى الشك مستمدًا من السياق الموضوعي.

ولا يتخلّف في الآيتين، كذلك، استعمال التأكيد بوسائل مختلفة، ويظهر مرة أخرى أسلوب القصر (إن.. إلا) وكأنه من لوازם استعمال الظن بهذا المعنى في القرآن.

ولن نجده يتخلّف كذلك عن الآيات الثلاثة المتبقية من هذه المجموعة:

قوله تعالى «قُلْ هَلْ عَنْكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتَخْرُجُوهُ لَنَا، إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ»<sup>(٣)</sup> وقوله «وَإِنْ تَطْعَ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَضْلُّوكُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ»<sup>(٤)</sup> وقوله «وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَرْكَاءٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ»<sup>(٥)</sup>.

(١) النجم: ٢٨ .

(٢) آل عمران: ١٥٤ .

(٣) الأنعام: ١٤٨ .

(٤) الأنعام: ١١٦ .

(٥) يومن: ٦٦ .

تشترك الآيات الثلاثة في الجملة اللاحقة «إن هم إلا يخرصون» مع المخالفة في ضمير المسند إليه بين الخطاب والغياب . والفعل «خرص» هو مفتاح الجملة . يقول ابن منظور<sup>(١)</sup> «خرص يَخْرُصُ بالضم وتخرص أي: كذب . . . ويجوز أن يكون الخراصون الذين إنما يظلون الشيء ولا يحقونه، فيعملون بما لا يعلمون . . وأصل الخرص التظني فيما لا تستيقنه، ومنه خرص النخل والكرم، إذا حَرَّثَ التمر، لأن الحَرْثَ إِنَّمَا هو تقدير بطن لا إحاطة... ثم قيل للكذب خرص لما يدخله من الظنون الكاذبة».

فربط التفسير المعجمي للخرص بيته وبين الظن ربطاً وثيقاً، فجعل الخرص لفظاً مركب الدلالة، تركيباً من جزأين أحدهما الظن (عدم العلم بالحق) والآخر العمل به أو قوله .

ويختلف أثر هذا الارتباط القوي بين دلالة الجملة اللاحقة وجملة الظن - في ترجيح أحد الوجوه؛ الوجه الذي يتضمن فيه التتحقق، فشلة دلائل لفظية أخرى :

أولها: الجملة السابقة على جملة الظن -في أولى الآيات الثلاث - قوله «هل عندكم من علم فتخرجوه لنا» فالاستفهام ينكر عليهم أن يكون لهم من العلم ما يجعل ظنهم صحيحاً، أو ما تتضمن به عنهم صفة الظن، والتخرص، وهذا الاستفهام الإنكاري يضع الظن في مقابلة العلم، ويرجح فيه معنى الشك أيضاً .

وفي الآيات الثلاثة، تبرز ظاهرة تكرار أسلوب القصر، وهو أمر سُجّل في معظم آيات المجموعة، وقد زاد في هذه الآيات الثلاثة أن التكرار ليس مجرد تكرار نمط تركيبي في عدد من الآيات، بل في جملتين متاليتين في آية واحدة، وهو «إن يتبعون إلا الظن وإن هم إلا يخرصون».

وتكرار النمط في جملتين تفسيرية للأخرى أو تعقيبية على الأقل، وثمة مجهول في إحدى الجملتين غير مجهول في الأخرى، يسوقنا إلى صيغة رياضية<sup>(٢)</sup> هي :

(١) لسان العرب، مادة (خرص).

(٢) هذه المعادلات و نتيجتها صيغة أخرى لقاعدة، تتبع اتجاهها في النحو التقليدي يعرف بـ Context sensitive grammar أو نظرية «النحو شديد التأثر بالسياق» ونص القاعدة: إذا كان  $XBY = A$  فإن  $XAY$  عندما يحيط بهما العنصران  $X, Y$ . راجع في هذا: Encyclopedia Britannica, Glossary of Linguistic Terms.

وأيضاً David Crystal , OP. Cit , under "Context"

أ - ص + ص = ط

ب - ص + ء = ط

فإذا كانت (ص) رمزاً للفظ (يخرصون) وكان يخرصون معلوم الدلالة، وكانت (ء) رمزاً لحدث الظن، مجهول الدلالة (من حيث شبيوع دلالته بين مجموعة الوجوه المعروفة) وكان الأسلوب المكرر هو هذه المعادلة بتركيبها المكرر أ، ب، فإن مقتضى هذه العلاقة هو أن يكون : ء = ص ، أي أن تكون دلالة الظن غير بعيدة من دلالة التحرص، باعتبار الجانب المشترك بينهما (عدم التتحقق أي الشك).

وتكرار النمط يحدث نوعاً من تداعي الأسيقة، فتدعم الدلالات بعضها بعضاً أو تدعم دلالة أحد الأنماط ما قد يحيط بدلاله بعضها من تردد في الترجيح، فتتضام سياقات من مثل : إن يتبعون إلا الظن وإن هم إلا يخرصون « وإن الظن لا يعني من الحق شيئاً» تتضام مكونة نطاقات دلالية وموضوعية متقاربة، لا يكاد يخرج معنى الظن فيها عن الشك والاعتقاد الخاطئ.

## القسم الثاني

وأما القسم الثاني، فيختلف فيه نوع الدلائل والمؤشرات اللغوية، ويغلب عليها أن تكون مستمدة من السياق الموضوعي للآيات، فقد ورد لفظ الظن فيها جزءاً من سياق موضوعي لا تتلاءم تفاصيله مع وجه آخر من وجوه اللفظ، أو تلتاءم مع وجه الشك نقىض اليقين أكثر مما تفعل مع غيره من الوجوه.

وقد يحدث في بعضها أن نجد إشارات لفظية في السياق نفسه، تساهم في هذا الترجيح.

وفي القسم نفسه نوع آخر من الدلائل، هو السياق العام للنص، وهو المفاهيم الأساسية في الإسلام، الذي أنزل النص القرآني لي بيانه وتفصيله، فلا يعقل أن يتضمن النص ما يناقض هذا السياق العام وفي الصفحات التالية، دراسة غاذج لهذه السياقات ودورها في تحديد دلالة اللفظ المشترك.

١ - قول الله تعالى : «وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ، قَالَ مَا أَظَنَّ أَنْ تَبَدِّلْ هَذِهِ أَبْدًا وَمَا أَظَنَّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رَدَدْتَ إِلَى رَبِّكَ لَأَجْدَنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلِبًا»<sup>(١)</sup>.

فالخطاب هنا على لسان شخص ينكر الساعة ، وينكر البعث .

فإنكاره في قوله «ما أظن أن تبَدِّلْ هَذِهِ أَبْدًا وَمَا أَظَنَّ السَّاعَةَ قَائِمَةً» ، ويليه الإنكار استئناف بجملة الشرط «لَئِنْ رَدَدْتَ . . .» ، ودلالة الشرط هي الشك ، ووجود الاحتمال ، لاختيار الأداة «إن» الأقوى في الدلالة على الشك من أدواته الأخرى .  
ويدعم الشك - ولا ينفيه - المبالغة في التوكيد «اللام ، النون ، اللام» .

٢ - قول الله تعالى : «أَجْتَبْتُو كَثِيرًا مِنَ الظُّنُنِ إِنْ بَعْضَ الظُّنُنِ إِثْمٌ»<sup>(٢)</sup> ويذكر في الآية لفظ الظن ، وهي مكونة من جملتين ؛ أولاً هما نافية ، المفعول الحقيقي للنفي فيها هو الظن - باعتبار أن كثیراً هو المفعول التحوي - والجملة الثانية تفسيرية لهذا النفي ، علة النفي فيها تقييع الظن بالإخبار عنه بخبر ذميم هو «إِثْمٌ» ، فالنفي (الأمر باجتناب) والذم (الوصف بأنه إثيم) كلاهما معاً ، دليل على أن الظن المعنى في الآية ليس أمراً مستحبـاً ، فليس هو اليقين وليس هو العلم بشيء ما وخاصة إذا ما لاحظنا أن العلم يحتاج إلى مفعول صريح أو مؤول ، كما تبين لنا من قبل .

وإذا قرأتنا السياق الذي اقتطعت منه هذه الآية ، وجدناه سياقاً نهي عن مجموعة من الأخلاق المذمومة إسلامياً ، وهي شائعة في المعاملات بين أفراد المجتمع في اختلاطهم بعضهم ببعض وفي علاقاتهم اليومية ، واليقين والعلم فعلان قليان ، أما السياق فسياق أفعال عملية (السخرية - التنازب بالألقاب - اللمز - التجسس - الغيبة) وإن كان الظن يعني الشك فعلاً قلبياً أيضاً ، فإنه مع ذلك ذو صلة بطرف آخر أو موضوع خارجي ، وارد في سياق المعاملات بين أفراد المجتمع الإسلامي ، ففهم الظن في هذه الآية على أنه سوء الظن بالآخرين ، أي افتراض الشر فيهم ، وبداً تجسس المتعاطفات هو الباعث على هذه الفكرة ، والمعاطفات هنا ثلاثة :

اجتبوا : نهي بدلالة الفعل . لا تجسسوا : نهي بالأداة (لا) .

لا يغتب : نهي بالأداة (لا) .

---

(٢) الحجرات : ١٢ .

(١) الكهف : ٣٥ و ٣٦ .

فالمعنى بالاجتناب (مفعوله) إذن نوع ثالث من المعاملات بين الناس له قيمة سلبية مكافئة للقيمة السلبية التي يحملها التجسس والغيبة<sup>(١)</sup>.

قول الله تعالى:

«ولقد صدَّق عليهم إبليس ظنه فاتبعوه إلا فريقاً من المؤمنين»<sup>(٢)</sup> الظن في هذه الآية مضاد إلى إبليس، ماثلاً في الضمير العائد عليه. وتثير هذه الإضافة تساؤلاً حول نوع هذا الظن و Mahmيته، خاصة وقد أضيف الظن من قبل فيقول الله تعالى: «ذلكم ظنكم الذي ظنتم بربكم أرداكم»<sup>(٣)</sup> وكان السياق سلبياً أيضاً، فاللفظ فيه مضاد إلى ضمير الكافرين «أعداء الله» على جهة اللوم والتبرير، مما هو الظن المضاف إلى ضمير إبليس؟

مراجعة شخصية إبليس في القرآن لا توحى بأن يكون ظنه خيراً على كل حال. وتسلمنا هذه المراجعة إلى سياق آخر، قول الله تعالى «فإنك من المنظرين إلى يوم الوقت المعلوم. قال ربُّ بما أغويتني لازينَ لهم في الأرض ولا غوينهم أجمعين. إلا عبادك منهم المخلصين. قال هذا صراطٌ علىٰ مستقيم. إن عبادي ليس لك عليهم سلطان إلا من اتبعك من الغاوين. وإن جهنم لموعدهم أجمعين»<sup>(٤)</sup>.

وثمة سياق آخر للقصة نفسها:

«قال فلانك من المنظرين. إلى يوم الوقت المعلوم. قال فمعزتك لاغوينهم أجمعين. إلا عبادك منهم المخلصين. قال فالحق والحق أقول. لأملائُ جهنم منك ومن تبعك منهم أجمعين»<sup>(٥)</sup>.

ويرجع إلى السياق موضع البحث، تجد أن الظن فيه قد ورد جزءاً من قصة يكتننا اعتبارها أحد النماذج التطبيقية لـ«ما حدث بعد ذلك» من محاولات إبليس الدائمة الدائبة؛ فما كُفِرُ أهل سبأ بنعمة ربهم، وإعراضهم إلا نوع من الاستجابة لنداء إبليس ومحاولاته إغواهم؛ «وما كان له عليهم من سلطان إلا لنعلم من يؤمن بالأخرة من هو منها في شك»<sup>(٦)</sup>.

(١) ويظاهر هذا التأويل، النص الكامل للحديث الذي تناولناه آنفاً قول الرسول صلى الله عليه وسلم: «إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث».

(٢) سبأ: ٢٠ . (٣) فصلت: ٢٣ .

(٤) ص: ٨٥ - ٣٧ - ٤٣ .

(٥) سبأ: ١٢ .

فإذا طبقنا القصتين إحداهما على الأخرى؛ قصة إبليس باعتبارها نمطاً أساسياً<sup>(١)</sup>، تتكرر في القرآن تطبيقات أو معالجات متعددة له، واعتبرنا شخصيات هذا النمط ثلاثة:

- ١- إبليس.
- ٢- من اتبعه من الغاوين.
- ٣- عباد الله المخلصين.

ثم أخذنا في الاعتبار، أدوار هذه الفئات، المتناسبة مع الصفات المذكورة لكل منها في القرآن، وجدنا أن إبليس هو العقل المدبر كما يقال، وأن أهل سبأ هم المجموعة الثانية «الغارون» وأن المجموعة الثالثة «عباد الله المخلصين» هي المعنية بقوله تعالى في الآية «إلا فريقاً من المؤمنين»، هم الذين أعرضوا عن نداء إبليس، ولم يصدق عليهم ظنه.

فظن إبليس هو وعده بمحاولة الإغواء.

وعلم الله تعالى في مقابلة ذلك الظن هو تأكيده عجز إبليس عن إغواء الفتة الثالثة. فلا يكون ظن إبليس سوى حسبان، واجتهاد لتحقيق الوعد. ويكون تصديق الظن هو النجاح الذي أحرزه في محاولاته مع أهل سبأ. ولفظ التصديق هنا «صدق عليهم إبليس ظنه» هو المؤشر السياقي الأقوى، على كل حال، فالعلم ليس بحاجة إلى مصداق، بينما الشك والحسبان كذلك.

٤- قول الله تعالى في قصة فرعون:

«وَقَالَ فَرْعَوْنَ يَا هَامَانَ لِي صَرْحًا لَعَلَى أَبْلَغَ الْأَسْبَابَ أَسْبَابُ السَّمَوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُهُ كَاذِبًا وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِفَرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ فَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدَ فَرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ»<sup>(٢)</sup>.

وقوله في سياق آخر للموضوع نفسه:

«فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُهُ كَاذِبًا»<sup>(٣)</sup>. لماذا يحاول فرعون أن يرى إله موسى رؤية حسية، إذا كان موقفنا بأن موسى كاذب وأنه لا وجود لهذا الإله؟! فلا يمكن أن يفهم الظن هنا على معنى اليقين.

. (٢) غافر: ٣٦-٣٧.

Theme (١)

. (٣) القصص: ٣٨

قول الله تعالى في موضع ثالث للقصة نفسها:

٥ - «ولقد آتينا موسى تسع آيات بينات فاسأل بنى إسرائيل إذ جاءهم فقال له فرعون إني لأظنك يا موسى مسحوراً. قال لقد علمتَ ما أنزل هؤلاء إلا رب السموات والأرض بصائر وإنني لأظنك يا فرعون مثبوراً»<sup>(١)</sup>.

هل في الآيات دليلٌ إلى فهم معنى اليقين من لفظ الظن؟

فأما الثانية، فالأرجح فيه أن يكون كذلك، فموسى نبي مرسى برسالة إلهية يؤمن بها ويؤمن أن من لم يتبعها «مثبور».

ومعرفتنا بأن المتكلم له هذه الصفات، لا توسيغ لنا أن نعتبره شاكّاً فيما يقول.

وفي مقابلة يقين موسى، لدينا قلب فرعون كافراً، رافضاً قبول الرسالة، فهل هذا القلب على يقين ما يقول؟ ربما كان فرعون على ثقة مما قال، ولذلك رفض تصديق الرسالة، لأنّه كان يعتقد بشدة أن موسى كاذب، هذا يجعل الظن على معنى اليقين أيضاً.

لكن هذا التفسير لهذه الآية يغفل السياقات الأخرى للقصة، تلك التي ورد فيها اللفظ نفسه (الظن) والبطل نفسه (فرعون)، وهي تلك السياقات التي تبين فيها أنه لم يكن على ثقة مما يقول، وكان يبحث عن دليل حسي يؤكد ظنه أو ينفيه.

وإذا كانت قواعد التفسير اللغوي للنص تختتم لا نغفل جزءاً من السياق عند قراءة دلالة اللفظ، فإنه لا يسعنا هنا، تفسير ظن فرعون في هذه الآية على معنى اليقين، رغم ما قد يبدو منطقياً عند النظر إلى ظاهر إحدى الآيات.

فظن فرعون إذن حسبان، ولو كان قوياً. وظن موسى يقين في كل موضعه، لأنّهنبي حامل رسالة لا يعقل أن يكون حاملاً أقل من موقن بما فيها.

وهكذا يكمنا أن نضم آية الإسراء هذه إلى المجموعة الأولى لتصبح موضع ورود الظن بمعنى اليقين أربعة عشر لا ثلاثة عشر.

والناظر في القرآن الكريم يجد مواضع أخرى، وردت فيها مادة لفظ الظن، وجميع هذه الآيات يُحمل لفظ الظن فيه على الوجه السالف بيانه في الأمثلة التي شرحتها

(١) الإسراء. ١٠١ - ١٠٢.

آنفًا، فلا نعود إلى مزيد بيان عنها، بعد أن تبين خلال التطبيق جانب كبير من دور السياق - بجزائه وجوانبه المختلفة في توجيهه ألفاظ الوجه وأثره في تكوين هذه الدلالات.

### ثانيًا: الرجاء :

ليس بعيد عن الظن ما ذكره ابن الأنباري في كتابه، عن عدّ لفظ الرجاء أحد ألفاظ الأضداد في العربية. وعلى الرغم من أنه بعد هذا قد نفى ذلك الرأي، وناقضه مستندًا إلى الشواهد المؤيدة رأيه، على الرغم من أنه فعل ذلك، فقد رأينا أن نبحث دلالة هذا اللفظ باعتباره من الأضداد في رأي بعض العلماء، وباعتباره من ألفاظ الوجه التي عدّها ابن الجوزي في كتابه، مثبتًا بين وجوده المعنى الذي أنكره ابن الأنباري.

واثمة سبب آخر لتناولنا هذا اللفظ بالبحث، هو: كيف اعتبره العلماء من الأضداد، وأخيرًا تداخل نطاقه الدلالي مع النطاق الدلالي للظن وللفظ آخر من الأضداد هو «الخوف» سيلي بحثه، فقد تداخلت نطاقات هذه الألفاظ الثلاثة وخاصة في استعمالها بالمعنى المضاد، حتى لتكاد تشكل بتداخلها منطقة دلالية واحدة على ما سنين في الصفحات التالية.

ولن نُعْتَنِ بثبات المعنى الفضدي للرجاء أو بنيه، بل سنبحث، كما هو دأبنا فيما سبقت دراسته من آيات، عن المؤشرات السياقية والدلائل، التي تقود المفسر إلى ترجيح أحد المعانٍ أو الوجوه على الآخر، كما نبحث الاحتمالات الدلالية المتعددة في الموضع التي يتعدد علينا فيها الترجيح بالسياق الموضوعي للآيات.

فأمّا سؤالنا الأول وهو كيف اعتبر العلماء هذا اللفظ من ألفاظ الأضداد، فسان جوابه في نص ابن الأنبار هذا، قال<sup>(١)</sup>:

«وقال بعض أهل اللغة: رجوت حرف من الأضداد، يكون بمعنى الشك والطمع، ويكون بمعنى اليقين.

فأمّا معنى الشك والطمع، فكثير لا يحاط به، ومنه قول كعب بن زهير:

أرجو وأمل أن تدنو موتها

وما إخال لدينا منك توويل

معناه وما لدينا منك توويل وإخال لغو.

(١) الأضداد: ص ١٦ - ١٨ .

وأما معنى العلم فقوله: «فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملاً صالحًا»<sup>(١)</sup>.  
وقولهم عندي غير صحيح؛ لأن الرجاء لا يخرج أبداً من معنى الشك، أنسدنا أبو العباس:

فواحزنني ما أشبه اليأس بالرجاء وإن لم يكونا عندنا بسواء

والآية التي احتجوا بها لا حجة لهم فيها، لأن معناها:

فمن كان يرجو لقاء ثواب ربه، أي يطمع في ذلك ولا يتيقنه.

وقال سهل السجستاني: معنى قوله: «فمن كان يرجو لقاء ربه»: فمن كان يخاف لقاء ربه.

وهذا عندنا غلط، لأن العرب لا تذهب بالرجاء مذهب الخوف إلا مع حروف الجحد، وقد استقصينا الشواهد لهذا.

«قال النابغة الذبياني:

مجلتهم ذات الإله ودينهم قويم، مما يرجون غير العاقب

يقال: معناه: مما يطمعون في غيرها، ويقال معناه: مما يخافون غيرها.

...وكنانة وخزاعة ونضر وهذيل يقولون: لم أرج، يريدون (لم أبال) فإن قال قائل: إن معنى قول الله عز وجل: «قال الذين يظنون أنهم ملائقوا الله»<sup>(٢)</sup>، يظنون أنهم ملائقوا ثواب الله، كان ذلك جائزًا، والظن بمعنى الشك.

ولا يبطل بهذا التأويل قول من جعل الظن يقيناً، لأن قوله: «أَنَا ظنْنًا أَن لَن نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ»<sup>(٣)</sup> لا يحتمل معنى الشك».

هذا النص يشير عدداً من الأسئلة الكاشفة جوانب تفكير اللغويين في لفظي الظن والرجاء ودلالة هما.

وأول الأسئلة التي ترد إلى الخاطر عند قراءته هو: لماذا أو كيف اعتبر اللغويون الرجاء (يعني الأمل والتمني) من ألفاظ الأصداد لأنه قد يعني العلم.

سنفترض أنه حقاً يعني العلم في بعض سياقاته، فهل العلم ضد الرجاء أم اليأس هو ضد الرجاء؟ فأين التضاد إذن؟

(١) الكهف: ١١٠ . (٢) البقرة: ٢٤٩ .

(٣) الجن: ١٢ .

لعلَّ مناط قول اللغويين بالتضاد بين دلالتي الرجاء والعلم، هو جوهر المعنى لا ظاهره فإذا قبلنا فكرة أن للمعنى عمّا غير ما يظهر منه أو للفظ معنى ودلالة غير مباشرة تؤخذ من هذا المعنى فإننا نجد أن لفظ «الرجاء» ظاهر معناه هو الأمل والتمني، وحقيقة معناه هي الشك. والعلاقة بينهما هي أن تمني الإنسان شيئاً يعني أنه لا يعرف هل سيحصل على هذا الشيء أم لا، ولكنه يريد أن يحصل عليه ويضاف إلى معنى «الإرادة» في التمني معنى «التوقع» في الرجاء.

فالقول بأننا نرجو شيئاً يتضمن إقراراً بأننا لا نعرف هل ستثاله أم لا، وعدم المعرفة هذا هو الشك.

ومن هنا - على ما يبدو - ، اعتبر الرجاء ضد للعلم، لا للعلم نفسه، الذي ضد «الجهل»، بل ضدًا لمعنى اليقين الذي ينطوي عليه القول: «أنا أعلم».

فكأن التكوين الداخلي لمعنى اللفظين هو المتضاد.

فإذا وجدت بعض سياقات لفظ الرجاء، متضمنة إشارات أو دلائل لغوية أو موضوعية تكتنف من تفسير الرجاء على معنى العلم اعتبار اللفظ من ألفاظ الأضداد، ليس لأنَّه يعني الأمل واليأس معاً بل لأنَّه - على حد التعبير القديم - يفيد معنى الشك واليقين في سياقاته المختلفة.

هذا عما دعا اللغويين إلى عدم اللفظ من بين ألفاظ الأضداد، وهو أمر كما رأينا يتعلق بطبيعة النزرة إلى اللفظ، ودلاته.

فماذا دعاهم إذن إلى اعتبار لفظ الرجاء بمعنى العلم في بعض سياقاته؟ هذا ثانٍ للأسلمة التي يشيرها نص ابن الأباري وهو أمر يتعلق بالتراكيب.

لقد أشار النص إلى دلالة الرجاء على العلم، مستندًا إلى شاهد قرآن واحد فقط، ودون الاستناد إلى شيء من كلام العرب شعراً أو نثراً، وإن تكون هذه الملاحظة دليلاً على شيء فإنما هي دليل على قلة المادة العلمية الموجودة في النص الذي بين أيدينا مما يصعب قراءتها فراغة مفصلة دون الاستعانة بمصادر لغوية أخرى، لكن المثير للانتباه هنا، هو وجود آية أخرى خالية من لفظ الرجاء وقد استعملت كدعامة لتفسير ابن الأباري بشكل غير مباشر.

السؤال الثالث حول الدلالات التي يفترضها هذا النص للفظ الرجاء؛ هو العلاقة بين الرجاء والخوف، والخوف هو التفسير الذي ردَّ به على من فسرَ اللفظ بالعلم، ثم

رد على هؤلاء آخرون بحججة يبدو أنها تستند إلى استقراء الاستعمالات العربية المختلفة وهي القاعدة اللغوية الخاصة بسياق النفي يقول ابن الأباري<sup>(١)</sup>: «وقال سهل السجستاني : معنى قوله : ﴿فمن كان يرجو لقاء ربه﴾<sup>(٢)</sup> فمن كان يخاف لقاء ربه .

وهذا عندنا غلط لأن العرب لا تذهب بالرجاء مذهب الخوف إلا مع حروف الجحد» . ثم ذكر أن بعض قبائلهم يقول «لم أرجُ يريدون لم أبال» .

وسواءً أكان الرجاء يأتي بمعنى الخوف في السياقات المنافية فقط أم المنفية والمثبتة جميعاً ، فالسؤال يبقى قائماً ، ما الرابط - ولا بد أن ثمة رابطاً - الذي يجعل اللفظين يستعملان كمتراوفين أحياناً ؟ خاصة وأننا سنجد فيما بعد نصوصاً استعمل فيها الخوف بمعنى الرجاء ، مما يدل أن ثمة تبادلاً في الاستعمال بين هذه الألفاظ ، أي أنه لا بد من وجود مساحات دلالية مشتركة بينها ، فما هي هذه المساحات ؟

نحتاج الآن إلى التوقف بعض الوقت لقراءة بعض النصوص التي قد تلقي الضوء على أبعاد دلالية أخرى لهذه الألفاظ وتمدنا بمزيد من السياقات التي يعين تكاملها على الكشف عن هذه العلاقات المشابكة .

أولاً نقرأ نصاً من كتاب «نزهة الأعين التواظر في علم الوجوه والنظائر» ، يقول ابن الجوزي<sup>(٣)</sup> : «قال ابن فارس اللغوي : الرجاء بالمد : الأمل . يقال : رجوت الأمر أرجوه رجاءً وارتجيته أرجيه . . . وربما عبر عن الخوف بالرجاء ، وناسٌ من أهل اللغة يقولون : ما أرجو ، أي ما أبالي ، وأنشدوا :

\* إذا لسعته النحل لم يَرْجِ لسعَهَا \*

أي لم يكترث له . وذكر أهل التفسير بأن الرجاء في القرآن على وجهين : أحدهما : الأمل .

ومنه قوله تعالى في البقرة : ﴿أولئك يرجون رحمة الله﴾<sup>(٤)</sup> وفيبني إسرائيل ﴿ويرجون رحمته﴾<sup>(٥)</sup> وهذا الأعم بالقرآن .

(١) الأضداد: ص ١٧ .

(٢) الكهف: ١١٠ .

(٣) نزهة: ص ٣٠٧ .

(٤) البقرة: ٢١٨ .

(٥) الإسراء: ٥٧ .

والثاني: الخوف ومنه قوله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا﴾<sup>(١)</sup> وفي ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّهِ﴾<sup>(٢)</sup>، وفي ﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا﴾<sup>(٣)</sup>، وفي ﴿مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ اللَّهِ﴾<sup>(٤)</sup> وفيها ﴿أَعْبَدُوا اللَّهَ وَارْجَوُا الْيَوْمَ الْآخِر﴾<sup>(٥)</sup>، وفي ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾<sup>(٦)</sup>، وفي ﴿لَا يَرْجُونَ حِسَابًا﴾<sup>(٧)</sup>.

فابن الجوزي إذن لم يذكر معنى «العلم» بين معاني لفظ الرجاء في اللغة ولم يذكره كذلك بين وجوه اللفظ في القرآن.

وفي الوقت نفسه، لم يتقييد بالقاعدة اللغوية التي ذكرها ابن الأباري فيما يخص معنى الخوف «أنه لا يكون إلا مع الجهد».

إذ ذكر تحت وجه الخوف آيات مثل ﴿وَارْجَوُا الْيَوْمَ الْآخِر﴾ و﴿مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ اللَّهِ﴾ وغير هذا ما رفض ابن الأباري اعتبار الرجاء فيه بمعنى الخوف، لأن سياقه مثبت.

وهو يخالف ابن الأباري في أمر آخر، وهو تفسير قول الله تعالى: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّهِ﴾ إذ لم يعتبر الرجاء فيه بمعنى الأمل بل بمعنى الخوف، وتفسيره هذا للآلية يتلاءم مع عدم تقديره بقاعدة سياق الجهد.

أما المعجم المفهرس لأنفاظ القرآن<sup>(٨)</sup> فهو على العكس من ابن الجوزي، يقر بالقاعدة، ويتفق معه في عدّ معنيين فقط للفظ، دون معنى العلم، فقد جاء فيه:

﴿رَجَاهُ يَرْجُوهُ رَجُواً وَرَجَاءُ وَرَجَاهُ﴾

توقعه وفيه مسرّة، واسم المفعول مرجوٌ، ويستعمل الرجاء في معنى الخوف، لأن الراجي يخاف ألا يتحقق أمله، ولم يقع في القرآن بهذا المعنى – وهو الخوف – إلا مع النفي».

والملاحظ أن المعجم يحاول تفسير العلاقة بين المعنيين – موضوع سؤالنا الثالث – وهو قوله «لأن الراجي يخاف ألا يتحقق أمله» سواءً أخذنا بهذا التفسير أو لم نأخذ

(١) الكهف: ١١٠.

(٢) يوئس: ٧.

(٤) العنكبوت: ٥.

(٣) الفرقان: ٢١.

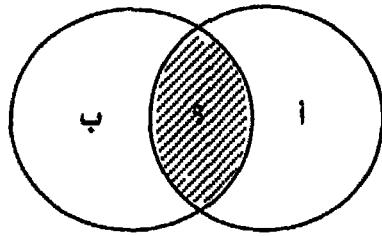
(٦) نوح: ١٣.

(٥) العنكبوت: ٣٦.

(٨) طبعة مجمع اللغة العربية بالقاهرة، مادة رجا.

(٧) النبأ: ٧٢.

به، فهو يؤيد الفكرة القائمة وراء السؤال وهو أنه لا بد من وجود روابط دلالية بين الألفاظ التي تتدخل استعمالاتها، هذه الروابط الدلالية تبدو كمساحات مشتركة أو تقاطعات بين النطاقات الدلالية للألفاظ، كما يبين الشكل الآتي:



حيث تمثل الدائرة (أ) النطاق الدلالي للفظ الرجاء والدائرة (ب) النطاق الدلالي للفظ الخوف، تكون المنطقة المظللة هي هذه المساحة المشتركة، التي يشوبها الغموض الذي نحاول الكشف عنه في هذه السطور<sup>(١)</sup>.

أما لفظ الرجاء في لسان العرب<sup>(٢)</sup> ففيه: «الرجاء من الأمل: نقىض اليأس... وقد يكون الرجو والرجاء بمعنى الخوف. ابن سيدة: والرجاء الخوف. وفي الترتيل العزيز: «ما لكم لا ترجون لله وقارا»<sup>(٣)</sup>.

«وقال ثعلب : قال الفراء : الرجاء في معنى الخوف لا يكون إلا مع الجهد ، تقول :  
ما رجوتك أي ما خفتك ، ولا تقول رجوتك في معنى خفتك ، وأنشد لأبي ذؤيب :

إذا لسعته التحل لم يرج لسعها  
وخالفها في بيت نوب عوازل

أي لم يخف ولم يبال . . .

الفراء: رجاء في موضع الخوف إذا كان معه حرف نفي، ومنه قول الله عز وجل **«ما لكم لا ترجون لله وقارا»**، المعنى لا تخافون لله عظمة؛ قال الراجز:  
لا ترتجي حين تلاقي الذائدا  
أسبعة لاقت معاً أو واحداً

(١) النطاق الدلالي ليس ذا حدود صارمة بل يتسع ويفيض دون نظام محدد تبعاً للسياقات المختلفة وبما أن هذه السياقات لا يمكن حصرها أبداً عن طريق التجربة أو التبرير، فإن هذه الحدود أيضاً لا يمكن التنبؤ بها.

(٢) انظر اللسان، مادة رجاء . (٣) نوع: ١٣ .

(١) النساء: ١٠٤ . (٢) البخاري: ١٤ .

قال الفرّاء : وقال بعض المفسرين في قوله تعالى : « وترجون من الله مَا لا يرجون »<sup>(١)</sup> ; معناه تخافون . قال : ولم يجد معنى الخوف يكون رجاءً إلا ومعه جحد ، فإذا كان ذلك ، كان الخوف على جهة الرجاء والخوف ، وكان الرجاء كذلك ، كقوله عز وجل « لا يرجون أيام الله »<sup>(٢)</sup> ، وكذلك قوله تعالى : « لا ترجون لهم وقاراً »<sup>(٣)</sup> ، وأنشد بيت أبي ذؤيب :

\* إذا لسعته التحل لم يرجُ لسعها \*

قال : ولا يجوز رجوتكم وأنت تريدهم خفتكم ، ولا خفتكم وأنت تريدهم خوتكم » .

فنص اللسان إذن ، لا يختلف عن نص المعجم المفهوس ، إلا بمزيد من التفاصيل ، إذ يتفقان معًا على :

١ - الرجاء يدل على الأمل نقىض اليأس ( الدلالة الشائعة ) .

٢ - الرجاء قد يدل على الخوف .

٣ - الرجاء لا يدل على الخوف إلا إذا ورد في سياق النفي .

٤ - محاولة تفسير العلاقة بين الدلالتين بأنها خوف لا يتحقق الرجاء وذلك قول الفرّاء : « ولم يجد معنى الخوف يكون رجاءً إلا ومعه جحد ، فإذا كان كذلك ، كان الخوف على جهة الرجاء والخوف ، وكان الرجاء كذلك » .

٥ - تفسير الآيات الوارد فيها اللفظ ، باتباع قاعدة الفرّاء .

٦ - عدم وجود أية إشارة إلى دلالة الرجاء على العلم أحياناً .

إذن فإن لفظ الرجاء يتحرك في نطاق دلالي واسع يتضمن معاني أربع حتى الآن :

الأمل - الخوف - العلم - الشك .

مع ملاحظة أن العلم لم يقل به سوى عدد قليل من العلماء ( في حدود ما بين أيدينا من النصوص ) .

وقد بينما كيف تأتي دخول معنى الشك والعلم في النطاق الدلالي لهذا اللفظ .

فماذا إذن عن معنى الخوف ؟

إذا أخذنا المعنى الأكثر شيوعاً لهذا اللفظ وهو الأمل ، وراجعنا النظر في الدلالة العميقه لهذا المعنى وجدناه يتربّب من جزأين هما : الشك والخبر ، فالشك لأن الفاعل

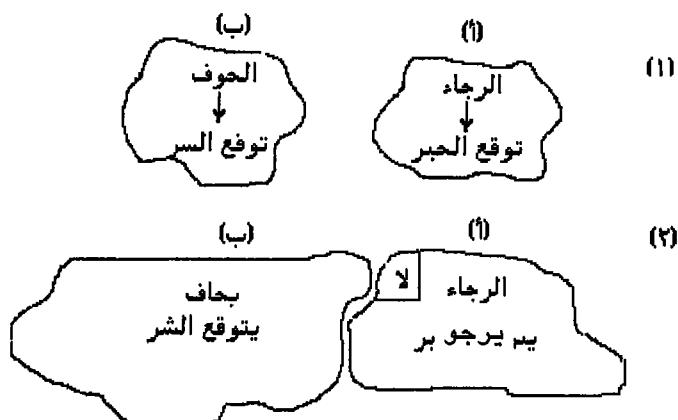
(٣) نوح : ١٣ .

يريد أمراً وهو على غير يقين مما سيحدث، فهو شاكٌ إذن شكا يميل إلى تحقق مراده، وهو ما عبر عنه في النصوص السابقة بـ(التوقع) وتوقع المرغوب خيراً في نظر راغبه.

فالمعني الشائع إذن هو في جوهره توقع الخير.

فما هو معنى الخوف؟ أليس الخوف شعوراً سلبياً ناتجاً عن توقع الخطر؟ والخطر نوع من الشر بالتأكيد.

فالخوف إذن في جوهره هو توقع الشر، فإذا أضفنا النفي لتوقع الخير كان التغيير الدلالي كالتالي:



وكان دخول النطاق الدلالي لأداة النفي في النطاق الدلالي للرجاء، قد شكل نطاقاً دلائياً جديداً اتسع بنطاق الرجاء حتى اقترب من النطاق الدلالي المقابل: نطاق الفعل يخاف، وهذا الاقتراب يبلغ حدّ التماس أو التقاطع ذلك أن عدم توقع الخير قد يفيد توقع الشر أو لا يفيده، لكنه على كل حال يقربنا من مرحلة توقع الشر تقريرياً تفاوت درجاته، وتحدد هذه الدرجات تبعاً للمؤشرات الدلالية في السياق سواءً أكانت هذه المؤشرات لغوية أم موضوعية.

ومن هنا نستنتج أن دخول لفظ الرجاء في سياق النفي لن تكون نتيجته دائماً تحول دلالة الرجاء إلى الخوف، بل سيكون ذلك أحياناً، بحسب عناصر السياق، لأن عدم وجود شيء لا يعني بالضرورة حضور الضد، وهو ما يمكن التعبير عنه بلغة النحاة، بأن القاعدة لن تكون مطردة، فليس كل رجاء في سياق النفي يدل على الخوف، لكن الرجاء لا يمكن أن يدل على الخوف إلا في سياق النفي.

وليس كل هذا سوى افتراض نظري ، وستثبته أو تجحده قراءة سياقات استعمال  
اللفظين والمعنيين في القرآن .

### أولاً: الاستعمال القرآني للفظ الرجاء:

تردد فعل الرجاء في القرآن الكريم اثنين وعشرين مرة . نصفها تماماً في سياق نفي  
والنصف الآخر في سياق إثبات وهي :

#### أولاً: الآيات الواردة فيها مادة (رجاء) في سياق إثبات:

- ١ - ﴿وَإِمَا تُعْرَضُنَّ عَنْهُمْ أَبْتَغَاهُ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا﴾<sup>(١)</sup>.
- ٢ - ﴿أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ﴾<sup>(٢)</sup>.
- ٣ - ﴿أَمَّنْ هُوَ قَاتِلٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ﴾<sup>(٣)</sup>.
- ٤ - ﴿يَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ﴾<sup>(٤)</sup>.
- ٥ - ﴿فَإِنَّهُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ كَمَا تَأْمُلُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ...﴾<sup>(٥)</sup>.
- ٦ - ﴿يَرْجُونَ تِجَارَةً لِّنَ تَبُورُ﴾<sup>(٦)</sup>.
- ٧ - ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ مَّنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذِكْرَ  
اللَّهِ كَثِيرًا﴾<sup>(٧)</sup>.
- ٨ - ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ مَّنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ...﴾<sup>(٨)</sup>.
- ٩ - ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلَا يَعْمَلُ عَمَلاً صَالِحًا﴾<sup>(٩)</sup>.
- ١٠ - ﴿مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجْلَ اللَّهِ لَا تَرَى﴾<sup>(١٠)</sup>.
- ١١ - ﴿يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ﴾<sup>(١١)</sup>.

---

(١) الإسراء: ٢٨ .	(٢) البقرة: ٢١٨ .
(٣) الزمر: ٩ .	(٤) الإسراء: ٥٧ .
(٥) النساء: ١٠٤ .	(٦) فاطر: ٢٩ .
(٧) الأحزاب: ٢١ .	(٨) المتحدة: ٦ .
(٩) الكهف: ١١٠ .	(١٠) العنكبوت: ٥ .
(١١) العنكبوت: ٣٧ .	

يتحدد جزء كبير من دلالة الفعل بلاحظة دلالة المفعول، أو بعبارة أخرى يمكننا أن نقول إن طبيعة المفعول تحدد طبيعة الفعل، فالمفعول «قهوة» مثلاً، يوحي بأن يكون الفعل شرب أو أعد، على العكس من المفعول «طعاماً» الذي لا يتلاءم مع الفعل «شرب» وقد يتلاءم مع الفعل «أعد» بينما لا يتلاءم المفعول «قهوة» مع الفعل «طبخ» أو «مضغ» أو «أكل» مما يلائم المفعول «طعاماً».

مستعينين بهذه الحقيقة اللغوية، نستطيع أن نحدد ما يدل عليه الفعل (يرجو) في الآيات ١ و ٢ و ٣ و ٤ من المجموعة (أ) التي تتضمن كلها مواضع ذكر الفعل في سياق مثبت.

هل يمكن أن يأتي هذا الفعل بمعنى الخوف وهو في سياق مثبت؟ نحن الآن نقرأ الآيات محصين العناصر المكونة للسياق، باختین عن المحددات الدلالية أو المؤشرات التي تمكنتنا من ترجيح معنى على الآخر.

في الآيات رقم ١ و ٢ و ٣ و ٤ ، نجد مفعول الرجاء هو الرحمة، أو ضميرها. «ابتغاء رحمة من ربك ترجوها» و «يرجون رحمة الله» و «يحدِّر الآخرة ويرجو رحمة ربِّه»، «يرجون رحمته ويخافون عذابه» فالمفعول (رحمة)، لا يمكن أن يكون لفعل بمعنى الخوف، إذ ليست رحمة الله مصدرًا لخوف كائن من كان بل هي مطعم المؤمنين في كل دين، وهكذا، فالرجاء هنا «على بابه» كما يقول المفسرون، أي على المعنى الشائع له وهو الأمل وتوقع الخير.

الآية الخامسة في المجموعة نفسها، قول الله تعالى:

«ولا تهنو في ابتغاء القوم إن تكونوا تملون فإنهم يملون كما تملون وترجون من الله ما لا يرجون وكان الله عليما حكيمًا<sup>(١)</sup>» وردت الآية في سياق يخاطب الله فيه المؤمنين المجاهدين، وسبقتها بعض الأحكام الخاصة بتفصيل صلاة الخوف، ثم تأتي هذه الآية، بعد انقضاء الصلاة تشجيعاً لهم حثا لهم على قتال الكافرين.

وجاء لفظ الرجاء مكرراً مرتين أو لا هما غير منفي، والثانية منافية، وجاء جزءاً من تشجيع المؤمنين، وال فكرة التيبني عليها هذا التشجيع هي أن الألم الذي يصيب المؤمنين في الحرب (نفسيًا وجسدياً) يصيب الكفار مثله، لأن خسائر الحرب دائمًا مشتركة بين طرفيها فالظرفان متساويان في العنصر السلبي، أما الذي ليس مشترك فهو

. (١) النساء: ١٠٤.

الإيّان وهو ما ترجح به كفة المؤمنين وما ينبغي أن يستندوا إليه روحياً، فإن إيمانهم لهم أمل في الله رحمةً ومغفرةً ليس لدى المشركين مثله<sup>(١)</sup>، وهم بهذا الإيّان يتصررون على عدوهم، فالرجاء هنا مثبت للمؤمنين منفي عن الكافرين، أي أن الطرفين غير متساوين في العنصر الإيجابي الذي هو من عوامل النصر، ولفظ الرجاء مسوق في سياق التعزيز وتقوية الهمة، التي لا يساق فيها إلا ما هو مشجع ومبشر.

يقول أبو حيّان<sup>(٢)</sup>: «ثم شجعهم على طلب القوم وألزمهم الحجة، فإن ما فيهم من الألم مشترك، وتزيدون عليهم أنكم ترجون من الله الشواب وإظهار دينه بوعلده الصادق، وهم لا يرجونه فينبغي أن تكونوا أشجع منهم وأبعد عن الجبن».

وإذا كانوا يصبرون على الآلام والجراحات والقتل، وهم لا يرجون ثواباً في الآخرة، فأنتم أحرى أن تصبروا».

ثم يقول: «والرجاء هنا على بابه، وقيل: معناه الخوف الذي تخافون من عذاب الله ما لا يخافون، كقوله: إذا لسعته النحل لم يرجُ لسعها، أي لم يخف. وزعم الفراء أن الرجاء لا يكون بمعنى الخوف إلا مع النفي، ولا يقال رجوتكم بمعنى خفتكم».

ولا يكتننا - سواءً أقررنا بالقاعدة التي ذكرها الفراء أو لم نقر - أن نفسر اللفظ هنا على معنى الخوف، إذ لا محل لذكر الخوف عند التشجيع والإسقاط الهدف من التشجيع فكيف يشجع المرء إنساناً على شيءٍ بأن يذكره بخوفه من شيء آخر، خاصةً وأن دوافع الرغبة في شيءٍ والحب لدى الإنسان أصلح للنفس الإنسانية من دافع الخوف، ولا شك أن الله يختار بجنوده الحال الأصح والأرقى لا الأدنى.

الأية السادسة قول الله تعالى:

«إن الذين يتلون كتاب الله وأقاموا الصلاة وأنفقوا مما رزقناهم سراً وعلانية، يرجون تجارة لن تبور»<sup>(٣)</sup>.

تعيدنا الآية إلى دور المفعول في تحديد الدلالة، فهل يكتننا ببساطة أن نستبدل بـ«يرجون» هنا «يخافون»؟

(١) في صحيح السيرة أن الرسول عليه الصلاة والسلام أمر عمرَ أرضي الله عنه أن يقول للمشركين: «الله مولانا ولا مولى لكم» رداعلى قول أبي سفيان: «لنا العزى ولا عزى لكم».

(٢) البحر المحيط، ج ٤، ص ٥٤، ٥٥.

(٣) فاطر. ٢٩.

إذا كانت التجارة التي لن تبور أمناً محبوها ومرغوبًا لا أمناً مخيفاً؟ إذن يبقى الرجاء هنا على بابه !

ومن الآية السابقة يبدو أن لدينا نوعاً من الإشكال في تحديد الدلالة (ذلك أنا لا نسلم في قراءتنا للأيات بقواعد لغوية في الفهم، غليها على النص، بل نرى ما تدلنا عليه ألفاظ النص نفسه وتراكمها معاً).

فالآيات من (١١-٧) لا يبدو فيها دليل لفظي أو معنوي يرجع لنا أحد المعنين، وسنرصد فيها، بعض الملاحظات الآن، ثم نؤجل الكلمة الأخيرة فيها إلى ما بعد مقارنتها بأيات المجموعة (ب) وسياقات النفي.

- ١ - مفعول الرجاء في رقمي ٧ و ٨ هو لفظ الجلالة وعطف عليه «اليوم الآخر».
- ٢ - تكرار التركيب بلفظه «من كان يرجو الله واليوم الآخر» في رقمي ٧ و ٨.
- ٣ - مفعول الرجاء في رقمي ٩ و ١٠ واحد مع اختلاف المضاف إليه: لقاء ربه في (٩)، لقاء الله في (١٠).
- ٤ - مفعول الرجاء في رقم (١١) هو اليوم الآخر.

فهناك إذن نوع من الوحدة الموضوعية بين الآيات الخمسة متمثلة في الحاصل المعنوي لمفعول الرجاء وهو يوم القيمة أو أمر سيحدث يوم القيمة أو هو لقاء الحق سبحانه وتعالى، ونجده هذا الحاصل المعنوي نفسه متكرراً في سبعة من آيات المجموعة الثانية ذات السياقات المنافية، ويلاحظ عليها أن المضاف إليه لفظ اللقاء لم يكن أبداً لفظ الجلالة ولا (ربه) كما في (١٠ و ٩) ومفعول الرجاء كذلك لم يكن أبداً لفظ الجلالة كما في (٧ و ٨) من المجموعة (أ) ذات السياقات المثبتة والتي رجح المفسرون فيها معنى الطمع وتوقع الخير، رغم تشابه السياقات الموضوعية التي وردت فيها كل هذه الآيات (٧-١١-٧) والأيات السبعة من المجموعة (ب).

وهذه الملاحظة تسلمنا إلى آيات المجموعة (ب) حيث توجد سياقات النفي التي فسر المفسرون لفظ الرجاء في ثمانية منها على معنى الخوف.

ثانية: الآيات التي وردت المادة بها في سياق نفي:

- ١ - «وترجون من الله ما لا يرجون»<sup>(١)</sup>.

. (١) النساء: ١٠٤

- ٢ - «وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ»<sup>(١)</sup>.
- ٣ - «وَالْقَوْاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا»<sup>(٢)</sup>.
- ٤ - «فَنَذَرَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ»<sup>(٣)</sup>.
- ٥ - «قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَئْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أَوْ بَدِيلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تَلَقَّاءِنِي إِنْ أَتَبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ أَنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ»<sup>(٤)</sup>.
- ٦ - «إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأْنَوْا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ آيَاتِنَا غَافِلُونَ أُولَئِكُمْ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ»<sup>(٥)</sup>.
- ٧ - «وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رِبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَنُوا عَنُوا كَبِيرًا»<sup>(٦)</sup>.
- ٨ - «إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا وَكَذَبُوا بِآيَاتِنَا كَذَابًا»<sup>(٧)</sup>.
- ٩ - «أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرْوَنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نَشُورًا»<sup>(٨)</sup>.
- ١٠ - «قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِي قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ»<sup>(٩)</sup>.
- ١١ - «مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا»<sup>(١٠)</sup>.

الأية الأولى والثانية والثالثة، لا يكون الرجاء فيها بمعنى الخوف رغم وقوعه في سياق النفي، وهو ما يؤكّد فرضنا في البداية عدم اطّراد القاعدة.

فأمّا الأولى منها فقد فسرناها في بداية هذا المبحث وبيننا لماذا لا يمكن فهم معنى الخوف من لفظ الرجاء فيها وردّنا ذلك الرأي.

وأمّا الثانية والثالثة، فالمفعولان فيهما يحدّدان لنا معنى الأمل مع التوقع،

- (١) القصص: ٨٦ .
- (٢) التور: ٦٠ .
- (٣) يونس: ١١ .
- (٤) يونس: ١٥ .
- (٥) يونس: ٨-٧ .
- (٦) الفرقان: ٢١ .
- (٧) النبأ: ٢٨-٢٧ .
- (٨) الفرقان: ٤٠ .
- (٩) الحجّية: ١٤ .
- (١٠) نوح: ١٣ .

في الأولى هو نزول القرآن يقول أبو حيأن<sup>(١)</sup>: «هذا تذكير لنعمه تعالى على رسوله، وأنه تعالى رحمة رحمة لم يتعلّق بها رجاؤه... وأنت بحال من لا يرجو ذلك، وانتصب رحمة على الاستثناء المنقطع، أي: لكن رحمة من ربك سبقت فألقي إليك الكتاب».

وقال الزمخشري: هذا كلام محمول على المعنى، كأنه قيل: «وما ألقى عليك الكتاب إلا رحمة من ربك» انتهى.

فيكون استثناء متصلاً، إما من الأحوال وإما من المفعول به. فسواء كان لفظ رحمة منصوبًا على الحالية أو المفعولية فالحاصل الدلالي واحد وهو أن نزول القرآن كان رحمة بالرسول صلى الله عليه وسلم، وهو أمر يطلب ولا يخشى.

وأما الثالثة: **«لا يرجون نكاحاً**» فالمفعول فيها هو النكاح، وهو كذلك ما يطلب، وكأن المعنى: النساء اللائي لا يطمعن في الزواج أو يرغبن فيه. ولو كان المعنى لا يخْفَنَ لما استقام سياق الكلام والأية جزء من أحكام الحجاب للنساء وتنظيم العلاقات الاجتماعية بينهن وبين من يتطرق إلى البيوت من غير المحارم وهي قول الله تعالى:

**«يأيها الذين آمنوا ليستأذنكم الذين ملكت أيمانكم والذين لم يبلغوا الحلم منكم ثلاث مرات من قبل صلاة الفجر وحين تضعون ثيابكم من الظهيرة ومن بعد صلاة العشاء ثلاث عورات لكم ليس عليكم ولا عليهم جناحٌ بعدهن طوافون عليكم بعضكم من بعض، كذلك يبين الله لكم الآيات والله علیم حکیم».**

**«وإذا بلغ الأطفال منكم الحلم فليستأذنوا كما استأذن الذين من قبلهم كذلك يبين الله لكم آياته والله علیم حکیم».**

**«والقواعد من النساء اللاتي لا يرجون نكاحاً فليس عليهن جناحٌ أن يضعن ثيابهن غير متبرجات بزينة وأن يستعنن خير لهن والله سمیع علیم»<sup>(٢)</sup>.**

فاللاتي لا يرجون نكاحاً شرح أو تفصيل للفظ القواعد، والقواعد نفسه يشير إلى نوع من السكون أو التوقف عن العمل والتقاعد، وهو يتلاءم مع فهم تفصيله بأنه عدم التطلع إلى الزواج.

(١) البحر المحيط: ج ٨، ص ٣٣١.

(٢) النور: ٥٨ - ٦٠.

وهنَّ في هذا السياق استثناء من قاعدة الحجاب المفروض على غالبية النساء وهن المتزوجات أو المتطلعات إليه، كما استثنى ﴿غير أولي الإربة من الرجال﴾ في موضع آخر من السورة نفسها<sup>(١)</sup>، ويُساند معنى هذه الآية فهم الرجاء هنا، فغير أولي الإربة ليس بهم حاجة ولا رغبة في النساء، شأنهم في ذلك شأن اللاتي لا يرجون نكاحاً !

بعد ذلك تأتي الآيات من (٤-١٠) وكلُّها تشتراك في مفعول واحد للرجاء وهو يوم القيمة أو الحساب سواء ذكر ذلك باللفظ الصريح أو بما يدل عليه.

وبيان هذا على الترتيب:

﴿لا يرجون لقاءنا﴾<sup>(٢)</sup>.

﴿لا يرجون لقاءنا﴾<sup>(٣)</sup>.

﴿لا يرجون لقاءنا﴾<sup>(٤)</sup>.

﴿لا يرجون أيام الله﴾<sup>(٥)</sup>.

﴿لا يرجون حساباً﴾<sup>(٦)</sup>.

﴿لا يرجون نشوراً﴾<sup>(٧)</sup>.

فالمرجو دائمًا هو شأن من شؤون الآخرة، أي أنه نفسه المرجو في الآيات الخمسة الأخيرة من المجموعة (أ) وهي على الترتيب هكذا:

﴿يرجو الله واليوم الآخر﴾<sup>(٨)</sup>.

﴿يرجو الله واليوم الآخر﴾<sup>(٩)</sup>.

﴿يرجو لقاء ربِّه﴾<sup>(١٠)</sup>.

﴿يرجو لقاء الله﴾<sup>(١١)</sup>.

﴿ارجوا اليوم الآخر﴾<sup>(١٢)</sup>.

(١) التور: ٣١ .

(٢) يونس: ٧ .

(٣) الفرقان: ٢١ .

(٤) الجاثية: ١٤ .

(٥) الفرقان: ٤٠ .

(٦) المتنحة: ٦ .

(٧) الكهف: ١١٠ .

(٨) الأحزاب: ٢١ .

(٩) العنكبوت: ٥ .

(١٠) يونس: ١١ .

(١١) النبأ: ٢٧ .

(١٢) العنكبوت: ٣٦ .

وهو ما دفعنا في البداية إلى خصم الجميع إلى مجموعة واحدة باعتبار دلالة الرجاء داخلةً في سياق موضوعي واحد وهي الخوف، على الأرجح، إذ تأتي بعد جملة الرجاء في أكثرها مؤشرات دلالية تدفعنا إلى ترجيح هذا الوجه، وهذا تفصيلها:

قوله تعالى :

﴿فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طَغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ﴾<sup>(١)</sup> الطغيان يعميهم عن الخوف الواجب لله تعالى، يصعب تصور اجتماع الطغيان مع الشعور بالخوف ، إذ إنهم ضدان ونقىضان يحول أحدهما دون وجود الآخر ولا تتسع النفس البشرية لهما معاً وهذا مناط قوله ﴿يَعْمَلُونَ﴾ فالمعنى تعبير عن احتلال الطغيان قلوبهم مما يعجزها عن استيعاب الشعور المضاد.

قوله تعالى :

﴿قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَ بِقِرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أُبَدِّلُهُ، قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَيْتَ إِلَّا مَا يَوْحِي إِلَيَّ أَنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾<sup>(٢)</sup>.  
الحوار بين الكافرين ورسول الله صلى الله عليه وسلم؛ طلبوا منه أن يبدل ما جاء به، ولم يشر إليهم بلغة الكافرين، بل يوصفهم ﴿الذِّينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا﴾ فما دلالة هذا الوصف وأي جانب من عقيدتهم يبرر؟ إنكار البعث أم عدم الرغبة في مواجهة الحق سبحانه أم عدم الخوف من جلال هذا اللقاء؟

ورفض محمد صلى الله عليه وسلم طلبهم ﴿مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِي﴾، وكان تبرير الرفض هو خوفه من عذاب الآخرة ﴿إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ .

الرفض جاء في مقابلة الطلب، وخوف الرسول صلى الله عليه وسلم عذاب الله جاء مفسراً دلالة لفظ الرجاء، بالخوف أيضاً، فكما كان الدافع للرفض هو الخوف، كان انعدام الدافع (الخوف) هو الباعث على الطلب، وهكذا أكتملت أركان المقابلة ليكون بين أيدينا:

باعث ← طلب ← رفض

باعث على الطلب، هذا الباعث هو وصفهم بأنهم ﴿لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا﴾ ويقوم في

.(٢) يونس: ١٥ .

.(١) يونس: ١١ .

الجملة مقام ظهر يستند إليه الطلب، كما استند رفض الطلب (أي النقيض) إلى الخوف أي النقيض أيضاً.

فإذا انعدم خوفه قبل الطلب، وبالمقابل إذا كانوا يرجون لقاء الله ما طلبوا هذا الطلب.

فكأن جوابه «إني أخاف» هو المؤشر الدلالي الذي أكد مفهوم الخوف في لفظ الرجاء هنا حين وضع في هذه المقابلة معه.

لا يرجون = طلب

الخوف = لا طلب

إذن لا خوف = لا طلب

إذن يرجون = الخوف

وقد كانت الألفاظ المختارة للتعبير عن نوع الخوف، مظهراً فداحة ما لا يبالون به «عذاب يوم عظيم»، ملقياً بظل آخر مخيف على هذا الأمر الذي يستهينون به، وهذا التهويل يبدو مقصوداً لتأكيد ما يفهم من المقابلة؛ عظم الأمر الذي لم يبالوا به.

قوله تعالى :

«إن في اختلاف الليل والنهار وما خلق الله في السموات والأرض لآيات لقوم يتقوون. إن الذين لا يرجون لقاءنا ورضاوا بالحياة الدنيا واطمأنوا بها والذين هم عن آياتنا غافلون. أولئك مأواهم النار بما كانوا يكسبون»<sup>(١)</sup>.

في الآية الذكر الأول لهذه الفتنة، فتة (الذين لا يرجون لقاءنا).

هذا الذكر يأتي ضمن تصنيف للبشر، فتة ترى الآيات في «اختلاف الليل والنهار وما خلق الله...» وهي فتة المتقين «لقوم يتقوون».

والفتة الأخرى هي فتة «الذين لا يرجون لقاءنا... والذين هم عن آياتنا غافلون».

ووصفهم بالغفلة عن الآيات التي انتبه إليها «قومٌ يتقوون» يضعنا في مقابلة على هذا النحو:

غير غافلين = متقوون

(١) يونس: ٨-٦.

إذن غافلون = غير متقيين  
وأصبحت بهذا الكلمة «يتقون» هي مفتاحنا هنا إلى دلالة «لا يرجون» أي «لا يتقون».

والملاحظ أن هذا الوصف متكرر مرات ثلاثة في هذه السورة، يonus، هذه المرة هي الأولى، وقد تلها ذكر هؤلاء «الذين لا يرجون لقاءنا» مرتين، والثلاثة غير متباudeة (١٥-١١-٧) وكأنها في كل مرة إيماء إلى الفتنة نفسها بياناً لأوصافها وعقائدها ومصيرها المترتب على هذه العقائد.

وفي الآية رقم ٧ قال أبو حيان: «الظاهر أن الرجاء هو التأميم والطمع، أي لا يؤملون لقاء ثوابنا وعقابنا. وقيل معناه: لا يخافون. قال ابن زيد: وهذه الآية في الكفار، والمعنى أن المكذب بالبعث ليس يرجو رحمة في الآخرة، ولا يحسن ظنا بأنه يلقى الله».

قول الله تعالى :

«وقال الذين لا يرجون لقاءنا لو لا أُنزل علينا الملائكة أو نرى ربنا لقد استكبروا في أنفسهم وعثروا عثروا كبيراً»<sup>(١)</sup>.

ولنقرأ الآية في سياقها كاملاً:

«وما أرسلنا قبلك من المرسلين إلا إنهم ليأكلون الطعام ويشربون في الأسواق، وجعلنا بعضكم لبعض فتنة أنصبرون وكان ربك بصيراً. وقال الذين لا يرجون لقاءنا لو لا أُنزل علينا الملائكة أو نرى ربنا لقد استكبروا في أنفسهم وعثروا عثروا كبيراً. يوم يرون الملائكة لا بشرى يومئذ للمجرمين ويقولون حجراً محجوراً. وقدمنا إلى ما عملوا من عمل فجعلناه هباءً متورماً. أصحاب الجنة يومئذ خير مستقراً وأحسن مقاماً. ويوم تشقق السماء بالغمam وتُنزل الملائكة تنزيلاً. الملك يومئذ الحق للرحمـن و كان يوماً على الكافرين عسيراً. ويوم يغض الظالم على يديه يقول يا ليته اتخذت مع الرسول سبيلاً»<sup>(٢)</sup>.

وفي الآيات بعض المؤشرات اللغوية إلى معنى يمكن أن يكون هو اللامبالاة أو عدم الخوف في فاعل الفعل المنفي «لا يرجو»، هذه المؤشرات هي ألفاظ مثل استكبروا

(٢) الفرقان : ٢٠-٢٦.

(١) الفرقان : ٢١.

وعَتَّوا في جملة تعبيرية أو تفسيرية بجملة «وقال الذين لا يرجون لقاءنا...»، فصفات الاستكبار والعناد تستتبع في صاحبها عدم الخوف من تلك الأشياء التي يستكبر عليها أو على الأقل التظاهر بلا مبالاة هي نوع من الدفاع عن موقف ضد الآخر.

والمتبوع للسياق بعد ذلك يجد ضريباً من الرد على هذا الدفاع المستتر، بوصف حال لهم لا يرجون أن يكونوا عليهما في ذلك الموقف نفسه الذي لا يبالون به أو لا يهابونه، ويتمثل ذلك في كلمات مثل «لا بشرى يومئذ للمجرمين - وكان يوماً على الكافرين عسيرًا - بعض الظالم على يديه» وهي جمل تعرّض أحوالاً مناقضة تماماً حال الإنسان غير الخائف، أو غير المكتترث، وقد ذكرت علاوة على الجمل الأخرى التي تصف ما يلحقهم من أذى جزاءً لهم على صنيعهم «وقدمنا إلى ما عملوا من عمل فجعلناه هباءً متورأً» وما في هذه الجملة من تضاد - على كل حال - مع «لا يرجون لقاءنا» يدعوا إلى الأذهان معنى الخوف في لفظ الرجاء على قاعدة تداعي الأضداد، إذ تبدو كمساحة لونية مخيفة مناقضة للمساحة اللونية التي تعبّر عنها حالهم الأولى حين لم يرجوا هذا اللقاء و قالوا «لولا أنزل علينا الملائكة» متحدين مستكبرين وقد «عَتَّوا» بقولهم ذاك كبيراً.

كما أن ثمة في الآيات مؤشرات موضوعية أخرى وهي تقسيم الناس إلى فتتین أيضًا «الذين لا يرجون لقاءنا» في مقابلة « أصحاب الجنة» الذين سينعمون بمستقر الخير والمقليل الحسن ، الذين ييدو - بجمع السياقات الموضوعية المشابهة بعضها إلى بعض - أنهم هم أنفسهم أولئك «الذين لا يرجون لقاء الله»، كما دلت للسياقات السابقة تلك الصيغة .

٥- قول الله تعالى : «إنهم كانوا لا يرجون حساباً»<sup>(١)</sup> ، وهذه الآية تأتي جزءاً من سياق موضوعي عام شبيه بالسياق السابق ، مع تفاوت في مواضع الاستفاضة في الوصف والاختصار فيه ، وهو أيضاً تصنيف الناس يوم البعث إلى فتتین إحداهما فئة الذين لا يرجون حساباً ، من قوله تعالى :

«إن يوم الفصل كان ميقاتاً. يوم ينفع في الصور فتأتون أفواجاً..»<sup>(٢)</sup> فالبداية هي يوم القيمة ، الموعد الذي أُفتت الناس يأتونه أفواجاً لتتقسم هذه الأفواج بعد ذلك إلى

(١) النبأ : ٢٧ .

(٢) النبأ : ١٧ - ١٨

قسمين أحدهما في النار : «إن جهنم كانت مرصاداً للطاغين مآبأ. لا يثن فيها أحقاباً. لا يذوقون فيها برداً ولا شراباً. إلا حميماً وغساقاً. جزاءً وفاقاً. إنهم كانوا لا يرجون حساباً. وكذوا بآياتنا كذاباً»<sup>(١)</sup>.

فعلة كل هذا العذاب الذي توعدهم به هي عدم اكتراثهم بالحساب ، وما يعنيه ذلك من تكذيبهم بأيات الله ، وهذا العذاب هو جزاء عادل «جزاءً وفاقاً» مكافئ لتلك الجريمة ، فلا يمكن إذن أن تكون هذه الجريمة ، جريمة عدم توقع رحمة الله إلا أن يكون هذا على سبيل المجاز ، ولا داعي لتأويل ما دام النص يتحمل وجهاً أقرب !

وقد تضمن النص إشارة لفظية أخرى فيها تعليل ضمني لهذا العذاب هي قوله «للطاغين مآبأ» ، فاختيار الطغيان وصفاً لهم ينطوي على تبرير وتعليق غير مصرح به في التركيب بأداة ربط دالة على السببية كفاء أو لام أو لأن ، أو ترتيب جمل يدل على التعليل ، كما في «جزاءً وفاقاً» معنول لأجله مثلاً ، أو «إنهم كانوا لا يرجون حساباً» جملة مفسرة .

وهذا الاختيار ذاته بما فيه من تضاد مع معنى الخوف والشعور به مؤشر هو الآخر إلى الخوف ، وقد استعمل من قبل في آية يونس ، معطياً القيمة الدلالية نفسها بقوله «لا يرجون» .

٦ - قول الله تعالى : «ولقد أتوا على القرية التي أمطرت مطرسوء أفلم يكونوا يرونها بل كانوا لا يرجون نشوراً. وإذا رأوك إن يتخذونك إلا هُزوًّاً أهذا الذي بعث الله رسولاً»<sup>(٢)</sup> .

وتعت جملة نفي الرجاء في هذه المرة ، جواباً لاستفهم يستذكر استهانة أولئك «فاعل الرجاء» بأقوام من قبلهم ذكر في سياق آخر أنهم كانوا «يرون عليها مصبيحين» .

والحق أن فهم اللفظ هنا لا يبدأ من هذه الآية ، بل يبدأ قبلها ببعض آيات ، بل قد يرجع إلى الآية الحادية والعشرين حيث ذكر الذين لا يرجون لقاء الله كما تأولنا هذا الوصف بالتحليل من قبل ، ففي نهاية وصف حال أولئك الكافرين يوم القيمة ، تأتي شكوى الرسول صلى الله عليه وسلم أو شهادته لله سبحانه «وقال الرسول يا رب إن

. (٢) الفرقان : ٤٠-٤١.

. (١) النبا : ٢١-٢٨.

قومي اتخذوا هذا القرآن مهجوراً<sup>(١)</sup> ، لتبعها عودة إلى وصف الكفار بذلك أحوالهم ومسالكهم التي سلكوها لمناهضة دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم : «وقال الذين كفروا ولولا أنزل عليه القرآن جملة واحدة كذلك لثبت به فوادك ورتلناه ترتيلًا»<sup>(٢)</sup> .

فهذا طلب آخر يضاف إلى مجموعة طلباتهم أو أسئلتهم التي لا تنطوي على آية جدية سوى جدية التحدي والنكران «أثت بقرآن غير هذا» «أو بدلله» «لولا أنزل عليه الملائكة» «أو نرى ربنا» . . . إلخ

لكن الجواب في هذه الآية جاء بنبرة مختلفة ، مغایرة لنبرة التخويف في السياقات السابقة ، بل نبرة تشجيع للنبي صلى الله عليه وسلم وتعضيد ل موقفه : «.. كذلك لثبت به فوادك ورتلناه ترتيلًا»<sup>(٣)</sup> ولهذا التثبيت مظهر آخر : «ولا يأتونك بمَثَل إِلا جتناك بالحق وأحسن تفسيرًا . الذين يحشرون على وجوههم إلى جهنم أولئك شُرّ مَكانًا وأضل سبيلاً»<sup>(٤)</sup> .

هذه الآية الأخيرة تحديد للفئة ، يتبعه ذكر الأمثال الصادقة التي وعد الرسول صلى عليه وسلم بها رداً على جدل الكافرين . «ولقد آتينا موسى ... وقوم نوح ... وعادًا وثموذا وأصحاب الرس وقروناً بعد ذلك كثيراً» .

وكل من هذه الأقوام جرى له ما جرى لسابقه «وكلا ضربنا له الأمثال وكلا تبرنا تبيراً»<sup>(٥)</sup> .

«ولقد أتوا» . الذين لا يرجون لقاء الله ، ولا يرجون نشوراً - «على القرية التي أمطرت مطر السوء»<sup>(٦)</sup> ، ورأوها لكنهم لم يعتبروا بها لأنهم لم يؤمنوا بالبعث فلم يخشوه ولم يطمعوا في خيره ليدفعهم هذا أو ذاك إلى الاعتبار بآيات الله أو تغيير موقفهم الرافض للدعوة ذاك .

بل زادوا على استكبارهم هزءاً بالرسول صلى الله عليه وسلم «أهذا الذي بعث الله رسولًا»<sup>(٧)</sup> .

(١) الفرقان : ٣٠ .

(٢) الفرقان : ٣٢ .

(٣) الفرقان : ٣٩ .

(٤) الفرقان : ٤١ .

(٥) الفرقان : ٣٢ .

(٦) الفرقان : ٣٣ - ٣٤ .

(٧) الفرقان : ٤٠ .

والحقيقة، أن الآية ليس في ألفاظها مؤشر دلالي قوي يرقى إلى درجة أن يكون دليلاً على ترجيح معنى الخوف في لفظ الرجاء هنا.

لكننا رغم ذلك لا نستطيع تجاهل دور السياق الموضوعي وهو جزء من تكوين مفهوم السياق لا يمكن إغفاله.

فإذا كان سياق الخطاب هنا هو نفسه موضوع السياقات الأخرى التي ذكر فيها اللفظ ومعه أدلة لفظية أو معنوية أدت إلى فهم معنى الخوف - على ما بينا فيما مضت قراءاته من آيات - فإن هذا على كل حال يدفعنا إلى ترجيح معنى الخوف في فهم اللفظ هنا.

ونوشك من خلال قراءتنا الآيات السابقة، أن نرى هؤلاء الذين ﴿لَا يرجون شوراً﴾ فئةً معينة من الكافرين خصّها القرآن بصفات وبموضوعات تذكر معها وبخصائص عيزة لها من بين فئات البشر المختلفة التي عني القرآن بذكر كثير من التفاصيل عنها.

وحتى الآن، نراهم قد تميزوا بالآتي:

- ١ - ذكرهم في سياقات الحديث عن البعث (وهو سياق استعمال اللفظ في هذا التركيب).
- ٢ - وصفهم بصفات من قبيل الكبر والعتوّ والطغيان.
- ٣ - جدالهم الرسول صلى الله عليه وسلم بطلبات متحدية لرسالته وقدرته.
- ٤ - إنكار آيات الله والتعمامي عنها.

وتضمن الآية السابعة من المجموعة إزاء حيرة مماثلة لا نتمكن فيها من ترجيح أحد المعنين على الآخر، غير أن الموصوف بعدم الرجاء جاء في مقابلة مع المؤمنين، مما يؤدي إلى كونه الكافرين، لكن هذا على كل حال لا يكفيانا دليلاً ولا مؤشراً يعيننا على قطع بالرأي، فلنقرأ الآية في سياقها، وهي قول الله تعالى:

﴿قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَامَ اللَّهِ، لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ. مِنْ عَمَلِ صَالِحٍ فَلِنَفْسِهِ وَمِنْ أَسَاءِ فَعْلَيْهَا ثُمَّ إِلَيْ رَبِّكُمْ تَرْجِعُونَ﴾<sup>(١)</sup>.

السورة تبدأ بذكر بعض آيات الله مصدرة بقوله ﴿إِنِّي فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>(٢)</sup> وبعد تفصيل بعض آياته يأتي قوله تعالى: ﴿هُنَّ الَّذِينَ نَذَّرُوا عَلَيْكُمْ

(١) الجاثية: ١٤ - ١٥.

بالحق فبأي حديث بعد الله وآياته يؤمنون. ويلٌ لكل أفالك أثيم. يسمع آيات الله تلئ عليه ثم يصر مستكراً كأن لم يسمعها فبشره بعذاب أليم. وإذا علم من آياتنا شيئاً اتخذها هزواً أولئك لهم عذابٌ مهينٌ<sup>(١)</sup>.

وتطرق المسامع في الآيات، صفات الذين لا يرجون أيام الله، على الرغم من أن ذكرهم لم يجر بعد، فهم ينكرون آيات الله. يصررون ويستكرون، كما استكروا من قبل، يتخذونها هزواً، كما استهزءوا بالرسول صلى الله عليه وسلم من قبل<sup>(٢)</sup>. ثم يتتابع ذكر عذاب من آيات الله حتى يبلغ قول الله تعالى: «وَسُخْرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنْ فِي ذَلِكَ لِآيَاتِ لَقُومٍ يَتَفَكَّرُونَ. قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجزِي قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ»<sup>(٣)</sup>.

فالآلية الوارد فيها اللفظ امتداد لسياق طويل من وصف هؤلاء الكافرين، وما يتظاهرون من عذاب، ميزاً هؤلاء المنكرين الآيات من المؤمنين في البداية بقوله «إِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِآيَاتِ الْمُؤْمِنِينَ» ثم في النهاية على نحو مفاجئ بالأية «قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ...».

ثم مكرراً التمييز ومفصلاً له، بالتفرقة: «مِنْ عَمَلِ صَالِحٍ فَلَنْفَسِهِ وَمِنْ أَسَاءَ فَعَلِيهِا» ورغم المشابهة الشديدة بين هذا السياق الموضوعي وسياقات اللفظ السابقة جميعاً، فإن لفظ «يغفروا» يدنيهم درجة ويرفع المؤمنين درجة تسمح لهم بالمغفرة، فالأخوئى يغفر للأضعف والأقوى هو القادر على المنح والعفو ولا العكس، والضعف صفة لا تتلاءم مع الشجاعة أو عدم الخوف أو حتى اللامبالاة.

وبالرغم من أنه ما من مؤشر أوضح هنا، سوى تشابه السياقات الموضوعية وعدم وجود دليل لفظي أو معنوي يؤدي إلى فهم معنى الرجاء على الطمع وتوقع الخير، بالرغم من هذا، فإن لفظ يغفروا يبقى مؤشراً، يدفعنا للتعدد طويلاً قبل تفسير «لَا يَرْجُونَ» بمعنى لا يبالون أو لا يخافون، فربما يكونون هم الذين لاأمل لهم في رحمة الله بما كانوا ينكرون من آيات، فليغفر لهم المؤمنون ويصبروا على أذاهم، فهم بلا أمل واحد يوم يجزي قوماً بما كانوا يكسبون.

وتتوالى الآيات بعد ذلك مشابهةً أيضاً للسياقات المحيطة بالأيات السابقة في

(١) الفرقان : ٤١ .

(٢) الجاثية : ٦ - ٩ .

(٣) الجاثية : ١٤ ، ١٣ .

المواضع المختلفة من الكتاب الكريم : فهنا ذكر بني إسرائيل من الأقوام الذين ينبغي الاعتبار بهم<sup>(١)</sup>.

وهنا أيضاً تشجيع للرسول صلى الله عليه وسلم وقوية له وأمرُّه «فاتبعها ولا تتبع أهواء الذين لا يعلمون»<sup>(٢)</sup>.

ثم تذكير بالعبرة والأيات مرة أخرى «هذا بصائر للناس»<sup>(٣)</sup>. ثم تكرار للتمييز بين الفئتين : «أم حسب الذين اجترحوا السيئات أن يجعلهم كالذين آمنوا وعملوا الصالحات سواءً محياهم ومماتهم ساء ما يحكمون»<sup>(٤)</sup>.

لنجد كل هذا بين أيدينا تكراراً آخر جديداً لصورة شاهدنا تفاصيل أخرى لها في الآيات السبعة وسياقاتها ، مع اختلاف الظلال والألوان والدلالات لألفاظ تكررت صورها واختلفت جواهرها أحياناً ، وكأن الآيات السبعة سياقات سبعة ، متكاملة ، متراكبة مترابطة تشرح شيئاً واحداً هو جزء من جسم النص القرآني العظيم في تشابه تراكيبه وألفاظه وحروفه واختلاف دلالاته ، وإحكامها ، واجتماعها كلها إلى مركز الكتاب وجوبه ، ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً.

وتبقى من مجموعة السياقات المنفية آية واحدة :

قول الله تعالى «ما لكم لا ترجون لله وقاراً»<sup>(٥)</sup> ولنقرأ الآية في سياقها : «قال رب إني دعوت قومي ليلاً ونهاراً. فلم يزدهم دعائي إلا فراراً. وإنني كلما دعوتهم لتفحر لهم جعلوا أصابعهم في آذانهم واستغشوا ثيابهم وأصرروا واستنكروا استكباراً. ثم إنني دعوتهم جهاراً. ثم إنني أعلنت لهم وأسررت لهم إسراراً. فقللت استغفروا ربيكم إنه كان غفاراً. يرسل السماء عليكم مدراراً. ويمددكم بأموال وبنين ويجعل لكم جنات ويجعل لكم أنهاراً. ما لكم لا ترجون لله وقاراً. وقد خلقكم أطواراً. ألم تروا كيف خلق الله لكم سبع سموات طبائعاً. وجعل القمر فيهن نوراً وجعل الشمس سراجاً. والله أنتكم من الأرض نباتاً. ثم يعيدهم فيها ويخرجكم إخراجاً. والله جعل لكم الأرض بساطاً. لتسلكوا منها سبلأً فجاجاً»<sup>(٦)</sup>.

(٢) الجاثية : ١٨ .

(١) الجاثية : ١٦ - ١٧ .

(٤) الجاثية : ١٢ .

(٣) الجاثية : ٢٠ .

(٦) نوح : ٥ - ٢٠ .

(٥) نوح : ١٣ .

السياق الموضوعي هذه المرة مغاير تماماً.

فبعد مجموعة من الآيات تسرد معاناة نوح عليه السلام في دعوة قومه، انتقل الحديث إلى لسانه وهو يذكر جواب من البيان الذي بينه لقومه ولم يستجيبوا له. وجاء لفظ الرجاء هنا جزءاً من هذا البيان. يحيط به الحديث عن نعم الله وقدرته قبل اللفظ وبعده. فهو سياق جديد علينا تماماً مع هذا التركيب «لا يرجون» وعلى حين دلنا نوع المفعول أو دلتنا طبيعته على معنى اللفظ في آيات سابقة، فالمعنى هنا لا يزيد الأمر إلا تعقيداً.

«ما لكم لا ترجون لله وقاراً».

كيف يرجى الوار؟ وهو أمرٌ يوجد في الآخرين، صفةٌ في شخصياتهم وليس فعلاً أو حدثاً، فكيف تأتي لهذه الصفة في هذا السياق أن تكون مفعولاً لفعل الرجاء، الذي له معنian: الرغبة أو الأمل والتوقع في السياق المثبت، وعدمه (في السياق المنفي) قد يعني عدم الخوف.

الوار صفة لا تبعث الخوف في نفوس الناس وفي الوقت نفسه ليست مطمعاً من مطامع البشر والسياق الموضوعي الواقع فيه التركيب لا يساعدنا أن نميل إلى أحد المعنيين، فما من سياقات مشابهة ورد فيها التركيب تؤازره فتلقي لنا ضوءاً على تفسيره، وما من مؤشرات لفظية تبين لنا شيئاً من أمره، اللهم إلا لفظ «استكروا» الآية ٧ الذي لا يتصل صلة قريبة بجملة الرجاء هذه المرة، فلا يعنيها كثيراً على كل حال.

وقد وقع المفسرون بإزاء هذه الآية في حيرة مشابهة<sup>(١)</sup> يقول أبو حيان<sup>(٢)</sup>: «لا ترجون: لا تخافون، قالوا: والوار يعني العظلمة والسلطان والكلام على هذا وعيد وتخويف».

والحق أننا لا نرى للوعيد والتخويف مكاناً هنا، فآيات الله المذكورة لم يختبر منها ما يمكن استنباط معاني الوعيد منه، بل على العكس من ذلك، كلها آيات الرحمة والعطاء المتند «يرسل السماء عليكم مدراراً. ويمددكم بأموالٍ وبنين ويجعل لكم جناتٍ ويجعل لكم أنهاراً»<sup>(٣)</sup>.

(١) انظر: الكشاف للزمخشري، ج ٤، ص ٦١٧، المحرر الوجيز لابن عطيه ج ١٦، ص ١٢٤ ومفردات الراغب، ص ٣٤٦.

(٢) البحر المحيط، ج ١٠ - ص ٢٨٢.

(٣) نوح: ١١ - ١٢.

ثم يأتي تعليل الاستئثار هنا مجسداً في الرابط (وقد) ولا بُنجد في موضوع هذا التعليل أي نوع من التخويف أو الترهيب أو ما يوحى به، بل إن ألفاظاً من قبيل (نوراً، سراجاً، أبتكم نباتاً، بساطاً) كلها ألفاظ مشرقة وحقيقة تبسط أكثر مما تقبض وتحتاج أكثر مما تقطع، حتى الأجسام المادية المتمثلة فيها قدرة الله ويفهم أنها أسباب أن يتوقع منهم رجاء هذا الوقار ليست بألفاظ خشنة أو مخيفة: (الخلق، القمر، الشمس، الأرض، الإناث، النبات).

وللننظر إلى تركيب الجملة التي جاء الرجاء جزءاً منها؛ ففي قالب استفهام استئثاري كان نفي الرجاء وخصوص له مفعولاً الوقار، والاستفهام يعد من التراكيب السلبية لا الإيجابية، والسلب مع سلب الرجاء يعطي دالة الإيجاب، القاعدة المنطقية تقول:  $(+)(-) \times (-) = (-)$

فسياق الرجاء هنا في حقيقة الأمر سياق إيجابي لا سلبي على الرغم مما يوحى به النظر السريع، فكأنّ ثمة إلغاء لقيمة النفي هنا.

وهي القيمة التي تقول قاعدة الفرأ إن الرجاء لا يكون بمعنى الخوف إلا في وجودها.

فكأنّ باللفظ هنا مثبت لا منفي، وكأنه لا يسعنا تفسيره على معنى الخوف، ليس بسبب التزامنا بقاعدة الفرأ، فنحن لم نفترض أنها قاعدة ثابتة ومؤكدة، ومعيار الجسم والفهم عندنا هو النص، بل لأن سياق المعنى أيضاً لا يتلاءم أبداً مع معنى الخوف، ولم بُنجد عليه دليلاً ولا له مؤشراً في الألفاظ أو التراكيب.

فإذا نفينا الآن معنى الخوف، فهل يؤدي ذلك إلى أن يكون معنى الرجاء هنا الطمع مع الأمل وتوقع الخير؟

يقول أبو حيان<sup>(١)</sup>: «وقيل: لا تأملون له توقيراً: أي تعظيمًا.

قال الزمخشري: والمُعْنَى: مَا لَكُمْ لَا تَكُونُونَ عَلَى حَالٍ مَا يَكُونُ فِيهَا تَعْظِيمُ اللَّهِ إِيَّاكُمْ فِي دَارِ الشُّوَابِ، وَلِلَّهِ [يُعْنِي الْلَّفْظَ] بَيَانُ الْمُوْقَرِّ، وَلَوْ تَأْخُرَ لِكَانَ صَلَةً. أَوْ لَا تَخَافُونَ لِلَّهِ حَلْمًا وَتَرَكُ مَعَاجِلَةَ بِالْعَقَابِ فَتَوَمَّنُوا.

وقيل: مَا لَكُمْ لَا تَخَافُونَ لِلَّهِ عَظِمَّةً. وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: لَا تَخَافُونَ لِلَّهِ عَاقِبَةً، لَأَنَّ الْعَاقِبَةَ حَالٌ اسْتِقْرَارُ الْأُمُورِ وَثَبَاتُ الْثَّوَابِ وَالْعَقَابِ مِنْ وَقْرٍ إِذَا ثَبَتَ وَاسْتَقَرَّ. انتهى.

(١) نفسه: ص ٨٢ - ٨٣.

وقيل مالكم لا تجعلون رجاءكم لله وتلقاه وقاراً، ويكون على هذا منهم كأنه يقول: تؤدة منكم وتقننا في النظر، لأن الفكر مذنة الخفة والطيش وركوب الرأس. انتهى.

وفي التحرير قال سعيد بن جبير: مالكم لاترجون لله ثواباً ولا تخافون عقاباً،  
وقاله ابن جبير عن ابن عباس.

وقال العوفي عنه: مالكم لا تعلمون لله عظمة. وعن مجاهد والضحّاك: مالكم لا تبالون لله عظمة.

قال قطرب: هذه لغة حجازية، وهذيل وخزاعة ومضر يقولون: لم أرجُ: لم أبال.  
انتهى».

والملاحظ على بحث المفسرين الدلالة في الاقتباس السابق، أن مدار البحث كان دلالتي لفظي الرجاء والوقار. فأحياناً يتوجه التفسير إلى هذا وأحياناً إلى الآخر، من دون يقية مكونات عناصر التركيب.

ذلك أن الغموض في النص هنا مصدره معنى كل منها ، فلا الرجاء ألف وقوعه على مفعول كالوقار ولا الوقار أمر يرجى ، فهما طرفا الإشكال إن كشف الستار عن أحدهما انكشف عن الآخر .

فهل يكون المعنى: ينبغي أن تتوقعوا وقار الله أو تتوقعوا أن يوقركمَا رأى ابن عباس؟ وقد استبعدنا من قبل معنى الخوف.

ونتريث برهة عند جملة مجاهد والضحّاك: مالكم لا تبالون لله عظمة». وثمة فاصل بين معنى المبالغة ومعنى الحرف؛ والمبالغة أعم، فقد تكون بالسلب كالحرف أو بالإيجاب كالرعاية والاهتمام وما إلى ذلك.

وكل خوف يعد نوعاً من المبالغة.

واللغويون عندما تناولوا الفظ الرجاء في سياق النفي قالوا: «وقد يكون بمعنى الحنف قال الشاعر: إذا لسعته النحل لم يرج لسعها أي لم يبال».

فِهِمْ سُوَّا بَيْنَ الْمَعْنَيْنِ عِنْدَ التَّطْبِيقِ، وَلَمْ يَفْرُّقُوا، وَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، فَنَقْدُ وَقْعِ  
إِشْكَالِ كَالَّذِي بَيْنَ أَيْدِينَا الْآنَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ، عَلَى حِينٍ لَمْ يَقُعْ فِي السِّيَاقَاتِ الْأُخْرَى  
عَلَى هَذَا النَّحْوِ لِأَنَّ الْخَوْفَ فِي حَقِيقَتِهِ نَوْعٌ مِّنَ الْمُبَالَاهِ وَلَذَا لَمْ يُلْاحِظْ تَنَاقْضًا.  
وَاسْتَصْحَابُ مَعْنَى الْمُبَالَاهِ عِنْدَ قِرَاءَةِ آيَاتِ هَذِهِ الْمَجْمُوعَةِ يُوَسِّعُ النَّطَاقَ الدَّلَالِيَّ لِلْفَظِ  
الرَّجَاءِ وَتَرْحِيبِ بِذَلِكَ آفَاقَ فَهَمَنَا إِيَاهُ.

وقوله ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾ إذا فهمناه على معنى ما لكم لا تبالون بوقاره أي بعظمته، لا يستدعي هذا أن يكون السياق سياق وعيد أو تهديد، وهذا يخلصنا من أحد جوانب الإشكال أو يكشف أحد الأستار التي تعرضنا لها في بداية قراءتنا سياق الآية.

ولكن قراءة مادة (وقر) في اللسان، لا تفيينا إفاده مباشرة، فيما يتعلق بمعنى العظمة، فمدار المادة على الثقل والحمل، والمعنوي من المعنى الحلم والرزانة.

وليست ثمة إشارة إلى معنى العظمة اللهم إلا قوله: «وَما قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾ فَإِنَّ الْفَرَّاءَ قَالَ: مَا لَكُمْ لَا تَخافُونَ لِلَّهِ عَظِيمًا».

وعلى أية حال، ربما تبقى الجملة التي لا تتحدد فيها الدلالات محدوداً نهائياً دقيقاً، أقوى أسراراً وتأثيراً من تلك التي تنكشف عنها كل الأستار، وربما توجد في النص إشارات أخرى تتكشف لدى بحثٍ تال.

### ثالثاً: الخوف :

اقترن دلالة لفظ الرجاء من معنى الخوف حتى فسر اللفظ به أحياناً، وحدث هذا التداخل أو التحول الدلالي للفظ في السياقات المفيدة له، وليس في جميعها بل في بعضها، على ما رأينا في الصفحات الماضية.

ويبدو أن هذا التداخل أو التقاطع الدلالي، كانت له تأثيراته في تناول المفسرين واللغويين لفظ الخوف في بعض سياقاته القرآنية.

وسنحاول في الصفحات التالية أن نجلب هذا التأثير ونناقش تأصيله اللغوي وأدله، ثم نقرأ الأبيدة التي ظهر فيها هذا التأثير لنرى إلى أين تقادنا في بحث دلالة لفظ الخوف من جهة، وعلاقته بالرجاء من جهة أخرى.

ذكر ابن الأباري في كتاب الأضداد أنَّ<sup>(١)</sup> «خفت حرفٌ من الأضداد. يكون بمعنى الشك ويكون بمعنى اليقين، فاما كونه على الشك فكثير واضح لا يحتاج إلى شاهد. وأما كونه على اليقين فشاهد قوله عزَّ وجلَّ: «وإن امرأة خافت من بعلها نشوزاً أو إعراضًا»<sup>(٢)</sup>. قال: أبو عبيدة وقطرب: ومعناه علمت.

وقال في قوله عزَّ وجلَّ: «إلا أن يخافوا ألا يقيموا حدود الله»<sup>(٣)</sup> معناه إلا أن يعلما.

وقال الشاعر:

يا فقسي لم أكلتَ لِمَةً

معناه : لو علم الله ذاك منك .

وقومٌ من العرب يجعلون الخوف في معنى الرجاء فيقولون: أتيت فلاناً فما خفت أن ألقاه، فلقيته. يريدون (فما رجوت)، يذهبون بالخوف مذهب الرجاء، كما ذهبوا بالرجاء مذهب الخوف في مثل قول الشاعر:

تعسَّفتها وحدِي فلم أرج هولها

بحرفِ كقوس القان باقِ هبابُها

.(٢) النساء : ١٢٨ .

.(١) الأضداد : ص ١٣٧ .

.(٣) البقرة : ٢٢٩ .

ويحتاج القول بأن لفظ (خاف) من الأضداد، إلى التتحقق أولاً من وروده بمعنى العلم، أي أن تكون سياقاته المتباعدة تحتمل، أو يحتمل بعضها، هذا الفهم لمعنى اللفظ.

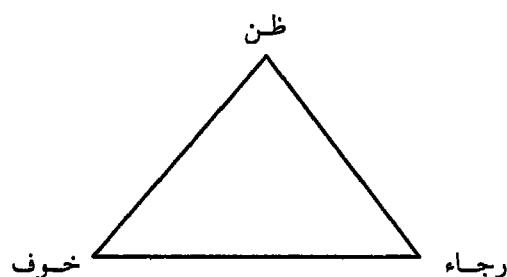
وقد اعتبره اللغويون من الأضداد كما اعتبروا الرجاء كذلك بسبب من الدلالة العميقية لمعناه، أي توقع الشر، فالتوقع وليد الظن لا اليقين أما العلم فهو وليد اليقين.

واللغويون قد أثاروا الانتباه إلى هذا التداخل الدلالي بين الألفاظ الثلاثة في هذه المعالجة التي أوجزها ابن الأنباري لنا.

فأما التداخل بين الخوف والرجاء فقد استنبطوه من آيات ذكرت اثنتان منها في النص، وكذلك، من استعمالات العرب، ولم يذكر ابن الأنباري شواهد كثيرة له، بخلاف البيت (لو خافقك الله عليك حرّمه) والتعبير المنسوب إلى «قوم من العرب»: مما خفت أن ألقاه فلقيته.

ولم يكن إدراكيهم لهذا التداخل جزئياً، بل ربطوا بينه وبين استعمال الرجاء بمعنى الخوف وأوردوا الشواهد عليه، فكأنها إشارة إلى نوع من التبادل بين اللفظين يحدث أحياناً، بسبب ما لكل منهما من قيمة دلالية مشابهة في حقيقتها لقيمة الآخر وهي قيمة الشك.

فلما كان الأمر المشترك بين دلالي اللفظين هو الشك، فقد يلفتنا هذا إلى وجود لفظ ثالث يمثل رأس المثلث وهو الظن بمعنى الشك، وكل منهم يقع أحياناً بالمعنى المضاد وهو العلم أو اليقين.



هذه هي الصورة التي قدمها اللغويون لنا عن الألفاظ الثلاثة، وربما يكون قد حدث نوع من التداعي ساهم في تكوين هذه الصورة.

وأعني بالتداعي أن توحّي فكرة في سياق بفكرة مشابهة في سياق آخر لوجود عناصر مشتركة بين السياقين، تساهم هذه العناصر في تكوين رأينا في العناصر الأخرى غير المشتركة.

ويتضح هذا المفهوم إذا لاحظنا التشابه الشديد في التركيب اللغوي لبعض الآيات، مع وجود عناصر مختلفة هي ألفاظ الخوف والظن.

قال الله تعالى :

﴿إِنْ ظَنَّاً أَنْ يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ﴾

﴿لَا أَنْ يَخَافَا أَلَا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ﴾

فربما يكون تفسير المفسرين إحدى الآيتين قد ألقى بظله على تفسيرهم للأخرى، وربما كان السبب في هذا هو تشابه تركيب الآيتين، وإذا فسر الظن في الأولى بالعلم فقد فسر الخوف في الأخرى بالعلم كذلك.

وقد ناقشتنا أولاً هما في الجزء الأول من هذا الفصل وبيننا استبعادنا أن يكون الظن يعني العلم في الآية الأولى، فمن متى يعلم أنه سيقيم حدود الله؟

وعلاوة على هذا، فإن من المعقول جدًا أن يخاف المرء ألا يقيم حدود الله، ولا يملك المسلم في الحالين سوى الظن قوي أو ضعف.

وما علينا والحال هذه، سوى أن نبدأ مراجعة سياق الآية ونظائرها من الآيات التي فسر الخوف فيها على معنى العلم لرئي هل في الأمر متسع حقاً للقبول هذا التفسير لغويًا أم لا، وهل تسع دلالة لفظ الخوف في استعمالاته المختلفة لهذا المعنى؟<sup>١٩</sup>

وردت مادة لفظ الخوف في القرآن الكريم ٤٢١ مرة، بصيغ مختلفة، لم يفسر معجم المجمع أي منها على معنى العلم بل لم يفسر أي منها على أي معنى غير الخوف بمعناه المعروف؛ «الفزع لتوقع مكروه... ضد الخوف الأمن»<sup>(١)</sup>.

غير أنها تجد في المادة نفسها بلسان العرب قول ابن منظور<sup>(٢)</sup>: «والخوف القتل،

(١) المعجم المفهرس - مجمع اللغة العربية، مادة خ وف.

(٢) لسان العرب، مادة (خ وف).

والخوف القتال، وبه فسر اللحياني قوله تعالى «ولنبلونكم بشيء من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأنفس والثمرات»<sup>(١)</sup> وبذلك فسر أيضاً «وإذا جاءهم أمر من الأمان أو الخوف أذاعوا به»<sup>(٢)</sup>.

والخوف العلم. وبه فسر اللحياني قوله تعالى «فمن خاف من موصى جنفاً أو إثماً»<sup>(٣)</sup> و«وإن امرأة خافت من بعلها نشوزاً أو إعراضًا»<sup>(٤)</sup>.

كما نجد في نزهة الأعين التواظر قول ابن الجوزي<sup>(٥)</sup>: «وذكر أهل التفسير أن الخوف في القرآن على خمسة أوجه: أحدها: الخوف نفسه. ومنه قوله تعالى في آل عمران «ويستبشرن بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم لا خوف عليهم ولا هم يحزنون»<sup>(٦)</sup> وفي الأعراف: «وادعوه خوفاً وطمعاً»<sup>(٧)</sup> السجدة: «يدعون ربهم خوفاً وطمعاً»<sup>(٨)</sup>.

والثاني: العلم. ومنه قوله تعالى في البقرة: «فمن خاف من موصى جنفاً أو إثماً»<sup>(٩)</sup> وفيها: «فإن خفتم لا يقيموا حدود الله»<sup>(١٠)</sup> وفي سورة النساء: «فإن خفتم لا تعدلوا فواحدة»<sup>(١١)</sup>.

وفي الأنعام: « وأنذر به الذين يخافون أن يحشروا إلى ربهم»<sup>(١٢)</sup>.

والثالث: الظن. ومنه قوله تعالى في البقرة: «إلا أن يخافوا لا يقيموا حدود الله»<sup>(١٣)</sup> قال الفراء: وهي في قراءة أبي: «إلا أن يظنوا»، والخوف والظن يتقاريان في كلام العرب؛ قال الشاعر:

أتاني كلام عن نصيب يقوله وما خفت يا سلام أنك عائي

وقد أحق القوم هذا القسم بالذي قبله.

(٢) النساء: ٨٣.

(١) البقرة: ١٥٥.

(٤) النساء: ١٨٢.

(٣) البقرة: ١٨٢.

(٦) آل عمران: ١٧٠.

(٥) نزهة: ص ٢٧٩.

(٨) السجدة: ١٦.

(٧) الأعراف: ٥٦.

(٩) البقرة: ٢٢٩.

(٩) البقرة: ١٨٢.

(١٠) الأنعام: ٥١.

(١١) النساء: ١٢٨.

(١٢) الأنعام: ٥١.

(١٢) البقرة: ٢٢٩.

**والرابع** : القتال ، ومنه قوله تعالى في الأحزاب : «فإذا جاء الخوف»<sup>(١)</sup> وفيها أيضاً «فإذا ذهب الخوف»<sup>(٢)</sup>.

**والخامس** : النكبة تصيب المسلمين ، من قتل أو هزيمة . ومنه قوله تعالى في سورة النساء : «وإذا جاءهم أمرٌ من الأمان أو الخوف أذاعوا به»<sup>(٣)</sup>.

فمدار الحديث عن كون اللفظ من الأضداد ، فيما بين أيدينا من النصوص ، هو ستُ آيات ، إحداها تلك التي أشار ابن الجوزي إلى تفسير آخر لها على معنى الظن ، وهو ما يؤكد ظننا في أمررين ؛ الأول : العلاقة الوثيقة بين معاني الألفاظ الثلاثة (الظن والخوف والرجاء) ، بسبب مما تنطوي عليه معاني الألفاظ الثلاثة من دلالة الشك .

**والامر الثاني** : هو تأثير تفسير بعض الآيات في تفسير بعضها الآخر ، أو بالأحرى تأثير تشابه التركيب ، على فهم المفسرين لدلائل الألفاظ .

ونبين ذلك في مراجعة الجمل القرآنية الثلاثة التي نزعم أن هذا التأثير حصل بينها :

وذلك قول الله تعالى :

١ - «إلا أن يخافوا ألا يقيموا حدود الله»<sup>(٤)</sup> .

٢ - «فإن خفتم ألا يقيموا حدود الله»<sup>(٥)</sup> .

٣ - «إن ظنا أن يقيموا حدود الله»<sup>(٦)</sup> .

مفعول الظن والخوف في الجمل الثلاثة واحد ، «أن يقيموا حدود الله» منفياً في بعضها ومشبهاً في البعض الآخر ، ورغم ورود الظن والخوف في الجملتين ١ و ٢ («خفتم - ظنا») في صيغة الفعل الماضي ، فإن دلالة الجمل الثلاثة واقعة في المستقبل بتأثير دلالة أدلة الشرط (إن) .

ولا يعقل أن يعرف امرؤ أمراً سيقع في المستقبل ، سواءً أكانت معرفته توجساً من هذا المكره أم ترجياً وأملاً فيما هو محظوظ ، وعليه فلا يمكن - في تقديرنا - أن تكون الألفاظ الثلاثة (يخافوا - خفتم - ظنا) هنا من ألفاظ الأضداد ، على الأقل في هذه الموضع الثلاثة .

(١) الأحزاب : ١٩ .

(٣) النساء : ١٠٩ .

(٥) البقرة : ٢٢٩ .

(٢) الأحزاب : ١٩ .

(٤) البقرة : ٢٢٩ .

(٦) البقرة : ٢٣٠ .

ويقول أبو حيان في هذا المعنى<sup>(١)</sup>: «ومعنى الظن هنا تغليب أحد الجائزين، وبهذا يتبيّن أن معنى الخوف في آية الخُلُع معنى الظن [أي على معنى توقع المكروه لا العلم به] لأن مساق الحدود واحد.

وقال أبو عبيدة وغيره: المعنى أيقنا، جَعَلَ الظنَّ هنا يُعنِي اليقين، وضُعْفُ قولهم بأن اليقين لا يعلمه إِلَّا الله، إذ هو مغيّب عنهم.

قال الزمخشري: ومن فَسَرَ العلم هنا بالظن فقد وهم من طريق اللفظ والمعنى: لأنك لا تقول: علمت أن يقوم زيد، ولكن: علمت أنه يقوم زيد، وأن الإنسان لا يعلم ما في الغد وإنما يظن ظناً.

في خلاف نقد الزمخشري الفكرة، ينبغي أن نلاحظ أيضًا أن التركيب اللغوي لن يستقيم مع (علماً - علمتم)، إذ إننا عندما نبحث الدلالة لا نفترض أن هذا المدلول يمكن وضعه مكان العلامة اللغوية في الجملة كما هي ويبقى التركيب على ما هو عليه فهذا ليس مقاييسًا أو دليلاً على صحة الفهم عندنا، لأن الدلالة أمرٌ يتعلق بما يتحول إليه النص في عقل القارئ وهو ما يسمى بالمفهوم والفائدة، وليس الدلالة لفظاً بديلاً ينبغي أن نتحرج في اختياره أن يمكن إحلاله محلَّ الدال، ويعطي المعنى نفسه في التركيب نفسه، ومن حقائق اللغة أنه لا لفظة يمكن وضعها محل لفظة أخرى وإنما فلماً كانت في اللغة لفظتان للدلالة على معنى واحد هو الآخر تماماً، وما الذي يميز تركيباً عن آخر ويمنحه خصوصية لغته و اختياراته اللفظية؟! وقد فصلت الدكتورة عائشة عبد الرحمن القول فيما يتعلق بالقرآن من هذا في كتابها القييم الإعجاز البشري للقرآن<sup>(٢)</sup>.

أقول، بخلاف هذا الجانب من رأي الزمخشري فإنه قد أشار صراحة إلى معنى غياب الغيب عن علم البشر، ومنه المستقبل، وهذا نفسه رأي من ضعف قول أبي عبيدة، من نقل عنهم أبو حيان وإن لم يسمهم.

وبينما ساق أبو حيان هذه الآراء جميعًا فقد عاد بعد مناقشة لغوية واستدلال في مسألة التبادل بين معانٍ الظن والعلم وألفاظهما في السياقات المختلفة، ليقول ردًا على رأي الزمخشري<sup>(٣)</sup>: «وأما قوله: لأن الإنسان لا يعلم ما في غد، وإنما يظن ظناً، ليس

(١) البحر المحيط، ج ٢، ص ٤٨١.

(٢) انظر: عائشة عبد الرحمن، الإعجاز البشري للقرآن، المبحث الثاني، ١، ٢، ط ٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٧.

(٣) البحر المحيط، ج ٢، ص ٤٨٢.

كما ذكر، بل الإنسان يعلم أشياء كثيرة مما يكون في الغد، ويجزم بها ولا يظنهـا». وبـه ناقض قوله قبل هذا بـسطور قليلة: «ومعنى الظن هنا تغلـب أحد الجائزـين .. لأن مساق الحدود مساق واحد» وعلى كل حال، إن كان كلام أبي حيـان صحيـحاً من وجـهـهـ، فـليـسـ كذلكـ باعتـبارـ أنـ العـلـمـ بـإقامـتـناـ لـحـدـودـ اللـهـ أوـ عـدـمـ إـقـامـتـاـنـاـ لهاـ، ليسـ منـ هـذـهـ الأـشـيـاءـ الـكـثـيرـةـ الـتـيـ قدـ يـعـلـمـهاـ إـلـىـ إـلـاـنـ سـلـمـ فـيـ مـعـانـ مـنـ قـبـيلـ:ـ والأـدـعـيـةـ المـرـفـوعـةـ إـلـىـ الرـسـوـلـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـيـ مـعـانـ مـنـ قـبـيلـ:ـ **«وـخـلـقـ إـلـاـنـ ضـعـيفـاـ»**<sup>(١)</sup> وـ**«وـرـبـنـاـ لـاـ تـزـغـ قـلـوبـنـاـ بـعـدـ إـذـ هـدـيـتـنـاـ»**<sup>(٢)</sup> وـ**«وـرـبـنـاـ وـلـاـ تـحـمـلـنـاـ مـاـ لـاـ طـاقـةـ لـنـاـ بـهـ»**<sup>(٣)</sup>.

وأما السبـبـ فيـ حدـوثـ هـذـاـ التـأـثـيرـ فـرـبـماـ يـكـونـ هوـ الـنـطـقـةـ الـدـلـالـيـةـ الـمـشـتـرـكـةـ بـيـنـ الـلـفـظـيـنـ،ـ تـلـكـ الـتـيـ تـتـضـمـنـ الشـكـ،ـ عـلـاـوـةـ عـلـىـ تـشـابـهـ التـرـكـيـبـ وـرـبـماـ يـكـونـ كـذـلـكـ الـقـاعـدـةـ الـتـيـ ذـكـرـهـ أـبـوـ حـيـانـ وـذـكـرـنـاـهـ آـنـفـاـ «لـأـنـ مـسـاقـ الـحـدـودـ مـسـاقـ وـاحـدـ»<sup>(٤)</sup> عـلـىـ معـنـىـ أـنـ حـكـمـنـاـ فـيـ تـفـسـيرـ آـيـاتـ الـحـدـودـ يـأـتـيـ مـتـرـابـطـاـ فـيـ سـيـاقـ وـاحـدـ،ـ وـالـلـهـ أـعـلـمــ.ـ أماـ الـآـيـاتـ الـأـرـبـعـةـ الـبـاقـيـةـ،ـ الـتـيـ فـسـرـفـيـهـاـ الـخـوفـ عـلـىـ معـنـىـ الـعـلـمـ أـيـضاـ فـهـيـ قـوـلـ اللـهـ تـعـالـىـ:ـ

١ـ **«فـمـنـ خـافـ مـنـ مـوـصـ جـنـفـاـ أـوـ إـنـمـاـ فـأـصـلـحـ بـيـنـهـمـ فـلـاـ إـثـمـ عـلـيـهـ إـنـ اللـهـ غـفـرـ رـحـيمـ»**<sup>(٥)</sup>.

وقـوـلـهـ تـعـالـىـ:

٢ـ **«وـإـنـ خـفـتـ أـلـأـ تـقـسـطـواـ فـيـ الـيـتـامـيـ فـانـكـحـواـ مـاـ طـابـ لـكـمـ مـنـ النـسـاءـ مـثـنـيـ وـثـلـاثـ وـرـبـاعـ فـإـنـ خـفـتـ أـلـأـ تـعـدـلـواـ فـوـاحـدـةـ أـوـ مـاـ مـلـكـتـ أـيـمـانـكـمـ ذـلـكـ أـدـنـيـ أـلـأـ تـعـولـواـ»**<sup>(٦)</sup>.

٣ـ **«وـإـنـ اـمـرـأـ خـافـتـ مـنـ بـعـلـهـ نـشـوـزـاـ أـوـ إـعـرـاضـاـ فـلـاـ جـنـاحـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـصـلـحـ بـيـنـهـمـ صـلـحـاـ وـالـصـلـحـ خـيـرـ...»**<sup>(٧)</sup>.

٤ـ **«وـأـنـذـرـ بـهـ الـذـيـنـ يـخـافـونـ أـنـ يـحـسـرـوـاـ إـلـىـ رـبـهـمـ لـيـسـ لـهـمـ مـنـ دـوـنـهـ مـنـ وـلـيـّـ وـلـاـ شـفـيعـ لـعـلـهـمـ يـتـقـونـ»**<sup>(٨)</sup>.

(١) النساء : ٢٨ .

(٢) آل عمران : ٨ .

(٣) البقرة : ٢٨٦ .

(٤) البقرة : ١٨٢ .

(٥) النساء : ١٢٨ .

(٦) النساء : ٣ .

(٧) الأنعام : ٥١ .

(٨) البقرة : ٤٨١ .

ونجد نصاً قيماً جداً في تفسير أبي حيان لأولى هذه الآيات، فصلٌ فيه ما يتعلّق بالخوف  
الخوف من معانٍ مقدمةً تحليلًا لغويًا للعلاقة بين هذه المعانٍ وأسباب تأويل بعضها  
بعض بل يشير إلى تأثير تفسير بعض الآيات في تفسير بعضها الآخر، يقول رحمة  
الله<sup>(١)</sup>:

﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصِنَ جُنُفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ﴾ الظاهر أن الخوف  
هو الخشية هنا، جريأًا على أصل اللغة في الخوف، فيكون المعنى: توقع الجنف أو الإثم  
من الموصي.

قال مجاهد: المعنى: من خشي أن يجحف الموصى . . . وقيل: يراد بالخوف هنا  
العلم، أي فمن علم، وخرج عليه قوله تعالى: ﴿إِلَّا أَنْ يَخَافُ أَلَا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ﴾.  
وقول أبي محجن: أخاف إذا مت ألا أذوقها.

والعلاقة بين الخوف والعلم حتى أطلق على العلم الخوف، أن الإنسان لا يخاف  
 شيئاً حتى يعلم أنه مما يخاف منه، فهو من باب التعبير عن المسبب بالسبب.

وقال في المنتخب: الخوف والخشية يستعملان بمعنى العلم، وذلك لأن الخوف  
عبارة عن حالة مخصوصة، في أمور كثيرة، فلذلك صحيحاً إطلاق كل واحدٍ منها على  
الآخر. انتهى كلامه.

وعلى الخوف بمعنى العلم قال ابن عباس رضي الله عنهمَا وقتادة والربيع، معنى  
الآية: من خاف أي علم بعد موت الموصي أنَّ . . .

«إذا فسّرنا الخوف بالخشية، فالخوف إنما يصح في أمرٍ مرتبط، والوصية قد  
وقدت، فكيف يمكن تعليقها بالخوف؟

والجواب أن المصلح إذا شاهد الموصي يوصي . . . فأصلح عند ظهور الأمارات لأنه  
لم يقطع بالجنف والإثم، فناسب أن يعلق بالخوف، لأن الوصية لم تمض بعد ولم تقع.  
أو عُلق بالخوف وإن كانت قد وقعت لأن له أن ينسخها أو يغيرها بزيادة أو نقصان، فلم  
يصر الجنف والإثم معلومين، لأن تجويز الرجوع يعني من القطع، أو عُلق بالخوف، وإن  
كانت الوصية استقرت ومات الموصي، يجوز أن يقع بين الورثة والموصي لهم مصالحة

(١) البحر المحيط، ج ٢، ص ١٦٦ وبعدها.

على وجه يزول به الميل والخطأ، فلم يكن الجنف والإثم مستقراً [أي نهائياً لا إمكان للرجعة فيه]، فعلم بالخوف».

ويتبين لنا من النص أن مدار الخلاف على المعنى في الآية هو إشكال أن الوصية قد كتبت، والخوف من حدوث الشيء هو توقع له، والتوقع يكون سابقاً على وقوع الحدث لا لاحقاً به، فلهذا أشكال لفظ الخوف هنا، وفسر على العلم، والعلم يكون بما وقع، لا بما سيقع على ما بيننا في قوله تعالى «فَإِنْ خَانَا أَلَا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ»<sup>(١)</sup> فتركيب السياق هنا عكس تركيب السياق في آية «فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصِّلِ جَنَاحًا»، حيث إن المخوف «مفعول الخوف» في آية البقرة (٢٢٩) شيء لم يقع بعد، فلم يجز في ظلنا أن يفسر الفعل على معنى العلم، بينما هو هنا في آية البقرة (١٨٢) أمر وقع، فجاز أن يفسر على معنى العلم وجاز أن يفسر على معنى توقع المكروه كما وجه التفسير أبو حيان، ووضح استناد كل من الرأيين والرد عليه.

ولربما يكون اختيار اللفظ متعدد الدلالة (خاف) دون غيره من الألفاظ التي قد لا تحتمل جدلاً حول معناها اختياراً مقصوداً، فالآية من آيات الأحكام، والأحكام - شأنها شأن الكتاب الكريم كله - تتسع لكل الحالات التي قد يكون الأمر عليها، وقد ذكر أبو حيان في توجيهه كلًّا من الرأيين - حول معاني اللفظ - عدداً من الحالات، كأن يكون المصالح حاضرة كتابةً الوصية أو أن تكون الوصية قد تمت ولكن إمكان الإصلاح ما يزال قائماً... إلخ وربما - بل هو من المؤكد - أنه ستوجد حالات أخرى لا نهاية، وينبغي على الألفاظ أن تبقى متسعة لها، ولعل هذا أحد أسرار الاختيار في الألفاظ القرآن الكريم.

أما ثانية الآيات فقول الله تعالى :

«وَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْقَاصَ فَتَحْسِنُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مُثْنَى وَثَلَاثَ وَرَبَاعَ فَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْقَاصَ فَعَدِلُوا فَوَاحِدَةً...»<sup>(٢)</sup> وأول ما يلفت نظرنا منها هو تكرار الصيغة في الآية نفسها؛ «وَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْقَاصَ» و«فَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْقَاصَ».

فلماذا لم يفسر العلماء الأولى بمعنى العلم وفسروا الثانية فقط على هذا؟<sup>(٣)</sup>

(١) البقرة : ٢٢٩ .

(٢) النساء : ٣ .

(٣) راجع نص ابن الجوزي المذكور في صدر هذا الفصل .

والآية تدعو إلى القارئ آية أخرى، قول الله تعالى «ولن تستطعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حرصتم»<sup>(١)</sup>. فلربما يكون هذا الجزم بعدم إمكان العدل بين النساء هو الذي دفع المفسرين إلى تفسير «خفتم ألا تعدلوا» على علمتم أنكم غير قادرين على العدل، بعد أن احتج علينا في هذا العلم بعدم إمكان العمل المذكور صراحة في نص «ولن تستطعوا أن تعدلوا».

غير أن للعلماء تفسيرًا آخر، وقد قال أبو حيان في كتابه<sup>(٢)</sup>: «وعُلِقَ هنا على خوف انتقامه لأن الخوف فيه رجاء وظن غالباً».

والآية ما تزال تحتمل المعنين للفظ، فالمرء يتوقع ويخشى ألا يعدل، وهو يعلم في الوقت نفسه أنه لن يعدل بمبرر الآية الأخرى «ولن تستطعوا»، وربما كان بعض الناس يعلم أنه لن يعدل لكن هذا لا يمثل بالنسبة له مكرورها وأمراً يُخاف، فهو لا يأخذون بالرخصة، فيكون الخطاب بالشرط لهؤلاء الذين يجدون غضاضة وكراهة وخوفاً في ألا يعدلوا (وهو أمرٌ واقع) فأجيب لهم الشرط بـ(فواحدة أو...) فكأن الشرط مخاطب به من يكره، والرخصة لمن لا يكره وما يؤكّد هذا الظن أن جواب الشرط يتعلق بفعله لا بعمول الفعل ولا بمتعلقاته، وفعل الشرط هنا «خفتم» ومعموله «ألا تعدلوا»، والشرط متعلق بالفعل لا المفعول، فالرخصة إذا لم لا يخاف أو لا يكره، وأما من خاف «فواحدة أو ما ملكت أيمانكم»، والله بمقصده أعلم.

والثالثة قول الله تعالى :

«إن امرأة خافت من بعلها نشوزاً أو إصراراً فلا جناح عليهما أن يصلحا بينهما...»<sup>(٣)</sup> قال أبو حيان<sup>(٤)</sup>: «والخوف هنا على بعله، لكنه لا يحصل إلا بظهور أمارات ما تدل على وقوع الخوف، [هذا احتراز لا حاجة له، فكل خوف ينطبق عليه أنه لا يحصل إلا بأمارات تؤدي إلى إقامته بالنفس]، وقيل: معنى خافت علمت. وقيل: ظنت، ولا ينبغي أن يخرج عن الظاهر، إذ المعنى معه قد يصح».

ولعل عبارته الأخيرة (لابن يعني...) يقصد بها ما نعبر عنه نحن بقولنا لا بد من وجود إشارات أو دلائل إلى فهم معنى آخر غير المعنى الغالب على الاستعمال العربي

(١) النساء : ١٢٩ . (٢) البحر المحيط، ج ٣، ص ٥٠٨ .

(٤) البحر المحيط، ج ٤، ص ٨٦ .

(١) النساء : ١٢٨ . (٢)

للفظ أو المبادر منه فإن وجدت دلائل فالأغلب أن يكون الأمر على ما تشير إليه هذه الدلائل.

يبقى قوله تعالى: «وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يَحْشُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ»<sup>(١)</sup> لقد علل الحق سبحانه إنذار هؤلاء الموجه إليهم الخطاب به (أي القرآن) برجاء أن يدفعهم إلى التقوى، والتقوى خوف عذاب الله، فلا أدرى بعد هذا الدليل كيف يمكن أن يفسر (يخافون) هنا على معنى العلم، اللهم إلا أن يكون نوعاً من تداعي التفاسير أيضاً، بتأثير آيات مثل:

«الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا» «إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نَشْرَوْرًا» ونظائرها جمیعاً ما تناولناه قبل بالبحث فكان لا يرجون، التي فهمت بمعنى لا يخافون، ربطت بسبب اتحاد دلالة المفاعيل (حساباً - نشوراً - أن يحشروا) ربطت بهذا السبب بين الآيتين، وكما فسرت «الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مَلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» بمعنى يعلمون، فسرت هذه أيضاً على ذلك، غير أن الآية هنا فيها دليل على غير معنى العلم وهذا بخلاف آية الظن وهذا يذكر بمقولة أبي حيان: «لأن الخوف فيه رجاءٌ وظنٌ غالباً».

---

(١) الأنعام: ٥١.

## الفصل الثالث وَجْهُ المشكّل

المبحث الأول : الإشكال اللغوي في كتب المشكّل

المبحث الثاني : من ألفاظ الوجوه المشكّلة :

أولاً : الْكُنْتَار

ثانياً : الْقَوْل

ثالثاً : النَّسْيَان

رابعاً : الحَسْنَةُ وَالسُّيْنَةُ

# المبحث الأول

## الإشكال اللغوي في كتب المشكّل

من العلوم التي نشأت في وقت مبكر من الحضارة الإسلامية، العلم الذي عرف بـ «مشكل القرآن». وقد عرف بأسماء أخرى كذلك، في الكتب التي عُنيت بجمع أنواع علوم القرآن.

فسماه الزركشي في البرهان «موهم الاختلاف»<sup>(١)</sup> بينما أشار إليه السيوطي في النوع الثامن والأربعين<sup>(٢)</sup> باسم «مشكل القرآن وموهم الاختلاف والتناقض». وأقدم مؤلف وصلنا في الموضوع هو كتاب «الرد على الملحدين في تشابه القرآن» لقطربي اللغوي المعروف<sup>(٣)</sup>.

على حين اشتهر اسم «مشكل القرآن» وكثير استعماله في مؤلفات مثل «تأويل مشكل القرآن» لابن قتيبة<sup>(٤)</sup> «الفوائد في مشكل القرآن» للعز بن عبد السلام (ت ٦٦٠ هـ)<sup>(٥)</sup> ولعلَّ اشتهر اسم «المشكل» يرجع إلى اتساع مفهوم الإشكال ليضم أنواع المسائل المتباعدة التي اشتملت عليها كتب هذا العلم وطرق معالجتها المتباينة كذلك.

(١) البرهان في علوم القرآن، ج ٢، ص ٤٥ . (٢) الإنقاذ في علوم القرآن، ج ٢، ص ٢٧ .

(٣) هو محمد بن المستيري بن أحمد أبو علي المشهور بقطرب، نحوه عالم بالأدب واللغة من أهل البصرة، كان محترزاً، وهو أول من وضع المثلث في اللغة ومن كتبه معاني القرآن والتواتر والأزمنة والأضداد وغريب الحديث والمثلثات، توفي سنة ٢٠٦ هـ. انظر ترجمته في الأعلام ج ٧، ص ٩٥ .

(٤) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، بتحقيق: محمد السيد صقر، ط ٢، دار التراث، القاهرة ١٩٧٣ ، وابن قتيبة هو عبد الله بن مسلم بن قتيبة الديبوري من أئمة الأدب وأكثر من التصنيف في شتى علوم العربية، ت ببغداد سنة ٢٧٦ هـ، انظر ترجمته في الأعلام ج ٤، ص ١٣٧ .

(٥) العز بن عبد السلام، الفوائد في مشكل القرآن، سيد رضوان على النبوى، وزارة الأوقاف، الكويت ١٩٦٧ . ومؤلفه عبد العزيز بن عبد السلام بن أبي القاسم بن الحسن السلمي الدمشقي عز الدين الملقب بسلطان العلماء فقيه شافعى بلغ رتبة الاجتهد وتوفي بالقاهرة، حيث ولد القضاة، ثم توفي سنة ٦٦٠ هـ من مؤلفاته: الفوائد، قواعد الأحكام، قواعد الشريعة، والفتواوى، انظر ترجمته في الأعلام: ج ٤، ص ٢١ .

والاختلاف في الأسماء التي أطلقت على الموضوع ظاهري فقط، وتدلنا على هذا عبارة ابن قتيبة في مشكله، إذ يقول: <sup>(١)</sup> «أصل التشابه: أن يشبه اللفظُ اللفظَ في الظاهر، والمعنian مختلفان. قال الله عزّ وجلّ في وصف ثمر الجنة: «وأنسوا به متشابهاً» <sup>(٢)</sup> أي متفق المناظر، مختلف الطعوم. وقال: «تشابهت قلوبهم» <sup>(٣)</sup> أي يشبه بعضها بعضاً في الكفر والفسدة.

ومنه يقال: اشتبه عليَّ الأمر، إذا أشبه غيره. فلم تكن تفرقُ بينهما. وشبَّهتَ عليَّ: إذا لبَّستَ الحقَّ بالباطل، ومنه قيل لأصحاب المخاريق: أصحاب الشَّبَهِ، وإن لم تقع الحيرة فيه من جهة الشَّبَهِ بغيره، ألا ترى أنه قد قيل للحرروف المقطعة في أوائل السور: متشابه، وليس الشكُّ فيها، والوقوف عندها لمشاكلتها غيرها، والتباسها به؟ ومثلُ المتشابه «المشكل»؛ وسمُّي مُشكلاً لأنَّه أشكَّلَ، أي دخلَ في شكلٍ غيره، فأشبهه ومشاكله - ثم يقال لكل ما غمض - وإن لم يكن غموضه من هذه الجهة «مشكل».

فالمشترك بين كلمتي «المتشابه» أو «المشكل» هو معنى الالتباس، ثم حدث نوعٌ من «النقل» أو «الانتقال الدلالي»، جعل الكلمة تدل على كل ما هو غامض أو ملتبس باتساع دلالتها عن أصل وضعها.

وأما مفاهيم «الاختلاف» و«التعارض» و«التناقض»، التي مثلت أجزاء من التسميات المتباعدة التي أطلقها العلماء على هذا النوع، فمردُّها جمِيعاً إلى نوع معين من الإشكالات التي اختص ببحثها هذا العلم، فسمي أحياً باسمها، ولعلَّ هذا من قبيل إطلاق اسم الجزء على الكل.

وقد كانت بداية التدوين <sup>(٤)</sup> لهذا العلم مرتبطة بظهور أثيرت حول القرآن الكريم

(١) ابن قتيبة، مشكل القرآن، ص ١٠٢ . (٢) البقرة: ٢٥ . (٣) البقرة: ١١٨ .

(٤) ذلك أنَّ السيوطي ذكر كلاماً لابن عباس في بعض مسائل المشكل، يبدو أنه سابق على التدوين وأنَّه كان ذا هدف تعليمي بحت، يقول الإمام السيوطي: «وقد تكلم في ذلك ابن عباس، وحُكِيَ عنه التوقف في بعضها؛ قال عبد الرزاق في تفسيره: أبَّا نَعْمَرَ مَعْمَرَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ الْمَهَابِلِ بْنِ عَمْرَاوَعْنَ سَعِيدِ بْنِ جَبَرِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: رَأَيْتَ أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَيَّ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا هُوَ؟ أَشْكَّ؟ قَالَ: لَيْسَ بِشَكٍّ وَلَكِنَّهُ اخْتِلَافٌ. قَالَ هَذِهِ مَا اخْتِلَافُ عَلَيْكَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: أَسْمَعْ اللَّهُ يَقُولُ: «ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَنَتُّهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبُّنَا مَا كَنَّا مُشْرِكِينَ» فَقَالَ: «لَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيبَيْهِ»، فَنَدَّ كَتْمُرَا، وأَسْمَعَهُ يَقُولُ: «فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْأَلُونَ» ثُمَّ قَالَ: «وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَسْأَلُونَ»، وَقَالَ: «أَتَنْكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَنِ» حَتَّى بَلَغَ «طَائِعَنِ» ثُمَّ قَالَ فِي الآيَةِ الْآخِرَى: «أَمَّ السَّمَاءَ بَنَاهَا» ثُمَّ قَالَ «وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا»، وأَسْمَعَهُ يَقُولُ: «وَكَانَ اللَّهُ»، مَا شَاءَهُ يَقُولُ: «وَكَانَ اللَّهُ» فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: . . . ) انظر النص كاملاً في السيوطي، الإنقاذ، ج ٢، ص ٢٧ .

والستة من قبل بعض الملحدين فيه ولذلك يتردد ذكر هؤلاء «الملحدين» و«الطاعنين» كثيراً في مسائله ويتجه اتجاهًا عاماً نحو الرد عليهم وتفنيدهم أو مطاعنهم وبيان ما يرجع منها إلى قصور الفهم أو إلى قلة العلم بالعربية التي هي لسان الكتاب الكريم . ومع زيادة حجم المدون فيه ، بدأت تلك المسائل تتخذ تصنيفًا تابعًا لسبب الإشكال أحياناً ولطريقة معالجته أحياناً أخرى .

وتفتهر مادة علم المشكل في نوعين من المؤلفات : المؤلفات التي خُصّت بجمع مسائله وبحثها وإزالة ما فيها من إشكال ، والمؤلفات الموسوعية المتأخرة التي جمعت أنواع علوم القرآن وبيدو فيها أثر الفكر النظري الإسلامي ، في تصنيف المسائل وتبويتها ، أكثر مما يbedo في كتب المتقدمين تلك التي يغلب عليها طابع كتب التفسير من استرسال في شرح المسألة تلو الأخرى وعناية بالتطبيق تفوق العناية بالتنظير ، وتقسيم الأبواب فيها يتبع ترتيبها في سور القرآن ، أو تواردها في ذهن المؤلف أكثر مما يتبع تصوراً نظرياً متكاملاً لجوانب الإشكال .

وستتخد للإطلاع على طبيعة مسائل علم المشكل والفرق بين وجهتي النظر في هذين النوعين من الكتب ثوڑجين منها :

أولاً: تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة (ت ٦٧٢ هـ) ، الذي يعد أشهر ما ألف في المشكل ، ومنه ساختار الألفاظ التي تتناول سياقاتها بالتحليل اللغوي الدلالي .

ثانياً: البرهان في علوم القرآن للزرتشي ، في الباب الذي خصصه لهذا العلم تحت عنوان : معرفة موهم الاختلاف .

وسنحاول أن نلقي الضوء في أثناء هذه القراءة على الروابط الوثيقة بين هذه المباحث وبين علوم العربية المختلفة ، وكيف طبق العلماء منهج هذه العلوم على القرآن الكريم ووظفوا أدواتها في درسه واستمدوا منه مادتها في الوقت نفسه .

وستتناول بعد ذلك عدداً من ألفاظ الوجه التي أشكلت وكان إشكالها راجعاً إلى تعدد الدلالة ، وكان البحث فيها معتمداً على الترجيح بين الوجه بدليل السياق اللغوي والسياق العام للفظ ، لنرى ، كذلك ، علاقة علم الوجه والنظائر بعلوم القرآن الأخرى والتدخل الكبير بين مسائله ومسائلها ، من جهة ، ولندرس ، من جهة أخرى ، دور السياق في تحديد دلالة لفظ القرآني .

## أولاً: تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة :

لم يبدأ ابن قتيبة كتابه، بخطبة للكتاب بين فيها هدفه ومنهجه كعادة القدماء في كتبهم؛ بل بدأ مباشرة بثناء على أسلوب القرآن الكريم وبلاعنة الإيجاز فيه، حيث تناول عدداً غير قليل من آياته مبرزاً في شرحة لها هذا الجانب من بلاغته، فيما يشبه أن يكون توطة للدخول في الموضوع الأساسي للكتاب، أشار فيها على عجل إلى بعض المطاعن في القرآن وأوجز في الرد عليها، وأثنى في خلال هذا على بلاغة العرب ذاكراً بعض خصائص العربية في التعبير مهدداً بها لأجوبيته عن المسائل التي ستأتي فيما بعد، ليفرغ بذلك إلى عددها واحدةً بعد الأخرى، ثم إفراد كل منها بجواب مسهب أحياناً ووجيز أحياناً أخرى عما فيها من تفاصيل، وهذا الجواب يستغرق معظم الكتاب.

ويستطيع قارئ هذا الكتاب أن يتبع الم الموضوعات الأساسية لبحث المشكل من خلال العناوين التي اتخذها ابن قتيبة لفصوله الأولى، ويلاحظ أن هذه المباحث تمثل عدداً من المباحث الأساسية في الكتب التي جمعت أنواع علوم القرآن كالبرهان والإتقان، كما أن بعضها عناوين مشهورة لمباحث بلاغية ربما تكون قد استمدت موضوعاتها الفكرية الأساسية من عناوين مباحث قرآنية صارت فيما بعد فروعاً للبلاغة، كأنما كان بحث الدلالة التطبيقي في العلوم القرآنية مصدرًا لكثير من المباحث النظرية التي شغلت بها العلوم العربية .

ويكفي أن نصف فصول الكتاب، تبعاً للمكان الذي اتخذه بعد ذلك في كل من علوم العربية كما وصلتنا :

فيتتمي «باب الرد عليهم في وجوه القراءات» كما هو واضح من اسمه إلى فرعين من العلم الإسلامي ، إلى علم القراءات من جهة ، وإلى علم اللغة التطبيقي من جهة أخرى ، فتوجيه القراءات ، الذي اشتهر بكثير من مسائله النحوية ، ملءه أيضاً بتطبيقات فروع علم اللغة كالصوتيات والدلالة ودلالة التراكيب ، وتوجيه القراءات أكثره معتمد على توجه فهم الدلالة ، وما يصيبها من تغير إذا تغيرت القراءة ، وقد شغل العلماء أكثر ما شغلو بالبحث عن وجه للإعراب في تلك الآيات التي كان ينتج فيها التغير الصوتي والتراكبي تغيراً دالياً يترتب عليه تغير في القيمة الدلالية للرسالة اللغوية التي يحملها النص ، أما النوع الآخر ، حيث لم يكن التغير الصوتي يصيب الدلالة بأكثر من تغير

محدود لا يؤثر في الدلالة الكلية، فقد تركوه على حاله ولم يشغلوا بتجيئه، ولذلك قسم ابن قتيبة الإشكال في هذا الباب قائلاً<sup>(١)</sup>: «وقد تدبرت وجوه الخلاف في القراءات فوجئت بها سبعة أوجه»:

أولها: الاختلاف في إعراب الكلمة أو في حركة بنائها، بما لا يزيلها عن صورتها في الكتاب ولا يغير معناها، نحو قوله تعالى:

«هؤلاء بناتي هنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ» و«أَطْهَرَ لَكُمْ»<sup>(٢)</sup>، «وَهُلْ يَجَازِي إِلَّا الْكُفُورُ»<sup>(٣)</sup> «وَهُلْ يَجَازِي إِلَّا الْكُفُورَ...» فالإشكال على ما حدده ابن قتيبة هنا، ليس ناتجاً عن تغيير صورة الكلمة يعني رسم حروفها (أو رموزها الكتابية) ما يجعلها لفظاً آخر مختلفاً، ولا حركة بنائهما، يعني حالتها الصرفية والإعرابية فيتغير بذلك معنى اللفظ أو وظائف الكلمات في التركيب، وكذلك لم يتغير معناها، أي دلالتها وقيمة هذه الدلالة<sup>(٤)</sup>، وهو واضح في المثالين.

«والوجه الثاني: أن يكون الاختلاف في إعراب الكلمة، وحركات بنائهما، بما يغير معناها ولا يزيلها عن صورتها في الكتاب، نحو قوله تعالى: «رَبَّنَا بَاعِدَ بَيْنَ أَسْفَارَنَا»<sup>(٥)</sup> و«رَبَّنَا بَاعِدَ بَيْنَ أَسْفَارَنَا، وَإِذْ تَلَقَّنَهُ بِالسَّتْكِمْ»<sup>(٦)</sup> و«تَلَقَّنَهُ . . .»<sup>(٧)</sup>.

وفي هذا النوع، كان اختلاف القراءتين، مغيراً (لإعراب الكلمة) أي لوظيفتها في التركيب، أو حركات بنائهما، أي لبنيتها الصرفية بحيث تصبح كلمة أخرى، ذات معنى مختلف، رغم عدم اختلاف «صورتها في الكتاب» أي رموزها الكتابية، فمعنى اللفظ قد تغير هنا، لأن اللفظ تغير، لكن القيمة الدلالية لم تتغير، لأن الحاصل النهائي للمعنى في طلب المباعدة، أو تقرير حدوثها، لم يختلف في الموضعين، يعني أن النتيجة كانت في النهاية حدثاً واحداً هو وقوع المباعدة بين أسفارهم.

(١) ابن قتيبة، مشكل القرآن، ص ٣٦ ويعدها.

(٢) هود: ٣. (٣) سباء: ١٧.

(٤) نعني بالقيمة الدلالية للكلمة: دور الكلمة في تكوين دلالة سياقها كلياً وجزئياً، والقيمة الدلالية بعامة هي حاصل المعنى الذي يصل إلى القارئ من قراءة النص.

(٥) سباء: ٢٩. (٦) التور: ١٥.

(٧) ابن قتيبة، مشكل القرآن، ص ٣٦ ويعدها.

وكذلك في المثال الثاني، آية النور، فرغم تغير حركات الفعل وتحوله إلى فعل آخر (من تلقي إلى وَكَنْ) فإن الحاصل الدلالي لم يتغير، إذ هو تناول الموضوع بالحديث والجدل حوله بأسفهم، ولم يتغير بهذا التغيير اللغطي، شيء من دلالة السياق الموضوعي للنص.

«والوجه الثالث: أن يكون الاختلاف في حروف الكلمة دون إعرابها، بما يغير معناها ولا يزيل صورتها، نحو قوله: «وانظر إلى العظام كيف ننشرها»<sup>(١)</sup> ونشرها، ونحو قوله: «حتى إذا فزع عن قلوبهم»<sup>(٢)</sup> وفُرِّغ<sup>(٣)</sup>. وهذا النوع مثل سابقه من حيث التغيير الدلالي وسببه، فقد تغيرت رموز الكلمة، فصارت كلمة أخرى، ولم تتغير وظيفتها في التركيب ولا تصنيفها الصRFي، وتغيرت دلالة الكلمة في نفسها، لكن قيمتها الدلالية في السياق لم تتغير، إذ لا تغير قد أصاب الموضوع بهذا التغيير في اللفظ.

والملاحظ أن ابن قتيبة جعل تغير الحركات الإعرافية، أمراً مختلفاً عن تغير الحروف، رغم أن كلاً منها في حقيقته يمثل جزءاً من بناء اللفظ، متساوياً في قيمته بالنسبة للفظ، فتغير أي من أصوات اللفظ (صامتاً كان أو صائتاً) يتبع كلمة أخرى بمعنى مختلف عن معنى الكلمة الأولى.

وقد فرق تفرقة أخرى لافتاً للنظر، بين تغير حروف الكلمة وتغير صورتها. مشيراً بالحروف إلى الصوامت وبالصورة إلى رسم هذه الصوامت، فوصف الفرق بين «نشرها» و«ننشرها» بأنه: «تغير في حروف الكلمة بما يغير معناها ولا يزيل صورتها»، يعني بذلك التشابه بين الراء والزاي.

وتتشابه صورة الكلمة أي رسماًها مع رسم أخرى، ليس بالأمر ذي الاعتبار من ناحية الدلالة اللغوية، لأنه لا يغير منحقيقة أنهما كلمتان مختلفتان وكل منها مستقلة عن الأخرى برموزها الصوتية ومدلولات هذه الرموز.

لكتنا نظن العناية التي أولاها ابن قتيبة له راجعة إلى رسم المصحف باعتباره كتاباً مقدساً، سواءً في ذلك رسمه ونطقه ومعناه، وربما يكون مرجعها إلى رواج الكتابة العربية غير المنقوطة في ذلك الوقت.

---

(١) البقرة : ٢٥٩ .

(٢) ابن قتيبة، المشكل، ص ٣٧ .

النوع الرابع: حده ابن قتيبة بقوله<sup>(١)</sup> «أن يكون الاختلاف في الكلمة بما يغير صورتها في الكتابة، ولا يغير معناها».

وفي هذا النوع، تغير اللفظ ودلالته لم يؤدِّ إلى تغير في القيمة الدلالية للفظ داخل سياقه، وبالتالي لم يتغير الحاصل الدلالي للتركيب.

مثل ذلك قوله تعالى: «إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَبِيحَةً وَاحِدَةً» و«زَقِيقَةً»<sup>(٢)</sup> و قوله «كَالصُّوفِ الْمَنْفُوشِ» و«كَالْعَهْنِ»<sup>(٣)</sup>.

النوع الخامس: تغيرت فيه الكلمة صوتاً ورسمًا، فقد تغيرت دلالتها إذن، فتغير القيمة الدلالية كذلك، فالطلع المتصود<sup>(٤)</sup> يختلف عن الطلع المنصود، اختلافاً لا يوجد بين الصوف المنفوش والعنون المنفوش.

ورغم هذا التغير فإن دالة السياق الموضوعي لم تغير كثيراً أو نقل لم تخرج دالة مناقضة للأخرى، رغم اختلافهما.

أما النوع السادس والسابع: فالتغير فيما حدث في التركيب لا في اللفظ المفرد، إما بالتقديم والتأخير، أو بزيادة ونقصان وهذا يتغير فيما المعنى كلية، وقد يؤدي تغييره إلى تغير القيمة الدلالية، ودالة السياق الموضوعي، وقد لا يؤدي إلى شيء من ذلك، تبعاً لنوع التغير وحجمه.

وابن قتيبة لم يشر إلى التغير الدلالي في أوسع من نطاق تغير معنى اللفظ أو الجملة، أما تغير دالة الموضوع، والقيمة الدلالية للفظ وغير ذلك، من جوانب الدلالات التي يترتب عليها ما يفهم من النص، فلم يشر إليه في هذا الجزء من كتابه، رغم أنه هو مكمن الخطأ، باعتبار الحاصل الدلالي في النهاية هو الرسالة اللغوية التي تبلغ المتلقى، وباعتبار تغيرها هو الإشكال.

فرغ ابن قتيبة بعد ذلك السرد والتقسيم إلى بحث العلاقة بين هذه التغيرات الدلالية واللغوية فقال<sup>(٥)</sup>: «فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: هَذَا جَائزٌ فِي الْأَلْفَاظِ الْمُخْتَلِفَةِ، إِذَا كَانَ الْمَعْنَى وَاحِدًا، فَهَلْ يَجُوزُ أَيْضًا إِذَا اخْتَلَفَ الْمَعْنَى؟

(١) المرجع نفسه، ص ٣٧ .

(٢) يس: ٥٣ .

(٣) القارعة: ٥ .

(٤) الواقع: ٢٩ ، ولم أجد «المتصود» في اللسان، ولا القراءات المذكورة في معجم القراءات، أحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم، ط ١ ، جامعة الكويت، الكويت، ١٩٨٥ و قد تكون قراءة شاذة، وقد قال العلماء إن القراءات الشاذة لا حصر لها، ثم شاذ متروك (لا ذكره الكتب الأصول) وشاذ مذكور يرد فيها ويوجه أو يرد، ومن أكثر الكتب عنابة بالقراءات الشاذة تفسير الطبرى.

(٥) ابن قتيبة، المشكك، ص ٤ .

قيل له: الاختلاف نوعان: اختلاف تغاير، واختلاف تضاد، وهذا هما ما أشرنا إليهما بالاختلاف فقط، والاختلاف الذي يتناقض فيه المعاني.

وقد فصلنا القول في ما يختص بعلم الدلالة، باعتباره مجال بحثنا، ولا ينبغي أن نغفل عن هذا الفصل بالمسائل التي تبحث في مجال دراسة اللهجات العربية الذي يعتمد اعتماداً كبيراً على علم الأصوات العربية<sup>(١)</sup>.

وفي «باب ما ادعى على القرآن من اللحن»<sup>(٢)</sup> تداخلت التطبيقات اللغوية مع الدلالة والأصوات، لتجيب عن المسائل المختلفة التي أثيرت حول سلامة النص من جهة مطابقته لسزن العرب في كلامهم.

وتنوعت بعد ذلك مادة فصول الكتاب، ولم تسجه اتجاهها ثابتاً محدداً من حيث المنهج، وامتدادات فصول مثل «القول في المجاز»<sup>(٣)</sup> و«القول في الاستعارة»<sup>(٤)</sup> و«القول في الحذف والاختصار»<sup>(٥)</sup> و«القول في الكنایة والتعریض»<sup>(٦)</sup> بمسائل صغرى، نويات لبحوث وسعت وعمقت ببحث العلماء بعد ذلك في المعاني والبيان.

وكما يبینا في النموذج الصغير الذي عرضناه آنفاً، فقد مثل الإشكال اللغوي جانباً كبيراً من بحث المشكّل، وخاصة فيما يتعلق بالمعنى، وقارئ «باب التناقض والاختلاف»<sup>(٧)</sup> يرى مصداق ذلك جلياً، كما يرى في الخلاف حول آيات مثل قول الله تعالى «لاتختصموا لدی» وقد قدّمت إليکم بالوعید<sup>(٨)</sup> وقوله تعالى «ثم إنکم يوم القيمة عند ربکم تختصمون»<sup>(٩)</sup> فما أحال الإشكال هنا، إلى ملاحظة الفرق بين دلالة (تختصمون) في كل من الموضوعين، وما يليه سياق كل من اللفظين من اختلاف في فهم الدلالة.

وكذلك الحال في الخلاف حول قول الله تعالى: «وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون»<sup>(١٠)</sup> وقوله «فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يتساءلون»<sup>(١١)</sup>.

(١) انظر مثلاً صفحات ، ٥١-٣٩ من الكتاب. (٢) المصدر نفسه، ص ٥.

(٣) المصدر نفسه ص ٣٠١.

(٤) المصدر نفسه، ص ١٣٥.

(٥) المصدر نفسه، ص ١٢٠.

(٦) ق : ٢٥٦ .

(٧) المصدر نفسه، ص ٦٥ .

(٨) الزمر : ٣١ .

(٩) الطور : ٢٥ .

(١١) الصافات : ٢٧ .

وَرِدُّ الإِشْكالِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا﴾<sup>(١)</sup> مَعْرِفَةُ الْفَرَقِ بَيْنَ ﴿دَحَاهَا﴾ وَ﴿خَلَقَهَا﴾.

وَكَوْنُ الإِشْكالَاتِ الْلُّغُوِيَّةِ، غَالِبَةً - كَمَا رأَيْنَا - عَلَى غَيْرِهَا مِنَ الإِشْكالَاتِ فِي الْكِتَابِ، لَا يَنْفِي اِنْتِمَاءَ الْبَحْثِ فِيهَا إِلَى الْعِلُومِ الْأُخْرَى الَّتِي تَلْتَقِي مَعَ عِلْمِ الْلُّغَةِ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْمَنَاطِقِ، لَأَسِيمَا عِلْمَ التَّفْسِيرِ الَّذِي جَمَعَ أَدْوَاتَ كَثِيرَةً، كَانَتِ الْلُّغَةُ أَهْمَهُهَا، فَمَاذَا كَانَ التَّفْسِيرُ سُوَى بَحْثٍ فِي دَلَالَةِ النَّصِّ بَغْيَةِ الْوُصُولِ إِلَى ثُوَابِتِهِ وَتَوْضِيْحِ غَوَامِضِهِ، وَالْفَصْلِ فِيمَا يَدُوِّنُ مِنْ إِشْكالَاتِهِ؟

وَقَدْ دَرَسَتِ إِشْكالَاتِ الدَّلَالَةِ - عَلَى نَحْوِ غَيْرِ مَقْصُودِ لَذَاهِهِ - فِي كِتَابِ الْمَشْكُلِ، عَلَى مَسْتَوِيَّاتِ ثَلَاثَةٍ:

مَسْتَوِيُّ التَّرْكِيبِ فِي جَمْلَةِ، وَمَسْتَوِيُّ التَّرْكِيبِ فِي سِيَاقِ، وَمَسْتَوِيُّ الْإِفْرَادِ فِي لَفْظِ .

فِي بَابِ «مِخَالَفَةُ ظَاهِرِ الْلُّفْظِ مَعْنَاهُ»<sup>(٢)</sup>، تَنَاهَلَ أَبْنَ قَتِيْبَةُ عَلَى جَمِيعِ الْمَعْنَاهَاتِ الْمُتَطَابِقَاتِ لِلْمَعْنَى الْمُتَطَابِقِ، بِالْمَعْنَى الْمُتَطَابِقِ لِلْمَعْنَى الْمُتَطَابِقِ، فِي كِتَابَاتِ الْقَدِمَاءِ، وَبِحِثٍ فِي خَلَالِ مَسَائِلِ الْبَابِ، بَعْضُ أَسَالِيبِ التَّعْبِيرِ فِي الْعَرَبِيَّةِ وَمَوْضِعُهَا عِلْمُ (الْمَعْنَى وَالْبَيَانِ) مِثْلُ «الْدُّعَاءُ عَلَى جَهَةِ النَّمَاءِ لَا يَرَاهُ بِهِ الْوَقْعُ»، وَ«الْجَزَاءُ عَنِ الْفَعْلِ بِمِثْلِ لَفْظِهِ وَالْمَعْنَيَّانِ مُخْتَلِفَانِ»<sup>(٣)</sup> وَ«أَنْ يَأْتِي الْكَلَامُ عَلَى مَذَهَبِ الْاسْتِهْنَامِ وَهُوَ تَقْرِيرٌ»<sup>(٤)</sup> وَ«عَلَى لَفْظِ الْأَمْرِ وَهُوَ إِبَاحةٌ»<sup>(٥)</sup> وَغَيْرُهَا مِنْ فَصُولِ الْبَابِ وَمَسَائِلِهِ، وَجَلَّهَا ظَواهِرُ لُغَوِيَّةِ، يَلْعَبُ السِّيَاقَ دُورًاً أَسَاسِيًّا فِي تَحْدِيدِ الدَّلَالَةِ فِيهَا .

وَمَعَ أَبْنَ قَتِيْبَةِ لَمْ يُشَرِّ إِلَى قَضَايَا السِّيَاقِ بِأَسْمَاهَا وَاصْطِلَاحَاهَا الَّتِي نَعْرَفُهَا بِهَا الْيَوْمِ، فَإِنَّ هَذَا لَا يَغْيِرُ مِنْ حَقِيقَةِ دُورِ السِّيَاقِ وَأَهْمَيَّتِهِ فِي التَّوْصِلِ إِلَى الدَّلَالَةِ، وَإِلَّا لَاستُوتِ الأَسَالِيبِ الْمُخْتَلِفَةِ وَأَعْجَزَنَا التَّميِيزُ بَيْنَ الْحَالَةِ الَّتِي قَصَدَ فِيهَا «ظَاهِرُ الْلُّفْظِ» وَالْأُخْرَى الَّتِي «خَوْلَفَ» فِيهَا ظَاهِرُ الْلُّفْظِ !

وَلَا تَفُوتُنَا الإِشَارَةُ هَنَا إِلَى أَنَّ مَا يَطْلُقُ عَلَيْهِ «مِخَالَفَةُ ظَاهِرِ الْلُّفْظِ مَعْنَاهُ» لَيْسَ إِلَّا أَحَدُ إِشْكَالِ التَّعْدِيدِ الدَّلَالِيِّ، لَأَنَّ قَوْلَنَا إِنَّ الْلُّفْظَ وَرَدَ فِي مَوْضِعٍ مَا بَعْنَى «مِخَالَفَ»، يَدْلِي عَلَى وَجْهَ مَعْنَى أَصْلِيِّ (أَوْ ظَاهِرِ)، وَوَجْهَ مَعْنَى آخَرَ غَيْرِهِ، هُوَ الْاِخْتِلَافُ الَّذِي يَدْفَعُنَا لِلْقُولِ بِوَجْهِ تَعْدِيدِ دَلَالِيِّ .

(١) النَّازَعَاتُ: ٣٠ . (٢) أَبْنَ قَتِيْبَةُ، مَشْكُلُ الْقُرْآنِ، ص ٢٧٥ .

(٣) أَبْنَ قَتِيْبَةُ، مَشْكُلُ الْقُرْآنِ، ص ٢٧٧ . (٤) الْمَصْدَرُ نَفْسُهُ، ص ٢٧٩ .

(٥) الْمَصْدَرُ نَفْسُهُ، ص ٢٨٠ .

وتعدد الدلالة، ليس ظاهرة قليلة الوقع في القرآن، وأول الأدلة على ادعائنا هذا، هو كتاب المشكّل الذي بين يدينا الآن، وجل إشكالاته يبحث في الخلاف حول إحدى دلالتين لجزء من النص.

وعلى أية حال، فقد توزعت هذه الظاهرة، في كتاب ابن قتيبة مشكّل القرآن، بطريقتين:

الأولى: كونها جزءاً من الإشكال في كثير من مسائل الفصول المختلفة، تلك التي لا تدل العناوين المتخذة لها دلالة مباشرة على بحث لغوي، بينما كان هذا هو جوهر إشكالها.

والثانية: فصول خصصت لجمع متعدد الدلالة الذي أثار إشكالاً وطعناً في النص، وبيانه ببرده إلى موضعه الصحيح من اللغة.

وهذه الفصول هي:

- ١ - «باب مخالفة ظاهر اللفظ معناه»، وفيه تراكيب ومفردات ذات معان متعددة.
- ٢ - «باب اللفظ الواحد للمعنى المختلفة» وجمع فيه كما يدل عنوانه، بعض ألفاظ القرآن الكريم ذات البناء الواحد (النظائر) والمعاني المختلفة (الوجوه).

وربما ترجم قلة عدد الألفاظ فيه - إذا ما قيست بما جمعه مؤلفو علم الوجوه والنظائر - إلى أنه اختصار الألفاظ التي تعلق بها الملحدون، كما هو هدف كتابه الأصلي، ومع ذلك فإنه لم يبين من أية جهة أشكلت هذه الألفاظ، أو أي مواضعها كان محل طعن في النص الشريف، وربما يكون قد عقد هذا الفصل ليبين أن هذه الظاهرة منتشرة في القرآن، ليعرض بها برهانه على بعض الإشكالات التي ذكرها قبل ذلك الفصل وأجاب فيها بأن اللفظ ذو معان متعددة.

ثانياً: تناول الزركشي مشكّل القرآن:

تناول الزركشي المشكّل تحت النوع «الخامس والثلاثون» في كتابه «البرهان في علوم القرآن». وقد سماه بـ«موهم الاختلاف»<sup>(١)</sup> وتحت هذه التسمية التي لا تخفي رأيه في قضية الاختلاف، قدم تعريفاً لما يتضمنه العنوان، ثم أردف بتحديد مسلماته التي يبني عليها البحث.

---

(١) البرهان، ج ٢، ص ٤٥ .

فيبدأ بقوله: <sup>(١)</sup> «وهو ما يوهم التعارض بين آياته». وهذا تعريف شديد الإيجاز، ودال دلالة صريحة على ما يراه الزركشي جواباً إجمالياً عاماً لجميع المسائل الداخلة في هذا العلم، وهو أنها من قبيل الوهم «الذي قد يقع للمبتدئ» <sup>(٢)</sup>.

ولما بدأ بالحكم، فقد أتبعه بعرض المسلمين التي بني عليها هذا الحكم، وضمنه تعليلاً لهذه المسلمات، فقال: <sup>(٣)</sup> «وكلام الله جل جلاله متزه عن الاختلاف، كما قال تعالى: «أفلا يتذمرون القرآن ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً» <sup>(٤)</sup> فبَيْنَ لقارئه، أنه ينبغي قبل بدء البحث، التسليم بأن الاختلاف لا يقع في كتاب الله، إذ لا تعارض بين معانيه أو مقاصده أو الحقائق المذكورة فيه أو بعضها مع بعض، وعلل نفيه هذا - أي علل مسلمه - بسبعين أولهما: أن النص كلام إلهي «كلام الله جل جلاله» فأضاف «الكلام» إلى «الله» وهذا هو التعليل، واختار من صفاتاته سبحانه ما يرفع به هذا الكلام عن أن يكون موضع شبهة واختلاف؛ صفة «الجلال» بما تدل عليه من رفعة وعظمة ومهابة.

ثم صرَّح بالسبب الثاني: وهو استناده إلى قول الله تعالى في كتابه «أفلا يتذمرون القرآن، ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً» <sup>(٥)</sup>.

وبعد توضيح هذه المسألة كأساس ينبغي أن يبني عليه البحث، علل الزركشي وجود الظاهرة التي اقتضت دراسة الموضوع، في عبارة موجزة كذلك، قال: <sup>(٦)</sup>

(١) المرجع نفسه.

(٢) المرجع نفسه.

(٣) النساء: ٨٢.

(٤) هذا السبب يزودنا بعض قواعد منهج علمانا في معالجة الإشكالات التي تثيرها النصوص.

القاعدة الأولى: هي عدم تجاهل عقائدهنا عند القراءة والتفسير والبحث، فالعقائد، هنا تقابل ما يطلق عليه في مناهج البحث الغربية مسلمات الباحث

القاعدة الثانية: هي عدم إغفال «الملابسات»، و«الملابسات» هنا هي أن النص إلهي، فمصدر النص «المرسل» مقدس، عقائدهنا «مسلماتنا» أنه متزه، لا يمكن إغفال هذا عند دراسة «رسالة اللغة». لأن التجاهل التام للمرسل هو تجاهل جزء من معاني هذه «الرسالة اللغوية» ولذلك أي أنه اقطاع من النص يخل منه مرجعية البحث.

القاعدة الثالثة: هي الرجوع إلى الاستفادة من النص في معالجة إشكالياته وسرى استعمال هذه القاعدة واضحاً ومطرداً في معالجة العلماء مشكل القرآن، بل إنه «الزركشي» خصص لشرحها مسألة من باب «معرفة تفسيره وتأويله» تحت عنوان «فصل في أن أحسن طرق التفسير أن يفسر القرآن بالقرآن». الزركشي، البرهان، ج ٢، ص ١٧٥، وقد أشرنا من قبل إلى تفسير العلامة الشنقيطي للكتاب العزيز كله، المسمى «أضواء البيان في تفسير القرآن بالقرآن»، الذي اتبع هذا المنهج.

(٦) البرهان، ج ٢، ص ٤٥.

«ولكن، قد يقع للمبتدئ ما يوهم اختلافاً وليس به، فاحتياج لإزالته، كما صنف في مختلف الحديث، والجمع بينهما».

فأرجع حدوث هذا الوهم بالاختلاف، إلى أمر خارج عن النص ذاته داخل في طريقة التناول وهو «المبتدئ» يعني أن قلة الخبرة بالنص وبأدوات فهمه أو قصور وسائله، هي المتجة لهذا التعارض، وليس في النص نفسه، فترتب على ذلك توفر العلماء على درسه وتفصيله «لإزالته».

ثم أشار إلى علم آخر مشابه في المنهج وسبب النشأة وهو دراسة مختلف الحديث.

ثم فصل الزركشي القول في بيان معنى «الاختلاف» والاحتجاج لتفيه عن كتاب الله<sup>(١)</sup>.

وأتجه بذلك إلى بيان منهج البحث في كل نوع من أنواع الإشكال، وذلك في فصول فرعية صغري خصص كل واحد منها للشرح قواعد التعامل مع النص عند ظهور إشكال من النوع المحدد باسم الفصل؛ ففصل «في القول عند تعارض الآي»<sup>(٢)</sup> وفصل «في القول عند تعارض آي القرآن والأثار»<sup>(٣)</sup> وفصل «في تعارض القراءتين في آية واحدة»<sup>(٤)</sup> وفصل «في القول في الاختلاف والتناقض»<sup>(٥)</sup> ثم قسم الاختلاف إلى أنواع سماها «أسباباً» وهو تقسيم باعتبار سبب الإشكال في كل من الموضع، لذا سماه «في الأسباب الموهمة الاختلاف»<sup>(٦)</sup>، وهو فصل غني بالبحث اللغوي، وضم كثيراً من المسائل التي يرجع الإشكال فيها إلى ما يعرف في علم اللغة «بالغموض»<sup>(٧)</sup> والغموض كما قال الزركشي يقع للمبتدئ من جهة علمه هو لا من النص.

ودرس منهج الزركشي في الجواب عن هذه الإشكالات تفصيلاً يفيد معرفة ما سميته «بالاتجاه اللغوي في التفسير» الحق أنه ربط بين التركيب والدلالة والسياقات

(١) في العبارة التي نقلها عن الغزالى، ص ٤٦ وبعدها.

(٢) البرهان، ج ٢، ص ٤٨ .

(٣) البرهان، ج ٢، ص ٥١ .

(٤) البرهان، ج ٢، ص ٥٢ .

(٥) البرهان، ج ٢، ص ٥٣ .

(٦) البرهان، ج ٢، ص ٥٤ .

Ambiguity. (٧)

المختلفة على نحو يعيتنا على استخلاص نظرية البحث اللغوي للدلالة عند القدماء أكثر مما يعيتنا عليه بحثها في كتب النحو<sup>(١)</sup>.

ثم ختم الموضوع بذكر أمثلة أخرى للإشكالات وشرح جوابه عنها. وعاد في آخر فصول هذا النوع ليشير إلى أجوبته عن بعض حالات تعارض القرآن مع الحديث - في ظاهر النص - وبيان حقيقته.

فأهم ما استخلصناه من جهد الزركشي إذن في هذا الموضوع يتمثل في :

١- التعرف على مسلمات البحث.

٢- قواعد البحث في الموضوع.

تصنيفان لأنواع المشكّل، مرة باعتبار جهة التعارض ومرة أخرى باعتبار سبب الإشكال وكلاهما يغلب عليه التفكير اللغوي سواء في المعالجة (التطبيق) أو في التعليل للإشكالات (التنظير).

ويلاحظ مع ذلك أن الزركشي لم يستوف، في تصنيفيه، كل الأنواع الداخلية تحتهما لأنه لم يكن يهدف إلى التفصيل في البيان بقدر ما كان يرمي إلى التعريف بالموضوع وما ألف فيه.

---

(١) الأسباب التي ذكرها هي:

الأول: وقوع المخبر به على أحوال مختلفة وتطورات شتى ومثل له بقول الله تعالى: «من تراب» «ومن حماً مسنون» و«من طين لازب» و«من صلصال كالفحار» وبين أن كلا من هذه الأسماء، اسم لمرحلة من مراحل شيء واحد هو التراب. فسبب الإشكال هنا علاقات أو فروق دلالية دقيقة بين مفردات مختلفة.

والثاني: اختلاف الموضوع، ومثل له بقوله تعالى: «وتفوهم إنهم مستولون» و قوله «فلنسألنَّ الذين أرسل إليهم ولنسألنَّ المرسلين» في تعارضهما الظاهري مع قوله تعالى «فيومئذ لا يسأل عن ذنبه إنسٌ ولا جانٌ»، والسبب الحقيقي للإشكال هنا هو تعدد دلالة السؤال في كل من المواضيع وورود اللفظ بمعنى مختلف، وهذه إحدى المسائل المشتركة بين علم المشكّل وعلم الوجوه والنظائر.

والثالث: اختلافهما في جهة الفعل، والخلاف هنا في دلالة الإسناد إلى الله أو إلى الناس، وهذا من بحث علاقة التركيب بالدلالة.

والرابع: اختلافهما في الحقيقة والمجاز، وهو بابٌ كبير من أبواب المشكّل وعلاقته وثيقة بعلم الدلالة من وجهاً نظر و البلاغة العربية من وجهاً نظر آخر.

والخامس: بوجهين واعتبارين وهو الجامع للمفترقات، ومثل له بقول الله تعالى: «فبصرك اليوم حديد» و قوله «خاشعين من الذل ينظرون من طرف خفي»؛ ومرجعه إلى تحديد دلالة البصر والفرق بينها وبين دلالة الرؤية العينية، كل في سياقه.

ويمثل كل من هذه الأسباب بما ينطبق عليه السبب من إشكالات أخرى، نوعاً من أنواع المشكّل إن أردنا تصنيفه تبعاً لطبيعة الإشكال.

## المبحث الثاني من ألفاظ الوجوه المشكّل

### توطئة:

سعنى في الصفحات التالية، بدراسة بعض السياقات، التي اختارها ابن قتيبة في كتابه، وكان الإشكال فيها ناتجاً عن تعدد دلالة اللفظ المفرد، واخترنا منها ما ورد في كتب الوجوه، لنكشف بدرستنا هذه الألفاظ عن أمرين :

- الأول: كيف مثلت ألفاظ الوجه جزءاً غير قليل من مسائل بعض علوم القرآن.
- الثاني: كيف أدى السياق دوراً كبيراً في تحديد دلالة الألفاظ متعددة الدلالة في القرآن الكريم.

### أولاً الكفار:

لفظ «الكافار»، ومشتقات البذر (ك ف ر)، من الألفاظ كثيرة الورود في القرآن الكريم.

وقد بحث ابن قتيبة دلالته في موضع واحد من مواضع وروده في القرآن وهو قول الله تعالى: «كمثل غيث أعجب الكفار نباته»<sup>(١)</sup> للرد على قول الطاعنين فيه<sup>(٢)</sup>: «وما معنى قوله: «كمثل غيث أعجب الكفار نباته»؟ ولم خص الكفار دون المؤمنين؟ أو ليس هذا مما يستوي فيه المؤمنون والكافرون، ولا ينقص إيمان المؤمنين إن أعجبهم؟ وقوله: «كمثل غيث أعجب الكفار نباته»، فإنما يريد بالكافر هنا: الزراع، واحدهم كافر. وإنما سمي كافراً، لأنه إذا ألقى البذر في الأرض كفره، أي غطاه، وكل شيء غطيته فقد كفرته».

(٢) ابن قتيبة، مشكل القرآن، ص ٧٥.

(١) الحديدي : ٢٠ .

ومنه قيل : تكُفِّر فلان في السلاح : إذا غطَّى . ومنه قيل للليل : كافر ؛ لأنَّه يستر بظلمته كلَّ شيءٍ .

يعلو طريقةً متتها متواتراً في ليلة كفر النجومَ غمامها

أي غطاها . وهذا مثل قوله تعالى : «يَعْجِبُ الزَّرَاعَ لِيغْبِطُ بَهِمُ الْكُفَّارُ»<sup>(١)</sup> .

تنصرف الدلالة الحسية للفظ إلى معنى التغطية ، وهذا من أمثلة الانتقال الدلالي وانتقل المعنى من المادي إلى المعنوي ، ثم أحدث بها الاستعمال الإسلامي نوعاً من التخصيص ، فضاق نطاقها ، وغلب عليه معنى الكفر الشائع ؛ نقىض الإيمان .

وقد تباهت سياقات ورودها في القرآن الكريم ، مع غلبة المعنى الاصطلاحي الإسلامي على هذه السياقات ، وبسبب ذلك التباهي ، فسرت تفسيرات متباعدة كذلك ، أدت إلى دخولها ضمن ألفاظ الوجوه .

يقول ابن الجوزي<sup>(٢)</sup> :

«وذكر أهل التفسير أن الكفر في القرآن على خمسة أوجه : أحدها : الكفر بالتوحيد . ومنه قوله تعالى في البقرة<sup>(٣)</sup> «وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يَؤْمِنُونَ» . والثاني : كفران النعمة .

ومنه قوله تعالى في البقرة<sup>(٤)</sup> «وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُوْنَ» ، وفي الشعراء<sup>(٥)</sup> «وَفَعَلْتَ فَعْلَتْكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ» وفي النمل<sup>(٦)</sup> «اَشْكُرْ أَمْ اَكْفُرْ» . والثالث : التبرّي .

ومنه قوله تعالى في العنكبوت<sup>(٧)</sup> «ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ» ، أي يتبرأ بعضكم من بعض . وفي المتحنة<sup>(٨)</sup> : «كَفَرُنَا بِكُمْ» . والرابع : الجحود .

ومنه قوله تعالى في البقرة<sup>(٩)</sup> «فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ» .

(١) الفتح : ٢٩ .  
(٢) نزهة الأعين ، ص ٥١٥ .

(٣) البقرة : ٦ .  
(٤) البقرة : ١٥٢ .

(٥) الشعراء : ٤٠ .  
(٦) النمل : ٤٠ .

(٧) العنكبوت : ٢٥ .  
(٨) المتحنة : ٤ .

(٩) البقرة : ٨٩ .

والخامس: التغطية.

ومنه قوله تعالى في الحديد<sup>(١)</sup> «أعجب الكفار نباته» يريد الزراع الذين يغطون الحب.

وقد أرجع ابن قتيبة سؤالهم إلى جهلهم بالمعنى الأصلي للفظ، وهو التغطية.  
وأجاب به عن سؤالهم متفادياً الخوض في تأويل تركيب وعر..

وجوابه هو الوجه الخامس مما ذكره ابن الجوزي، وقد اشترك معهما في هذا التفسير، مفسرون آخرون، فقد جاء في تفسير أبي حيان الأندلسى<sup>(٢)</sup>: «قيل: الكفار الزراع، من كفر الحب، أي ستره في الأرض، وخصوا بالذكر لأنهم أهل البصر بالنبات والفلاحة، فلا يعجبهم إلا العجب حقيقة».

وتصدر أبو حيان هذا الرأي بلفظ «قيل» وهو قريب من الفاظ التضعيف، ولم يحاول أن يستدل عليه أو أن يؤيده بالأية الأخرى آية الفتح، كما فعل ابن قتيبة، لكنه كذلك لم يعلق عليه، ولم يصرح بتضعيقه، وهو يفعل أحياناً.

ولعل الذي حدا بالمفسرين إلى القول بهذا الرأي، خروجاً على شائع الاستعمال القرآني للمادة، هو السياق!

فقد وردت الكلمة جزءاً من صورة، ضربها الله تعالى مثلاً للحياة الدنيا، وبناها على مراحل حياة النبات، ومراقبة الإنسان له.

قال تعالى: «والذين آمنوا بالله ورسله أولئك هم الصديقون والشهداء عند ربهم لهم أجرهم ونورهم والذين كفروا بآياتنا أولئك أصحاب البحيم. اعلموا أنما الحياة الدنيا لعبٌ ولهم وزينةٌ وتفاخرٌ بينكم وتكاثرٌ في الأموال والأولاد كمثل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيج فتراه مصفراً، ثم يكون حطاماً وفي الآخرة عذابٌ شديدٌ، ومسفراً من الله ورضوان وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور»<sup>(٣)</sup>

ولم يكن في ظاهر الآية، ما يدل على أن هذا النبات جدير أن يعجب الكافرين فقط لشّرّ ما كامن فيه، فلماذا يختص الكافرون فقط إذن بالإعجاب به؟!

(١) الحديد: ٢٠.

(٢) أبو حيان المحيط، البحر، ج ١٠، ص ١٠٧.

(٣) الحديد: ١٩ - ٢٠.

فلعل هذا ما دعاهم إلى العودة لمراجعة المعنى اللغوي عادلين عن المعنى الاصطلاحي الحادث، ليأتي التأويل على ما رأينا.

لكن غلبة الاستعمال القرآني، تدفعنا لبحث الوجه الآخر، فبرغم أن السياق الموضوعي (الحديث عن الزرع) يرجع المعنى الأول (الزراع) فإنه لا ينفي معنى الكفر الاصطلاحي (نقيض الإيمان).

ونجد في الآيات بعض الإشارات غير الصريحة:

الآلية السابقة عليها، تفرق بين فئتي المؤمنين والذين كفروا، فأولئك لهم أجراً هم نورهم، والذين كفروا هم أصحاب الجحيم !  
أما الآية الوارد فيها اللفظ فتبدأ بلفظ «اعلموا».

خطاب آمر عام، موجه للفتين، للفصل بينهم فيما اختلفوا فيه ؛ الحياة الدنيا.  
ثم يأتي لفظ «يعجب» وقد عرف فعل التعجب في اللسان بـ «يتعجب الإنسان من شيءٍ إذا عظم موقعه عنده، وخفي عليه سببه» «والعجبُ الزهو». فمعنى اللفظ فيه ذلك الغرور والانخداع بما «خفى عليه سببه» وهنا يأتي دور الفاعل، وهنا يتضح لنا سبب التخصيص، الذي هو جواب المسألة ؛ فالتفرقـة التي تقدمها الصورة، بين الفتـين هي أن فتـة «الكافـار» هي التي يقع منها الإعـجاب.

فالغـيث يصـيب الفـريـقـين جـمـيـعاً، أما من يـخـدـعـ بما يـبـتـهـ من خـيرـ زـائـفـ جـمـيلـ، فـهـمـ الكـافـرـونـ، وـلـمـ يـتـهـيـ أمرـهـ وـيـكـونـ حـطـاماًـ، تـكـتمـلـ الدـورـةـ وـيـنـالـ كـلـ فـرـيقـ جـزـاءـهـ «وـفـيـ الآـخـرـةـ عـذـابـ شـدـيدـ وـمـغـفـرـةـ مـنـ اللهـ وـرـضـوانـ».

ثم توصـفـ الحـيـاـةـ الدـنـيـاـ كـلـهاـ بـأنـهاـ مـتـاعـ الغـرـورـ، فإنـ تـجـنـبـ المؤـمـنـ الصـادـقـ الوقـوعـ فيـ فـتـةـ هـذـاـ، فإنـ الـكـافـرـ يـجـريـ وـرـاءـهـ وـلـاـ يـصـدـقـ غـيرـهـ، ولـلـعـلـ هـذـاـ يـرجـعـ أـيـضاـ اـحـتمـالـ إـرـادـةـ المعـنىـ الـاصـطـلاـحـيـ ؛ـ الـكـفـرـ نـقـيـضـ الإـيمـانـ.

فـلاـ يـبـغـيـ لـنـاـ أـنـ نـغـفـلـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ التـرـكـيبـ المـوـضـوـعـيـ لـلـأـيـتـينـ، وـلـاـ أـنـ تـغـفـلـ عنـ دـلـالـةـ التـقـسـيمـ بـعـدـ تـوـحـدـ الـفـرـيـقـيـنـ فـيـ الصـورـةـ الـتـيـ رـيـطـتـ بـيـنـ حـيـاـةـ الـبـشـرـ وـحـيـاـةـ النـباتـ، ثـمـ الـعـوـدـةـ إـلـىـ التـقـسـيمـ الـذـيـ هـوـ أـصـلـ الـحـدـيـثـ، وـفـصـلـ كـلـ مـنـ الـفـتـيـنـ عـنـ الـأـخـرـىـ بـعـلـمـهـاـ، فـأـمـاـ الـكـافـرـوـنـ فـبـاـنـخـدـاعـهـمـ اـسـتـحـقـواـ عـذـابـ، وـأـمـاـ الـأـخـرـوـنـ فـلـهـمـ «ـمـغـفـرـةـ مـنـ اللهـ وـرـضـوانـ».

والحق أيضًا أن هذا القول لم ينقض بعد القول الآخر - قول ابن قتيبة - وليس فيه ما يتعارض معه تعارضًا يؤدي إلى نقضه أو نقض أحدهما ..

فهذه المسألة، تضيقنا أمام نوع آخر من التعدد الدلالي، لم ت تعرض له من قبل في هذه الدراسة .

وقد صادفنا بعض الآيات لم تتمكن فيها - بقراءة السياق - من ترجيح أحد الوجهين .

أما في هذه الآية، فقد أمكننا استظهار احتمال اللفظ للوجهين جميًعاً بالنظر في السياق، لكن أحدهما لا ينقض الآخر . مما يؤدي إلى أن تبقى الكلمة محتفظةً بمعنيها كليهما .

ذلك أن ترجيح أحد الوجهين، يسقط الآخر أو يفرغ السياق منه، بينما عدم إمكان الترجيح يبقى اللفظ موضع بحث وتساؤل، ولا يقدم للإشكال جديداً .

أما وجود دلائل سياقية على الوجهين كليهما، فهو ما يعني الصورة البينية إذ يكون تكثيفاً للمعنى ، وقد أفضى البلاغيون - كما هو معلوم - في شرح هذه الظاهرة .

أما التركيب اللغوي لهذه الصورة، فيتضمن حركة ذهنية متعددة، على النحو الآتي :

كفر بالمعنى الاصطلاحي . كفر بالمعنى الأصلي . كفر بالمعنى الاصطلاحي .

فاللفظ للوهلة الأولى يشي بمعنى الكفر نقىض الإيمان، ليس بسبب النص بل بسبب توقي المتلقى لهذا المعنى لغليته على الاستعمال القرآني .

ثم تتدخل طبيعة الصورة لتحضر شخصية (الزارع) إلى الحيز الدلالي للكلمة، وخاصةً إذا ما كان قارئ النص على علم بأصل الاستعمال .

ثم يأتي دور المؤشرات اللغوية في السياق لتبقى المعنى الأول محتملاً ومقبولاً مع المعنى الثاني، على حد سواء ، في المقاييس الجمالية والعقلية البحتة .

وقد يرجع هذا الاحتمال تداخل الصورة الجمالية متعددة المستويات الدلالية مع تركيب أحادي الدلالة، وهو الوعيد القرآني المأثور «وفي الآخرة عذاب شديد» وانباتها منه نفسه قبل ذلك «اعلموا أنما الحياة الدنيا...» فكانت جزءاً غير منفصل عنه معنوياً (دلالياً) مما يسوغ ارتباطهما لفظياً كذلك باستبقاء معنى الكفر نقىض الإيمان ..

ويخالف المعنى موضوع الإشكال نلاحظ بوضوح أن بعض المعاني التي اعتبرت وجوهاً للفظ (الكفر)، كانت وليدة دخول اللفظ في سياقات مغايرة لسياق المقابلة مع الآيات.

ويبدو أن فكرة التغطية، بما فيها من إللام وتعمية، جعلت اللفظ متسعًا ليكون نقيساً لكل ما هو حقٌّ ظاهر، من إثبات أو نعمة أو غيرها ..

ومنها تولدت المعاني المختلفة بتغيير المقابلات مرةً بعدمرة. واللاحظ على دلالة اللفظ أيضاً أنها ساقته ليكون دائماً رد فعل، أي حركة ثانية لا مبادرة.

فبعد النعمة كان كفرانها ، وبعد مجيء الحق كان الكفر به وبعد الإنذار كان الكفر رفضاً للإيان ..

وردود الأفعال هذه، يمكن تسميتها بأسماء مختلفة تابعة للأفعال نفسها، فإذا كان رد الفعل دائمًا في اتجاه مضاد لاتجاه الفعل، فقد جاءت دلالة الكفر سلبية دائمًا حيالما كان الفعل إيجابياً، وتحددت تسمية الرد، بما هو تقدير لل فعل !

رفض العلم إنكار، وعدم الشكر جحود أو نكran، وإنكار المعرفة أو التخلّي عنها تير، وهكذا ..

ولعله من الممكن تتبع هذا في مجال أوسع بدراسة دلالة المادة (كفر) في استقراء كامل لسياراتها.

**ثانياً: الله** ول:

كان الفعل «قال» مشاراً لإشكال معروف في علم الكلام، فيما يتعلق بأفعال الله سبحانه ويداته وصفاته.

وقد تعرض ابن قتيبة في كتابه لطرف من هذا الإشكال، قائلاً<sup>(١)</sup>: «ذهب قومٌ في قول الله وكلامه: إلى أنه ليس قوله، ولا كلاماً على الحقيقة، وإنما هو إيجاد للمعنى. وصرفوه في كثير من القرآن إلى المجاز. كقول الفائل: قال الحائط فمال، وقل برأك إلى، يريد بذلك الميل خاصةً.

(١) ابن قتيبة، مشكل القرآن، ص ١٠٦ ويعدها.

وقال بعضهم في قوله للملائكة: «اسجدوا لآدم»<sup>(١)</sup>: «هو إلهام منه للملائكة». كقوله: «وأوحى ربك إلى النحل»<sup>(٢)</sup> أي ألهما.

وكقوله: «وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيًا أو من وراء حجاب أو يرسل رسولاً فيوحى بياذنه ما يشاء»<sup>(٣)</sup>، وذهبوا في الوجهي ههنا إلى الإلهام.

وقالوا في قوله للسماء والأرض : «أئتها طوعاً أو كرهاً قالنا أئتها طائعين»<sup>(٤)</sup> : لم يقل الله ولم يقول ، وكيف يخاطب معدوماً ؟ وإنما هذا عبارة : لكونا هما فكانتا .

قال الشاعر حكايةً عن ناقته:

تقول إذا درأت لها وضبني  
أهذا دينك أبداً ودينني؟  
أكُل الدهر حل وارتحال  
أما يقى على ولا يقيني؟

وهي لم تقل شيئاً من هذا، ولكنها رأها في حالٍ من الجهد والكلال، فقضى عليها  
بأنها لو كانت من يقول، لقالت مثل الذي ذكر.

... قالوا: ونحو هذا قوله تعالى: «يُوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هُلْ أَمْتَلَاتٌ فَتَقُولُ هُلْ مِنْ مَرْزِيدٍ»<sup>(٥)</sup>، وليس يوماً ذُكرَتْ لِجَهَنَّمَ ولا قُوْلٌ مِنْ جَهَنَّمَ، وإنما هي عبارةٌ عن سمعتها».

لقد كان الإشكال في لفظ القول نابعاً من فاعله.

والفاعل ركنٌ أساسي في سياق الفعل، فإذا كان السياق اللغوي محدوداً أساسياً للدلالة، فقد كان الفاعل كذلك.

وقد رأينا من قبل كيف كان المفعول محدداً للدلالة في أفعال تعدد دلالتها وساهم تحليل السياق في إزالة الغموض الناشئ عن هذا التعدد، والمفعول مع دوره الكبير هذا لا يعد جزءاً أساسياً من التركيب النحوي للجملة العربية، في التصور المدرسي (الحرفي) لما تعنيه قواعد النحو؛ فالمنصوب فضلة والمرفوع عمدة !

والفعل يقوم دون مفعوله لكنه لا يقوم دون فاعله. بينما سنرى دور المفعول كبيراً

(١) البقرة: ٣٤ . (٢) التحل: ٦٨ .

(٣) الشورى: ٥١ . (٤) فصلت: ١١ .

٣٠ : (٥) ق

في تحديد الدلالة وهو دور قد ييلو، في أهميته هذه، متناقضًا مع اعتباره فضلةً عنها بالنظر إلى التركيب فقط<sup>(١)</sup>.

وقد كان الفاعل في بعض الآيات التي ورد فيها لفظ القول، سببًا في الإشكال كما أنه سيُفهم بعد ذلك في إزالته أو على الأقل في محاولات إزالته.

فخروج فاعل القول في كثير من المواضع القرآنية عن الفاعل الطبيعي له، أي عن المخلوق الميسر للنطق بالقول، وهو الإنسان، هذا الخروج أثار دهشةً صيفت في أسئلة تبادرت بحسب نوع الفاعل المستند إليه القول في كل موضع:

فعندما أُسند الفعل إلى الله كانت الأسئلة من قبيل: كيف يقول؟ وكيف يفهم قوله؟

وشابها كثير من الخرج إذ دخلت منطقة شائكة، هي منطقة العقيدة، فهل القول على المجاز أم على الحقيقة، وما طبيعته أو ماهيته إن كان على الحقيقة؟ وهي طبيعة تختلف بالتأكيد عن طبيعة القول البشري. (كما تألي عقيدة المسلمين عليهم أن يعتقدوا).

وهنا تدخل المفعول ليكون عنصراً فاعلاً في فهم الدلالة، بهدف الوصول إلى مدلول محدد للقول، عندما يُسند إلى الله تعالى.

ولا نعني بالمفعول هنا «مقول القول»، بل المخاطب بالقول، وهو ما يكون - من جهة التركيب - أحياناً متوصلاً إليه باللام وأحياناً مخاطباً أو منادى بتصريح النداء مثل قوله: «قلنا يا نار كونني برداً وسلاماً»<sup>(٢)</sup>.

وقد تنوّع هذا المخاطب وأثر تنوّعه في فهم المفسرين لطبيعة الخطاب.

فعندما كان المخاطب نبياً قالوا هذا وحي، وعندما كان حيواناً أو جماداً قالوا هذا إلهام أو تسخير، وعندما كان المخاطب ملائكة قالوا مثل ذلك، وهناك خطاب الله تعالى لموسى عليه السلام، الذي اختص بنوع من الخطاب نص عليه القرآن نصاً خاصاً ضيقاً كثيراً من حدود الخلاف حول دلالته: «وكلم الله موسى تكليماً».

(١) وهذه الملاحظة ليست مقصورة على المفاعيل فقط دون «الفضلات» النحوية الأخرى، بل إن الجار وال مجرور مثلاً ما يعتبر ثانويًا في الجملة العربية، قد يغيران الدلالة تماماً، ويؤديان إلى تعدداتها ومن أمثل ذلك:

- ذهب محمد إلى المدرسة . ذهب محمد إلى رأي جديد . وأشهر منه: رغب عن،  
رغب في، رغب إلى، وكذلك: بلغ مراده وبلغ لازماً . ومثل هذا كثير جداً في ألفاظ اللغة.

(٢) الأنبياء: ٦٩ .

وعندما أنسد الفعل إلى غير العاقل بمخالفة قوانين الطبيعة المألوفة للإنسان وذلك كالنملة في قوله تعالى : «قالت نملةٌ يأيها النمل»<sup>(١)</sup> ، وكالنار في قوله تعالى : «يوم نقول لجهنم هل امتلأت ونقول هل من مزيد»<sup>(٢)</sup> ، لم يشب الموضوع كل ما شابه من الخرج عندما كان «الله» هو الفاعل ، لكنه بقي مجالاً لخلاف كبير حول الحقيقة والمجاز .

والخلاف حول الحقيقة والمجاز ليس خلافاً بسيطاً حول طبيعة الأسلوب الأدبي أو نوعه .

إنما هو خلاف ذو خطر ، حول دلالة اللغة ، و حول فاعلية اللغة . فهل تنشئ اللغة الدلالات بتكويناتها الخاصة ؟ علاقات بين ألفاظها و تراكيبيها ، أم تصنعنها قياسات و مقارنات عقلية مبنية على موضوعات في عقل المتكلمي و عالمه ، خارج عالم اللغة ؟

فهل قالت النملة حقاً ؟ أم أن علينا أن نفكّر بعقولنا فيما تستطيعه النملة ؟ وهي لا تستطيع التكلم فالقول مجاز إذن ، وهذا المجاز يلغى قوة اللفظ قال ، ويحوّله إلى مجرد وسيلة غير مباشرة للتعبير عن معنى آخر .

و سنخصل الآية بدرس مفصل ، لكننا نكتفي هنا بهذه الإشارة إلى أن تغير الفاعل كان مثيراً لهذا الإشكال وأدخل الآية في بحث المشكل . ورغم تعدد وجوه تفسير «قال الله» والخلاف الكبير فيه ، فإن اللافت للنظر أن اللفظ لم يرد واحداً من ألفاظ الوجوه في صيغة الفعل الماضي منه ، وأنه ورد في صيغة المصدر في كتاب ابن الجوزي<sup>(٣)</sup> ولم يدخل بين النظائر مشتقات أخرى من الجذر ، رغم شيوخ هذه الظاهرة في كتابه ، وفي كتب الوجوه بعامة كما لاحظنا من قبل . ولم ترد المادة في كتابي يحيى بن سلام والدامغاني .

وتتبّه هذه الملاحظة إلى وجود ألفاظ فسرت على وجوه مختلفة ، في مواضع متباعدة ، وفي الموضع الواحد ، وشاع الخلاف في تفسيرها ، ومع ذلك لم تضمها كتب الوجوه .

فلمّاذا ؟ وهل يتعلق هذا بخطة معينة في الجمع ؟ وماذا يتحتم على الباحث ؟ أن يتبع التعريف النظري أم التطبيق العملي للعلماء عندما جمعوا ما دخل في - نظرهم - تحت هذا الاسم أو التعريف ؟

---

. (٢) ق: ٣٠ .

. (١) النمل: ١٨ .

. (٣) نزهة، ٤٨٦ .

وعلى أية حال، فإننا سنضم هذا اللفظ إلى دراستنا، رغم عدم وروده في كتب الوجوه التي بين أيدينا، باعتباره من ألفاظ القرآن التي تعددت دلالاتها في الموضع المختلفة، وكان للسياق دوره في تحديد هذه الدلالة والفصل في الإشكال الذي أثير حولها.

ومع هذا فإننا سنطلع على عرض ابن الجوزي دلالة «القول» لنرى الجانب الآخر من معالجة المادة في النطاق الضيق الذي عوبحث فيه وليكن بحثنا فيها بعد ذلك، توسيعة على ما قدم من قبل وإضافة له.

يقول ابن الجوزي<sup>(١)</sup> «القول والكلام واحد، وقد فرق قومٌ بين القول والكلام، فقالوا: كل كلام قول وليس كل قول كلاماً.

وقد أشار إلى هذا المعنى عمرو بن ثابت الشماني (ت ٢٢٤ هـ) في شرح «اللمع»؛ فذكر أن الكلام ما أفاد، والقول قد يفيد، وقد لا يفيد.

قال: فقولنا قام زيدٌ: كلام، لأنَّه يفيد، وقولنا: قام قعد: قولٌ، ولا يقال له كلام، لأنَّه غير مفيد. ولكن يقال له في عرف النحوين: كلامٌ مهملاً . . .

وذكر بعض المفسرين أن القول في القرآن على خمسة أوجه:  
أحدها: القرآن.

ومنه قوله تعالى في الزمر<sup>(٢)</sup> «فَبِشِّرْ عِبَادٍ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْنَا أَحْسَنُهُ».  
والثاني: الشهادتان.

ومنه قوله تعالى في إبراهيم<sup>(٣)</sup>: «فَيَبْشِّرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ».  
والثالث: السابق في العلم.

ومنه قوله تعالى في سجدة لقمان<sup>(٤)</sup>: «وَلَكُنْ حَقَّ الْقَوْلِ مِنِّي».  
والرابع: العذاب.

ومنه قوله تعالى في النمل<sup>(٥)</sup> «وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ».

(١) نزهة الأعين، ص ٤٨٦ وبعدها.

(٢) الزمر: ١٧ - ١٨ .

(٤) السجدة: ١٣ .

(٣) إبراهيم: ٢٧ .

(٥) النمل: ٨٢ .

والخامس: نفس القول.

ومنه قوله تعالى في البقرة<sup>(١)</sup>: «فَبَدَلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا قُوَّلًا غَيْرَ الَّذِي قُيلَ لَهُمْ».

فابن الجوزي كما يبين هذا النص ، لم يتناول سوى وجوه المصدر (القول) فلم يخرج إلى مشتقات أخرى من المادة ، وهذا هو الأصل في دراسة وجوه اللفظ ؛ أن تكون المعاني متعددة في «اللفظ الواحد».

وقدم لنا خمسة معان للفظ في خمسة مواضع قرآنية ، يبدو أن السياق العام هو الذي أدى فيها إلى خروج الدلالة عن أصل معنى اللفظ ، في أربعة منها.

وأهم ما نراه في نص ابن الجوزي ، هو إشارته إلى الفرق بين الكلام والقول ، وهي تفرقة مازالت موضع بحث في علم اللغة العام.

وسنرى أن ابن قتيبة أيضاً اقترب من الجانب التطبيقي لهذه التفرقة ، رغم اختلاف المبدأ النظري<sup>(٢)</sup>.

وتتلخص هذه التفرقة في أمرين :

١ - أن كل كلام قول وليس كل قول كلاماً.

فهذا إذن خاص من عام ؛ أي أن مفاد هذه العبارة ، كون الكلام نوعاً من القول.

ويترتب على هذا أن هناك طرفاً آخر للقول غير الكلام.

٢ - وقد اعتبر ابن الجوزي هذا الرأي هو نفسه الرأي الأول بقوله : «وقد أشار إلى هذا المعنى عمرو بن ثابت الشعاني في شرح اللمع فذكر أن الأمر على غير هذا».

فالتفرق بين الكلام والقول بأن أحدهما يفيد الآخر دائمًا ، والأخر يحتمل أن يكون مفيداً ويحتمل ألا يكون ، هذه التفرقة تدل حقاً على أن القول معنى أوسع من معنى الكلام وأوسع دلالة ، لكنها لا تعني أن الكلام نوع من القول.

إلا أن يقال : «الكلام ما أفاد ، والقول ما أفاد أو لم يفده». وهكذا يكون «الكلام» هو النوع الأول من القول.

---

(٢) المشكلي ، ص ١٠٩ .

(١) البقرة : ٥٩ .

أما العبارة التي بين أيدينا فلم تربط بين دلالتي اللفظين ربطاً يجعل أحدهما نوعاً من أنواع الآخر بالضرورة، على العكس من العبارة الأولى<sup>(١)</sup>.

ونعود الآن إلى أمثلة الموضع التي أشكلت دلالاتها، فأخذتها سياقاتها في خلافات المتكلمين واللغويين:

أول الموضع التي ذكرها ابن قتيبة، قول الله تعالى: «إِذْ قَلَنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجَدُوا لِأَدَمَ»<sup>(٢)</sup>: هو إلهام منه للملائكة، كقوله: «وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيْكَ النَّحْلَ»<sup>(٣)</sup> أي ألهاماً. وك قوله: «وَمَا كَانَ لَبْشُهُ أَنْ يَكْلُمَ اللَّهَ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسَلَ رَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ»<sup>(٤)</sup> وذهبوا في الوحي هنالك إلى الإلهام<sup>(٥)</sup>.

فتنتهي هذه الآية إلى النوع الذي أسنده فعل القول فيه إلى الله، وقد نقل هؤلاء الذين ذكرهم ابن قتيبة دلالة الفعل، من معنى القول إلى معنى الوحي، فقادسوه على خطابه تعالى الموجه للنحل مع عدم وجود وجه لهذا القياس لكنه قال إنه أوحى إلى النحل، وقال: «قَلَنَا يَا نَارَ كَوْنِي بِرَدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ»<sup>(٦)</sup> وقال «قَلَنَا لِلْمَلَائِكَةِ».

كما أنه سبحانه، لم ينف في آية الشورى أنه «قال»نبي، بل نفي الكلام.  
وقد ميز العلماء القول من الكلام، ومميزه العرب من قبلهم عندما خصوا كلاماً منهما  
بلغظى مختلف الآخر !!

وكان تمييز ابن قتيبة هذين المعنين أحدهما عن الآخر حين قال: «وقد تبيّنَ لِمَنْ عَرَفَ

(١) وعلى آية حال، فإن أهمية العبارتين ترجع إلى ما تشيان به من دقة التفكير اللغوي للقدماء، ومن أئمته لم يهملوا بحث الأركان الأساسية في فهم نظرية اللغة ودللات الألفاظ، والدلالة عموماً. وهي من جهة أخرى ترشدنا إلى طبيعة منهجهم في تفسير الكلمات بالكلمات، ذلك أن اللغة يُفسر بعضها ببعضها، ولا يُفسرها ما هو خارجها، سواءً في عقل التعامل بها أو في مدركاته.

وهذا نفسه كان منهجهم في تفسير القرآن، ببعضه ببعض، وفي الاستهداء بالعلاقات بين الآيات المختلفة المتبااعدة بلحاظ ما قد يعترى فهمها من غموض، وإكمال ما قد يعيشه من قصور رؤية أحد القراءين فيتتج عنه تقص في فهم الدلالة الكلية لهذا الكتاب.

وهذا المنهج مشار إليه في الكتاب الكريم، حين قال «أَنْتُمْ نُونٌ بِعِصْمِ الْكِتَابِ وَنَكْفُرُونَ بِعِصْمِ»، ورغم تركز الآية في فعل الإيمان، فإنَّ الإيمان يعني على الفهم، وهو ما لا يتم ببعض النص دون بعض.

(٢) البقرة: ٣٤.

(٣) النحل: ٦٨.

(٤) المشكلي، ص ١٠٦.

(٥) الشورى: ٥١.

(٦) الأنبياء: ٦٩.

اللغة، أن القول يقع فيه المجاز . . . فيقال: قال الحائط فمال، وقل برأسك إلى أي أمله، وقالت الناقة وقال البعير».

فلا يقال في مثل هذا المعنى تكلم، ولا يُعقل الكلام إلاً بالنطق بعينه «فحدّ الكلام عنده النطق، أي التلفظ، أما القول فأوسع منه<sup>(١)</sup>».

والسؤال الذي يواجهنا الآن:

إذا كان لفظ القول لا يدل بالضرورة على النطق بالأصوات بالكيفية التي يتكلم بها الإنسان، ففيما الإشكال إذن؟ أي أنها نواجه الآن معادلة ذات مجھول واحد فقط، وهو دلالة القول ودلالة القول قد ضيقنا نطاقها في الآيات، بالتفرق بينها وبين التكلم، الذي حددت دلالته بالنطق؛ فلا حاجة بنا إذن إلى الخروج من الحقيقة إلى المجاز، ولكن: ماذا يعني القول؟

الأية الثانية مما ذكره ابن قتيبة هي قول الله تعالى: «ثم استوى إلى السماء فقال لها وللأرض ائتها طوعاً أو كرهاً قالتا أئتنا طائعين»<sup>(٢)</sup>. هذه الآية كانت مثاراً لعدد من الإشكالات، لا بسبب فاعل القول فقط بل بأسباب أخرى<sup>(٣)</sup>، أما القول، فالإشكال في الآية بسببه مزدوج لتكرار اللفظ. مستندًا أولاً إلى الله تعالى، وثانياً إلى السماء والأرض وليسَا من الناطقين. وقد أنكر أولئك أن يكون الله قد قال، وأن تكون المخلوقات قد قالت وجعلوا الآية كلها مجازاً للأمر بالتكوين ثم حدوثه «ولما هذا عبارة: لكونَاهما فكانتا».

وقد قاسوا هذا الاستعمال، على استعمال العرب في أشعارهم مثل: قالت الناقة وشكا الجمل وشكا الحصان وما إلى ذلك<sup>(٤)</sup>.

وهذا القياس أيضاً غير صحيح، لأن فهمنا استعمال العرب ينبغي أن يختلف عن فهمنا استعمال الألفاظ في النص القرآني، لأننا عندما ننكر معنى أراده الشاعر فلا بأس، والنص حمّال ذو وجوه، أما حين ننكر معنى لفظ صريح في نص إلهي فالأمر يختلف تماماً.

(١) رغم أن ابن قتيبة قد عاد بعد ذلك وأثبت جواز استعمال الكلام فيما يكون من انتظام بالأطلاق وتذكر لها مستدلاً عليه بأبيات من الشعر، المشكك، ص ١٠٨ وبعدها.

(٢) فصلت: ١١.

(٣) تعني مثار حول «ثم استوى إلى السماء» من وهم تناقض مع قوله تعالى في موضع آخر «والأرض بعد ذلك دحاماً»، وفي قوله للسماء والأرض وهي لم توجد بعد، فكيف خاطب المعدوم، وقد ذكر الزركشي في البرهان الإشكال الأول، والثاني أشار إليه ابن قتيبة في الموضع نفسه إشارة عاجلة من ١٠٧.

(٤) انظر المشكك، ص ١٠٧.

السبب الثاني لرفض هذا القياس هو أننا لسنا بحاجة إليه إذا وضعنا في الاعتبار نتيجة التفرقة بين القول والكلام. فالسماء لا تتكلم، والأرض لم تتكلم والله سبحانه لم يخاطبها بل «قولاً»، والقول غير التكلم.

ونواجه الإشكال نفسه بتفاصيله مكررةً في فهمهم قول الله تعالى: «يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هُلْ أَمْتَلَتْ فَنَقُولُ هُلْ مِنْ مَزِيدٍ»<sup>(١)</sup>.

ويغلب على ظننا أنَّ القول يدل على تبليغ المعنى ووصيله بأية طريقة للتواصل، علمناها أم لم نعلمه، لا على توصيله باستعمال اللغة الإنسانية خاصة.

فحينما تكون الرسالة قد أرسلت يمكننا أن نستعمل لفظ «قال» للتعبير عن طريقة إرسالها، أيًا كانت هذه الطريقة.

وهذا المعنى هو الذي يجمع الاستعمالات المذكورة جميًعاً، بما فيها الاستعمال الشعري، فالناقة قالت، بما بدا عليها من التعب، والأرض قالت بالطاعة والاستجابة، وجهنم قالت بالاتساع والاستيعاب والإنسان يقول باللفظ أو بالإشارات المتعارف عليها بين أفراد المجتمع الواحد، ولافتات المرور تقول بما تحمله من رسوم دالة، والملائكة والجن والشياطين قالوا بطريقتهم التي لا نعلمهها لأنهم كائنات خارجة عن نطاق إدراكنا البشري.

والله سبحانه قال، ويقول، بكيفية لا نعلمهها، لأنَّه لم يخبرنا بتفاصيلها، ولكن أخبرنا بحدوثها، بفعل «القول». وكأنَّا بفعل القول يستعمل في القرآن حيث أريد لفت النظر عن تفاصيل الطريقة إلى مقول القول ومضمونه.

أما حين يراد لفت النظر إلى الطريقة فإن الأفعال الدالة على هذه الطرق تستخدم دون غيرها، وذلك قول الله تعالى: «وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ»<sup>(٢)</sup> فيه أريد إخبار الناس بأن النحل مأمور بما يفعل، إيحاءً وتسييرًا. قوله تعالى: «وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يَكْلِمَ اللَّهَ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يَرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ»<sup>(٣)</sup> فيه أريد تحديد وتفصيل دقيق: حيث نفي فعل التكليم بما فيه من نطق ومشافهة وشخص هذا النوع من الخطاب - خطاب الرسل - بأن يكون وحيًّا أي إلهامًا، أو من وراء حجاب، أو بواسطة جبريل عليه السلام، والاستثناء يلاً في الآية يرجح أن القول لفظ شامل عام للأنواع التي منها الوحي.

(١) ق : ٣٠ .

(٢) الشورى: ٥١ .

وقوله تعالى : «وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا»<sup>(١)</sup> أريد فيه تحديد المزية التي فضل الله بها موسى على عباده ، وهي كلامه إياه ، ولم يخصص بلفظ التكليم فقط ، بل أكد بالمصدر ، أن هذا الكلام كان كلاماً ، بالمعنى الصريح للفظ التكلم ، وتركيز الاهتمام على حدث التكلم واضح في الآية لفظها وسياقها ، يقول تعالى : «إِنَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسَلِيمَانَ وَآتَيْنَا دَاؤُودَ زِبُورًا . وَرَسَلًا قَدْ قَصَصْنَا هُنَّا مَعَهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلِ وَرَسَلًا لَمْ نَقْصَصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا»<sup>(٢)</sup> . فحدد طبيعة الخطاب للرسل جميعاً بأنها وحي ، ثم خصص خطابه موسى عليه السلام بأنه قد «كَلَمَهُ تَكْلِيمًا» كما خصص خطابه داود بأنه إزال الكتاب من السماء «وَآتَيْنَا دَاؤُودَ زِبُورًا» ومنها يفهم أن صحف الزبور قد أُنزلت كما هي وليس بطريق الوحي فخصوصيتها بلفظ يصف طريقة الخطاب «الإِيتَاء» بينما بين باستعماله لفظ «الوَحْي» طريقة مخاطبته الآخرين جميعاً سواء من ذكر في القرآن ومن لم يذكر<sup>(٣)</sup> .

وقوله تعالى : «إِنَّا قَوْلَنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كَنْ فَيَكُونُ»<sup>(٤)</sup> فيه تحديد معنى القول حال إرادة الله حدوث شيء ، وهو أن يقول له كن ، فعرف القول الأول بالقول الثاني لما جعل الثاني خبراً للأول ، وحدد مفهوم الثاني بالمقال وهو : (كُن) فالثاني أمر بال تكون<sup>(٥)</sup> .

والملحوظ هنا دقيق ، أنه رغم تكرار اللفظ ، الأمر الذي يتوقع أن يفيد بياناً أكثر ، ورغم تعريف الأول بالثاني ، فإنه لم يوضح بالتعريف كيفية القول ، بل وضع طبيعته ، فهو (أمر بال تكون). وتعمد إبقاء لفظ القول ، لأن كيفية قول الله مما ينبغي أن يبقى خارج علم الإنسان . فالمعنى بالآية أن نعرف قوة أثر الإرادة الإلهية ، وهي الاستجابة الفورية للأمر بال تكون (فيكون) ، وليس أن نعرف كيفية حدوث الخطاب الإلهي للأشياء الدالة في إرادته . وقوله تعالى «أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ»<sup>(٦)</sup> . حدد فيه الفعل بلفظ «أنطق» ، فالنطق يحدث ، بكل ما يعنيه من تلفظ وصوت .

(١) النساء: ١٦٤ - ١٦٣ . (٢) النساء: ١٦٤ - ١٦٣ .

(٣) انظر: ابن قيم الجوزية ، بدائع الفوائد ، ج ١ ، ص ٣١٨ ، وللتوضيع في قضية المجاز انظر: بدائع الفوائد ، الصواعق المرسلة ، لابن القيم ، تحقيق: سيد إبراهيم ، دار الحديث ، القاهرة ، ١٩٩٢م ، ص ٣٢٥ وبعدها ، ص ٣٣٨ .

(٤) النحل: ٤٠ . (٥) فصلت: ٢١ .

أما كيف يحدث النطق - نطق الجلود - فجوابه: «الذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ» أي بالإرادة الإلهية الواقعة بقوله للشيء كن فيكون.

ولا يمكن استبدال القول بالنطق هنا، لأن المعنى بالأية، أو الحاصل الدلالي لها، هو الإعراب عن معجزة نطق الجلود، ونطق كل شيء بإرادة الله، وليس في لفظ القول التخصيص الذي يدل على هذا الإعجاز، إذ قد يكون القول رمزاً أو تلوناً أو غير ذلك مما يدل بلا نطق ولا صوت.

وقول النملة كذلك قول على الحقيقة، قال تعالى «هَتَى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِي النَّمَلِ قَالَتْ نَمَلَةٌ يَا يَا النَّمَلَ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطُمُنَّكُمْ سَلِيمَانٌ وَجْنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ. فَتَبَسَّمْ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبُّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكِ...»<sup>(١)</sup> فالنملة قالت هذا حقاً، ودل عليه قوله «فتَبَسَّمْ» فقد قالت شيئاً، بطريقة ما، وفهم هذا القول سليمان وكان له رد فعل «تبَسَّم»، ولو كان قوله مجازاً معتبراً عن معنى حقيقي مخالف لظاهر اللفظ، لما تَبَسَّمَ، لأن المعنى غير القول، وتَبَسَّمه كان رد فعل مبنياً على قوله الذي أدرك سليمان معناه بما علمه الله ماشاء أن يعلمه لنبيه ..

وكون القول يعني توصيل الرسالة بطريقة ما، لا ينفي أن المراد، أو الحاصل الدلالي في آية السماء والأرض هو حدوث الطاعة بعد صدور الأمر من الله، وأنه في آية جهنم عظم سعتها ل تستوعب الكافرين والظالمين جميعاً فيخاف بهذا الترهيب من يخاف ..

وهو كذلك لا يخرج الأمر، عندما يكون الفعل مسنداً إلى غير العاقل، من أن يكون القول كلاماً، لكنه يبقى الكلام أحد الاحتمالات بدلاً من أن يكون هو المعنى الوحيد للقول، فيلزم منا بذلك أن نؤول الآيات الأخرى التي لا يمكن أن يكون القول فيها كلاماً، سواءً بسبب دلالة السياق اللغوي للفظ أو السياق العام للنص.

فالقول إذن لفظ عام يشمل معاني هي الطرق المختلفة لأدائه ومنها الكلام، فإذا كان القائل بشراً جاز أن يكون المعنى الكلام وإن كان غير ذلك بقيت الأنواع الأخرى التي يشملها النطاق الدلالي الواسع لهذا اللفظ.

(١) النمل: ١٨، ١٩ .

### ثالث النسيان:

جاء النسيان في كتاب ابن الجوزي مثالاً لإحدى حالات تعدد الدلالة في اللفظ العربي، تلك الحالات التي جمع كثيراً منها في باب واحد، ضمّ عدداً كبيراً منها، سواءً كان التعدد في دلالة اللفظ المفرد أم المركب وذلك تحت اسم «باب مخالفة ظاهر اللفظ معناه».

لكنه لم يعن بشرح مفصل أو تنظير لغوي للظاهرة وأقسامها، التي اهتم بالتمثيل لكل قسم منها، واكتفى بشرح مختصر لبعض الأمثلة المذكورة تحت كل نوع.  
والنسيان، كان واحداً من أمثلة: «الجزاء عن الفعل بمثل لفظه والمعنيان مختلفان»<sup>(١)</sup>.  
«فاللفظ واحد، والمعنيان مختلفان» والقيد أن يكون أحدهما جزاءً للأخر.

وتتبّع عبارته «بمثل لفظه» إلى موقف معين من قضية التعدد الدلالي (الاشتراك) فلم يقل اللفظ واحد، بل قال «مثلاً» فالمثل شيء آخر، شبيه بالأول وليس نفسه.

وهذا الموقف يبدو متعارضاً مع تخصيصه بـأبا كبيراً لـ«اللفظ واحد والمعاني متعددة»<sup>(٢)</sup>! فهو ينفي أن يكون اللفظ واحداً باستعمال «مثلاً» ثم يثبته بلفظ «واحد» في الباب التالي فهل هذا تعارض؟ أم أنه فعل ذلك، باعتبار أن الأمر في النهاية يؤول عملياً إلى نتيجة واحدة هي: علامة واحدة وعدة مدلولات<sup>(٣)</sup>.

وتحت هذا العنوان «الجزاء عن الفعل بمثل لفظه والمعنيان مختلفان»، أورد ابن قتيبة عدداً من الأمثلة كان من بينها، النسيان، قال<sup>(٤)</sup>: «ومن ذلك: الجزاء عن الفعل بمثل لفظه والمعنيان مختلفان: نحو قول الله تعالى: ﴿إِنَّمَا نَحْنُ نَسْخَرُ لِلَّهِ مِنْهُمْ﴾<sup>(٥)</sup> أي يجازيهم جزاء الاستهزاء. وكذلك: ﴿سَخَرَ اللَّهُ مِنْهُمْ﴾<sup>(٦)</sup>، ﴿وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ﴾<sup>(٧)</sup>، ﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مُّثْلِهَا﴾<sup>(٨)</sup> هي من المبتدئ سيئة، ومن الله جلّ وعزّ جزاء.

وقوله: «فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم»<sup>(٩)</sup>: فالعدوان

(٢) المشكل، ص ٤٣٩ .

(١) المشكل، ص ٢٧٧ .

(٤) البقرة: ١٤، ١٥ .

(٣) المشكل، ص ٢٧٧ وبعدها .

(٦) آل عمران: ٥٤ .

(٥) التوبية: ٧٩ .

(٨) البقرة: ١٩٤ .

(٧) الشورى: ٤٠ .

الأول ظلم، والثاني: جراء، والجزاء لا يكون ظلماً وإن كان لفظه كلفظ الأول... . وكذلك قوله: «نسوا الله فنسيهم»<sup>(١)</sup>.

واللفظ وارد في الآية على صورة الفعل الماضي، وهو كذلك أيضاً في الأمثلة التي ذكرها ابن الجوزي لوجهه اللفظ، وقد التزم ابن الجوزي في الوجوه هذه المرة بنية صرفية واحدة في كل الأمثلة، وهي غير البنية التي سمي الباب باسمها، إذ سماه باسم المصدر، باب النسيان، وهذا على خلاف ما فعل في القول حيث التزم في اسم الباب وأمثاله صورة واحدة لللفظ (صورة المصدر)، وعلى خلاف آخر لما فعل في لفظ الظن مثلاً إذ سماه باب الظن وجمع في أمثلته بين الأفعال مختلفة الأزمنة والمصادر كذلك بل صيغة المبالغة أيضاً<sup>(٢)</sup>.

وقد ذكر لفعل النسيان وجهين ورد عليهما في القرآن، قال<sup>(٣)</sup>:

«وذكر بعض أهل التفسير، أن النسيان في القرآن على وجهين: أحدهما: الترك مع العمد.

ومنه قوله تعالى في البقرة: «ما ننسخ من آية أو نُنسها»<sup>(٤)</sup> على قراءة من لم يهمز. وفيها «ولا ننسوا الفضل بينكم»<sup>(٥)</sup>. وفي طه: «ولقد عهدنا إلى آدم من قبل فنسني»<sup>(٦)</sup>. وفي السجدة: «فندوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا إننا نسيناكم»<sup>(٧)</sup>.

والثاني: خلاف الذكر.

ومنه قوله تعالى في الكهف: «فإنني نسيت الحوت»<sup>(٨)</sup> وفيها: «لا تؤاخذني بما نسيت»<sup>(٩)</sup> وفي الأعلى: «سنقرئك فلا تنسى»<sup>(١٠)</sup>.

لقد كان اهتمام ابن قتيبة بلفظ النسيان، جزءاً من سياق مختلف عن السياق الذي جاء فيه اهتمام ابن الجوزي باللفظ نفسه.

ويبدو ذلك جلياً عند ملاحظة الأمثلة التي اختارها كلُّ منها سياقه.

(١) التوبة: ٦٧ .

(٢) راجع الظن في الفصل السابق.

(٣) نزهة الأعين، ص ٥٧٩ .

(٤) البقرة: ١٠٦ .

(٥) طه: ١١٥ .

(٦) الكهف: ٦٣ .

(٧) السجدة: ١٤ .

(٨) الأعلى: ٦ .

(٩) الكهف: ٧٣ .

كانت أمثلة ابن الجوزي - كعادته وعلى طريقة الجمع في كتب الوجوه - عدداً من الآيات التي ورد فيها اللفظ بمعنى ، وعدد آخر من الآيات التي ورد فيها اللفظ بمعنى مختلف .

فعناية كتب الوجوه كانت موجهة - كما نعرف - إلى معاني اللفظ الواحد ، وبالتالي مواضع وروده في النص القرآني ، والإشارة بلفظ مواضع الورود تدل على أن الاعتبار في رؤيتهم كان بالاستعمال ، فالاستعمال القرآني محدد لدلالة الألفاظ القرآنية .

بينما كان النسيان عند ابن قتيبة واحداً من أمثلة عدة لظاهرة تركيبية مُعينة ، هي تكرار الفعل في سياق واحد ، في حين يكون الفعل في تكراره الثاني جزاءً عدلاً للفعل الأول ، وفكرة الجزاء هذه ، تتدخل في السياقات المختلفة لتغيير شيئاً من دلالة الفعل الثاني ، كأن معنى الجزاء قد أضيف إلى النطاق الدلالي للفعل في تكراره الثاني ، وهذه الإضافة أدت إلى تغيير الدلالة تغيراً كلياً على ما يشي به تعبير ابن قتيبة «والمعنى مختلف» .

فمعنى الفعل الثاني ، قد اختلف أي أصبح معنى آخر ، عندما تغيرت وظيفته الدلالية في الجملة .

ووظيفته الدلالية هي كونه جزاءً متربّاً على الفعل الأول . فهو بذلك فعل ثانٍ . أي رد فعل لا فعل مبادرة .

وقد استنبطت وظيفة الفعل الدلالية (الجزاء) في هذه السياقات من عنصرين سياقيين :

أولهما: السياق الموضوعي الذي وردت فيه الآيات .

ثانيهما: فاعل الفعل المكرر ، الذي هو موضع عنابة ابن قتيبة . فقد كان فاعل الفعل الأول في كل الآيات إنسان ، بينما كان فاعل الفعل الثاني دائماً هو الله ، ما عدا الآيتين الأخيرتين من أمثلته فيختلف فيها الأمر قليلاً ، على ما سترى .

ولنقرأ الأمثلة لتبين هذه الملاحظات :

١ - قول الله تعالى : ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾<sup>(١)</sup> .

(١) البقرة : ١٤ - ١٥ .

٢ - قول الله تعالى : «الذين يلمزون المُطَوّعين من المؤمنين في الصدقات والذين لا يجدون إلا جهدهم فيسخرون منهم سخر الله منهم، ولهم عذاب أليم»<sup>(١)</sup>.

٣ - قول الله تعالى : «ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين»<sup>(٢)</sup>.

٤ - قول الله تعالى : «المنافقون والمناقفات بعضهم من بعض يأمرن بالمنكر وينهون عن المعروف ويقبحون أيديهم نسو الله فنسيهم إن المنافقين هم الفاسقون»<sup>(٣)</sup>.

٥ - قول الله تعالى : «وجزاء سيئةٍ مثيلها فمن عفا وأصلح فأجره على الله إنه لا يحب الظالمين»<sup>(٤)</sup>.

٦ - قول الله تعالى : «الشهر الحرام بالشهر الحرام والحرمات قصاص فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم واتقوا الله واعلموا أن الله مع المتقين»<sup>(٥)</sup>.

فهل حدث تغيير في دلالة الفعل الثاني حقاً؟ وهل نجد في كل من هذه الجمل فعلين متشابهين الرسم والصوت مختلفي المعنى؟

«الجزاء» هو الموضوع المشترك بين كل هذه الآيات.

«والجزاء» بطبعية فكرته يكون من الأعلى للأدنى أو من صاحب الحق إلى المذنب بحكم حاكم بينهما.

في الآية الأولى، آية البقرة: «وإذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمناً وإذا خلوا إلى شياطينهم قالوا إنا نحن مستهزئون. الله يستهزئ بهم ويمدهم في طغيانهم بعدهم»<sup>(٦)</sup>. فاستهزء الله بهم جاء ردًا على محاولتهم الاستهزء بالمؤمنين، أو على ظنهم أنهم يستهزئون بهم، فيبين الله لهم أن حقيقة الأمر؛ أنه يهلكهم لأعمالهم هذه، وأمهاله إياهم استهزء بهم، لأن الأخرى لن تكون لهم، فهم يخوضون ويلعبون ظانين أنهم متتصرون وليس الأمر كذلك.

والفاعل الذي نسب إليه الفعل الأول هو المناقرون. يليق منه أن يكون مستهزئاً.

أما الفعل الثاني، فقد أسد إلى الله تعالى، والداعي إلى الاستهزء: «خوف

(١) التوبه : ٧٩ . (٢) آل عمران : ٥٤ .

(٣) التوبه : ٦٧ . (٤) الشورى : ٤٠ .

(٥) البقرة : ١٩٤ - ١٥ . (٦) البقرة : ١٤ .

الأذى، واستجلاب النفع، والهزل، واللعب. والله تعالى ممزوج ذلك، فلا يصح إضافة الاستهزاء الذي هذه دواعيه إلى الله تعالى»<sup>(١)</sup>.

لكنه قد أضيف إليه سبحانه بنسبة الفعل نحوياً إلى هذا الفاعل أو ضميره المستتر، ومن هنا، بالجمع بين فكرة الألوهية في الإسلام، وما يتاسب معها من أفعال، وفكرة أنه لا يمكن أن يصف القرآن الله سبحانه «بما لا يصح»، من هنا بدأ البحث عن دلالة أخرى للاستهزاء، غير دلالة ذلك الاستهزاء الذي يقع من العبد بداعم «الخوف والنفع والهزل واللعب».

ويتكرر الإشكال الدلالي نفسه في الآية الثانية، بلفظ ليست دلالته بعيدة عن دلالة «الاستهزاء»، منسوبياً كذلك في المرة الأولى إلى ضمير المنافقين أيضاً (وهم أنفسهم فاعل الاستهزاء الأول في آية البقرة). يقول الله تعالى: «فَأَعْقَبَهُمْ نَفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعْدُوهُ وَمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ». ألم يعلموا أن الله يعلم سرهم ونحوهم وأن الله علام الغيوب. الذين يلمزون المؤمنين من المؤمنين في الصدقات والذين لا يجدون إلا جهدهم فيسخرون منهم سخر الله منهم ولهم عذاب أليم»<sup>(٢)</sup>.

فأسندت السخرية إلى الله، وغيره من الصيغة الصرافية عما كان في الآية الأولى من المضارع إلى الماضي: (الله يستهزئ - سخر الله)، أنشأ خلافاً دلائلاً آخر حول سياق الفعل، فهو للدعاء أم للإخبار. وبخلاف هذا، نجد بحثاً آخر حول مدلول سخرية الله، «قيل: صيغته خبر، ومعناه الدعاء. ولما قال: فيسخرون منهم، قال، سخر الله منهم على سبيل المقابلة، ومعناه أنه مهلهل حتى ظنوا أنه أهملهم... . وقيل: معنى سخر الله منهم، جاز لهم على سخريتهم، وجزاء الشيء قد يسمى باسم الشيء كقوله: «وجزاء سيئة سيئة مثلها». وقال ابن عطية: تسمية للعقوبة باسم الذنب، وهي عبارة عمما حل بهم من المقت والذل في نفوسهم. انتهى.

وهو قريب من القول الذي قبله، وقال الأصم: أمر الله نبيه صلى الله عليه وسلم أن يقبل معاذيرهم الكاذبة في الظاهر، وويحال عليهم عليهم كما هو، فكانه سخر منهم»<sup>(٣)</sup>.

(١) البحر المحيط، ج ١، ص ١١٤، ١١٥.

(٢) التوبة: ٧٧ - ٧٩.

(٣) البحر المحيط، ج ٥، ص ٤٦٩، ٤٧٠.

وليس في نص أبي حيان هنا تصريح بسبب الإشكال، كما كان في النص السابق، لكن الواضح أن مداره بحث عن كيفية للسخرية، بحثاً دفع إليه غرابة أن يسند هذا الفعل إلى الله، وليس له - سبحانه - دافع بشرية مثلما يدفع الناس إلى الانتقام بعضهم من بعض.

وفيه تصريح بفكرة «المجازاة عن الفعل بمثله» كأنها أسلوب من أساليب العربية، ومثاله عليه أحد أمثلة ابن قتيبة: «جزاء سيئة مثلاً» ولما كانت السيئة اسمًا للعمل السيئ منبني آدم ، فقد أصبحت غير لائقة أن تكون اسمًا للشيء نفسه عندما يكون فاعلها هو الله جل جلاله، فالله في الحقيقة فاعل «الجزاء» ليس فاعل السيئة، وأصبح اسم السيئة في الإسلام ضدًا للحسنة، التي هي جزاء ابن آدم على العمل الحسن ، وهذا تعدد دلالي ، بطريق التخصيص ، نتج عن تغير المفاهيم الاجتماعية ، وبالتالي اللغوية ، بعد الإسلام .

واللافت للنظر أن الفاعل المجازي (أي فاعل الفعل الأول) هو الفئة نفسها في الآيتين .

وفي سياق موضوعي واحد ؛ ذكر المنافقين وجزائهم ، تأتي الآية الرابعة حيث يتذكر فعلان ، أولهما إجمال عدد من الصفات المفصلة في الآية منسوبة إلى المنافقين ، وثانيهما جزاؤهم من الله بالفعل نفسه ، وهو موضوع الإشكال .

قول الله تعالى: «المنافقون والمنافقات بعضهم من بعض ، يأمرن بالمنكر وينهون عن المعروف ويقبضون أيديهم نسوة الله فنسفهم إن المنافقين هم الفاسقون . وعد الله المنافقين والمنافقات والكافار نار جهنم خالدين فيها هي حسبهم ، ولعنهم الله ولهم عذابٌ مقيم...»<sup>(١)</sup>.

إلى قوله تعالى: «والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة ويطيعون الله ورسوله أولئك سيرحمهم الله إن الله عزيز حكيم . وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها ومساكن طيبة في جنات عدن ورضوان من الله أكبر ذلك هو الفوز العظيم»<sup>(٢)</sup>.

فجعل فعل النسيان المسند إليهم اسمًا أو وصفًا لعدد من الأعمال مجتمعة:

. ٧٢ - ٧١: (٢) التوبية .

. ٦٨ - ٦٧: (١) التوبية .

الأمر بالمنكر، النهي عن المعروف، قبض الأيدي (عن الصدقة والزكاة كما يتبيّن من الأحداث المنسوبة إليهم في الآيات التالية)، كما جعل الطاعة اسمًا لعدد من الأعمال مجتمعة، نسبت إلى المؤمنين في صورة مقابلة لصورة المنافقين، وهي: النهي عن المنكر، الأمر بالمعروف، إقامة الصلاة، إيتاء الزكاة. ثم دارت السورة فيما بعد ذلك على مقابلات بين موقف المؤمنين وموقف المنافقين، وبين عمل المؤمنين وعمل المنافقين، ومكانة كلٍّ منها في الدنيا والآخرة.

ويختلف هذا التبادل - بين صفات الفتئتين - الذي دارت حوله الصورة، فإن ثمة روابط بين تركيبي الصورتين تدعونا إلى اعتبار إحداهما مقابلة بالأخرى.

أولاً: افتتاح الصورة الأولى بقوله: المنافقون والمنافقات بعضهم من بعض. وافتتاح الثانية بقوله: المؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض والمخالفة بين دلالة على التداخل والاختلاط والتناسب، وبين دلالة أولياء التي حلّت محل «من» في الصورة الثانية، بما في الولاية من قيم التكافف والتناصر ومواثيق الخير، تتناسب أيضًا مع المخالفة المقصود إبرازها بين صفات الفتئتين.

ثانيًا: سلسلة الجمل القصيرة، الواصفة لأعمال كل منهم، وكل منها مضادة الدلالة لنظيرتها في الصورة الأخرى:

يأمرون بالمنكر	يأمرون بالمعروف
ينهون عن المنكر	ينهون عن المعروف
يقطبون الزكاة	يؤتون أيديهم
نسوا الله (١)	يطيعون الله

ويتخلل مجموعة الصفات أو الأعمال عملٌ واحد زيد عند المؤمنين، ولم يذكر

(١) لا نغفل عند بحث «نسوان الله» والمجازاة عليه، عن ذكر الإشكالات التي دارت حولها دلالة النسيان فهو عمد أم سهو، وقد حسّم في النهاية بعدم إمكان أن يفهم السهو منه، لأنَّه يتناقض مع قاعدة العفو عن السهو، فلَا تمكن المجازاة عليه، إذ تناقض مع عدالة الله سبحانه وتعالى عن مثل هذا. وما أدى إليه ذلك، من اعتبار النسيان متعدد الدلالة، بمعنى الترك سهوًا والترك عمداً، وهو تعدد قد يوسع مجال فاعليته في الاستعمال اللغوي العام وقد يبقى تعددًا في الدلالة بالاستعمال القرآني للفظ فقط، ويتوقف هذا التوسيع أو التضييق على الاختيارات الجماعية العشوائية التي يقوم بها المجتمع اللغوي عندما يستعملها خارج نطاق القرآن فيفيد منه أو يبقى مقتصرًا على استعماله الشائع، وهذا أمر يختلف بين الأجيال المتتابعة.

ضدـهـ - كـبـقـيـةـ الـأـعـمـالـ - فـيـ صـورـةـ الـمـنـافـقـينـ ، وـهـوـ «ـيـقـيمـونـ الصـلـاـةـ» ، وـإـسـقـاطـهـ منـ الصـورـةـ بـالـتـجـاهـلـ التـامـ لـذـكـرـهـ ، يـأـخـذـنـ مـباـشـرـةـ إـلـىـ دـلـالـةـ الـانـدـادـ ، إـذـ يـصـبـحـ الكـفـرـ جـزـءـاـ منـ دـلـالـةـ الصـورـةـ ، لـأـنـ الصـلـاـةـ عـمـادـ الدـينـ وـإـقـامـتـهاـ عـلـامـةـ الـإـسـلـامـ الـعـمـلـيـةـ فـأـصـبـحـ فـيـ إـخـرـاجـهـاـ مـنـ عـالـمـ الـمـنـافـقـينـ اـسـتـحـضـارـاـ قـوـيـاـ لـنـقـيـضـ الـإـسـلـامـ .

وـقدـ خـرـجـتـ بـدـلـالـةـ الـعـدـمـ لـالـنـفـيـ الـذـيـ تـسـتـخـدـمـ لـهـ أـدـوـاتـ لـفـظـيـةـ ، لـاـ تـخـفيـ وـجـودـ الـفـكـرـةـ ، قـدـرـ ماـ يـخـفـيـهـ عـدـمـ ذـكـرـهـ نـفـيـاـ أوـ إـبـاتـاـ ، فـدـلـلـ عـلـىـ انـدـادـهـاـ فـيـ عـالـمـهـمـ كـمـاـ انـدـمـتـ الـأـلـفـاظـ الدـالـلـةـ عـلـيـهـاـ فـيـ وـصـفـهـمـ ١١

وـتـأـتـيـ طـاعـةـ اللـهـ فـيـ مـقـابـلـةـ نـسـيـانـ اللـهـ عـنـ الـمـنـافـقـينـ ، وـعـلـىـ حـينـ نـفـقـدـ مـعـنـيـ الـجـزـاءـ ، وـقـرـكـيـبـهـ الـخـاصـ الـذـيـ يـسـاـوـيـ فـيـهـ بـيـنـ قـيـمـتـيـ الـعـمـلـيـنـ بـعـسـاـوـةـ الـلـفـظـيـنـ الدـالـلـيـنـ عـلـيـهـمـاـ «ـنـسـوـ اللـهـ فـنـسـيـهـمـ»<sup>(١)</sup> ، لـنـجـدـ بـدـلـأـ مـنـهـ ، بـلـ فـيـ مـقـابـلـتـهـ ، تـرـكـيـبـاـ لـاـ يـتـصـلـ لـفـظـاـ وـلـاـ بـنـاءـ بـنـظـيرـهـ فـيـ صـورـةـ الـمـنـافـقـينـ : «ـوـيـطـيـعـونـ اللـهـ وـرـسـوـلـهـ أـوـلـثـكـ سـيـرـحـمـهـمـ اللـهـ إـنـ اللـهـ عـزـيزـ حـكـيمـ»<sup>(٢)</sup>.

وـلـنـعـزـلـ التـرـكـيـبـيـنـ الـآنـ عـنـ سـيـاقـيـهـمـ ، لـنـرـىـ مـدـىـ الـمـخـالـفـةـ بـيـنـهـمـ ، وـمـاـ تـحـمـلـهـ هـذـهـ الـمـخـالـفـةـ مـنـ دـلـالـةـ عـلـىـ التـنـاقـصـ التـامـ بـيـنـ الـفـاعـلـيـنـ ، رـغـمـ تـشـابـهـ التـرـكـيـبـ الـخـارـجـيـ لـلـسـيـاقـيـنـ .

وـذـلـكـ قـولـ اللـهـ تـعـالـىـ :

١- «ـنـسـوـ اللـهـ فـنـسـيـهـمـ إـنـ الـمـنـافـقـينـ هـمـ الـفـاسـقـوـنـ».

٢- «ـوـيـطـيـعـونـ اللـهـ وـرـسـوـلـهـ أـوـلـثـكـ سـيـرـحـمـهـمـ اللـهـ إـنـ اللـهـ عـزـيزـ حـكـيمـ».

\* الدـخـولـ فـيـ التـرـكـيـبـ الـأـوـلـ كـانـ بـالـفـعـلـ مـبـاشـرـةـ ، قـطـعاـ لـمـاـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ مـاـ قـبـلـهـ ، وـحـسـمـاـ فـيـ الدـلـالـةـ .

يـبـيـنـاـ كـانـ الدـخـولـ فـيـ التـرـكـيـبـ الثـانـيـ بـالـلـوـاـوـ ، عـاطـفـةـ أـوـ اـسـتـئـنـافـةـ ، وـاـصـلـةـ وـمـهـدـةـ ، فـيـهـاـ تـرـيـثـ وـاتـصالـ ، لـهـ نـسـبـ خـيـرـ فـيـ ثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـإـسـلـامـيـةـ ، فـالـوـصـلـ دـائـمـاـ رـحـمـةـ وـلـيـنـ وـمـوـدةـ ، يـبـيـنـاـ القـطـعـ قـسـوـةـ وـجـفـاءـ .

\* قـطـعـيـةـ دـلـالـةـ المـضـيـ فـيـ فـعـلـ (ـنـسـيـ) عـلـىـ النـقـيـضـ مـنـ حـسـ الـامـتـدـادـ فـيـ الـمـضـارـعـ (ـيـطـيـعـونـ) وـفـيـ اـسـتـمـارـيـةـ الـمـضـارـعـ وـصـلـ يـطـيلـ الـوـصـلـ الـأـوـلـ (ـبـالـلـوـاـوـ) .

. ٧١ (٢) التـوـيـةـ :

. ٦٧ (١) التـوـيـةـ :

مجازاتهم على وجهي السرعة والقطع، السرعة في الفاء، والقطع في صيغة الماضي  
(ف نسيهم).

على النقيض من طول الجملة، ووصلها بسابقتها بالرابط (أولئك) دلالة السنين  
على التأجيل، لامتداد عملهم وأملهم في المستقبل، ثم نزول رحمة الله عليهم، جزاء  
ليس من جنس العمل.

\* وهذا المفهوم، ربما يكون من مفاتيح فهم هذا التركيب، موضع الإشكال حيث  
يتكرر الفعل مجازاً، ويستدل منه المفسرون على معنى غير معنى الأول.

والمعنى الأول هو الدلالة المعروفة والأكثر شيوعاً في استعمال الفعل، فلما دخلت  
عليه في ذكره الثاني دلالة الجزاء، أضيفت إليه صفة كونه حقيقة في مقابلة باطل أو ظلم،  
وصاحب الحق مقدم ويدافع عنه الله «إِنَّ اللَّهَ يَدْافِعُ عَنِ الظَّالِمِينَ»، أو يخول له حق  
الدفاع «فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ»<sup>(١)</sup>، «وَلَا يَحِبُّ اللَّهُ  
الْجَهْرُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مِنْ ظُلْمٍ»<sup>(٢)</sup>.

وزيادة معنى الجزاء، بما ترتب عليها من دلالة المخالفية بين الحق والباطل أو بين  
العدالة والظلم، خرجت بلفظ الفعل في تكراره الثاني، من معناه الأصلي، إلى معنى  
آخر، وقد حاول المفسرون أن يجدوا هذا المعنى الآخر، وأن يتصوروه صوراً تتناسب  
في كل موضع مع السياق الموضوعي لل فعل، ومع فاعله أو حالة الفاعل أو غير  
ذلك<sup>(٣)</sup>.

والمقارنة بين (رحمة الله) و(نسيان الله)، في تركيبهما اللغظيين أي في محسض  
الصورة الخارجية - إذا تصورنا إمكان عزلها عن الدلالة - تسلمنا إلى ملاحظة في  
السياق العام للنص؛ فمن نسوا الله قد أتوا سيئة، وجزاء سيئة سيئة مثلها فنسيهم الله،  
أما من أطاعوا الله فقد وعدوا برحمة متعددة، غير مقطوعة ولا منوعة، وجزاء الحسنة  
عشر أمثالها<sup>(٤)</sup>.

(١) البقرة: ١٩٤ . (٢) النساء: ١٤٨ .

(٣) تتمة الفرق بين التركيبين: المخالفية بين الجملتين التعقيبيتين في كل منهما، فالإسناد في الصورة الأولى  
إلى المناقفين وفي الثانية إلى الله، يصل الأولين بشرهم من فسقهم وخروجهם عن دين الله وخروجهم من  
رحمته ويصل الآخرين بعزم الله وحكمته؛ فما أصابك من حسنة فمن الله وما أصابك من سيئة فمن  
نفسك.

(٤) وهذا يناسب على كل الآيات التي جوزي فيها نسيان الناس الله بنسيان الله إياهم، سواءً ما صرخ فيها  
بلفظ الجزاء أو ما لم يصرخ. ومن ذلك قول الله تعالى: «إِلَيْهِمْ نَسَاكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لَقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا»  
«الْجَاثِيَّةُ ٣٤» وقوله: «فَذُوقُوا مَا نَسِيْتُمْ لَقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِيْنَاكُمْ»<sup>(١)</sup> السجدة ١٤، وقوله «قال  
كُلُّكُمْ أَنْتُكُمْ آيَاتِي فَنَسِيْتُهَا وَكُلُّكُمْ الْيَوْمُ تُنَسَّى»<sup>(٢)</sup> طه ١٢٦ ..

هذا مفهوماً اجتماعياً، مستمدان من قواعد الإسلام، بنص القرآن عليها، فالجزاء من جنس العمل، في حالة الظلم، وقد جاء لفظه في الآيات من جنس العمل نفسه، فالمستهزئ جزاؤه مكر، والعدوان جزاؤه العدوان، وجزاء سيئة مثلها، فانسحب المفهوم الاجتماعي الديني لعدالة الجزاء، على الاستعمال اللغوي، من حيث هو اختيار بدءاً، ثم من حيث هو تناول ومعاقبة لدلالة اللفظ حين تناولته عقول البشر.

وهكذا نستطيع أن تتأكد، أننا لن نجد لفظ جزاء الخير أو بالأحرى ثوابه، لن نجد له أبداً بل لفظ اسم هذا العمل الخير الذي استحق الثواب، لأن الثواب في الإسلام ليس من جنس العمل، بل أضعاف مضاعفة (والله يضاعف ملئ شاء)<sup>(١)</sup> أما لفظ جزاء الشر، فهو من جنسه، وليس دائماً - بحسب المفهوم الإسلامي له - كذلك، فإن شاء غفر وإن شاء عذاب.

وهذا تفسير تماثيل اللفظ، مع عدم مغایرة الدلالة بأكثر من أن تضاف إليها صفة العدالة واسترداد الحق.

وهذا اتساع في النطاق الدلالي للفظ المجازى به، ليس اتساعاً معجّمياً (يمكن إضافته لمعاني اللفظ في المعجم) بل اتساعاً استعماليّاً فكتّابه يمكننا استنباط قاعدة في الاستعمال اللغوي مستمدّة من قاعدة اجتماعية دينية، فالدينية أن الجزاء من جنس العمل، واللغوية أن لفظ العمل قد يكرر بنفسه للدلالة على جزائه حين يكون العمل شراً أو عدواً.

وهذه الملاحظة يمكن أن يضم إليها التعبير القرآني «النفس بالنفس والعين بالعين والألف والأذن بالأذن والسن بالسن»<sup>(٢)</sup> التي تتضمن صيغة لغوية أخرى لمعنى الجراء بالمثل، داخلة في القاعدة اللغوية نفسها: تكرار اللفظ للدلالة على الجزاء.

وهذا تأثير للمفهوم الديني على الصياغة اللغوية تركيباً ودلالةً، وربما لم يوجد هذا الأسلوب قبل وجود القاعدة الدينية (المجازة بالمثل) في البيئة العربية، أي بظهور الإسلام<sup>(٣)</sup>.

(١) البقرة: ٢٦١ . (٢) المائدة: ٤٥ .

(٣) الملاحظة الأخيرة ملاحظة ظنية تحتاج إلى استقصاء في بحث آخر.

## رابعاً: الحسنة والسيئة:

«وَإِنْ تُصْبِهِمْ حَسَنَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصْبِهِمْ سَيِّئَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ قُلْ كُلُّ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ فَمَا لَهُ مِنْ هُوَ لَاءُ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا. مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ إِنَّمَا أَنْتُمْ بِهَا مُشَاهِدُونَ فَمِنْ أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكُمْ»<sup>(١)</sup>.

انتهى بنا الحديث في الصفحات السابقة إلى أحد مظاهر تثقف المجتمع العربي بثقافة الإسلام في فهم أفراده - المفسرين - دلالات الألفاظ . وإلى أثر قواعد الإسلام نفسه، ومفاهيمه، في تكوين التراكيب اللغوية على نحو يعطي دلالة معينة عندما يضع اللغوي التركيب في سياقه الثقافي .

وقد تضمن التحليل في ذلك الجزء لفظي الحسنة والسيئة . وهما مثالان مهمان من أمثلة التغيير الدلالي بأثر التغيرات الفكرية التي حدثت في المجتمع العربي بدخول الإسلام .

وتحت هذا العنوان ، يمكننا أن نجمع عشرات الألفاظ ، كالصلة ، والصوم ، والزكاة ، والعيد ، والدعاء ، والرسالة ، والجهاد ، والكفر والضلال ، ونظير ذلك كثير .

هذه التغيرات الدلالية ، قد تبقي مضيقاً على استعمالها في نطاق نصها ، أو موضعها الذي تم فيه التعديل ، إن كان التغيير قد حدث اصطلاحاً في علم من العلوم الإسلامية أو التي نشأت في ظل ثقافة الإسلام ، أو لأن الاختيار اللغوي الجماعي ، غير المعتمد ، لم يقع عليها .

وقد يوسع نطاق استعمالها ، بدلائلها الجديدة ، فيخرج إلى الاستعمال الإيصالى (لغة التفاهم والتواصل بين الناس) أو إلى الاستعمال الأدبي في لغة الشعر والنصوص العالية ، وقد توظّف في مفارقات أدبية متعمدة ، تعوّل الصنعة الفنية فيها على تعدد الدلالة أو الفرق بين حالاتها الدلالية القديمة والجديدة - أيًّا كانت طبيعة هذا الفرق وصفته - بحيث تنتج منه مفارقة مثيرة للدهشة المميزة للغة الأدبية .

وقد استعملت بعض هذه الألفاظ في القرآن الكريم بمعنييها العربي القديم ، والإسلامي الجديد ، واقتصر على المعنى الجديد فقط في بعضها الآخر .

وكان لفظاً الحسنة والسيئة من النوع الذي ذكر في القرآن بمعنييه ، والذي عم استعماله في المستويات اللغوية المختلفة خارج النص القرآني ، وكل إنسان يعرف في

(١) النساء : ٧٨ - ٧٩ ، ويحيطها ص ٣٩١ ، من مشكل ابن قتيبة .

حياته اليومية السيئة والحسنة بمعنى مألف لها هو ما يحصل عليه المرء نتيجة عمل سيء أو عمل حسن ، فيحسن طمعاً في الحسنات ، ويندم على الإساءة خشية السيئات ، وهذا هو المعنى الذي أكسيه الاستعمال الإسلامي للفظين .

لكنهما من قبل ذلك صفتان مؤنثتا الصيغة يشار بهما إلى الأعمال الطيبة أو الأشياء المستحسنة وضدتها .

قال الراغب : «الحسن عبارة عن كل مبيح مرغوب فيه ، وذلك ثلاثة أضرب : مُسْتَحْسِنٌ من جهة العقل ، ومسْتَحْسَنٌ من جهة الهوى ومستحسن من الجهة الحسن . والحسنة يعبر عنها [كذا] عن كل ما يسر من نعمة تناول الإنسان في نفسه وبدنه وأحواله ، والسيئة تضادها .

وهما من الألفاظ المشتركة ، كالحيوان الواقع على أنواع مختلفة كالفرس والإنسان وغيرهما»<sup>(١)</sup> .

وفي لسان العرب ، نجد مادة الحسن ، مادة لغوية واسعة الاستعمال ، إذ يوصف بها الإنسان ، «رجل حسن وامرأة حسنة» .

والشيء ؛ «أصل قولهم شيء حسن حسين لأنه من حسن يحسن كما قالوا : عظم فهو عظيم» ، «حسنت الشيء تحسينا : زيته» . والعمل ؛ «والعرب يقولون : أحسنت بفلان وأسأت إليه وأسأت إليه» «وهو يحسن الشيء أي يعمله» فوصف إجادة العمل بالحسن ، والجنة - وهي مكان - إذ سميت بالحسنى «وقوله تعالى صدق بالحسنى»<sup>(٢)</sup> قيل أراد الجنة ، وكذلك قوله تعالى : «للذين أحسنوا الحسنى وزيادة»<sup>(٣)</sup> ، فالحسنى هي الجنة . «والقول» ومعنى قوله «وقولوا للناس حسنان»<sup>(٤)</sup> أي قولًا ذا حسن . «كما تطلق مشتقات مختلفة من المادة اسمًا للإنسان وبعض الجبال والأماكن وربما الشجر»<sup>(٥)</sup> .

أما السوء والسيئات فنجد مدار مادتها اللغوية على معاني القبح والمكره ويعبر الوصف كما عامَ الوصف بالحسن ، للإنسان والأشياء والمواضع والأعمال ، ويظهر المعنى الديني - الاجتماعي جزءاً من الاستعمالات اللغوية المتعددة : «والسيئة : الخطبة ، وأصلها سُيُّوَةٌ .. وقول سيء : يسوء ، والسيء والسيئة : عملان قبيحان ،

(١) الراغب الأصفهاني ، مفردات ألفاظ القرآن ، ت : صفوان عدنان داودي ، دار القلم ، دمشق ١٩٩٢م ، مادة حسن .

(٢) الليل : ٦ .

(٣) يورس : ٢٦ .

(٤) البقرة : ٨٣ .

(٥) راجع : لسان العرب ، مادة حسن .

يصير السيئ نعّتاً للذكر من الأعمال، والسيئة الأنثى . والله يغفر عن السيئات [انظر إلى دخول المفاهيم الدينية ضمن الشرح اللغوي في موضع لم يكن الشرح اللغوي يقتضيه!] وفي التنزيل العزيز «ومكر السيئ»<sup>(١)</sup> «ومكر السيئ»<sup>(٢)</sup> .

ونلاحظ ظهور لفظ (السيئة) مع (الحسنة) في الشرح اللغوي ، لكلّ منها كأنهما قسيمان ، ليس فقط في الاستعمال ، بل في التفكير اللغوي العربي . وبين الأضداد علاقة تداع وتجاذب في العقل الإنساني ، لكن لها أثراًها أيضاً في تحديد الدلالات ، وتمييز بعضها من بعض .

وقد نقول إن اللفظين أصبحا كالقسيمين في الاستعمال ، ليسا هما فقط ، بل إن الاستعمال الإسلامي ، في القرآن ، وفي التفكير الذي ساهم القرآن في تكوينه ، قد أوجد نوعاً من الألفاظ المتلازمة في اللغة وفي منطق التفكير ، كالحق والباطل والخير والشر والدنيا والآخرة والكفر والإيمان والأعمى والبصير ، والحي والميت والظلمات والثور .. والحسنة والسيئة .

ولعل الآيات التي تعمد إلى التفرقة بين طرفي كل من هذه الثنائيات اللغوية لعبت دوراً في ربط أحد الطرفين بالآخر ، ومن ذلك «وما يستوي الأعمى والبصير ولا الظلمات ولا النور»<sup>(٣)</sup> وقوله تعالى «ولا تستوي الحسنة ولا السيئة»<sup>(٤)</sup> وكذلك ساهمت في إيجاد هذه التكوينات اللغوية المتراطبة دلالياً ولفظياً بحيث ترد في السياق متلازمةً بعد ذلك ، آياتٌ عمد فيها إلى توظيف المتضاد اللغوي لصالح إبراز فكرة ما ، كـ«خرج الحي من الميت والموت من الحي أو الظلمات من النور ، والشمس والقمر .. وغير ذلك» .

وقد ذكرت الحسنة والسيئة – متلازمتين في كثير من السياقات ، حيث أشير بهما إلى الأعمال في بعض الموضع ، وإلى عواقب الأعمال في موضع آخر<sup>(٥)</sup> .

(١) فاطر: ٤٣ . (٢) راجع اللسان: مادة س وأ.

(٣) فاطر: ١٩ . (٤) فصلت: ٣٤ .

(٥) هذا بخلاف استعمالات المشتقات الأخرى من المادة وهي علامات لغوية على مدلولات متباعدة الطبيعة ؛ أسماء لأشياء أو لأماكن وأعمال وأشخاص ، في آيات مثل «للذين أحسنوا الحسن وزيادة» ، «أحسنْ كما أحسنَ الله إليك» و«ليربّهما سوانحهما» وغير ذلك .

علاوة على تحول لفظ «الإحسان» في الإسلام إلى اصطلاح دال على نوع من الأعمال ، عرّفه الحديث ، وتناوله المفسرون في موضعه ، لكن هذا الجزء من البحث يولي عنايته للتعدد في دلالة الحسنة والسيئة وارتباطهما معًا ، دون بحث المدلولات الأخرى المتنوعة للمادة .

وتععددت المعاني التي فسر بها هذا «الثناوي اللغظي» - حيث ذكر دالاً على الأعمال أو الأحداث - تعدها يتبع سياق الموضوع الذي ورد اللفظان أو أحدهما جزءاً منه ، ويدلنا على ذلك نص ابن الجوزي الذي ذكر فيه اللغظين ويلاحظ في نصه أنه تناول اللغظين معاً رغم أنه يخص دائماً كل لفظ بباب ، على حين جعل الباب الذي ذكرهما فيه باسم : باب الحسنة والسيئة وكان يشرح معنييهما معاً ، كأنه ينبه إلى هذا التلازم الغالب على استعمالهما في القرآن قال :<sup>(١)</sup> «وذكر أهل التفسير أن الحسنة والسيئة في القرآن على ستة أوجه :

أحدها: الحسنة التوحيد والسيئة الشرك ومنه قوله تعالى في النمل<sup>(٢)</sup>: «من جاء بالحسنة فله خيرٌ منها وهم من فزع يومئذ آمنون . ومن جاء بالسيئة فكبّت وجههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون» وفي القصص: «من جاء بالحسنة فله خيرٌ منها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى الذين عملوا السيئات إلا ما كانوا يعملون»<sup>(٣)</sup>.

والثاني: الحسنة النصر والغنية ، والسيئة: القتل والهزيمة .

ومنه قوله تعالى في آل عمران: «إن تمسّكم حسنة تسوّهم وإن تصبّكم سيئة يفرحوا بها»<sup>(٤)</sup> وفي سورة النساء: «ما أصابك من حسنة فمن الله وما أصابك من سيئة فمن نفسك»<sup>(٥)</sup> [ وهي الآية المشكّلة عند ابن قتيبة ويلاحظ اختلاف التفسيرين ].

والثالث: الحسنة: المطر والخصب ، والسيئة: قحط المطر والجدب . ومنه قوله تعالى في الأعراف «فإذا جاءتهم الحسنة قالوا لنا هذه وإن تصبّهم سيئة يطيروا بموسى ومن معه»<sup>(٦)</sup> وفيها «ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة»<sup>(٧)</sup> وفيها «وبلوناهم بالحسنات والسيئات»<sup>(٨)</sup>.

والرابع: الحسنة العافية والسيئة العذاب .

ومنه قوله تعالى في الرعد: «ويستمجلونك بالسيئة قبل الحسنة»<sup>(٩)</sup>.

والخامس: الحسنة قول المعروف ، والسيئة قول المنكر .

(١) ابن الجوزي ، ترجمة الأعين النواظر ، ص ٢٥٩ .

(٢) النمل : ٨٩ ، ٩٠ . (٣) القصص : ٨٤ .

(٤) آل عمران : ١٢٠ . (٥) النساء : ٧٩ .

(٦) الأعراف : ١٣١ . (٧) الأعراف : ٩٥ .

(٨) الأعراف : ١٦٨ . (٩) الرعد : ٦ .

ومنه قوله تعالى في القصص: «وَيُدْرِءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ»<sup>(١)</sup> وفي حم السجدة [كذا في المتن والحاشية وصحتها حم فصلت] «وَلَا تُسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ إِذْ أَدْفَعَ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ»<sup>(٢)</sup>.

وال السادس: الحسنة فعل نوع من الخير، والسيئة فعل نوع من الشر. ومنه قوله تعالى في الأنعام: «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشَرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالْسَّيِّئَةِ فَلَا يَعْزِزُ إِلَّا مُثْلَهَا»<sup>(٣)</sup>.

ولا يخلو سياق لفظ الحسنة والسيئة في كل هذه الآيات، من لفظ مرتبطة دلالته بالوجه الذي فهمت عليه اللفظتان كما حدد الوجوه ابن الجوزي.

فموضع الآيات المذكورة في الوجه الأول، التوحيد والشرك، هو المكذبون والمؤمنون ولقاء الله في الدار الآخرة.

وحين فسرتا بالنصر والهزيمة كان السياق سياق الحديث عن القتل والقتال وتخوف الناس منه.

أما الآية التي فسر فيها على معنى المطر والجدب، فيسبقها مباشرة الحديث عن ابلاء آل فرعون بالسنين ونقص الثمرات.

ورابع الوجوه العافية والبلاء، ولا توجد إشارة لغوية في السياق تدل على هذا المعنى، لكن سياق الموضوع ذكر بجدال الكفار النبي، أن أرنا العذاب الذي تتوعدنا به «وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثَلَّاتُ»<sup>(٤)</sup>، وهي الأم التي دمرها الله بذنبها.

وأما الوجه الخامس قول المعروف وقول المنكر فيأتي اللفظان في شواهده جزءاً من سياق الحديث عن عمل المؤمنين إذا سمعوا لغو الحديث، ويسبق الآية الثانية قوله تعالى «وَمَنْ أَحْسَنَ قَوْلًا مِنْ دُعَاءِ اللَّهِ وَعَمَلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ»<sup>(٥)</sup> وتتممه الآية التالية «وَلَا تُسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ...»<sup>(٦)</sup>.

\* ورغم تشابه السياق اللغوي للفظي مثالي الوجه الأول ومثال الوجه الأخير، «من جاء بالحسنة» و«من جاء بالحسنة»، و«من جاء بالسيئة»، فإن هذا التشابه لا ينسحب على تفسير الدلالة، بل تنحصر فاعليته ليبقى مجرد تركيب مكرر، وذلك

(١) القصص : ٥٤ . (٢) فصلت : ٣٤ .

(٣) الأنعام : ١٦٠ . (٤) الرعد : ٦ .

(٥) فصلت : ٣٣ . (٦) فصلت : ٣٤ .

بفعل السياق الموضوعي الذي اشتمل التركيب، حيث لم يذكر ما يجعل القضية قضية توحيد وشرك، سواءً من ذكر أهلهما أو مصير أهلهما كما في السياق الأول، بل ذكر قبله مباشرةً، صريح اللفظ الدال على العمل قول الله تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاً لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْسِرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يَنْبَئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ»<sup>(١)</sup>، وترتبته قوله: «مَنْ جَاءَ بِالْحَسْنَةِ فَلَهُ عَشَرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالْسَّيْئَةِ فَلَا يَجْزِي إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ».

فالمجازاة هنا عن الأعمال لا العقائد، والذين فرقوا دينهم وكانوا شيئاً يختلفون عن الذين كذبوا بأيات الله ولم يكونوا بها موقفين في السياق الأول الذي فسر فيه الحسنة والسيئة على معنوي التوحيد والشرك.

وجزاء الحسنة في الوجه السادس عشر أمثالها، بينما كان جزاؤها في الوجه الأول  
الأمن من الفزع يوم القيمة، على حين كان جزاء السيئة مثلها في الوجه السادس وجزاء  
السيئة الانكباب على الوجوه في النار، في السياق الأول والسيئة التي تجزى بالنار،  
تختلف بالتأكيد عن السيئة التي تجزى بسيئة مثلها.

ويكenna أن نعتبر توجيه المفسرين النصوص في هذا المثال مثالاً للدور السيّاق في تخصيص العام، الذي ذكره ابن القيم ومثلنا به في ثالث فصول الباب الأول من الدراسة فقد أدى اتساع نطاق دلالة اللفظين بما تتضمنه من عموم الإشارة إلى الاستحسان والاستياء - أي من الرضا عن الموصوف بهما أو السخط عليه - إلى إمكان تأويلهما في كل سياق بما يتاسب في كل سياق مع موضوعه، تأويلاً كان يمكن أحياناً الاستغناء عنه للإبقاء على فاعلية واسعة المدى للفظ، في دلالته على محتملات، لا ينفي عليها تخصيصه بأحد هذه المحتملات دون الجحيم.

والسياق الذي يعطينا الإشارات اللفظية والمعنوية إلى المعاني، هو نفسه لا يفرض علينا في كثير من الأحيان أن نلتزم بما يشير إليه، بل يفتح لنا الآفاق فنستلهم الألفاظ ونستمد من طاقاتها طاقات معنوية وفكرية، يصنن بها التضييق والتخصيص.

والإبقاء على وجوه الدلالة دون تقييد أو تعيم، حالة من حالات أداء السياق دوره، فهو أحياناً يضيق علينا ويملي معنى دون غيره، وأحياناً يفرض السياق العام علينا أن نبحث عن دلالة قطعية لآية حكم أو آية تروي قصةً معروفة الأحداث.

الأنعام : ١٥٩ - ١٦٠ .

لكن الأغلب في ظننا صعوبة القطع، في مواقف كثيرة، ونادرًا ما يتافق لغويون ينطلق كلُّ منهم من منطلقات ذاتية مبادئة لمنطلقات الآخر.

وثمة مواقف يجب علينا فيها أن نقطع بأمرٍ ما، وعندئذ يهينا السياق مفاته عن سعةٍ وسخاءٍ ..

ولدينا آية النساء، التي أشكلت في التفسير وذكرها ابن قتيبة في كتابه، وجذبتنا إلى بحث هذا الثنائي اللغظي، غني الدلالة كثير الاستعمال.

وتمثل في الآية الحالتان اللتان تواجهان اللغوي في محاولات قراءة علامات اللغة وإشارات السياق؛ عدم إمكان القطع، واحتمالية القطع، ولنقرأ سياق اللغظين مرةً أخرى:

﴿أَلمْ ترِ إِلَى الَّذِينَ قَبْلَهُمْ كَفَرُوا أَيْدِيهِمْ وَأَقْيَمُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِمْ الْقَتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخْشِيَةَ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبُّنَا لَمْ كُتِبْتْ عَلَيْنَا الْقَتَالُ لَوْلَا أَخْرَجْنَا إِلَى أَجْلِ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تَظْلَمُونَ فَتِيَّلًا. أَيْنَمَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بِرْوَجٍ مُشَيْلَةٍ وَإِنْ تَصْبِهِمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تَصْبِهِمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ قُلْ كُلُّ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ فَمَا عِنْدَهُ مِنْ هُوَ هُوَ لِلنَّاسِ قَوْمٌ لَا يَكَادُونَ يَفْهَمُونَ حَدِيثًا. مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكُمْ وَأَرْسَلْنَاكُمْ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾<sup>(١)</sup>.

فأما ما يفرض علينا أن نسعى وراء النص باحثين عن إشارات تكتننا من تخصيص دلالة أحد الثنائيين في هذا السياق، فهو ما يهدى للنظر السطحي تعارضًا بين معنوي الآيتين، إذ يفهم من قوله أولاً: «قُلْ كُلُّ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ» ثم إتباعه بـ«مَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكُمْ» فكيف لم تدخل السيدة - وهي جزء - في الكل؟

قال ابن قتيبة: «الحسنة هنا، الخصب والمطر، يقول: إن أصحابهم خصب وغيره قالوا: هذا من عند الله.

والسيئة: الجدب والقطط. يقول: وإن تصبهم سيدة يقولوا هذه من عندك. أي بشؤمك، يقول الله تعالى: «قُلْ كُلُّ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ»<sup>(٢)</sup>.

وعجيب تفسير ابن قتيبة الحسنة بالخصب والسيئة بالجدب، في سياق يبدأ الحديث

. (٢) المشكل، ص ٣٩١، ٣٩٢.

(١) النساء: ٧٧ - ٧٩.

فيه عن الأمر بالقتال، وقوم خارجين على هذا الأمر، قبل الآية موضع الإشكال بخمس آيات، وغير خاف في تركيبه أنه شرح لحالهم في خوفهم القتال وجهلهم بحكمته وحكمة الموت الذي هو مصيبهم حيئما كانوا، سواءً في الحرب كانوا أم السلم، والقطيعة بين قلوبهم والإيمان بقدر الله، الذي منه يكون كل ما يصيب الإنسان مما لا حيلة له فيه، كالموت أو النجاة.

وربما يكون الأمر قد التبس عليه عند التفسير أو الإملاء، لأنَّه أتبع الكلام على هاتين الآيتين بتفسير آية الأعراف، التي فسر فيها الحسنة بالخصب والسيئة بالجذب جزءاً من سياق الحديث عن ابتلاء آل فرعون بالسنين ونقص الشمرات وقد أشرنا إلى تفسيرها آنفًا.

ذلك أن سياق الموضوع الوارد فيه اللفظ واضح، ولا محل فيه للتخصيص بالجذب والخصب، فإن لم نخصصه بالموت والحياة أو النصر والهزيمة، فلنبقه مفتوحاً لعموم الدلالة على كل خير وكل شر، مطلقاً عن التقيد بحدث ما، ليفهم منه عجزهم عن الإيمان بالقدر مطلقاً أو تعاميم عن ذلك **﴿لا يكادون يفهون حديثاً﴾**.

أما إدخال معنى الخصب والجذب فلا محل له ولا نظن الأمر إلا سبق لسان من ابن قتيبة عند التفسير والإملاء.

فحاصل دلالة الآية على كل حال يدور في عدم إيمان هؤلاء القوم بالقدر.

ليكون قوله تعالى: **﴿قل كل من عند الله﴾** نصا صريحاً لشرح الحكم في ما يصيب الإنسان من خير وشر. هو أنه القدر الواجب الإيمان بكل ما يحمله أو يجعله لنا، وهذا أحد أركان الإيمان الستة المنصوص عليها بلفظ آخر في الحديث الصحيح المعروف<sup>(١)</sup>.

(١) أخرج البخاري بسنده عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يارزاً يوماً للناس فأناه جبريل، فقال: ما الإيمان، قال: أن تومن بالله وملائكته وبكلماته ورسله وتؤمن بالبعث [وفي الرواية الأخرى: والقدر خيره وشره]، قال ما الإسلام، قال الإسلام أن تنسد الله ولا تشرك به وتقسم الصلاة، وتؤدي الزكاة المفروضة، وتصوم رمضان، قال ما الإحسان، قال أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تره فإنه يراك، قال متى الساعة، قال ما المستول عنها بأعلم من السائل وساخرتك عن أشراطها: إذا ولدت الأمة ربها وإذا تطاول رعاه الإبل البهم في البيان في خمس لا يعلمهن إلا الله، ثم تلا النبي صلى الله عليه وسلم **﴿إن الله عنده علم الساعة...﴾** الآية، ثم أخبر فقال: ردوه فلم يروا شيئاً، فقال: هذا جبريل جاء بعلم الناس دينهم. قال أبو عبد الله - أي البخاري - جعل - أي النبي صلى الله عليه وسلم - ذلك كله من الإيمان.

أما الجزء الثاني من الآية، قوله تعالى: «ما أصابك من حسنة فمن الله وما أصابك من سيئة فمن نفسك».

فبحاجة للجمع بينه وبين الآية السابقة «كلٌّ من عند الله» إلى التمييز بين مفهومين، المكتسب وغير المكتسب مما يصيب الإنسان.

فأما المكتسب: فهو ما يكون من عمل يعمله الإنسان بجواره، وتدخلت فيه إرادته سواءً أكانت هذه الإرادة شعورية أم لا شعورية، ثم ما يتربّط عليه من نتائج.

وأما غير المكتسب: فهو القدر، الذي لا حيلة للإنسان فيه، ولا يستطيع الإنسان تغييره أو التراجع عنه.

ويدخل في النوع الأول: أفعال الجوارح والمعاملات الإنسانية ويدخل في الثاني: الموت والحياة والرزق.

فأما ما يفعله الإنسان بنفسه ونيته، فهو يتحمل نتائجه المحببة إليه أو غير المحببة، في الدنيا وفي الآخرة لأنها نتائج عملٍ أتاه بإرادته وهو مكلف محاسب على ما فعل بأمانة الله.

وأما ما يحدث له ومن حوله، كموته أو موت أعزائه أو فقره أو غناه، فهو يتحمل نتائجه في الدنيا ابتلاءً له دون أن يتحمل عواقبه في الآخرة، ويثاب أو يجازى على طريقته في مواجهة ما يصيبه والتعامل معه، أي على أدائه في امتحانه، لا على طبيعة الامتحان نفسه<sup>(1)</sup>.

ومن هنا يكون ما أصابك من حسنة مكتسبة فهو برحمـة الله وفضله أي هدايته إلى الحسن من العمل، وما أصابك من سيئة اكتسبتها بعملك فمن نفسك إرادتها و فعلها فالحسنة والسيئة هنا اسمان للثواب والعـقاب، لا للحدث.

\* أو اسمان للشيء الذي يحصل عليه الإنسان بعد عمله، أو اسمان للعمل الذي يعمله الإنسان.

والمشترك بين الاحتمالين الأولين هو أن الحسنة والسيئة في كلٍّ منها نتيجة وعاقبة.

---

(1) وهذا التفصيل هو في حقيقة الأمر إشارة إلى تعدد دلالة فعل الإصابة في الآية.

والجامع بين الاحتمالات الثلاثة، هو اتساع المجال الدلالي الذي أضفاه استعمال اللفظين عليهما، كما رأينا في مادتهما اللغوية بالمعاجم، إذ أطلقنا دالين على الحدث والعمل والإنسان والمكان.

ولا يخلو السياق من مؤشر لفظي آخر لاحظه العلماء في الفرق بين التركيبين (من الله - من عند الله)، ذكره أبو حيان الأندلسى قال: «قال بعض أهل العلم: الفرق بين من عند الله ومن الله: أن من عند الله أعم».

يقال فيما كان برضاه وسخطه، وفيما يحصل وقد أمر به ونهى عنه ولا يقال: هو من الله إلا فيما كان برضاه وبأمره، وبهذا النظر قال عمر: إن أصبت فمن الله وإن أخطأ فمن الشيطان. انتهى».

ويضم إلى هذه الملاحظة أن قولهم «من عند الله» منسوب إليهم على لسانهم، أما «من الله» فالخطاب فيه على لسان الله تعالى.

والله سبحانه أعلم بمراده، وما أورتيتم من العلم إلا قليلاً.

## أَمَابُعٌ

فقد بدأ العمل في هذه الدراسة بغية اختبار منهج وعدد من الفروض النظرية .  
فأما المنهج فتطبيق معطيات الدرس اللغوي الحديث ، بما يحركه من خلفيات فلسفية  
للمفكرين معاصرين غير عرب ، على مجالات الدراسات العربية والإسلامية .  
وأما الفروض ، فبعض الأفكار التي كانت تظنها الكاتبة من مبادئ العلوم العربية  
وحقائقها ، وأرادت أن تتحقق من صحة ظنها أو خطأه بوضعه على محك التطبيق .  
ومن هذه المبادئ كان :

- ١ - أن جانباً كبيراً من الإشكال في علوم القرآن ، إشكال لغوي .
- ٢ - أن أحد العناصر المهمة في الإشكال اللغوي هو إشكال المعنى ، أو تحديد  
الدلالة .
- ٣ - أن علم الوجوه والنظائر القرآنية هو علم دراسة المشترك اللغظي في القرآن  
ال الكريم .
- ٤ - أن ما عرف عند اللغويين العرب بالمشترك اللغظي هو ما عرف عند اللغويين  
المحدثين (الأوربيين) بمتعدد الدلالات (\*\*) .
- ٥ - أن للسياق أثراً كبيراً جداً في تحديد المعنى وتوجيه فهم المفسر له .
- ٦ - أن إخضاع نصوص اللغة لتحليل ظواهر السياق تجربة جديرة بأن تكشف عن  
أبعاد دلالية جديدة لهذه النصوص ، بحيث يتم هذا الكشف بقراءة اللغة ، ومعايشة  
عالماً فكري مختلف عن العالم الأخرى خارج اللغة .

---

Multipel meaning. (\*\*)

وبعد التجربة الطويلة ومعاناة القراءة والكتابة وما يتضمنه من دقة التفكير والصياغة ومحاودتهما مرة بعد مرة، والصبر والمثابرة عليهم..

خلصت هذه الدراسة التطبيقية إلى دروس كثيرة فيما يتعلق باللغة وعلومها والنص القرآني وتفسيره، وتلخيصها فيما يلي:

أولاً: أن النسب وثيق بين علوم القرآن والدرس اللغوي، تبين ذلك من سبر الإشكالات والنماذج التي اتخذها البحث من كتب علوم القرآن، وتقسيم الإشكال فيها والبحث في أصوله ومتابعه.

ثانياً: أن أحد النماذج المهمة لتأثير الفكر اللغوي في علوم القرآن هو علم الوجوه والنظائر بحكم طبيعة مادته والفكرة النظرية القائم عليها، وما تبين من وشائج بين هذه الفكرة والفكر اللغوي المعاصر والقديم على السواء.

ثالثاً: أن أحد أهم الطرق لتحليل دلالات الألفاظ هو دراسة سياقها بل إن السياق أحياناً يكون هو المحدد الأساسي أو الوحيد للدلالة، وبقطع النظر عنه يصل الباحث في اللغة إلى نتائج غير صحيحة.

رابعاً: أن المفسرين لم يغفلوا عن هذا الأثر المهم للسياق، فأولوه عنايتهم في التفسير، وجعلوه قرينة مرجحة أو مانعة لما يستدلون عليه من معانٍ، وكان هذا الأثر ظاهراً في توجيههم وترجيحهم المعاني.

خامساً: أن مفهوم السياق ليس محدوداً بحدود السياق اللغوي للنص، بل يتسع ليشمل ما هو غير لغوي مما يؤثر في الاختيارات اللغوية تأثيراً يرجع إلى عناصر ليست من أصل اللغة بل مما يحيط بها وما تدل عليه.

وكما يؤثر السياق غير اللغوي في اختيارات الألفاظ، فإنه ينبغي أن يستشار عند بحث الدلالة لئلا تكون النتائج قاصرة أو ضيقة النظر.

وقد أمكن تقسيم عناصر السياق على هذا النحو إلى:

سياق عام: يشتمل على المفاهيم الإسلامية العامة، والنص القرآني كاملاً وبيانه في السنة قوليةً وعمليةً ومن بعدها قول الصحابي.

سياق موضوعي: وهو الموقف الذي سيقت فيه الآية الوارد بها اللفظ، بما يليه هذا الموقف ويحيط به من عاطفة تؤثر على اختيارات الكلمات وعلى اختيارنا الوجوه بناءً على فهم هذا الموقف كاملاً بوصفه «موضوع النص».

**سياق لغوي:** ويتمثل في الألفاظ والتركيب التي تحيط باللغظ موضع الدراسة، بوصفها العناصر اللغوية الأساسية التي يبدأ الفهم بها، ويستكمل بها، وينبغي أن يتناقض التفسير مع دلالاتها دون وجود قرينة أخرى.

**سادساً:** أن تطبق هذا المفهوم للسياق على الألفاظ القرآنية يعين على الكشف عن أبعاد جديدة لمعانيها، يجب المفسر التأثر بأفكار خارجة عن سياق الفكر القرآني، متمثلاً في لغة القرآن والمفاهيم التي يحملها ويدعو لها.

**سابعاً:** أن دراسة السياق تعمق تجربة النص: تعمق صلة الباحث به؛ بعالم النص وبيالمن اللغة، وتقود إلى نتائج دلالية تميل إلى أن تتسم بالثقة والوضوح لأنها نابعة من اللغة نفسها لا من شيء آخر.

ولا يمكن هذه التجربة الجديدة في الإقدام على التفسير من أحد طرقه الوعرة إلا أن تكون مفيدة في مجال التطبيق اللغوي وحافظة على اختبارها بالتطبيق أو إعادة تجربتها بغية تمهيد هذا الطريق الجديد في تناول دلالات النص القرآني برؤية معاصرة مستنيرة.



## مَرَاجِع

### أولاً المراجع العربية:

- ١ - إبراهيم أنيس : دلالة الألفاظ ، ط٥ ، مكتبة الأنجلو ، مصر ، ١٩٨٤ .
- ٢ - أحمد مختار عمر : علم الدلالة ، ط٤ ، عالم الكتب ، القاهرة ، ١٩٩٣ .
- ٣ - أحمد مختار عمر : معجم القراءات القرآنية ، ط١ ، جامعة الكويت ، الكويت ، ١٩٨٥ م.
- ٤ - ابن الأباري محمد بن القاسم : الأضداد ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، الكويت ، ١٩٦٠ .
- ٥ - أندريله مارتينيه : مبادئ لسانية عامة ، ط١ ، ترجمة : ريون رزق الله ، دار الحداة ، بيروت ، ١٩٩٠ .
- ٦ - ف. ربالمر : علم الدلالة - إطار جديد ، ترجمة : صبري إبراهيم ، دار المعرفة الجامعية ، القاهرة ، ١٩٩٥ .
- ٧ - التهانوي : محمد علي الفاروقى ، كشاف اصطلاحات الفنون ، تحقيق : لطفي عبدالبديع ، مراجعة : أمين الحولي ، وزارة الثقافة ، القاهرة ، ١٩٦٣ .
- ٨ - الشعالبي : عبد الملك بن محمد : الأشباه والنظائر في الألفاظ القرآنية التي ترادفت مبنيتها وتتنوعت معانيها ، تحقيق محمد المصري ، ط١ ، سعد الدين للطباعة والنشر ، دمشق ١٩٨٤ م
- ٩ - الجمل سليمان بن عمر : الفتوحات الإلهية ، حاشية الجمل على تفسير الجلالين ، مكتبة التراث ، القاهرة ، (د. ت).

- ١٠ - ابن جني ، أبو الفتح عثمان : الخصائص ، تحقيق: محمد علي النجار ، ط٣ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٦ .
- ١١ - ابن الجوزي ، جمال الدين أبو الفرج : نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه والنظائر ، تحقيق: محمد عبد الكريم كاظم الراضي ، بيروت ، ١٩٨٤ م.
- ١٢ - الحكيم الترمذى : تحصيل نظائر القرآن ، تحقيق: حسني نصر زيدان ، القاهرة ، ١٩٧٠ م
- ١٣ - أبو حيان الأندلسي محمد بن يوسف ، البحر المحيط ، تحقيق: عرفات العشا حسونة ، دار الفكر ، بيروت ١٩٩٢ .
- ١٤ - أبو حيان الأندلسي محمد بن يوسف ، تحفة الأريب بما اتفق في القرآن من الغريب ، تحقيق: أحمد مطلوب وخديجة الحديشي ، وزارة الأوقاف العراقية ، بغداد ١٩٧٧ .
- ١٥ - الخطابي ، أبو سليمان أحمد بن محمد بن إبراهيم ، بيان إعجاز القرآن (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن) ، تحقيق: محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام ، ط٤ ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩١ .
- ١٦ - الدامغاني ، الحسين بن محمد : قاموس القرآن ، تحقيق: عبد العزيز سيد الأهل ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٨٣ م.
- ١٧ - الدامغاني ، عبد الله الحسين بن محمد: الوجوه والنظائر لألفاظ كتاب الله العزيز ، تحقيق: محمد حسن أبو العزم الزفيتي ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، مصر ، ١٩٩٣ م
- ١٨ - الذهبي ، شمس الدين : سير أعلام النبلاء ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٨٩١ م.
- ١٩ - الراغب الأصفهاني : مفردات القرآن ، تحقيق: صفوان عدنان داودي ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٢ .
- ٢٠ - رمضان عبد التواب : التطور اللغوي ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٩٩٥ .
- ٢١ - الزركشي ، بدر الدين محمد بن عبد الله: البرهان في علوم القرآن ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار التراث ، القاهرة ، (د. ت).
- ٢٢ - الزركلي ، خير الدين : الأعلام ، ط٩ ، دار العلم للملايين ، ١٩٩٠ .

- ٢٣ - الزمخشري : أساس البلاغة ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥ م.
- ٢٤ - الزمخشري ، محمود بن عمر : الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل ، ط ٣ ، م ١٩٨٧ .
- ٢٥ - ابن سعد ، محمد بن سعد بن منيع الهاشمي بالولاء ، دار بيروت للطباعة والنشر ، ١٩٧٨ م.
- ٢٦ - السيوطي ، عبد الرحمن جلال الدين : المزهر في علوم اللغة ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم وأخرين ، ط ٣ ، دار التراث ، القاهرة (د.ت).
- ٢٧ - السيوطي ، عبد الرحمن جلال الدين الإتقان في علوم القرآن ، ط ٣ ، ج ٢ ، مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٥١ م.
- ٢٨ - السيوطي ، عبد الرحمن جلال الدين : معرك الأقران في إعجاز القرآن ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٦٩ م.
- ٢٩ - السيوطي ، عبد الرحمن جلال الدين : الإكيليل في استباط التنزيل ، دار الكتب العلمية ، ط ٢ ، بيروت ١٩٨٥ م.
- ٣٠ - الشنقيطي ، محمد بن الأمين بن محمد المختار الجكنني : أضواء البيان في تفسير القرآن بالقرآن ، عالم الكتب ، بيروت (د.ت).
- ٣١ - عائشة عبد الرحمن : مقدمة في المنهج ، معهد البحوث والدراسات العربية ، جامعة الدول العربية ، ١٩٧١ م.
- ٣٢ - عائشة عبد الرحمن : الإعجاز البياني للقرآن ، ط ٢ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٧ م.
- ٣٣ - عبد الفتاح لاشين : ابن القيم وحسنه البلاغي في تفسير القرآن ، دار الرائد العربي ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٠ م.
- ٣٤ - عبد الكريم مجاهد : الدلالة اللغوية عند العرب ، دار الضياء ، عمان ، ١٩٨٥ م.
- ٣٥ - أبو عبيد القاسم بن سلام : لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم ، تحقيق : عبدالحميد السيد طلب ، جامعة الكويت ، الكويت ١٩٨٤ م.

- ٣٦- أبو عبيد القاسم بن سلام: الأجناس من كلام العرب وما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى، تحقيق: فوزي يوسف الهاباط، دار الولاء للطبع والتوزيع، شبين الكوم، ١٩٩٣ م.
- ٣٧- عز الدين بن عبد السلام: الفوائد في مشكل القرآن، تحقيق: سيد رضوان على الندوى، وزارة الأوقاف، الكويت ١٩٦٧ م.
- ٣٨- ابن عطية الأندلسي: المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: المجلس العلمي بفاس، فاس ١٩٧٥ م.
- ٣٩- فؤاد عبد الباقي: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ٥٤٩١.
- ٤٠- فايز الداية: علم الدلالة، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٥.
- ٤١- الفيروزآبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب: بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، تحقيق: محمد علي النجار، ط٢، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، مصر، ١٩٨٦ م.
- ٤٢- ابن قتيبة: عبد الله بن مسلم: تأويل مشكل القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي، القاهرة (د. ت).
- ٤٣- ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، تفسير غريب القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار الكتب العلمية، ١٩٨٧.
- ٤٤- القيسي، أبو محمد مكي بن أبي طالب، الكشف عن وجوه القراءات السبعة، تحقيق: محبي الدين رمضان، مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٩٧٤ م.
- ٤٥- ابن قيم الجوزية، شمس الدين محمد: بدائع الفوائد، تحقيق: بشير محمد عيون، دار البيان، بيروت، ١٩٩٤.
- ٤٦- ابن قيم الجوزية، شمس الدين محمد: الصواعق المرسلة على الجهمية والمعطلة، تحقيق: سيد إبراهيم، دار الحديث، ط١، القاهرة ١٩٩٢ م.
- ٤٧- كراع، أبو الحسن علي بن الحسن الهنائي، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨٨  
كمال بشر، دراسات في علم المعنى، مصر، ١٩٨٥ .
- ٤٨- لطفي عبد البديع: التركيب اللغوي للأدب، الرياض، دار المريخ، ١٩٨٩ م.

- ٤٩ - لطفي عبد البديع: *الشعر واللغة* ، دار المريخ، الرياض، ١٩٩٠ م.
- ٥٠ - لطفي عبد البديع: *عقبالية العربية* ، ط١ ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة، ١٩٦٧ م.
- ٥١ - المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد: *كتاب ما اتفق لفظه وخالف معناه* ، القاهرة، ١٣٥٠ هـ.
- ٥٢ - مجمع اللغة العربية: *معجم ألفاظ القرآن الكريم* ، القاهرة، ١٩٧٣ .
- ٥٣ - ابن مطر الكتاني: *القرطين* ، ط١ ، مكتبة الخاتمي ، القاهرة، ١٣٥٥ هـ.
- ٥٤ - مقاتل بن سليمان البلخي: *الأشباه والنظائر* ، تحقيق: عبد الله محمود شحاته، القاهرة، ١٩٧٥ م.
- ٥٥ - ابن منظور: *لسان العرب* ، دار المعارف، القاهرة، (د.ت).
- ٥٦ - محمد أحمد بدوي الدسوقي: *كفاية المسلم في الجمع بين صحيحي البخاري ومسلم* ، ج ١ ، ص ٤٢ ، القاهرة، ١٩٨٧ م.
- ٥٧ - محمد مصطفى شلبي: *أصول الفقه الإسلامي* ، بيروت، ١٩٧٤ م.
- ٥٨ - ناصر الدين الألباني: *إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل* لمحمد ناصر الدين الألباني ، ط١ ، المكتب الإسلامي ، بيروت، ١٩٧٩ م.
- ٥٩ - ناصر الدين الألباني: *صحيح الجامع الصغير* ، ط٢ ، المكتب الإسلامي ، بيروت، ١٩٨٦ .
- ٦٠ - هارون بن موسى: *الوجوه والنظائر في القرآن الكريم* ، تحقيق: حاتم صالح الضامن ، وزارة الثقافة والإعلام ببغداد، ١٩٨٨ م.
- ٦١ - يحيى بن سلام: *التصاريف* ، تحقيق: هند شلبي ، الشركة التونسية للتوزيع، تونس ١٩٧٩ م.

**ثانياً: المراجع الأجنبية:**

- 1- David Crystal: A Dictionary of Linguistics and Phonetics , Blackwell , Third edition , Oxford,1991.
- 2 - Encyclopedia Britanica: Encyclopedia Britanica Inc, USA, 1973.
- 3 - Irena R. Makaryk,  
Encyclopedia of Contemporary Literary Theory,  
University of Tronto, Baffalo, London,  
Canada, 1995.

# المحتويات

٩	.....	تقديم
١٣	.....	مقدمة
		<b>الفصل الأول:</b>
		الوجوه والظواهر : علم دراسة
١٧	.....	متعدد الدلالة في سياق القرآن
		<b>المبحث الأول :</b>
١٨	.....	علم الوجوه والظواهر .....
١٨	.....	توطئة .....
١٩	.....	أولاً: تأليف المفسرين في الوجوه والظواهر .....
٣١	.....	ثانياً: مؤلفات اللغويين في الوجوه والظواهر .....
٣٦	.....	ثالثاً: الوجوه والظواهر في علوم القرآن .....
٤٠	.....	رابعاً: إصلاح الوجوه والظواهر : الشأة والدلالة .....
		<b>المبحث الثاني:</b>
٤٩	.....	تعدد دلالة اللفظ .....
		<b>المبحث الثالث :</b>
٦٢	.....	السياق .....
٦٤	.....	وظائف السياق .....
		<b>الفصل الثاني:</b>
٧٩	.....	وجوه الأضداد .....
		<b>المبحث الأول :</b>
٨٠	.....	تعدد دلالة اللفظ في «كتابي الأضداد» لابن الأنباري .....
		<b>المبحث الثاني:</b>
٩٤	.....	من ألفاظ الوجوه في كتب الأضداد .....
٩٤	.....	توطئة .....
٩٥	.....	أولاً: الظن .....

١٢٨	.....	ثانياً: الرجاء .....
١٥٦	.....	ثالثاً: الخوف .....
		<b>الفصل الثالث :</b>
١٦٧	.....	وجه المشكل .....
		<b>المبحث الأول :</b>
١٦٨	.....	الإشكال اللغوي في كتب المشكل .....
١٧١	.....	أولاً: تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة .....
١٧٧	.....	ثانياً: تناول الزركشي مشكل القرآن .....
		<b>المبحث الثاني :</b>
١٨١	.....	من ألفاظ الوجوه المشكل .....
١٨١	.....	توطئة .....
١٨١	.....	أولاً: الكفار .....
١٨٦	.....	ثانياً: القول .....
١٩٧	.....	ثالثاً: النسيان .....
٢٠٧	.....	رابعاً: الحسنة والسيئة .....
٢١٧	.....	أما بعد .....
٢٢١	.....	<b>مراجع</b> .....
٢٢١	.....	أولاً: المراجع العربية .....
٢٢٦	.....	ثانياً: المراجع الأجنبية .....
٢٢٧	.....	<b>المحتويات</b> .....

---

رقم الإيداع ٩٨ / ٣٤٨٩  
الترقيم الدولي ٣ - ٠٤٥٠ - ٠٩ - ٩٧٧

### مطابع الشروق

القاهرة: ٨ شارع سيريه المصري - ت ٤٠٢٣٩٩ - فاكس: ٤٠٣٧٥٦٧  
٤٠٢ (٢) ٤٠٣٧٥٦٧  
بيروت: من.ب: ٨٠٦٤ - هاتف: ٣١٥٨٥٩ - ٨١٧٢١٣ - فاكس: ٨١٧٧٦٥  
٤٠١ (١)





علم الوجوه والنظائر، علم دراسة متعدد الدلالات في سياق القرآن .

هذه العبارة تتضمن تعريفاً بهذه الدراسة التي هي تجربة لتطبيق مبادئ الدرس اللغوي الحديث وادواته في تحليل اللغة، على النص القرآني .

تجربة تتبع شق طريق لبحث معانى القرآن ، واختبار منهج فى الدراسة

اللغوية لم يختبر تطبيقه على نطاق واسع من قبل . وتتبعى البحث

من مبادئ مبنية لحدود العلاقة بين الباحث في اللغة والنص القرآني ، حدود لا تنتقص مما يعرف بـ « حرية القراءة » و « موضوعية العلم » ولا تمس مما ينبغي ان يحفظ لنفسه من تقديس وتنزيه ، يكفل حفظهما للمفسر

الا ينحرف عن فهم ما تدل عليه حقائق اللغة .

ما الذى يمكن ان تسفر عنه وتقود إليه ملاحظة الظواهر اللغوية ،

والدلائل العميقية للألفاظ ، وعلاقاتها ، ملاحظة موجهة

نحو إزالة الغموض او اللبس الناتج عن تعدد الدلالة ٦

وما هو المعيار الذى يؤمن اللغوى عند الإحتكام إليه ، خطر

ان يصل الطريق إلى « قصد المتكلم » ٧

هذه هي الأسئلة التى تتبعها خطوات هذه الدراسة او

التي كانت هذه الدراسة محاولة للاجابة عنها ، او محاولة

للعثور على اسئلة أخرى تحددها

وتتفرع منها فتبيان معالم الإشكال على نحو أكثر

وضوحاً مما كان عليه عند بداية التصدى لأول الأسئلة ..

## دار الشروق

القاهرة : ٨ شارع سبيبة المصري - رابعة العدوية - مدينة نصر

ص. ب : ٣٣٠ للباينوراما - تليفون : ٤٠٢٢٩٩ - فاكس : ٤٠٣٧٥٦٧ (٢٠٢)

بيروت : ص. ب : ٨٠٦٤ هاتف : ٣١٥٨٥٩ - ٨١٧٢١٣ - فاكس : ٨١٧٧٦٥ (٩٦١)

